Barcos de guerra británicos navegan hacia el Canal de Suez

LA VALLETTA (Malta), 31 (UP).— Una formidable fuerza de operaciones británica se encuentra navegando "en ejercicios" cerca de este bastión insular del Mediterráneo.

Una investigación de la United Press sobre los buques que se encuentran realizando maniobras planeadas antes de la nacionalización del Canal de Suez por parte de Egipto, incluye:

El portaviones de 36.800 toneladas "Eagle", buque insignia del contralmirante M. L. Powe, que lleva a bordo 5 escuadrones aéreos.

El crucero neozelandés de 5.900 toneladas, "Royalist", recientemente cedido por la Armada Real, que ahora realiza sus primeras maniobras con su nueva tripulación de Nueva Zelandia.

El "Cumberland", crucero de 10.000 toneladas.

El crucero liviano "Duchess", de 2.610 toneladas.

Los destructores "Chieftain", "Chaplet", "Barfleur", "Agincourt" "Barrosa", "Corunna" y "Alamein".

El buque-nodriza de barreminas "Woodbridgehaven", y los barreminas "Fenton", "Essington", "Ozbabminton", "Dilston", "Hickleton" y "Dufton".

Los submarinos "Seadevil", "Tendhamt", "Tudor" y "Totem".

En puerto se encuentran los cruceros livianos "Diamond" y "Decoy", de 2.610 toneladas, además de un escuadrón de combate anfibio con numerosas embarcaciones.

Se informó que el crucero de 8.000 toneladas "Kenya", se encuentra en el Mar Rojo navegando hacia el Canal de Suez y el Mediterráneo.

El buque gemelo "Jamaica" se encuentra cerca de Chipre con el barco insignia del vicealmirante Maxwell Richmond, en compañía del siembraminas "Manxman". Este último es el más veloz siembraminas de la flota del Mediterráneo.

LONDRES, 31 (UP).— Gran Bretaña ordenó hoy "ciertos movimientos navales" a ambos lados del Canal de Suez, incluyendo el envío de un portaviones de la Flota Metropolitana a prestar servicios de emergencia en el Mediterráneo.

Se informó que Gran Bretaña está concentrando fuerzas navales en el Mediterráneo y el Mar Rojo, los dos mares unidos por el Canal nacionalizado por Egipto la semana pasada.

El Almirantazgo llamó a bordo a todos los tripulantes del portaviones liviano "Ocean", de 13.000 toneladas, con órdenes de prepararse para partir lo antes posible de Davenport, en el suroeste de Inglaterra rumbo al Mediterráneo.

Al mismo tiempo, el Ministerio de Guerra informó que cuatro buques de transporte que actualmente se encuentran entre Gran Bretaña y el Extremo Oriente, han recibido órdenes de no cruzar el Canal, dando en cambio la larga vuelta por el Cabo de Buena Esperanza, en el extremo sur de Africa.

TIEMPO PARA SANTIAGO:
INESTABLE. PROBABLES PRECIPITACIONES
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 10,3 grados C, a las 13 horas.
MINIMA: 3 grados C, a las 8 horas.
El Sol saldrá a las 7 horas 34 minutos, y se pondrá a las 18 horas 5 minutos.— La Luna saldrá a las 2 horas 41 minutos, y se pondrá a las 13 horas 7 minutos.
FASE: Luna nueva el día 6.

LA NACION

AÑO XL — MIERCOLES 1.o DE AGOSTO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 25.— N.o 14.119

EDICION DE 20 PAGINAS

Dijo Henry Holland:

AMERICA ADMIRA RECUPERACION ECONOMICA CHILENA



S. E. el Presidente de la República presidió ayer, a las 11 horas, la ceremonia de la colocación y bendición de la primera piedra del Colegio Suizo de Santiago. En el grabado, de izquierda a derecha: don Enrique Bernstein, Director del Protocolo de la Cancillería; el Ministro Plenipotenciario de Suiza en Chile, don René Naville, el Excmo. señor Ibáñez, y el Ministro de Educación, general René Vidal. Esta inauguración forma parte del programa con que la colectividad suiza en Chile, celebra su día nacional.

LATINOAMERICA HA SUPERADO A EUROPA EN EL VOLUMEN DE LOS APORTES NORTEAMERICANOS

Entrevista al Secretario Adjunto de EE. UU. que llegó ayer a Santiago

La necesidad de crear una conciencia social entre los hombres de negocios para que consideraran que sus más modestos colaboradores tienen derecho a una vida más humana y más digna, mediante una equitativa distribución de las ganancias, señaló Henry Holland, Secretario de Estado Adjunto para los Asuntos Latinoamericanos, cuando ayer habló ante medio centenar de periodistas. Dijo que el concepto moderno de la libre empresa, además, de los factores económicos, contemplaba la elevación de los niveles de vida de cada pueblo, y su influencia en el progreso de cada país.

En su entrevista de prensa el Secretario de Estado Adjunto, manifestó que la meta esencial de la Conferencia de Panamá fue establecer una aportación efectiva y una colaboración estrecha entre los grandes esfuerzos que hace cada uno de los Gobiernos Americanos, para contar con una política económica más sólida, que permita elevar este nivel de vida de los pueblos.

Destacó la importancia del actual volumen del intercambio comercial y de las inversiones norteamericanas en América Latina, diciendo que los resultados son halagadores, especialmente, estas últimas, que de mil millones de dólares en 1940, se habían quintuplicado, o sea, sumaban en 1955, 4.959 millones de dólares.

Igualmente se refirió al interés que ha despertado en América la aplicación de los planes de reajuste económico en Chile, y que llamaba la atención la "determinación y valentía con que el Gobierno y el pueblo chilenos encaraban esta saludable recuperación".

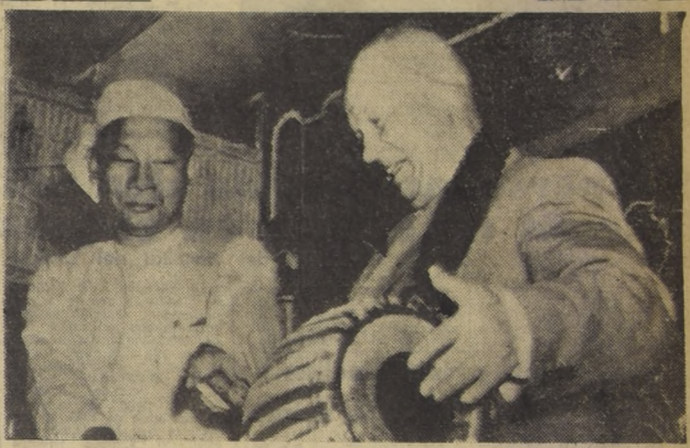
Henry Holland llegó a Santiago a las 13.40 horas de ayer, y fue recibido en Los Cerrillos por funcionarios de la Cancillería y diplomáticos. Anoche fue festejado con una comida, por el Embajador de Estados Unidos Cecil Lyon.

LA ENTREVISTA. — Luego de referirse a la importancia de la Conferencia de Panamá y a su satisfacción de encontrarse nuevamente en Santiago —para lo cual siempre buscaba pretexto—, el señor Holland destacó el interés norteamericano en ayudar, técnica y económicamente, a América Latina, en su política de progreso material, facilitando las inversiones en dólares que se transformen en carreteras, obras portuarias, mecanización agrícola y electrificación en las cuales no existe interés entre los capitalistas locales y extranjeros por la lentitud de su amortización.

Agregó que en esta forma se complementan los esfuerzos de América Latina y Estados Unidos, porque para la economía norteamericana es también

(A la página dos. N.o 26)

El incidente en la frontera chino-birmana



MANDALAY, Birmania.— El Premier de Birmania, U. Ba Swe, (izquierda), cuyo país según se informa que ha sido invadido por tropas de China Roja, sobre un frente de 800 kilómetros en su frontera nororiental, aparece en una fotografía tomada hace algún tiempo con el jefe del Partido Comunista Soviético, Nikita Khrushchev, en visita que éste hizo a Mandalay. (Radiofoto de United Press).

ARGENTINA PROPONE TRATADO DE DEFENSA SUDATLANTICO

LO INTEGRARIAN, ADEMAS, BRASIL Y URUGUAY.— LA JUNTA PERMANENTE FUNCIONARIA EN MONTEVIDEO

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— La Argentina invitó al Brasil y el Uruguay a reunirse en Buenos Aires para estudiar las "bases de la defensa del Atlántico Sur".

Un anuncio oficial dio a conocer hoy la invitación.

La nota argentina propuso a los Gobiernos de los otros dos países, establecer en Montevideo un organismo permanente con el fin de llevar a cabo una política conjunta.

El objeto de la medida consiste en preservar la seguridad continental, de acuerdo con los principios expuestos en la reunión de Presidentes, de Panamá.

El Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Luis Cantineiras, fue quien dio a conocer la invitación.

Cantineiras hizo el anuncio en una conferencia que celebró con los periodistas después de haberse entrevistado, esta mañana, con el Presidente Pedro E. Aramburu, en la Casa Rosada.

El capitán de navío, Mario

(A la página dos. N.o 27)

Estadista norteamericano



Henry Holland, Secretario de Estado Adjunto para los A...os latinoamericanos.

Será aumentado a 3.800 el saldo líquido de asignación familiar de EE. Públicos y Particulares

La Asignación Familiar en el sector público será nivelada con la que perciben los empleados particulares, cuyo saldo líquido a percibir, por carga, se aumentará de $ 3.380 a, más o menos, $ 3.800, según se reveló anoche en el Ministerio de Hacienda.

El Ministro del ramo, don Oscar Herrera, se reunió en la mañana con el Director del Presupuesto, don Sergio Molina, y asesores técnicos del Ministerio, para estudiar el financiamiento del reajuste de la Asignación Familiar para los Empleados Públicos. Se calcula que el mayor gasto será de

(A la página dos. N.o 25)

SUIZA CELEBRA HOY SU ANIVERSARIO NACIONAL

Suiza celebra hoy su Día Nacional para conmemorar el 655.o aniversario de la alianza suscrita en 1291 por tres cantones para constituir la Confederación Helvética. A este pacto, en los siglos XIV y XV, se unieron otros Estados helvéticos que le dieron mayor importancia a la Confederación hasta llegar a convertirse en la nación más respetada del Continente europeo por su neutralidad y soberanía.

Con motivo de este aniversario, el Excmo. señor Ibáñez y su Ministro de Relaciones Exteriores, enviarán a los gobernantes suizos cablegramas de felicitación.

A las 9 horas, el Subdirector del Ceremonial y Protocolo, don José Ramón Rodríguez, acompañado del Edecán Naval de la Presidencia, comandante don Pedro Jorquera, presentará los saludos oficiales del

(A la página dos. N.o 25)

ESTADOS UNIDOS CONGELO LOS BIENES EGIPCIOS

WASHINGTON, 31 (UP). — El Gobierno de los Estados Unidos congeló "temporalmente" hoy todos los bienes de la Compañía del Canal de Suez y del Gobierno egipcio en este país.

Esta medida significa que "todas las transacciones con respectos a esos bienes" requerirán una licencia del Tesoro, hasta nueva orden.

"Esta decisión no afecta de ninguna manera los fondos privados egipcios", dijo el anuncio.

Un portavoz del Tesoro dijo que la colocación de los bienes de la Compañía del Canal y del Gobierno egipcio bajo el régimen de licencias del Tesoro, equivalía, en términos corrientes, a "congelar" o "bloquear" dichos bienes, que no podrán ser retirados sin aprobación del Tesoro.

Ministro de Gobierno de Panamá llegará hoy

A mediodía de hoy llegará a Santiago el Ministro de Gobierno de Panamá, señor Juan Remón, quien integró la delegación de su país que concurrió a las ceremonias de la Transmisión del Mando en el Perú.

En Los Cerrillos será esperado por funcionarios del Protocolo de la Cancillería, diplomáticos panameños y otras autoridades.

Exposición de "Zayde"



CAYETANO GUTIERREZ VALENCIA, vastamente conocido como pintor y dibujante (bajo el seudónimo de Zayde, que usó en su labor de más de treinta años en los diarios y revistas de la capital), inauguró el lunes una exposición de 25 telas. La presenta en la Sala del Congreso por la Libertad de la Cultura, situada en Agustinas N.o 1022, tercer piso, oficina 324 A. Se trata de la obra reunida en dos años de afanoso y activo trabajo, periodo en el que captó bellos paisajes en la zona sur del país, al igual que rostros de hombres, mujeres y niños

Expulsión de los estudiantes Claro y Fernández es de absoluta nulidad

Declaración de la FECH pone en descubierto maniobra comunista

La Federación de Estudiantes de Chile, entregó una declaración relacionada con las publicaciones de ciertos órganos de prensa en las que se anunciaba la expulsión de los alumnos universitarios Ricardo Claro y Manuel Fernández, por las declaraciones prestadas en el proceso sobre actividades comunistas que instruye el Ministro de la Corte de Apelaciones don Miguel Barros de la Barra.

Como es de dominio público, la campaña contra los estudiantes nombrados obedece a una "consigna" del Partido Comunista, maniobra que no ha tenido eco en el seno de la directiva de la FECH.

La declaración, suscrita por los universitarios Roberto Bobendrieth, Rolando Castillo y Miguel Retamal, presidente, vicepresidente y secretario, respectivamente, de la Federación de Estudiantes de Chile, es del tenor siguiente:

"La mesa directiva de la Federación de Estudiantes de Chile, ante la "expulsión" anunciada por cierta prensa, de los alumnos universitarios Ricardo Claro y Manuel José Fernández, por declaraciones prestadas en el proceso sobre actividades comunistas, declara:

1.o— Que la sanción de expulsión no existe en los estatutos de la Federación de Estudiantes de Chile, sino que existen únicamente las suspensiones del derecho a voto o en el desempeño de cargos, por plazos variables, según consta en el artículo 36, del Estatuto de la Federación de Estudiantes de Chile, aprobado en la última Convención de septiembre de 1954.

2.o— Que las sanciones, en todo caso, pueden ser aplicadas previo informe del Tribunal de Disciplina de la Federación, que puede recomendar sanciones al directorio, que decide, requisito reglamentario que no se cumplió.

3.o— Por estas razones la mesa directiva estuvo contra el procedimiento vicioso impuesto por los delegados comunistas y un sector radical, en la sesión del directorio del día viernes 27 recién pasado, en el sentido de que fuere ese directorio quien "juzgara" a los compañeros Claro y Fernández con una tramitación irregular y sin oír previamente a los "acusados".

4.o— Si se considera lo expuesto en el número 1.o, se comprende que la expulsión mencionada fue un acuerdo nulo de nulidad absoluta, por ser antirreglamentario y fue un acto antidemocrático por establecer sanciones con posterioridad a los hechos.

5.o— Por todo lo expuesto anteriormente, la mesa directiva de la Federación de Estudiantes de Chile, por el prestigio de la institución, se ve en la obligación de dar cuenta de estos hechos a todos los universitarios, a la opinión pública y al país.— (Firmados): Roberto Bobendrieth, presidente de la FECH; Rolando Castillo, vicepresidente; Miguel Retamal, secretario general".

Presidente de la República visitará edificios construídos por "EMPART"

El viernes próximo, el Presidente de la República, accediendo a una invitación del vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, don Hernán Vaccaro, visitará los edificios construidos por las Sociedades Constructoras de Viviendas Económicas "Empart" en Santiago. Acompañarán a S. E. los Ministros de Salud y de Obras Públicas, consejeros de la institución y otras personalidades vinculadas al progreso urbano de la capital. El Subsecretario de Salud, don Jorge Layton, y el Jefe de Informaciones de la Caja de Empleados Particulares, don Gonzalo Quezada M., han invitado especialmente a los periodistas que cubren las informaciones relacionadas con la previsión al acto culminante de esta jira, que consistirá en la ceremonia inaugural de los colectivos Vicuña Mackenna, ubicados en el número 592 de esa Avenida. Características del edificio Vicuña Mackenna:

Su construcción fue iniciada en junio de 1955 ,por la firma Ignacio Hurtado y Cía. Ltda. asociada a la Caja de Empleados Particulares. Son 8.500 m2. de edificación Ley Pereira, con frentes a Vicuña Mackenna y General Bustamante. Se compone de 73 departamentos de 2, 3 y 4 dormitorios, con los correspondientes servicios, locales comerciales, parques y jardines interiores y playa de estacionamiento de automóviles. En la construcción de esta obra se emplearon 270 mil kilos de fierro en barras, 40 mil sacos de cemento, 5 mil m3. de ripio y arena e intervinieron 60 mil hombres-turno a lo largo del año que duró la construcción.

La Caja de Empleados Particulares entregará en el curso del año alrededor de 15 construcciones terminadas por las Sociedades "Empart", entre las que se cuentan colectivos, edificios de departamentos y grupos formados por casas individuales.

SESION ORDINARIA CELEBRARA HOY LA I. MUNICIPALIDAD

Presidida por la Alcaldesa, señorita María Teresa del Canto celebrará hoy sesión ordinaria la Municipalidad de Santiago. La tabla anota diversas materias de índole particular, como también informes de las comisiones sobre asuntos de su incumbencia.

Fines de la Misión Científica Francesa



En la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile, en la mañana de ayer, los profesores franceses M. Raymond Daudel, Sra. Pascaline de Daudel, y M. Charles Víctor, ofrecieron una conferencia de prensa con el objeto de dar a conocer las materias de los cursos, que por espacio de varios meses dictarán en Chile, sobre radio-indicadores, fenómenos radioactivos, interacción de la radiación con la materia, medida de radiación, preparación de radioelementos, síntesis de moléculas marcadas, empleo de yodo radioactivo, aplicación de radio isótopos, y otros temas de energía nuclear y radiaciones aplicadas a la medicina. En el grabado, los profesores Daudel y Víctor, los cuales han sido alumnos de Joliot, Broglie y Lacassagne; doctores en Ciencias de la Sorbona, ingeniero del Instituto del Rádium, de París, y autores de numerosos libros de renombre científico internacional. Los profesores visitantes darán una serie de conferencias, la primera de las cuales la dictará el profesor Daudel, mañana, a las 19 horas, sobre "La Física Moderna y el Problema del Cáncer".

250 personas de cada cien mil fallecen de cáncer en el país

Dr. Leonardo Guzmán destaca necesidad del Hospital del Cáncer

"A la fecha deben existir por lo menos $ 45.000.000 empozados en la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios y que deben destinarse, por ministerio de la ley, a la construcción del Hospital del Cáncer, declaró ayer a LA NACION el Dr. don Alfredo Leonardo Guzmán, Director del Instituto del Rádium, y uno de los más destacados especialistas en enfermedades del cáncer que ha dedicado la mayor parte de su vida a la lucha contra esta terrible enfermedad.

LEY ESPECIAL.— Expresó el Dr. Guzmán, que en el "Diario Oficial", de fecha 10 de diciembre de 1952, se publicó la Ley N.o 11,055, que estableció algunos tributos especiales para acumular fondos que deben destinarse exclusivamente a la construcción de un moderno establecimiento hospitalario para la atención de los enfermos de cáncer, en todas sus variedades.

PORCENTAJE DE MUERTES POR CANCER. — "Actualmente —dijo el Dr. Guzmán— la estadística oficial acusa que nuestro país, por cada cien mil habitantes mueren anualmente 100 personas afectadas por el cáncer; mientras que por igual cifra de habitantes, solamente resultan 43 casos fatales a consecuencia de la TBC. Esto está indicando la urgente necesidad que hay en ir a una intensa campaña contra este mal, cuya fase primera y principal debe ser la construcción del Hospital del Cáncer, dotado de una policlínica que cuente con los más modernos equipos y elementos médicos para combatir el mal. Y aún hay más. El número de muertes por cáncer debe elevarse a unos 250, toda vez que en esta enfermedad hay muchos casos que no se registran, por la falta de medios de los pacientes para concurrir a las contadas ciudades en que hay algunos elementos para combatirlo."

Finalmente, el distinguido cancerólogo manifestó que de esta materia dará un amplio informe al Ministro de Salud pública, a quien exhibirá los numerosos antecedentes y experiencias que ha recogido, tanto en Chile como en sus viajes por Europa, Japón y otros países.

El curso de post graduados médicos terminó ayer con entrega de diplomas

En la Cátedra "D" de Medicina del profesor Alejandro Garretón, del Hospital "José Joaquín Aguirre", se efectuó el tercer Curso de Medicina Interna de Post Graduados, bajo los auspicios de la Escuela de Graduados de la Universidad de Chile.

Este curso tuvo una duración de un mes, con 8 horas diarias de clases intensivas. Fue dirigido por el profesor Héctor Orrego Puelma, y contó con la colaboración del profesor Hugo Lea Plaza, de la Cátedra de Neurología; del profesor Ramón Valdivieso, de la Cátedra de Medicina, y profesores y ayudantes, en sus diversas especialidades, de la Universidad de Chile. La secretaría de este curso estuvo a cargo de la señorita Gladys Schweiger.

CLAUSURA DEL CURSO. — En la mañana de ayer, en el Salón de Actos de este establecimiento se llevó a efecto la clausura de este curso, en el cual tomaron parte 26 médicos, siendo algunos de ellos de provincia.

En el acto de clausura habló el profesor Héctor Orrego, quien destacó la gran importancia que alcanzaron estas clases médicas. Dijo que en ellas quedó demostrado el interés de los médicos por adquirir un mayor perfeccionamiento profesional. Más adelante, el profesor Orrego, explicó que era de gran necesidad la formación de médicos especialistas, para que éstos desarrollaran sus conocimientos en provincias, que en la actualidad son las que más merecen contar con estos profesionales. Terminó felicitando a los médicos-alumnos por el esfuerzo que realizaron para concurrir a este curso.

ENTREGA DE DIPLOMAS.— El Decano de la Facultad de Medicina, profesor Alejandro Garretón, hizo entrega de los diplomas a los alumnos del Curso de Post Graduados. La nómina de los médicos diplomados es la siguiente:

Doctores: Mario Alvarez Vera, Luisa Ana Bustamante Moncada, Pedro Cofré Gálvez, Hugo Cohen Litvak, Renato Esteva Ríos, Embajador de Venezuela; Jorge Id Halabe, Mario Iturriaga, Rafael Kalher Labraña, Martín Kock Stecher, Gunther List Beer, Guillermo Moreno Peña, Isidoro Pasmanik Guinerman, Sergio Cruz del Río, Domingo Reyes Pérez, Sergio Spano Mendoza, Esteban Ronda Neira, Eduardo Struve Paris, Jorge Sanhueza Arnéz, Vicente del Solar Valenzuela, Walter Vásquez Soto, Rubén Veloso Fiol, Carlos Vidada Lozano, Juan Videla Vásquez, Luis Wortzman Margulis, médico de LA NACION; Armando Zagal Anabalón y Sergio Ramírez Gatica.

COMIDA.— Anoche, en la sede de la Embajada de Venezuela, los alumnos de este curso ofrecieron una comida a sus profesores y ayudantes que tuvieron una destacada actuación durante el desarrollo de estas clases de Post Graduados. A nombre de los médicos-alumnos, ofreció la manifestación el Dr. Renato Esteva Ríos, Embajador de Venezuela.

Aprobado reglamento para importación con coberturas diferidas

La Comisión de Cambios aprobó ayer el reglamento para las importaciones con coberturas diferidas.

Según se informó, el sector privado contará con la autorización para realizar operaciones de esta naturaleza, hasta por 15 millones de dólares al año y la fórmula de pago será con el 20 por ciento al contado y el saldo en plazos que no excederán de tres años.

En este tipo de importación serán incluídos los vehículos para el transporte colectivo, elementos de navegación marítima y aérea y, en general, aquellas industrias de servicio público.

Anteriormente, el Ministerio de Economía dictó un decreto, mediante el cual se fijó también en 15 millones de dólares al año el tope de las importaciones que pueden hacer las instituciones fiscales, semifiscales, de administración autónoma y todas aquellas que perciban aportes fiscales. Toda adquisición con cobertura diferida, en el exterior por éstas, deberá contar con un informe favorable de la Oficina de Presupuesto del Ministerio de Hacienda.

CLAUSURA POR 24 HORAS DE DOS EMISORAS

La DIE exige mayor respeto al auditor

La Dirección de Informaciones del Estado, por intermedio de su Departamento de Radio dispuso la clausura y por 24 horas de dos emisoras de provincias que no cumplen con las disposiciones vigentes en lo que se refiere a la transmisión de propaganda.

Las emisoras, Radio Prieto, de Valparaíso, y Sociedad Nacional de Minería, de Viña del Mar, ocupan la mayor parte de sus espacios en la radiación de avisos, dedicando el resto a programas musicales.

El Director del Departamento de Radio de la DIE al informar sobre esta medida dijo que ella se aplicaba por primera vez en Chile en defensa del auditor y por avisos de mal gusto.

Agregó, además, que estaba en estudio determinar sobre cuáles emisoras dedicaban el mayor espacio de sus transmisiones a la propaganda, descuidando en forma ostensible la misión cultural entregada a la radiotelefonía chilena.

Las clausuras señaladas rigen desde anoche, a las 24 horas.

N.o 26.-

fundamental que los países al sur de Río Grande, sean económicamente fuertes.

Posteriormente, trazó un paralelo entre el aporte de dólares de procedencia privada y pública de Estados Unidos hacia nuestros países, en comparación con otros continentes y las inversiones ya realizadas y aquellas en estudio.

CIFRAS COMPARATIVAS.— Al dar cifras el Secretario de Estado Adjunto dijo que sin considerar en dichas sumas los gastos militares directos, su Gobierno, había aportado en las naciones latinoamericanas en 1940 la suma de mil millones de dólares, cantidad que en 1945 alcanzó casi cinco veces más, o sea, 4.959 millones de dólares.

En 1953, —continuó diciendo el señor Holland—, Europa Central ocupaba el primer lugar por su ingreso en dólares. Al año siguiente pasó América Latina al primer lugar, y que sumadas las cifras correspondientes a los últimos tres años, las inversiones en nuestros países arrojaban un total de 14.284 millones de dólares contra 13.993 millones de dólares para Europa Occidental.

EL COMERCIO.— Se refirió de inmediato a la importancia del comercio como fuente de ingreso, diciendo que ella era la más sana, por no tener límites máximos, y ser susceptible a un aumento constante.

"Los dólares que se obtienen en el comercio no pagan dividendos ni utilidades —dijo Holland—, se reciben libres y netos."

INVERSIONES DEL SECTOR PRIVADO. — Holland reiteró la importancia que Estados Unidos daba a las inversiones del sector privado, manifestando:

"Ningún Gobierno, ni con ayuda de otros Gobiernos puede aportar la cantidad de capitales que dependen de la inversión particular."

Agregó que estas inversiones que tenían sus propias modalidades permitían, al radicarse en estos países, beneficios directos, mediante la relación técnica, comercial y otras actividades. "Estos beneficios —manifestó—, a los que no puede asignárseles un valor monetario determinado, tienen vital importancia para el mejoramiento técnico de industrias y comercio".

SITUACION COMPARATIVA. — "Tomando en consideración las inversiones y el comercio del sector privado, América Latina ocupa en la actualidad el tercer lugar por su ingreso en dólares", manifestó Holland, y agregó:

"Es interesante anotar que sólo el Canadá, en América, no depende en su ingreso en dólares de ningún otro Gobierno."

"Hace veinte años —continuó diciendo—, nuestras importaciones en América Latina, alcanzaban a 500 millones de dólares anuales. Este volumen, en 1955 llegó a 3.500 millones de dólares, o sea, siete veces más."

"Las inversiones en estos países llegan a 6.500 millones de dólares y están aumentando anualmente en cuatrocientos millones de dólares".

Por capítulo de impuesto a la renta, directo, se pagan en Latinoamérica 250 millones de dólares anuales.

APORTES PARA EL PROGRESO.— Más adelante se refirió a los aportes estatales de Norteamérica, para proyectos estimados indispensables y que no interesaban al sector privado, y que para financiarlos Estados Unidos estaba facilitando en moneda nacional los medios necesarios mediante la liquidación de excedentes agropecuarios. De esta liquidación, hasta el 85 por ciento se prestaba a nuestros países para su desarrollo económico, especialmente para obras de gran aliento, como instalaciones portuarias y fomento agrícola, además de rutas camineras.

De un total de 150 millones provenientes de la liquidación de las reservas agrícolas, 115 millones de dólares han sido prestados para estas iniciativas.

CONCIENCIA SOCIAL.— Más adelante Holland hizo un llamado a los hombres de negocios que habían sido beneficiados con la ayuda económica y asistencia social proporcionada por Estados Unidos para que al distribuir sus utilidades, no sólo pensarán en sus empresas, dirigentes y accionistas, sino también en sus colaboradores modestos, como empleados y obreros, para elevar su nivel de vida y darles una existencia más humana y digna.

Destacó el sentido moderno de la libre empresa, diciendo que no era egoísta, sino que debía propender a la elevación del nivel de vida de los pueblos.

POLITICA DE CREDITO.— Señaló, en seguida, cuál debía ser a su juicio la política del Gobierno de EE. UU. y del EXIMBANK para el otorgamiento de préstamos presentados por las actividades privadas.

Se refirió a continuación al préstamo solicitado por Chile al Banco Internacional, diciendo que existía especial interés por esta operación de gran importancia para nuestro país.

DEFENSA DEL MAR.— Manifestó que en Guayaquil y Lima había conversado sobre las gestiones que realizan Chile, Perú y Ecuador para llegar a un acuerdo con Estados Unidos para la conservación y explotación de las riquezas marítimas.

Holland manifestó su pesar porque algunos países de América Latina no parecen demostrar mayor interés o entusiasmo por recibir ayuda del Banco de Importación y Exportación, y señaló que en lo que va del año sólo se han presentado ocho solicitudes, a pesar de que los directores de la institución han recorrido la mayoría de las capitales americanas. Su actual promedio de crédito es de 210 millones de dólares anuales para con nuestros países.

PLANES ECONOMICOS CHILENOS.— A continuación Holland destacó la entrevista sostenida en Panamá por los Presidentes Ibáñez y Eisenhower, señalando que ella había sido muy cordial e interesante y que durante su desarrollo el Mandatario norteamericano congratuló al Jefe de Estado por "el valor y la determinación con que el Gobierno y el pueblo de Chile están trabajando y colaborando en la aplicación del plan de regulación económica".

Dijo, en seguida, que correspondía decir —lo que había comprobado durante sus visitas—, que en todo el Continente los ojos y la atención de los círculos de Gobierno, financieros e inversionistas, estaban dirigidos hacia nuestro país, ya que se estimaba que los resultados que van a lograrse para este reajuste económico nacional, además de indicar una decidida determinación de imponer sus planteamientos, producirían un considerable aumento en el nivel de vida del trabajor chileno.

"Quisiera felicitar a Chile y a su Gobierno —manifestó Holland—, por esta valiente determinación. Muy especialmente a su Presidente Ibáñez."

OTRAS MATERIAS.— Al finalizar la entrevista, Holland fue consultado sobre diferentes materias de actualidad.

Al dar respuesta a estas preguntas diversas, expresó, en primer lugar:

—"La política de la URSS no creo que haya experimentado cambios. Su política básica es la misma, hoy día que semanas, meses o años atrás. No ha cambiado ahora ni cambiará".

Sobre el conflicto derivado de la nacionalización del Canal de Suez, informó que este hecho se produjo después de abandonar Washington, así que sólo sabía lo que los diarios habían publicado. "De todas maneras, lo estimo de gravedad en el campo de las relaciones internacionales."

Igualmente, cuando un periodista boliviano le preguntó que si antes se había demostrado partidario de la libre empresa cómo explicaba que se estuviera ayudando a Bolivia que había nacionalizado sus minas; Holland, discretamente le contestó que no era correcto ni cortés formular esta pregunta, ni contestarla en nuestro país, por tratarse de una materia estrictamente regional.

Finalmente, luego de agradecer a los periodistas su presencia en este acto, lamentó tener que retirarse, ya que era esperado por el Embajador de Estados Unidos para asistir a una reunión íntima.

PROGRAMA PARA HOY.— S. E. el Presidente de la República, y señora Graciela Letelier de Ibáñez, ofrecerán, a las 13 horas de hoy, un almuerzo en honor del Secretario de Estado Adjunto, y señora de Holland.

En la noche, en el Club de la Unión, el señor Holland y el doctor Maurice Bernhaum, Director de la Oficina para Asuntos Sudamericanos, asistirán a una comida que les ofrecerá el Canciller subrogante, don Oscar Herrera.

A mediodía del jueves el señor Holland y comitiva viajarán a Bolivia para asistir a las ceremonias de la transmisión del mando presidencial.

N.o 25.-

Gobierno y pueblo chilenos al Ministro de Suiza, señor René Naville.

En la tarde, el Ministro, y señora de Naville, ofrecerán una recepción a los representantes del Gobierno, Cuerpo Diplomático y colonia residente, en la sede de su Misión Diplomática.

PRIMERA PIEDRA DEL COLEGIO SUIZO.— A las 11 horas de ayer, presidida por el Excmo. señor Ibáñez y con asistencia del Ministro de Educación, general don René Vidal, y del Ministro Plenipotenciario de Suiza en Chile; de autoridades educacionales, directores del Instituto Chileno-Suizo de Cultura y diplomáticos, se llevó a efecto la ceremonia de la colocación y bendición, en la calle Dublé Almeyda, de la primera piedra del futuro Colegio Suizo de Santiago.

HABLA EL MINISTRO VIDAL.— A nombre del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez, hizo uso de la palabra el Ministro de Educación, general René Vidal.

Destacó el Ministro la obra efectuada por los pedagogos suizos en el campo humano y y de la docencia. Más adelante se refirió a la labor realizada en Chile por el Colegio Suizo en sus 17 años de existencia, la que ha sido paralela a la que han desarrollado en Lima y Bogotá establecimientos similares.

Finalmente, el señor Vidal agradeció, a nombre del Gobierno, el esfuerzo que significa la iniciación de la nueva obra, cuya primera piedra se colocaba en ese acto.

N.o 25.-

más o menos, dos mil millones de pesos en lo que resta del presente año.

Se anticipó que los servidores fiscales percibirán $ 3.800 líquidos, por carga, cifra que será igual a la de los empleados particulares, reajuste que se obtendrá suprimiendo, parcialmente, los descuentos que se hacen en la actualidad. Estos son un diez por ciento para fondo de retiro ($ 338), y un 8,33 por ciento, para el Fondo de Indemnización ($ 282), lo que reduce el total de $ 4.000, a sólo $ 3.380.

EL PRESUPUESTO DE 1957. — En la misma fuente se anticipó que el presupuesto de la nación de este año terminará con un gasto definitivo de 220 mil millones de pesos, y que con las innovaciones introducidas en el Congreso al proyecto de nuevos tributos, quedará un déficit de arrastre de diez mil millones para ser saldado el próximo año. En esta forma, se calcula que el Presupuesto de 1957 llegará a una cifra ligeramente superior a los 240 mil millones de pesos.

Se agregó, finalmente, que los Ministerios de Defensa Nacional y Obras Públicas continúan estudiando el reajuste de sus anteproyectos de Presupuesto, para dejarlos en las cifras determinadas por el Ministerio de Hacienda, en relación a los posibles ingresos.

Hoy se considerarán los estatutos de Soc. Minerales Radioactivos

Hoy se reunirán representantes de la Corporación de Fomento de la Producción, la Caja de Crédito Minero y la Empresa Nacional de Fundiciones, para conocer el anteproyecto de Estatutos de la Sociedad de Minerales Radioactivos que se constituirá con aportes de capitales de esas tres instituciones.

El Subsecretario de Minería anticipó que el objetivo principal de la Sociedad será la creación de un poder comprador estable de este mineral, en condiciones favorables que permitan un aumento del rendimiento minero en general, ya que el uranio se presenta siempre en combinaciones.

Los principales yacimientos ricos en uranio se encuentran en las zonas de Atacama y Coquimbo, y entre éllos caben citarse, Carrizal Alto, Tambillos, Algarrobo, en Caldera; Las Animas, en Chañaral; y Tocopilla. Otro grupo lo forman, Salamanca, Cabeza de Vaca y Los Azules y, finalmente, Pampa Larga. En la mayor parte de los casos se presenta en los minerales de cobre.

MISION KLEIN-SAKS VISITO AL MINISTRO DEL TRABAJO, AYER

Con el Ministro del Trabajo doctor don Raúl Barrios Ortiz, se entrevistaron ayer los miembros de la Misión Klein Saks, quienes fueron informados sobre el rodaje de los servicios del Ministerio y de su presupuesto.

Expresó el Ministro que los visitantes se habían mostrado muy interesados en los estudios que se realizan para ir a una reforma que actualice las disposiciones del Código del Trabajo, como también sobre la necesidad de una plana de inspectores, debidamente bien remunerados, para la atención de los conflictos en todo el país.

Administración Pública

PRESIDENCIA. — Con el Jefe del Estado se entrevistó ayer la Directiva del Sindicato de Choferes de Taxis, quien le informó sobre materias que le interesa.

RELACIONES. — El viernes viajará a La Paz la delegación chilena que representará a Chile en las ceremonias de la Transmisión del Mando Supremo.

Esta delegación la encabeza el Ministro del Interior don Benjamín Videla Vergara y la integran, entre otros, el Subsecretario de Relaciones Exteriores don Carlos Vassallo, los diputados Alfredo Lea-Plaza y Aníbal Zúñiga y el Vicerrector de la Universidad de Chile don Hugo K. Sievers.

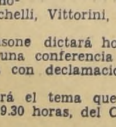
El Canciller, don Osvaldo Sainte Marie, y la comisión chilena que asistió a la Transmisión del Mando en Perú, regresarán el viernes 3 del presente en El Pacífico de la Panagra.

El Gobierno de El Salvador invitó a nuestro país a las ceremonias de la Transmisión del Mando a efectuarse en ese país el 14 de septiembre próximo.

Asumirá la Presidencia de El Salvador don Mario Lemus.

Don Juan Errázuriz Echazarreta fue designado Director del Departamento Consular del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Actividades Culturales



CONFERENCIAS.— Finaliza hoy a las 19 horas, en la sala "Finis Terrae" del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Católica, el cursillo sobre novela Italiana Contemporánea a cargo del agregado Cultural a la Embajada de Italia, señor Guiuseppe Cardillo.

En su conferencia de hoy, el profesor Cardillo analizará el momento actual de la novela italiana, en las figuras de Alvaro, Macchelli, Vittorini, Moravia, Pavese y Pratolini.

El escritor y poeta peruano Luis Berninsone dictará hoy a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, una conferencia sobre poetas peruanos, la cual será ilustrada con declamaciones a cargo de la señorita Edelmira Muñoz.

"La Humanidad en la Encrucijada", será el tema que se abordará en la charla pública de hoy a las 19.30 horas, del Centro Baha'i.

El Catedrático don José R. Morales Malva dictará el próximo viernes a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, una conferencia sobre "Arte Helenístico-Arte Cristiano". Esta conferencia se realiza bajo los auspicios del Instituto Chileno Helénico de Cultura.

"Los mosaicos de Ravena y su relación con la liturgia", será el tema que abordará en su conferencia de pasado mañana a las 19 horas, en el Auditorium de Física de la Universidad Católica, el Dr. José Raczynski.

EXPOSICIONES.— Durante el curso de la presente semana continuará exhibiéndose en la Sala de la Universidad de Chile, la exposición retrospectiva del pintor Héctor Cáceres.

REPAVIMENTACION DE PROVIDENCIA SE HACE SIN ATRASOS, DICE OO. PP.

Frente a ciertas críticas relacionadas con la repavimentación de la Avenida Providencia, el Ministro de Obras Públicas, don Adalberto Fernández, declaró ayer lo siguiente:

"Con motivo de la repavimentación de la columna vertebral de la comuna de Providencia, que constituye, a la vez, la prolongación de la Alameda Bernardo O'Higgins, que luego se extenderá hasta las proximidades de los faldeos cordilleranos, ha habido, como ocurre siempre, una parte opositora, que ha criticado a las autoridades respectivas, una imaginada lentitud en el desarrollo de estas obras. Los trabajos de pavimentación, por parte de la Dirección respectiva, se han estado ejecutando en forma tal, que los plazos estipulados para su terminación, serán anticipados en varios meses, debido al afán con que se empeñan, tanto el señor Ministro, como el Director de Pavimentación Urbana y el contratista respectivo.

Los trabajos, como el de la pavimentación de la Avenida Providencia, no pueden, generalmente, llevarse a cabo con la celeridad que corresponde a su importancia, ya que están sujetos a la coordinación con otro tipo de obras, como son las de renovación de arranques domiciliarios, matrices, etc., de Servicios Públicos subterráneos que son previos a la construcción de los pavimentos y que por encontrarse en manos de Empresas particulares que, por deficiencias de abastecimientos de materiales y otras causas, producen atrasos en la construcción de dichos pavimentos. Estos inconvenientes ya fueron, en su primera etapa, totalmente solucionados, y por ahora no producen mayores tropiezos."

N.o 27.-

Robbio, Jefe del Estado Mayor Naval, declaró ayer en un discurso, que el mundo está dividido en dos grupos y que, en caso de lucha, "la Argentina lucharía por América toda y por la cultura occidental".

El texto de la declaración dice así:

"Con el fin de preservar la seguridad del continente americano, el Gobierno Provisional de la nación Argentina, inspirado en la tradicional trayectoria pacifista del país, y teniendo en cuenta el espíritu que animó la concertación del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca firmado el dos de septiembre de 1947, en Río de Janeiro, así como las recomendaciones de la Junta Interamericana de Defensa, estima que ha llegado el momento de estudiar las bases para organizar la defensa del Atlántico Sur".

"Con ese objeto y sin que ello signifique que más adelante no puedan incorporarse al sistema defensivo otros estados, el Gobierno Provisional de la nación Argentina invita a las naciones hermanas de los Estados Unidos del Brasil y de la República Oriental del Uruguay, a celebrar una reunión preparatoria tendiente a establecer un acuerdo con respecto a problema tan importante para esta parte del mundo y de la civilización americana."

"Para la mencionada conferencia preparatoria, el Gobierno argentino sugiere como sede la ciudad de Buenos Aires y, en vista de las ventajas que le otorga la situación geográfica equidistante, propone como asiento definitivo del organismo por crearse, a la ciudad de Montevideo."

"Con esta iniciativa la República Argentina entiende reafirmar en la práctica los propósitos de solidaridad americana sentados en la reciente reunión de Presidentes realizada en Panamá, principios que constituyen la expresión de los anhelos más hondos del continente, que aspira a desarrollar su civilización dentro del imperio de la libertad y de las normas democrática y en vigencia plena de la dignidad humana."

DEFUNCIONES

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

SARA CAMPOS de HORMAZABAL

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Geenral, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avda. Vitacura N.o 354, a las 16 horas.

Su esposo y familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa y madre, señora

MAGALI NEGRONI E. de MUÑOZ

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Iglesia de los PP. Pasionistas de Santa Gema Galgani, Avda. Suecia 3150), a las 9.30 horas.

Su esposo e hijo.

† Ha fallecido nuestra querida madre, suegra, tía y abuelita, señora

ESTER OSSES vda. de CONCHA

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 11.30 horas, desde su casa habitación, calle Copiapó N.o 421.

La familia.

† Después de soportar penosa y dura enfermedad con cristiana bondad, ha fallecido nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora

NATIVIDAD LILLO de MUÑOZ

Rogamos a sus amigos y familiares nos acompañen a sus funerales que se efectuarán hoy, a las 11 horas, en el Cementerio General.

La familia.

IN MEMORIAM

† Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora **MODESTA ROJAS de MATURANA** se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de San Antonio de Padúa (Carmen 1562), mañana jueves, a las 10 horas.

María Maturana de V. y familia

EXPRESION DE GRACIAS

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas y muy especialmente a sus jefes y compañeros del Banco Panamericano, que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, don **ENRIQUE ROUSE KROGER** (Q. E. P. D.)

La familia.

Banco Interamericano de la Vivienda hará cambiar el destino de 25 millones de familias en el Continente

Dijo el Presidente de su Comisión Ejecutiva al iniciar ayer sus labores en Santiago



Durante la sesión inaugural de estudios para el Banco Privado Interamericano de Fomento a la Vivienda de Interés Social, que se efectuó ayer en la Universidad de Chile. En el grabado, el Ministro de Justicia, don Mariano Fontecilla; el Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad, don Hector Mardones Restat; el Ministro de Tierras, don Santiago Wilson, y, haciendo uso de la palabra, el asistente del Brasil, arquitecto Rubens de Amaral.

En la mañana de ayer, **a las** 11.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuó la sesión inaugural de la Comisión Ejecutiva de Estudios para el Banco Privado Interamericano de Fomento a la Vivienda de Interés Social, designada por resoluciones V y VI del IX Congreso Panamericano de Arquitectos realizado en Caracas el año pasado, y en cumplimiento de una resolución de la Décima Conferencia Interamericana de 1954. El proyecto trata de reducir el déficit existente de 1.000.000 de casas anuales en América Latina, mediante el aumento de la productividad en los materiales de construcción, para cubrir un mercado interamericano y sin capitales estatales.

La reunión fue presidida por el Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, señor Héctor Mardones Restat y el presidente de la Comisión Ejecutiva, arquitecto Hernán Larraín Errázuriz, y a ella asistieron Ministros de Estado, diplomáticos, parlamentarios, profesores de la Facultad, profesionales, representantes de la industria y de la Cámara Chilena de la Construcción y un numeroso público que llenaba por completo el Salón de Honor.

Los asistentes a esta Comisión, patrocinada por la Facultad de Arquitectura y el Ministerio de Relaciones Exteriores, son los siguientes: de Brasil, arquitecto Rubens de Amaral Portela; de los EE. UU., arquitecto Samuel I. Cooper; de Colombia, arquitecto Carlos E. Pérez; de México, arquitecto Félix Sánchez, y de Chile, arquitecto Hernán Larraín E. Como observadores: por la Unión Panamericana, el Director del Centro Interamericano de Vivienda, don César Garcés; de la CEPAL, el jefe de la División Desarrollo Económico, don José Antonio Mayobre; de la CIEF, el señor Lionel Torres; de la Facultad de Arquitectura, el Decano don Héctor Mardones Restat, y del Ministerio de RR. EE., el señor Ulises Pinto.

En esta oportunidad hicieron uso de la palabra los delegados de todos los países asistentes.

DISCURSO DEL PRESIDENTE.— El asistente de Chile y presidente de la Comisión, arquitecto Hernán Larraín Errázuriz, pronunció el siguiente discurso:

"Es para mí un alto honor y una gratísima satisfacción, inaugurar esta mañana, en presencia de tan ilustres diplomáticos y representantes técnicos de los países hermanos, las tareas de trabajo de la Comisión Ejecutiva de Estudios para el proyecto del Banco Privado Interamericano de Fomento a la Vivienda de Interés Social.

Desde hace tres años, los Gobiernos, comprendiendo que no eran suficientes los esfuerzos nacionales, para atenuar el déficit que se presenta anualmente de más de un millón de viviendas de interés social, decidieron apoyar en principio, en varias reuniones de la Organización de los Estados Americanos, una estrecha colaboración interamericana para solucionar este pavoroso problema social.

Todos nuestros países, al aprobar la resolución XXXVI de la Décima Conferencia Interamericana de Caracas, acordaron la ejecución de estudios específicos para verificar la posibilidad de la pronta realización del proyecto en referencia.

Posteriormente, el IX Congreso Panamericano de Arquitectos, al respaldar ampliamente este proyecto, creó una Comisión Ejecutiva de Estudios, compuesta de representantes de los Institutos de Arquitectos del Brasil, Estados Unidos, Colombia, México y Chile; fijó su sede en Santiago y me hizo el honor de designarme su presidente.

A esta comisión de carácter permanente se le solicitó colaborar con el Consejo Interamericano Económico y Social, para iniciar los estudios anteriormente pedidos, y se le encargó estar en contacto con los Gobiernos, para informarlos de los progresos alcanzados en la realización de estos objetivos.

El 24 de mayo pasado, el Consejo Interamericano Económico y Social, aprobó una resolución en la que agradece y acepta a nuestra comisión su ofrecimiento de hacer ad honores los estudios que se habían solicitado.

Entre el Congreso Anfictiónico de Panamá, convocado por Bolívar, y la reciente reunión de Presidentes americanos, han mediado 130 años de bellas expresiones literarias y de recuerdos muy merecidos, por ciento, de nuestros ilustres próceres.

Nos acordamos de nuestro destino americano, esporádicamente, cuando nos amenaza algún peligro exterior, o cuando tienen depreciaciones comerciales determinados elementos de nuestras producciones nacionales.

Muchas veces no hemos entendido el mensaje de nuestros Libertadores. Si volvieran a la vida se asombrarían de nuestra indolencia, al comprobar que los recelos y las pretensiones autárquicas han perjudicado las semillas de cooperación que ellos dejaron a costa de tan grandes sacrificios.

Creemos que a nuestros pueblos les conviene dejar la ilusión del progreso instantáneo, logrado por un torrente de dinero inicial, que seguramente obraría como la morfina en un organismo enfermo. Es más cuerdo aprovechar esa riqueza invisible, mil veces más valiosa que los capitales ajenos, constituída por nuestra indomable voluntad de mejoramiento, basada en la multiplicación silenciosa y potente de nuestros propios recursos cooperativos.

Lo primero no es el dinero, hay que empezar por sentirnos efectivamente partes de un todo armónico, y al dejar de lado reservas mentales, buscar la planeación integral continental; idea que ya fue aprobada en el VIII Congreso Panamericano de Arquitectos de México, y enunciada por el arquitecto y Ministro de Obras Públicas de ese mismo país, don Carlos Lazo, cuyo trágico desaparecimiento el año pasado constituyó una gran pérdida para la causa de América.

Abandonemos la cómoda y suicida postura del que espera todo del maná prometido, y detengamos nuestra inconsciente carrera divisionista antes de que sea tarde. Es una jornada lenta y difícil, pero precisamente por esto es indispensable iniciarla de inmediato.

Mientras en todas las grandes zonas geográficas del mundo se comprueban importantes planes en ejecución, de cooperación económica a base de tratados multilaterales de producción y consumo, en nuestra América Latina, que se dice el continente del futuro, nos encontramos con tratados bilaterales, industrias muchas veces semiartificiales, y nacionalismos exagerados. Esta situación está despedazando las últimas ideas de cooperación económica interamericana, y creando una multitud de intereses contrapuestos, que nos están conduciendo a formar un conjunto heterogéneo de pequeños países, desconectados realmente entre sí, y preparados para ser destruídos rápidamente en el futuro.

Como una oportuna reacción, vemos con satisfacción que el punto 2 de la reciente declaración de Panamá pone énfasis en nuestra cooperación mutua al decir: "La plena realización del destino de América es inseparable del desenvolvimiento económico y social de su pueblo, y, por lo tanto, hace necesaria la intensificación de los esfuerzos nacionales y de cooperación interamericana, para procurar la solución de los problemas económicos y elevar las condiciones de vida en el continente".

En su trascendental discurso de Panamá, el Presidente Eisenhower, por primera vez, e inspirado en el sueño de Bolívar, le dio más importancia a la multilateralidad que los Gobiernos latinoamericanos solicitaban, que a los convenios bilaterales. Si los planes son estudiados en conjunto, se desarrollan las economías en forma complementaria y se va directamente a la unidad continental por intermedio de la integración económica. En este camino de realidades, largamente esperado por nosotros, el Presidente de los Estados Unidos propició la formación de una comisión especial, compuesta de representantes de todos nuestros países para hacer recomendaciones concretas, en los aspectos de la colaboración que atañen al bienestar de nuestros pueblos.

La vivienda está ligada al íntimo sentido de progreso de nuestras comunidades; sin ella, jamás se podrán elevar nuestros niveles de vida.

La base de este proyecto, por el cual estamos aquí reunidos, consiste en aumentar la productividad en los materiales de construcción con una producción en masa debidamente normalizada, para cubrir un mercado interamericano, sin acudir a los capitales estatales. Sólo se necesitan esfuerzos mancomunados, facilidades gubernamentales y capital privado. En esta forma, con nuestro propio esfuerzo y en una acción común y solidaria, podremos hacer una realidad económica y social el americanismo literario imperante.

Esta producción en masa da un mejor aprovechamiento a nuestras inmensas reservas de materias primas y aumenta la industrialización, promueve el comercio, moviliza los capitales, estimula el ahorro, disminuye las [illegible] en seguridad social, y, finalmente, crea lazos efectivos de unión entre nuestros pueblos.

La producción de viviendas a escala continental, elaborando cada uno de sus principales elementos donde resulte más económico, empleando las mejores técnicas cooperativas y los sistemas de esfuerzo propio y de ayuda mutua constituye la mejor forma de iniciar sin prisa y sin pausa el ideal responsable de nuestro luminoso destino común.

Esta Comisión ad-honore está constituída por profesionales absolutamente independientes, sin ningún interés subalterno en el resultado de los estudios a iniciarse. Sólo nos guía la búsqueda de soluciones técnicas y prácticas que permitan elevar efectivamente nuestros niveles de vida, y nunca aceptaremos, instrucciones ni consejos, que estén en pugna con nuestra conciencia técnica americana.

Si bien es cierto, que a pesar de la indiferencia ambiente se ha fortalecido la fe en nuestros principios, solicitamos encarecidamente una vez más de los gobiernos su valiosa cooperación para nuestras tareas, que reconocemos son muy superiores a nuestras fuerzas.

Nuestro mayor recurso es la sinceridad y la decisión inquebrantable de ir abatiendo una a una las dificultades que nos puedan presentar algunos sectores interesados en prolongar una situación estática y peligrosa.

Quiero agradecer, especialmente a los arquitectos extranjeros, miembros de esta Comisión, quienes nos han dado un ejemplo de singular relieve al acudir a esta convocatoria guiados por un generoso impulso de confraternidad americana. Ellos han abandonado transitoriamente sus importantes labores profesionales para respaldar como en ocasiones pasadas, este proyecto de vasta trascendencia continental.

Merecen nuestro profundo reconocimiento los gobiernos hermanos, que por intermedio de sus personeros en la Organización de los Estados Americanos nos han prestado su valioso apoyo.

Es auspicioso para las tareas futuras la presencia entre nosotros del enviado de la Unión Panamericana y Director Interino del Centro Interamericano de Vivienda, ya que es necesaria una colaboración más efectiva entre los técnicos privados y oficiales del continente, colaboración que nosotros siempre hemos deseado y que la hemos solicitado en forma precisa en todos los documentos oficiales registrados en la tramitación de este proyecto.

Es muy grato para el presidente de esta Comisión destacar la invariable ayuda recibida del Gobierno de Chile, a través de todos los funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores. Una sola línea ha sido mantenida por los señores Ministros Arturo Olavarría, Oscar Fenner, Tobías Barros, Roberto Aldunate, Osvaldo Koch, Kaare Olsen, Enrique Barbosa y Osvaldo Sainte-Marie, y los ex Ministros de Obras Públicas señores Benjamín Videla y Humberto Martones, y los actuales Ministros señores Oscar Herrera y Mariano Fontecilla.

Un imperioso deber de gratitud me mueve a expresar mi profundo reconocimiento a la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, que desde el año 1952 ha respaldado en todo momento estas ideas, y que, actualmente, patrocina la reunión de esta Comisión.

Al Colegio de Arquitectos de Chile y a la Federación Panamericana de Asociaciones de Arquitectos les debemos su permanente y valioso apoyo moral.

Tengo que agradecer también el importante estímulo recibido en diferentes ocasiones de la prensa chilena, de la Honorable Cámara de Diputados, del Centro Científico de la Vivienda, de la Cámara Chilena de la Made[illegible], de la Acción Cívica y Cultural, de la Sociedad Geográfica de Chile y de otras importantes instituciones.

Es una suerte para esta Comisión que tengan su sede en Santiago la Comisión Económica para la América Latina de las Naciones Unidas y el Centro Interamericano de Enseñanza Estadística Económica y Financiera. Ambas instituciones, de gran prestigio internacional, han nombrado observadores de talento y experiencia en nuestra reunión, en respuesta a nuestra solicitud de apoyo a las tareas futuras.

Para terminar, quiero rendir un homenaje a la memoria de ese visionario incansable, y artífice magnífico de la unión continental que fue el ex Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, don Carlos Dávila, y me parece oportuno reproducir las expresiones con que se refirió a este proyecto en el diario "La Nación", del 10 de abril de 1954: "El Banco Interamericano de la Vivienda propuesto por nuestro país, crea los instrumentos necesarios para eliminar definitivamente los tugurios y poblaciones callampas del suelo latinoamericano. Para los inversionistas, este nuevo organismo será un centro seguro de atracción de capitales. Para el desarrollo de los países productores de materias primas, habrá de ser herramienta de progreso insospechado, y, por sobre todo, su acción futura cambiará el destino de 25 millones de familias de este continente".

AÑO XL Nº 14.119

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, miércoles 1.o de agosto de 1956

Palabras del Presidente

DIRIGENTES de numerosas organizaciones gremiales obreras visitaron en fecha reciente al Primer Mandatario de la República, para testimoniarle su adhesión ante el inconsulto acuerdo último de la Cámara de Diputados —en relación con la llamada penetración peronista en el país— y felicitarle, al mismo tiempo, por su destacada actuación en la Conferencia de Presidentes Americanos en Panamá.

Con tal motivo el Jefe del Estado, que departió cordialmente con sus visitantes, en un gesto profundamente democrático, formuló algunas declaraciones del más alto interés sobre la situación económica del país.

"Creo, y tengo confianza —dijo—, que en seis meses más la economía nacional recuperará totalmente su perdido equilibrio, tan alterado por las malas Administraciones anteriores... El proceso de las alzas toca ya a su fin. El dólar prácticamente se ha estabilizado y no subirá más... Yo comprendo que los trabajadores se desorienten un poco frente a algunas alzas de precios, pero ellos deben comprender que ellas son la consecuencia directa del último reajuste cambiario. Los obreros y el pueblo deben soportar estas últimas dificultades y compartir los sacrificios que a todos exige la nación, para recuperar su perdida normalidad".

En pocas palabras, S. E. ha trazado un cuadro completo de la situación económica chilena, con una clara concepción del problema.

El Primer Mandatario, principal impulsor del actual plan antinflacionario, tiene la más absoluta seguridad y confianza en las bondades de su programa de estabilización económica. Se basa para ello en un hecho claro e indiscutible: el alza del costo de la vida, en los primeros seis meses del año en curso, en lugar de alcanzar a no menos de un 50%, como habría ocurrido de haber continuado el proceso inflacionista con el mismo ritmo de intensificación que en 1955, llegó sólo a un 13% y fracción. Esa cifra es ya altamente reveladora si se la compara, incluso, con el 39% de alza a que se llegó en el primer semestre del año pasado.

Si en el primer semestre de 1956 el alza ha llegado a ese porcentaje mínimo, a pesar de las repercusiones alcistas que debió tener, necesariamente, el nuevo régimen de cambios, es perfectamente lícito suponer que en el segundo semestre ese porcentaje será mucho menor y que, a muy corto plazo, el proceso de desvalorización monetaria será totalmente detenido y los precios definitivamente estabilizados.

El Excmo. señor Ibáñez cree que tal meta se alcanzará dentro de un plazo de seis meses, y, por cierto, no exagera. Es ésa la realidad chilena actual. Todos los antecedentes que existen al respecto permiten afirmar la creencia de que a brevísimo plazo Chile habrá superado por completo su última emergencia económica y que afianzará el valor de su signo monetario, en la más grande realización económica que jamás se haya operado en el país durante años.

El dólar —ha dicho S. E.— se ha estabilizado. Es absolutamente efectiva esa afirmación del Primer Mandatario. En cuatro meses de vigencia del régimen de cambio libre y libre importación, el dólar, esa misma divisa que en 1955 se cotizó a más de $ 840, no sobrepasa hoy día los $ 500, y en ese nivel se ha mantenido invariablemente, sin acusar fluctuaciones violentas y sin hacer necesario ni siquiera la utilización del Fondo de Estabilización Monetaria, para impedir alzas o descensos bruscos en esa cotización.

El país está alcanzando, pues, una meta largamente anhelada durante años: su estabilidad económica.

No es extraño, en consecuencia, que S. E. pida al pueblo fe y confianza en el futuro, para que soporte hoy, con patriotismo, los sacrificios que las actuales condiciones le exigen.

Son palabras altamente reveladoras las del Jefe del Estado. Alientan y están inspiradas en la más absoluta confianza en el porvenir del país.

Legislación para el turismo

SE ha divulgado el propósito del Ejecutivo de enviar al Congreso un mensaje que propondrá la organización racional del turismo en el país. El mencionado proyecto de ley refundirá, actualizará y reestructurará las distintas iniciativas anteriores sobre el desarrollo de esta industria, de acuerdo con los estudios realizados por el organismo que, a iniciativa personal del Presidente Ibáñez, fue creado por Decreto N.o 257, de junio de 1955.

Pese a que existe en el país una extendida conciencia de las posibilidades que Chile ofrece al desarrollo de una próspera industria turística, hasta la fecha no ha sido aplicada ninguna política efectiva destinada a promoverla. Fue en la anterior Administración del Presidente Ibáñez cuando se dio el primer paso oficial importante en este sentido. Por Ley N.o 4,585, se creó el Servicio de Turismo, como una Sección del Ministerio de Fomento. El impulso inicial se perdió más tarde y la acción de este organismo fue debilitándose hasta perder por completo su eficacia. Años después, en virtud de una reestructuración ministerial, el Servicio mencionado pasó a depender de la recién creada Dirección de Informaciones y Cultura, esta vez, como un Departamento estructurado en Secciones, con labor y facultades acertadamente definidas.

En 1947 este Servicio dejó también de existir junto con la supresión de la DIC. Y una nueva Ley, la N.o 8,939, dio diferente estructura a las oficinas de turismo, redujo sus posibilidades de acción, limitó sus facultades y las agregó al Ministerio de Relaciones Exteriores. Sin atribuciones ni medios para desarrollar labor efectiva alguna, el servicio encargado de organizar la industria turística chilena languideció sin provecho.

Ha sido el actual Gobierno el que ha dado nuevo impulso a esta empresa, mediante la creación de la Comisión Nacional de Turismo, que preside el Ministro de Relaciones Exteriores, y cuyo Comité Ejecutivo, encabezado por el presidente de la Sociedad Geográfica de Chile, señor Enrique Cordovez, ha estudiado el Proyecto de Ley de Turismo que auspicia el Ejecutivo.

La misma Ley 4,585 ha dado recursos económicos para iniciar la organización nacional del turismo. Las cuentas C-36 y C-37, de la Tesorería General, reciben en depósito, con este objeto, una suma cercana a los cien millones de pesos anuales.

Con estos recursos hay suficiente como para revitalizar esta empresa y darle a la industria turística el impulso inicial que necesita para desarrollarse.

Es frecuente que viajeros norteamericanos y de otros países señalen las posibilidades que Chile ofrece para recibir una corriente segura y provechosa de turistas extranjeros. Son miles de millones de dólares los que Estados Unidos solamente gasta por concepto de turismo. La mayor parte de esta suma es percibida por las naciones europeas que han desarrollado esta industria y, otra porción importante, por las repúblicas latinoamericanas que se han preocupado de organizar y desarrollar sus posibilidades turísticas. Chile continúa al margen de estos beneficios, por la ausencia de una política adecuada para recibir y atender al visitante.

Dentro de pocos años se realizará en nuestro país el torneo mundial de fútbol que atraerá, sin duda, a muchos miles de aficionados de todas partes del mundo. Un mínimo de organización permitirá atender eficazmente a esos visitantes y convertirlos en propagandistas de las bellezas naturales de Chile. Mas, para que esta razonable previsión se cumpla, es indispensable que para esa fecha se encuentre en marcha el desarrollo de nuestro turismo mediante una política realizadora y práctica, tal como la que propondrá el Ejecutivo a las Cámaras en su proyecto de legislación para el turismo.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER.—

Centenario de Menéndez y Pelayo

III

Celebridad y dimensión de una obra



Afirmó Marañón, casi treinta años después de su muerte, que "aun para los incultos Menéndez y Pelayo equivalía a algo sobrehumano". En verdad, una gloria constante, a veces apoteósica, le envolvió en vida. Profeta en su tierra, lo fue para casi toda España. Y llegó, en un momento del mundo hispánico, a encarnar, en vida, la cultura, la sabiduría, el mismo genio. Alcanzó a ser llamado, como Lope de Vega, "monstruo de la Naturaleza". Podía haberlo sido. No en igual medida creadora, pero sí en la titaneidad, mental y hasta fisiológica, de su obra y su persona.

Tal vez si ello, cierta teratología de facultades superiores, pueda explicar hoy día la admiración ilimite y el respeto reverencial, vecino al temor, que llegó a inspirar, no sólo a los indoctos, sino al vulgo todo y, en el fondo, a sus mismos enemigos.

Sólo que don Marcelino se cuidó bien poco de alcanzar las cumbres de tal fama. Más bien, la aceptó a regañadientes en su primera juventud. Pero la rechazo, airado, en su madurez y al comienzo de la que —murió a los cincuenta y cinco años y meses de edad— pudo, biológicamente, haber sido considerada su senectud.

Pese a sus deberes parlamentarios, no fue un político. Mucho menos un líder. Ni un actor dramático o lírico de moda. Ni un escritor, un periodista o un novelador de esos que encadenan el interés general. Tampoco, un capitán de industria o un filantrópico millonario.

Don Marcelino era un sabio. Pero no de esos que transforman el mundo o dan origen a inventos espectaculares, capaces —también— de ganar la veneración del gran público.

Fue un gran humanista, un prodigioso erudito, un crítico literario y filosófico de alto vuelo, un investigador bibliográfico, un estudioso y hasta uno de los creadores de la gran estética moderna. También, en lo íntimo, un poeta, uno que hoy sería académico, de corte helénico e inspiración latina. Un poeta que tiñó en sensibilidad interior una prosa limpida, clara como pocas, de una concisión que bordeaba la elegancia y hasta la elocuencia, sin caer nunca en el artificio o la garrulería.

Todo ello, resumido, lo llevó a ser algo más: el reconstructor y hasta el arquitecto de la cultura española. Acopió los materiales, trazó los planes, y comenzó a construir un edificio cultural de tal magnitud, que pudo haber cobijado, además de la española, a toda la cultura latina.

Puede hoy repetirse, tal vez si con más razón que ayer, que hizo una obra verdaderamente monumental. No sólo por la cuantía de lo escrito, sino además por la calidad, la densidad y hasta la originalidad del pensamiento; aparte, es claro, del rigor científico del método y la escrupulosidad de una información asombrosa por su abundancia.

Mas todo ello no podía ser percibido por el hombre de la calle.

Sí, en cambio, el fuego que corría, entre líneas, por sus dieciocho grandes obras, algunas de ellas en varios tomos. Era la llama profundamente española que abrasaba aquella producción más científica que literaria, quien la hizo popular además de admirada. Su tentativa de reconstruir íntegramente el pasado de la cultura hispánica, su intento de renovar en escala crítica los valores que la integraron, su empresa de reivindicación nacional de España, primero por la vía de un catolicismo y un tradicionalismo intransigentes, y luego por el superior camino de un estudio profundo y una exégesis crítica del pasado y la realidad cultural del país: todo ello lo convirtió, en suelo español, en el adalid de las fuerzas históricas de su patria, en desintegración paulatina desde Fernando VII hasta la Primera República y la misma Restauración.

El haber sido —en época oscura— tan gallarda y enteradamente español, sí que debe haber atraído hacia el infatigable trabajador de las letras la atención y el fervor del grueso público. Sobre todo, del sector interesado: el círculo palatino, la nobleza, el alto clero, el academicismo literario e histórico, todo el que abjuraba del liberalismo reciente, el republicanismo en agraz, la centenaria tradición heterodoxa y libertaria, españolísima, del pensamiento hispánico. No sólo aquellos grupos tan reducidos como poderosos veían en el joven Menéndez y Pelayo al campeón esperado. También millares de gentes que aspiraban confusamente, como un anhelo general, a barrer con el prejuicio, la inercia el pesimismo, la indiferencia, el derrotismo; todo el peso muerto que parecía impedir, como una lápida, la incorporación de España al espíritu de Europa y al de la época.

Los últimos sí que acertaron con el adalid elegido. No los primeros, que apenas si retuvieron algún tiempo cerca de sí al entonces espectacular polemista de la ciencia española. Tampoco el Partido Conservador —partido de centro entonces— pudo guardarle mucho tiempo. Diputado, muy joven por Palma de Mallorca, aprovechó el tiempo para pronunciar en la isla una oración a Raimundo Lulio y colectar materiales y libros lulianos casi desconocidos. Volvió, en 1891, a ser diputado a Cortes por Zaragoza y en seguida, hasta 1897, senador por Oviedo. Después, ya en representación de la Academia, hubo de ser, por derecho propio, miembro del Senado hasta su muerte, durante casi trece años completos. De su paso por las Cortes quedó, en 1884, cuando aún no cumplía veintiocho años, aquel "dictamen" para autorizar al Ministerio de Fomento la adquisición de la Biblioteca de los Duques de Osuna y del Infantado, pequeña obra maestra de erudición bibliográfica, escrita en terso estilo parlamentario, reveladora, a la vez, de un espíritu público ejemplar.

En 1893, al dejar las Cortes, no tenían ya sentido para él las seducciones del poder, la fama, el halago social, la gloria en vida. Aún no cumplía los treinta y siete años. Hasta la cátedra universitaria le fatigaba ya. Ansiaba, ermitaño de las letras, el retiro apropiado para la meditación y la obra definitivas. La suya hubiera ya bastado a cualquiera. Pero quería ir, por el camino de la soledad creciente, al encuentro de su destino.

M. E. H.

PANORAMA

La Confederación Helvética

Existe un pequeño país europeo que es paradigma de libertad y democracia, que se mantiene alejado de las controversias armadas e ideológicas del mundo, y que es, además, una "isla" donde se establecen entidades que buscan la felicidad humana a través de conferencias, reuniones, institutos que tienen allí su sede permanente. Por alguna razón histórica, la Confederación Helvética, más conocida en el mundo como República Suiza, fue, después de la Primera Guerra Mundial, la sede de la Liga de las Naciones, instituto que siguió trabajando por la paz y por liquidar los motivos que podían conducir a nuevos conflictos. Prácticamente se convirtió en la célula de lo que hoy son las N. Unidas. Actualmente funcionan en Ginebra organismos como la OIT (Oficina Internacional del Trabajo), donde se estudian y se orientan las relaciones del capital y el trabajo de todo el mundo, de donde salen estructuradas las nuevas doctrinas que rigen su interdependencia. Allí se ha establecido la sede de la Liga de los Derechos del Hombre, que, como la anterior, está convertida en organismo de las Naciones Unidas. Permanentemente se realizan en algunas de sus bellas ciudades toda suerte de conferencias sobre problemas sociales, políticos y culturales.



Las razones de la importancia que tiene Suiza se explican a lo largo de su historia y de su formación como país. Dentro de la mayor armonía, conviven en los límites, y dentro de la organización republicana federal de su Gobierno, cuatro poblaciones definidas. Su historia es la de tres grupos libres e independientes, procedentes del Santo Imperio Romano Germánico. Dominada por Francia, durante el Imperio Napoleónico, recupera su libertad en 1814, que marca la iniciación de su afianzamiento nacional, convirtiéndose en Estado Federal, después de haber sido Confederación de Estados. La Constitución de 1848, revisada en 1874, estableció el actual estado moderno y progresista, que celebra hoy el aniversario de su Constitución Federal.

Al lado de su gran conciencia cívica, Suiza ha desarrollado un extraordinario poder industrial. La relojería, la mecánica de precisión, la han convertido en modelo de ciertas fabricaciones, como la producción de relojes. En el campo de la agricultura, una de las actividades básicas del país, son proverbiales sus productos de lechería y de transformación de ésta en quesos, mantequilla y confitería. Pese a lo agreste de su clima, su complicada constitución humana, y su ubicación en un nudo peligroso del tránsito de Europa, se ha mantenido siempre independiente y neutral.

En este pequeño gran país se realiza, ahora, un Seminario sobre la Libertad de Información, convocado por las Naciones Unidas, para dilucidar todos los problemas que se necesita aclarar en este campo de las libertades humanas.

Ropero del Pueblo



EL 4 de julio se dictó, por el Ministerio del Interior, un decreto que autoriza la realización de una colecta nacional, en beneficio del Ropero del Pueblo, organización de carácter social, que preside la esposa del Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez. Siendo una institución que mantiene relaciones con el Gobierno actual, no ha dejado de ser zaherida por informaciones ligeras y antojadizas, que la Primera Dama ha respondido con gran dignidad, acopio de datos, y saliendo de su habitual modestia y espíritu cristiano con que actúa.

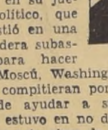
Dice la señora Graciela Letelier de Ibáñez que el crecimiento de la obra social y cristiana que significa el Ropero del Pueblo, a la que se agrega la Fundación de Viviendas de Emergencia, exige un control muy minucioso y delicado, por tratarse del manejo de dineros que proceden de donativos de particulares. Aclara algunos conceptos vulgares relacionados con la direcoión de esas obras y explica todo lo que ella hace silenciosamente: reparto de ropas, ajuares para recién nacidos, pago de arriendos atrasados, rescates de prendas de la Caja de Crédito Popular, distribución de útiles de trabajo, de útiles para el estudio de escolares, etc. Esta labor se intensifica con la preparación de la Fiesta Nacional de Navidad.

Toda la obra a que hacemos referencia se realiza, sin ninguna publicidad, sin estentórea propaganda, por tratarse de una obra social y cristiana. Explica la respuesta de la Contraloría a una encuesta enviada por la Primera Dama, que ahora tiene en sus manos todo el Control del Ropero del Pueblo y sus actividades anejas, así como los beneficios que le dará netamente el sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia autorizado para el 4 del presente. Todo sin estridencia, con serenidad, altura y dignidad a tono con la importante obra social que realiza y que no ha podido librarse de la maledicencia, que, por desgracia, se ha hecho tan habitual en nuestro país.

HOY Y MAÑANA.—

El gran error de Nasser

Por WALTER LIPPMANN



El Presidente de Egipto, señor Gamal Abdel Nasser, ha sufrido un rudo golpe en su juego político, que consistió en una verdadera subasta para hacer que Moscú, Washington y Londres compitieran por el privilegio de ayudar a su país. Su error estuvo en no darse cuenta de que esta clase de juego podía realizarse solamente cuando el riesgo es moderado; pero cuando el interés es tan grande como en el caso del proyecto para construir la gran represa de Asuán, en el río Nilo, que virtualmente sería todo o nada, los "licitadores" se vuelven más cautos y pueden aún negarse al juego. Antes de comprometerse en una empresa que durará por lo menos quince años, y que costará grandes sumas de dinero, se verán obligados a preguntarse si un Gobierno como el del Coronel Nasser, es suficientemente honesto y capaz para administrar una de las obras públicas más grandes que jamás se haya construído en el mundo. Si el Gobierno egipcio demuestra no estar preparado para la prueba, el resultado bien podría ser que no haya ningún poder e influencia para un Gobierno extranjero, y que de ello surjan dificultades, desórdenes y el resentimiento nacionalista.

Cuando el Coronel Nasser realizó su convenio de armamentos con el bloque soviético, hubo demasiado pánico en Washington y Londres como para determinar una puja con la Unión Soviética, ofreciendo financiar el dinero necesario que se necesitaba para cubrir el valor de la represa de Asuán. Esto —ahora podemos verlo— fue un error, que indujo al Coronel Nasser, a suponer que los Estados Unidos tenían dos rivales competidores, cada uno de los cuales estaba determinado a ganar la ventaja que pudiera obtener sobre los otros dos. Durante meses, el Presidente de Egipto se ha sentido seguro de que en lugar de ponerse a trabajar seriamente en la preparación de la enorme tarea que significaba la construcción de la represa de Asuán, podía hacer el juego por medio de una política revolucionaria en todo el mundo árabe. Su prestigio en ese conjunto de naciones mulsumanas era muy grande, porque se suponía que las dos grandes coaliciones estaban ansiosamente esperándolo y que él se hallaba en la situación favorable de poder elegir entre una u otra.

Cuando salieron las cosas a la superficie y el señor Nasser hizo su elección, no había más postores. El occidente se retiró, casi seguro de saber, con justificada razón, que los rusos no habían hecho ninguna oferta en firme. Una vez que el occidente tomó esa actitud, los rusos no perdieron tiempo en aconsejar al Coronel Nasser, que no se dirigiera a ellos con la idea de que Moscú había hecho una oferta.

Por ahora, el hechizo se ha roto: la idea de que el control de Egipto depende de quien financiaría la represa de Asuán, y que dicho país sería ganado por el occidente o perdido para los Soviéts. Sin tener, por ahora, a nadie que pudiera financiar aquella colosal obra pública, la importancia de Egipto, que se había inflado en enormes proporciones, volverá casi a su estado normal.

El Secretario de Estado, señor Dulles, necesitó de mucho valor para mantenerse firme, como lo hizo en el asunto de la represa de Asuán, y se sentirá recompensado al probar que ha tenido razón al juzgar que en Egipto no estaba preparada la Unión Soviética para desafiar en su totalidad al occidente, como hubiera sido el caso si es que Rusia garantizaba la realización de la obra de Asuán. De acuerdo con lo expresado por el nuevo Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, señor Shepilov, Rusia desea ejercer su influencia en el desarrollo industrial de Egipto, pero sin correr el riesgo de proponerse el control y asumir la responsabilidad totales por la economía de ese país.

La posición del Soviét se halla dentro de los límites de la política anunciada en Moscú durante el pasado mes de abril, es decir, en el intervalo de la visita del señor Malenkov a Gran Bretaña, y la que realizaron al mismo país los señores Khrushchev y Bulganin. Se indicó entonces que el objetivo inmediato de la política soviética era neutralizar al Medio Oriente, antes que correr ningún serio riesgo en el intento de conquistar y absorber a esa zona del Asia. Esto significó que la Unión Soviética no apoyaría a los estados árabes en una guerra contra Israel y que, en realidad, se opondría a dicho conflicto. Significó, también, que su primordial objetivo era anular el Pacto de Bagdad, particularmente si implicaba incluir al Irán en un sistema militar que pudiera estar dirigido contra Rusia. Desde la declaración soviética en el citado mes de abril, y desde las conversaciones de Londres con los rusos, resultó razonablemente cierto que Moscú no se proponía desafiar a Gran Bretaña en forma mortal, al intentar privarla del petróleo del Medio Oriente.

Me parece que es justo decir que la política del Soviet en el Medio Oriente es realizar el juego de una competencia coexistente, pero arriesgándose en forma limitada. Parece que no quisieran una guerra en Palestina o una declaración forzada sobre Egipto, ni el tipo de desórdenes antioccidentales en las tierras petrolíferas donde tienen sus concesiones tanto Gran Bretaña como Estados Unidos, y que obligaría a estos países a una intervención militar. Por su parte, los Estados Unidos tampoco desean que ocurran tales cosas, y deberían considerar la necesidad de hacer algo para confirmar y consolidar estas favorables condiciones de paz y coexistencia. Probablemente la actitud más útil que los Estados Unidos podrían tomar, sin ningún sacrificio real de sus propios intereses o cosa parecida, sería dar a la Unión Soviética las seguridades de que no se usará el Pacto de Bagdad para construir bases aéreas para bombarderos, ya sea en el Irak o en Irán.

(Exclusivo para LA NACION.)

W. L.

LA PREGUNTA

"El pibe González" anda en Buenos Aires en estos mismos días. ¿Logrará el "fresco-libre" "radicarterear algunas "fragatas" —billetes de mil nacionales—, al avispado Escobar Fuelle?

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".- Ibsen)

Aclara conceptos

General de Brigada Luis F. Rodríguez B., Agregado Militar a la Embajada de Bolivia, saluda muy atentamente al señor Director de LA NACION, y se permite rogarle quiera tener la fineza de dar cabida en las páginas de su ilustrado diario, al oficio que en la fecha le dirigió al señor Director de "El Diario Ilustrado", según la copia que tiene a bien incluir a la presente.

El Agregado Militar de Bolivia se honra en reiterar con este motivo, al señor Darío Sainte-Marie, las expresiones de su más distinguida consideración.

Santiago, 31 de julio de 1956.

Señor Director:

"El Diario Ilustrado", en la página ocho de la edición correspondiente al día 30 de julio del presente año, publica las declaraciones sensacionalistas de un político boliviano que responde al nombre de Carlos del Granado.

En el breve comentario que a manera de prólogo a tales declaraciones inserta el matutino de su digna dirección, acusa un lamentable error al expresar: "dio a conocer ayer a los periodistas el cadete del disuelto Colegio Militar de La Paz, Carlos del Granado".

Al parecer, se ha interpretado mal la exposición del resentido político de la Falange Socialista Boliviana, por parte de ese diario, y para dar mayor significación a sus enconadas afirmaciones, ha confundido la condición de ex-cadete que se atribuye el declarante con la supuesta disolución del Instituto Militar a que alude.

No podría explicarse de otra manera la actitud de "El Diario Ilustrado", toda vez que la realidad desmiente categóricamente la insidiosa especie que motiva este oficio.

En aras de la verdad e invocando las normas de hidalguía periodística que constituye la honrosa tradición de la prensa chilena, me permito pedir a usted la rectificación del caso, dejando establecido de manera concluyente e incontrovertible, que el Colegio Militar "Gualberto Villarroel", de Bolivia, jamás fue disuelto en el curso de su gloriosa existencia y que al presente, juntamente con educar y formar las futuras generaciones de oficiales del Ejército de mi patria, cumple su específica función rodeado del más alto prestigio y la inalterable confianza de un pueblo que en las titánicas jornadas revolucionarias de abril de 1952 aplastó para siempre el régimen de esclavitud y oprobio que hasta entonces imperaba en Bolivia.

Finalmente, y para su mejor ilustración, acompaño al presente oficio dos recortes de prensa de mi país, que hablan elocuentemente del Colegio Militar "Gualberto Villarroel".

Con este motivo, ofrezco al señor Director los sentimientos de mi consideración distinguida como su atento y seguro servidor.— Gral. Luis F. Rodríguez B., Agregado Militar a la Embajada de Bolivia.

Artefactos eléctricos y tributos

Señor Director:

Le agradecería altamente se sirviera dar cabida en la columna de su prestigioso rotativo intitulada "Cartas al Director", de la siguiente nota:

Se encuentra cumpliendo algunos trámites constitucionales, el proyecto de los nuevos tributos, que, en la actualidad, pende de la consideración de las Honorables Cámaras. En dicho proyecto, se estiman como artículos suntuarios los radios o radiofonógrafos, lavadoras, enceradoras, termos, etc.

Estimo, señor Director, que de parte del Ejecutivo hubo un error en considerar a tales artículos como suntuarios. La prueba de ello la tenemos en el ejemplo más verídico que puedo citar: Chile es el único país en el mundo que así lo ha interpretado. En Estados Unidos de Norteamérica, Argentina, Perú, México y todas las naciones que componen el continente europeo, difieren, en la práctica, de este concepto. En los países antes citados, estos artículos o artefactos están al alcance del más modesto hogar obrero y, por ende, de la clase media, ya que su invención y manufactura prospenden a facilitar una mayor comodidad a las clases que necesitan de éllos.

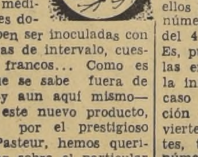
Sin ir más lejos, el valor de un receptor de radio o radioelectrola, aquí en Chile, tiene un precio exorbitante. Con decir que hay máquinas que fluctúan entre quinientos mil y un millón de pesos. Francamente ello es inadmisible. No hace mucho, en Arica, pude ver una radioelectrola alemana, con todos los últimos adelantos, y que su precio era de $ 160.000. Otro tanto sucede con los frigidaires, lavadoras, enceradoras, etc.

Como estos artículos son de utilidad práctica para los hogares, creo que aún es tiempo que los señores parlamentarios reparen este inmenso error, aprobando, en su reemplazo, una legislación más consciente, que permita, tanto al modesto obrero como al empleado de la sufrida clase media, adquirir estos elementos de comodidad, a bajo precio y al alcance de sus rentas, ya que ello sería lo más justo e inteligente que se podría aprobar, en relación con el criterio diferente y unánime que tiene el resto de los demás países del mundo.

Agradeciendo por su gentileza, de antemano, lo saluda atentamente.— M. S. D.— C. N. 3942187, Santiago.

Del Dr. PIERRE BERTRAND.—

La vacuna francesa contra la poliomielitis



Ya está a la venta en las farmacias la vacuna francesa contra la poliomielitis, de que tanto se ha hablado. Se expide con receta médica y sus tres dosis, que deben ser inoculadas con tres semanas de intervalo, cuestan 2.400 francos... Como es poco lo que se sabe fuera de Francia —y aun aquí mismo— acerca de este nuevo producto, preparado por el prestigioso Instituto Pasteur, hemos querido informar sobre el particular a nuestros lectores de América, y para ello, y a fin de que nuestra información sea seria y digna de crédito, interrogamos al propio profesor Lépine, inventor de la nueva vacuna, que se prestó amablemente a responder a unas cuantas preguntas concretas que le formulamos. He aquí brevemente el resultado de esta entrevista:

—¿Es la poliomielitis en Francia una enfermedad que se presente con tanta frecuencia y con caracteres de gravedad como para que se aconseje la vacunación colectiva contra ella?

—A primera vista, no. Cuéntanse unos mil ochocientos casos de poliomielitis en nuestro territorio nacional, según las estadísticas del año pasado, de ellos 185 mortales, o sea, que el número de atacados es menos del 4 por cien mil habitantes. Es, pues, la menos mortífera de las enfermedades infecciosas de la infancia y no se está en el caso de implantar la vacunación obligatoria. Pero se advierte aquí, como en otras partes, tendencia al aumento del número de enfermos y acrecimiento de la gravedad de la dolencia. Si las cosas siguieran así, podríamos llegar a la situación de los Estados Unidos o de los países escandinavos, donde decenas de millares de niños y adolescentes —40 mil en Norteamérica— son atacados cada año por las formas paralizantes de la poliomielitis. Y cuando, como ahora ocurre, no se conoce un tratamiento eficaz contra este mal, una vez declarado, la vacunación se presenta como la única arma de lucha. Ella reproduce en nuestro organismo la inmunización natural que protege a un 80 u 85 por ciento de franceses, los cuales han contraído, siendo niños o muy jóvenes, una forma benigna e inostensible del mal, que les ha dejado vacunados.

—¿En qué consiste la vacuna francesa?

—Es una vacuna del mismo tipo que la del doctor Salk, que utiliza los virus de la poliomielitis muertos por el formol. Estos virus se cultivan en los riñones de los monos africanos, riñones que son luego molidos y purificados antes de sembrarlos con una mezcla de tres tipos de virus en la proporción en que se les encuentra en Francia. Esta siembra se hace en un medio de cultivo especial, que contiene una cincuentena de productos. Dos días después se recoge el líquido, que encierra de 10 a 100 millones de partículas virulentas por milímetro cúbico. Se le trata por el formol, de modo que se haga perder a los virus toda actividad dañosa, operación delicadísima y rigurosamente controlada. La vacuna, expedida en ampollas, se emplea en inyecciones subcutáneas. Para obtener una buena y positiva inmunización, susceptible de durar de doce a catorce meses, es necesario practicar tres inyecciones con tres semanas de intervalo. Yo he obtenido —nos concreta el profesor Lépine— la autorización del Ministerio de Salud Pública para el empleo de la vacuna, después de haber realizado en el Instituto Pasteur experiencias cuidadosas sobre centenares de niños, experiencias cuyos buenos resultados, por conocidos, es innecesario traer a colación.

A otras preguntas que le hacemos, el profesor nos asegura que la vacuna francesa no ha provocado ninguna reacción en las personas que la habían recibido ya anteriormente. No tiene ninguna contraindicación y su inoculación se recomienda después de la edad de seis meses o en el curso del segundo año de la vida.

—¿Hay peligro de que se produzcan accidentes semejantes a los registrados en los Estados Unidos?

—Se demostró que los casos de poliomielitis, algunos de ellos mortales, allí producidos como consecuencia de la vacuna de los laboratorios Cuttel tuvieron por causa la de que los virus habían escapado a la acción del formol. La vacuna francesa no ofrece ese peligro porque está preparada con una "madre" o "solera", la de 1942, menos virulenta que la Mahoney norteamericana. Es necesario inyectar un millón de dosis en el cerebro de un mono para llegar a inocularle la poliomielitis, en tanto que para ello bastan con diez dosis de la preparación original norteamericana. La vacuna francesa presenta, pues, cien mil veces menos probabilidades de riesgo. Pero estas probabilidades se aminoran todavía si se tiene en cuenta que se adoptan minuciosas precauciones para verificar rigurosamente la atenuación de todos los lotes fabricados. Por otra parte, la vacunación francesa se efectúa bajo la piel, lo cual es mucho menos peligroso que el sistema norteamericano, que hace llegar la vacuna al músculo, es decir, que la pone en contacto con las terminaciones nerviosas, que el virus ataca preferentemente.

(Exclusivo para LA NACION)

P. B.

ecursos por 3 mil millones para el agua otable de Valparaíso aprobó la Cámara

o se observó el financiamiento que grava $ 5.000 cada quintal bruto de mercaderías, importadas o exportadas

nbién se aprobaron alza de la contribución ritorial y un impuesto de 2 por ciento al cemento

En su sesión ordinaria de ayer, la Cámara de Diputados robó y despachó, en su primer trámite constitucional, el ensaje del Ejecutivo que autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de tres mil millones de sos en las obras de suministro y mejoramiento del agua pole para las ciudades de Valparaíso, Viña del Mar, La Ca- a, La Cruz, Limache, Villa Alemana, Quilpué, Peñablanca y uillota

JECUCION DE LAS OBRAS. trabajos se ejecutarán por ducto de la Dirección de as Sanitarias del Ministerio Obras Públicas, quedando fa- ado el Presidente de la Re- lica para que, en su ejecu- dichos trabajos puedan tuarse por administración gada o estableciendo nuevas alidades para los contratos l menor plazo posible. sta facultad comprende, ade- , la autorización para hacer uisiciones directas de mate- s, maquinarias, vehículos orizados y demás implemen- necesarios para la ejecución las obras.

INANCIAMIENTO. — En ner lugar, se autoriza al Ban- el Estado para efectuar una sión de bonos o títulos de in- dón, reajustables anualmente, a por la suma de un mil ones de pesos. Estos bonos rán ser adquiridos por el o, las Municipalidades, las tuciones semifiscales y las tuciones de previsión, pero podrán ser vendidos por es- entidades, sin previa autori- ón del Ministerio de Hacien-

n segundo lugar, se faculta Presidente de la República contratar directamente o intermedio de la Corpora- de Fomento de la Produc- uno o más empréstitos en eda nacional o extranjera, a por la suma de 2 mil mi- es de pesos, con un interés al no superior al 10 por to.

ECURSOS.— El servicio de s empréstitos se hará con los lentes recursos: 1) Con los los que anualmente se con- n en la Ley de Presupues- 2) Con el producto de un impuesto de 5 pesos por metro cúbico de agua, aplicado a los consumos de hasta cincuenta metros cúbicos mensuales, y de 10 pesos por metro cúbico sobre el exceso; impuesto que se establece por el período de 15 años; 3) Con el producto de una contribución adicional de uno por mil sobre el avalúo de los bienes raíces de las ciudades ya mencionadas; 4) Con el producto del aumento en cincuenta centavos oro, del impuesto establecido en la ley 3,852, modificada por las leyes 6.602, 8.903, 10.343 y 11.575, y 5) Con el producto de un impuesto del 2 por ciento sobre el precio de venta al consumidor, del cemento, de cualquier tipo, de procedencia nacional o extranjera.

LIBERACION DE DERECHOS.— También se aprobó la libre internación de las maquinarias, los materiales y todos los implementos necesarios para la ejecución y explotación de las obras a cargo del Ministerio de Obras Públicas, que sean adquiridos directamente por dicho Ministerio.

PLANTA.— Por otro artículo, se crean los siguientes cargos en la Planta de la Dirección de Obras Sanitarias: 1 ingeniero, quinta categoría; 3 ingenieros, sexta categoría; 3 ingenieros, séptima categoría; 3 ingenieros, grado primero; 1 constructor civil, séptima categoría; 2 constructores civiles, grado primero; 1 técnico, séptima categoría; 1 técnico, grado primero, y 1 oficial administrativo, séptima categoría.

Además, y en virtud de otra disposición de este mismo artículo, se suprimen 34 cargos en la misma planta.

Finalmente, el proyecto dispone que el impuesto al cemento, una vez terminadas las obras, se destinará al financiamiento de las obras de rectificación del trazado y pavimentación del camino de Casablanca a Valparaíso.

DEBATE.— Abogaron por la aprobación del proyecto, los diputados, señores Alegre, Vial Freire, Romaní Muñoz Hortz y Mallet.

El proyecto fue aprobado, en general, por unanimidad, pero en la discusión particular objetó el financiamiento, que grava las importaciones y exportaciones, el diputado Salvador Correa.

CONTRA EL FOMENTO DE LAS EXPORTACIONES.— El señor Correa, don Salvador, dijo que el impuesto de 50 centavos oro, afectará a los embarques y desembarques de mercaderías, en todos los puertos del país. Y, para acentuar la gravedad de este problema, recordó que el Decreto 5.509 de, 26 de julio del año en curso, elevó en un 10 mil por ciento los gravámenes pagados en oro, en las Aduanas, por el capítulo importación y exportación de mercaderías, con excepción de las provenientes de la gran minería.

El nuevo gravamen aprobado por la H. Cámara —explicó el diputado señor Correa—, significará que cada quintal bruto de mercaderías, sean ellas de importación o exportación, pagará un impuesto de 5 mil pesos. Esto es particularmente grave —terminó diciendo— porque mientras otros países priman sus exportaciones, aquí gravamos las nuestras con un impuesto, que puede llegar a paralizar todos los embarques y desembarques. Ahora sólo es de esperar que el Senado corrija este error, en el segundo trámite constitucional de este proyecto de ley.

POR OCHO DIAS REABREN HOY LAS INSCRIPCIONES REGISTROS ELECTORALES

Conforme lo establece la Ley de Inscripciones Electorales, a contar de hoy y hasta el 8 de agosto, incluyendo sábados y domingos, permanecerán abiertos los Registros Electorales del país, para atender nuevas inscripciones.

Las oficinas de los Conservadores y Oficiales de Registro Civil, atenderán las inscripciones de 15 a 18 horas, debiendo prolongar el tiempo hasta despachar a todos los interesados del día.

Después del 8 del presente, las inscripciones electorales sólo se abrirán los dos primeros días de septiembre.

LIBERALES PROCLAMARON A ZEPEDA CANDIDATO A SENADOR POR SANTIAGO

Por unanimidad, la Junta Ejecutiva Liberal proclamó anoche la candidatura a senador por Santiago del presidente del partido, diputado Hugo Zepeda Barrios.

Al abordarse esta designación, se dio cuenta de una carta del señor Francisco Bulnes Correa, en la que éste pedía no ser considerado en la quina de precandidatos a senador por Santiago; el diputado Pablo Aldunate, otro de los precandidatos, agradeció su inclusión en dicha quina, pero añadió que su intención era postular a su reelección, por el primer distrito; se informó que don Osvaldo de Castro Ortúzar también retiraba su nombre, y que el senador Arturo Matte ratificaba su decisión de no postular a su reelección.

El señor Zepeda agradeció la designación y agregó que "no podría pronunciarme sobre esta candidatura, sin consultar previamente con mis correligionarios de Coquimbo, a quienes tanto debo", y cuya provincia representa en la Cámara.

OTRAS PROCLAMACIONES.— La Junta también proclamó a los senadores Hernán Videla Lira y Raúl Marín Balmaceda, para que postulen a su reelección por Coquimbo y Atacama.

Se proclamó candidatos a diputados a los señores Raúl Barrionuevo, por Atacama; Guillermo Donoso Vergara y Alfredo Illanes Benítez, por Talca; Mario Fuenzalida Teare, por el primer distrito de Santiago, y Marcos Goycoolea Cortés, por el segundo.

En su próxima sesión, la Junta pondrá término a las proclamaciones de candidatos a parlamentarios.

HOMENAJE A EULOGIO SANCHEZ SE RINDIO EN CAMARA DE DIPUTADOS

En la sesión ordinaria de ayer de la Cámara de Diputados, se rindió un elocuente homenaje a la memoria de don Eulogio Sánchez Errázuriz, conocido hombre de negocios, fallecido recientemente en un accidente de aviación.

Al efecto, hicieron uso de la palabra los diputados Julio von Mühlenbrock, por los agrariolaboristas; Pablo Aldunate, por los liberales y conservadores unidos, y Eudaldo Lobo, socialista popular.

Este afirmó que así como la minería del norte, tiene como sus pioneros a Juan Godoy, José Santos Ossa y José Tomás Urmeneta, la zona austral, y en especial la provincia de Aisén, considera a Eulogio Sánchez Errázuriz como el pionero de sus ricas vetas de cobre, plomo y zinc.

OTROS HOMENAJES. — Los diputados Federico Bucher, radical, y Sergio Sepúlveda, liberal, rindieron homenaje a la memoria de don Andrés Rosas Vargas, por sus abnegados servicios en favor del progreso de la ciudad de Osorno, de la cual fue tres veces Alcalde.

El diputado Hernán Brucher, radical, destacó la labor del Instituto Comercial de Antofagasta, que acaba de celebrar su cincuentenario. La Cámara acordó enviar notas de felicitación al Director y profesorado de dicho plantel.

El diputado Jorge Meléndez exaltó la significación del centenario de la Sociedad de Instrucción Primaria de Santiago, y del 40.o aniversario de la Junta de Beneficencia Escolar. Al efecto, elogió la labor cumplida por don Claudio Matte Pérez y por la señorita Elvira Santa Cruz.

ACUERDOS ESPECIALES. — Por acuerdos de los Comités, se resolvió destinar la sesión de hoy y del próximo miércoles, a discutir y votar las solicitudes particulares pendientes.

También se acordó efectuar una sesión especial, el próximo martes, de 11 a 13 horas, para tratar los proyectos considerados obvios y sencillos. Y destinar la sesión ordinaria de ese día a debatir la política económica del Gobierno. Al efecto, se concederán tiempos a cada uno de los once Comités Parlamentarios.

HORA DE INCIDENTES.— El Sr. Pizarro, don Abelardo, aludió a problemas de Aconcagua, y el señor Valdés Larraín, a problemas de San Antonio y Melipilla.

El señor Morales Adriazola, radical, anunció, en nombre de su partido, un próximo proyecto de reforma constitucional, que prohibirá a los oficiales de las Fuerzas Armadas, en servicio activo, desempeñarse como Ministros de Estado, Intendentes, Gobernadores o jefes de instituciones fiscales y semifiscales.

Postergan discusión del proyecto que permite la reinscripción de borrados

En consideración a que el Senado se ocupará hoy de la votación de la reforma tributaria y reducción administrativa, quedó postergada para la próxima semana la discusión general del proyecto que modifica la Ley de Defensa de la Democracia, permitiendo la reinscripción de los comunistas borrados de los Registros Electorales.

Elección complementaria de un regidor en Linares

El Gobierno convocó para el domingo 15 de agosto a elecciones complementarias de un regidor en la comuna de Linares.

En esta oportunidad debera ser llenada la vacante de regidor dejada por don Sebastián Barja recientemente elegido diputado por esa provincia quien ya se incorporó a las actividades legislativas.

Quinta Comuna del PCU súmase a la candidatura presidencial de Coloma

La Quinta Comuna del Partido Conservador Unido, correspondiente al Primer Distrito de Santiago, celebró anoche una concurrida y entusiasta asamblea, y acordó pedir a la Junta Ejecutiva que proclame la candidatura presidencial del senador Juan Antonio Coloma.

En este sentido, como lo hemos informado en otras ediciones, se han pronunciado ya numerosas asambleas conservadoras unidas, tanto del norte como del centro y sur del país.

Asimismo, la Quinta Comuna del PCU acordó intensificar los trabajos del candidato a senador por Santiago, don Bernardo Larraín Vial.

Conservadores unidos terminan de proclamar hoy a sus candidatos

La Junta Ejecutiva Conservadora Unida proclamó ayer candidato a diputado por Antofagasta, al señor Luis Alberto Reyes. Acordó, también, celebrar, a las 19.30 horas de hoy, una sesión extraordinaria, para dar término a las proclamaciones de candidatos para las elecciones generales de parlamentarios del próximo año.

Además, la Junta rindió un homenaje a la señora Luz Larraín de Lira, dirigente femenina del partido, recientemente fallecida. La señora Larraín era esposa de don Pedro Lira Urquieta, y hermana del diputado por Santiago, don Bernardo Larraín Vial.

Senado insistiría en numerosas disposiciones que la Cámara le rechazó en la reforma tributaria

Comisión de Hacienda recomienda que se apruebe creación de una planta suplementaria en la Administración Pública

Por acuerdo de sus Comités, el Senado envió a la consideración de la Comisión de Hacienda el proyecto sobre reforma tributaria y reducción administrativa, suspendió su sesión de ayer y acordó votar y despachar, hoy, este proyecto, en cuarto trámite constitucional.

INSISTENCIAS.— Ayer mismo se reunió la Comisión de Hacienda y se pronunció sobre las insistencias de la Cámara de Diputados. Acordó recomendar a la Sala que el Senado, a su vez, insista en la mayor parte de los artículos y disposiciones rechazados, en el tercer trámite.

De este modo, se insistirá en cambiar por multas las penas de prisión para los infractores a las disposiciones tributarias; en la amnistía a los contribuyentes sancionados por los servicios de Impuestos Internos; en las franquicias para la declaración de los capitales ocultos; en la subasta de divisas para la importación de suntuarios; financiamientos a los Campeonatos Mundiales de Fútbol y Básquetbol y construcción de nuevo edificio para el Instituto Nacional; impuesto adicional de uno por mil sobre los bienes raíces, para financiar a las Municipalidades del país; la disposición que suprime la tuición superior de la Dirección de Presupuestos sobre todos los empleados de la planta suplementaria; en la venta de las acciones fiscales del Diario LA NACION, y otras de menor importancia.

Asimismo, la Comisión acordó recomendar al Senado que no insista en cuanto a la representación de las Bolsas de Comercio en las Juntas de Accionistas, por las acciones nominativas que, sin ser de su propiedad, figuren a su nombre; en la destinación de 300 millones de pesos para la mecanización de los servicios de la Aduana; en la supresión del artículo de la Cámara de Diputados que crea una planta suplementaria en la Administración Pública, semifiscal y de administración autónoma; en la supresión de la jornada mínima de 32 horas para el personal docente de Educación Primaria; en las modificaciones a las tasas de impuesto de los alcoholes, etc.

Por otra parte, la Comisión de Hacienda del Senado, acordó insistir en las penas pecuniarias y corporales, para los contadores que presenten o firmen balances dolosos. El Comité de senadores radicales en su sesión de ayer, acordó mantener el criterio de la Cámara en este aspecto, que es el de suprimir el artículo.

A este respecto, el Comité de senadores radicales acordó ayer insistir en la supresión del artículo, tal como lo señaló la H. Cámara.

l discutió y aprobó nta de Ríos Valdivia

Comité Nacional Ejecutivo del do Radical escuchó y aprobó cuenta política de su presiden- señor Alejandro Ríos Valdivia, u sesión ordinaria de la tarde yer.

efecto, se había hablado de epancias originadas por el dis- o que el señor Ríos Valdivia unció el domingo último en epción, y en el cual se refirió "independencia" del radicalis-

gún se informó, el señor Ríos, nte su cuenta de ayer, aclaró esa independencia sólo se re- al Gobierno.

nalmente, el CEN consideró tos de carácter electoral, rela- dos con la lucha interna, que rtido efectuará el 2 de septiem- del año en curso, para procla- á sus candidatos a diputados, postulación depende de este te, como ocurre en Santiago, Valparaíso, en Concepción y ciudades.

MPLE URGENCIA PARA AMPLIACION L ESTADIO "CHILE", DE SANTIAGO

uelto el proyecto que privaba del derecho a sufragio a los oficiales de las FF. AA.

la Cuenta de la sesión de de la Honorable Cámara, se nó de los siguientes proyec- del Ejecutivo: 1) Declara de lad pública un bien raíz de ago, para destinarlo a la am- ón del Estadio Chile, por in- edio del Departamento de De- s, dependiente del Ministerio Defensa Nacional; 2) Aprueba mbio de notas efectuado en ago, el 20 de julio de 1956, Chile y la Argentina, rela- a la liberación de derechos duana, por el término de un para las carnes congeladas dentes de ese país; y 3) Con- derechos para reajustar sus ones a las asignatarias de pios provenientes de gene- coroneles de Carabineros, y on rios de grados equivalen-

nbién se informó que el Eje- n había hecho presente el te constitucional de la ur- n para el primero de estos ctos. Ella fue calificada de "simple" (despacho dentro de 30 días).

RETIRO DE UN PROYECTO.— Se accedió, por unanimidad, a la devolución del proyecto que privaba del derecho a sufragio a los oficiales de las Fuerzas Armadas, solicitada por el Ejecutivo.

PRORROGA DE PLAZOS.— Por falta de informes, se prorrogó, hasta el término del plazo constitucional (23 de agosto), el despacho de los siguientes Mensajes, con urgencia: 1) Reajusta las pensiones por accidentes del trabajo y aumenta los beneficios concedidos a las familias de las víctimas del accidente ocurrido en Sewell, en 1945; 2) Aprueba el acuerdo sobre yacimientos minerales radioactivos, suscrito por los Gobiernos de Chile y de los Estados Unidos de Norteamérica; 3) Modifica la Ley 9.662, sobre construcción y explotación por el Fisco de obras de regadío, y 4) Modifica el DFL N.o 191, que organizó las Juntas de Auxilio Escolar.

TRES POSICIONES DIVIDEN AL PARTIDO AGRARIO LABORISTA

Ante un apreciable número de dirigentes y militantes agrariolaboristas de los cuatro distritos de Santiago, el presidente del PAL, senador Guillermo Izquierdo Araya, ofreció ayer una conferencia sobre las conclusiones de la Comisión Especial de la Cámara que investigó la llamada "penetración peronista", extendiéndose acerca de las intenciones políticas que se ha querido dar al citado informe y a los acuerdos de la Cámara.

JUNTA EJECUTIVA. — Para las 19 horas de hoy ha sido citada la Junta Ejecutiva del PAL, oportunidad en que se abordarán las dificultades internas que afectan al Partido, a raíz de la actitud de la mayoría de los diputados.

SITUACION DEL PARTIDO — De acuerdo, con la situación producida, la de la Junta del PAL, frente a sus parlamentarios es la siguiente: sólo acatan sus resoluciones los senadores Guillermo Izquierdo y Blas Bellolio, y cinco diputados.

El senador José García, dirige el Movimiento de Recuperación Doctrinaria, junto a los diputados Jorge Rigo Righi, Antonio Orpis y Manuel Bart.

Están con la Junta los diputados Alfonso David, José Foncea, René Benavides, Ricardo del Río y Edgardo Barrueto, aunque éste se ha manifestado más bien equidistante de las corrientes en lucha, y desde ayer se ha colocado en franca beligerancia con la que dirige el senador García.

Contra la Junta, están los diputados Ricardo Weber, Sergio Bustamante, Julio von Mühlenbrock, Carlos Miranda, Ramón Espinoza, Arturo Ibáñez, Luis Alberto Guzmán, Alfredo Lea-Plaza, Javier Lira, Sergio Ojeda Luis Martín, Aníbal Zúñiga, Jorge de la Fuente, Santiago Urcelay, Rafael de la Presa, Arnaldo Rodríguez y Marco Antonio Salum.

Estos se reunieron anoche para fijar posiciones frente a los acuerdos que, respecto de ellos, podría adoptar la Junta, en su sesión de esta tarde

Embajador sin credenciales es musicólogo Gilbert Chase

AUNANDO VOLUNTADES HACIA UN PANAMERICANISMO INTEGRAL.— CENTRO INTERAMERICANO DE MUSICA.

Por PABLO GARRIDO

Este norteamericano magro, de mirada inquisitiva y pulcrísimo en el vestir que se llama Gilbert Chase, bien podría pasar por gerente de banco, físico nuclear o presidente de una firma de relaciones públicas. Nada en él detecta la fina sensibilidad de que está dotado, ni la inquietud, que bien puede llamarse amor, por enlazar a los seres humanos a través de eso tan sutil y aparentemente efímero que pareciera ser el sonido. Tiene, en verdad, un aire de evangelizador, y no andamos muy lejos por esta pista, ya que el historial de su familia se remonta a la segunda promoción de peregrinos salidos de Inglaterra hacia 1630; esos primeros Chase se instalaron en Virginia. Los hubo, más tarde, dispersos por todo el Este y hasta emigraron a la América Latina, como se verá.

CHASE CON CHASE, CITA EN ASUNCION.— Es afable Mr. Gilbert Chase, y habla un español correctísimo (como que es nacido en Cuba), sin el ze-zeó que suelen emplear los hijos del Tío Sam cuando se adentran en el castellano; es decir, habla un español americano, nuestro, sin sutilezas, perfectamente coloquio.

En su departamento 919 del Hotel Carrera, nos recibe, y en una hora exacta, recorremos —verticalmente— las landas hemisféricas. Pero primero esto de Chase con Chase.

—Figúrense, nos dice, en Asunción me topé con diez ramas de una cuarta generación de los Chase, originaria de Boston, Massachussets, y todos eran aficionados a las artes, siendo principalmente farmacéuticos.

—¿Eran parientes suyos?

—No nos confesamos; pero, posiblemente tendrían que serlo. Pasó una cosa muy curiosa. Al irme a Buenos Aires, después de haber dictado mis conferencias en la capital paraguaya, recibí una carta de uno de los Chase de la tierra de las guaranías y polkas. ¿Qué contenía? Nada más que la síntesis exacta, hasta con citas textuales, de mi conferencia sobre el notable músico de USA, Charles Ives. ¡Cito esto porque, mi trabajo no siendo ininteligible, tampoco es para gente común. Hay mucha materia allí de orden técnico, estilístico e histórico, aparte de lo estrictamente musicológico. ¡Nunca me había sucedido algo tan simpático a la vez que curioso!

—Díganos algo sobre la música del Paraguay, Mr. Chase.

—Generalmente se cree que allí, fuera de lo popular y folklórico, no hay mucho más. Sin embargo, acabo de conocer la partitura de una zarzuela "La Tejedora de Nanduti", en tres actos, y original de Juan Carlos Moreno González; es una obra de gran interés. Ustedes saben que la música nacional, siempre surge o arranca del Teatro Lírico; todo está ligado al genio del idioma o a las tradiciones del país. Es un magnífico comienzo hacia un nacionalismo que luego tendrá que despojarse de las miras de tipo superficial, epidérmico, para adquirir sentido de universalidad. Y en Paraguay esto se está operando. Es más, un doctor en medicina trabaja actualmente en la historia de la música del Paraguay; he visto los originales y me parecen del mayor interés: una verdadera revelación.

LO QUE SUCEDE EN VENEZUELA.— Chase, empece su aparente frialdad o acuciosidad científica, es hombre lírico. Se entusiasma con sus temas, y, sin alzar la voz, sin hacer ademanes de especie alguna, se lanza a contarnos una y mil experiencias. Nosotros, ni lerdos, ni perezosos, tratamos de tomar nota de todo. Y he aquí que, conforme al fatalismo latino (¡), volvemos a convencernos de que cada vez nos conocemos menos entre nuestros pueblos de una misma lengua e ideales. Así resulta, al menos, de lo que sigue.

—¿Qué sucede en Venezuela, en materia de música?

—Es imposible hablar corto de este tema. Pero, vean ustedes. En primer lugar, el grupo de Amigos de la Música, de Caracas, —un grupo de seiscientos socios— tiene, entre otras actividades, la de propulsar la música culta de su patria. ¿Cómo lo hacen? Muy sencillo. Han estado grabando obras sinfónicas nativas en cantidad, y, tras enviarlas a Nueva York, para editarlas en discos (uno para cada suscritor o socio), acoplan por una cara del disco dos o más obras sinfónicas venezolanas, y por el otro alguna de aceptación general del repertorio universal, sean clásicos, románticos o modernos. La idea es sencillísima, y el resultado, formidable.

—¿Qué músicos puede mencionarnos de Venezuela?

—Hay muchos, muchos y de calidad. Están los hermanos Gonzalo y Evencio Castellanos, Inocente Carreño, Rhazés Hernández López, etc. Es interesante citar la "Cantata Criolla", de Antonio Estévez, la que está basada sobre temas folklóricos del tan generalizado careo entre un payador y el diablo.

A LO QUE VIENE MR. CHASE.— Explíquenos, Mr. Chase, el objeto de su visita a Chile.

—Muy sencillo. Yo soy director de la Escuela de Música, y profesor de Historia de la Música, de la Universidad de Oklahoma. Allí he dictado largos ciclos sobre la Historia de la Música de los Estados Unidos de Norteamérica, y también sobre "La Música del siglo XX". En este último tema, he abordado la producción contemporánea de Latinoamérica. Me he hallado, sin embargo, con el problema permanente, de que no hay suficiente material para un trabajo acucioso. Coincidiendo esta actividad personal mía —que me ha traído tres veces por todo el continente americano, 1945, 1952 y ahora— con las recomendaciones del Consejo Interamericano de Cultura, celebrado en México el año 1951, bajo los auspicios de la Organización de Estados Americanos (ex Unión Panamericana), en abril del presente año se constituyó en Washington en Centro Interamericano de Música, nombrándose allí presidente a Jesús Durón, de México, y ocupando yo uno de los cargos de vicepresidentes (los otros son Aurelio de la Vega, de Cuba, y Domingo Santa Cruz, de Chile).

—¿Qué propósitos tiene el Centro Interamericano de Música?

—Desde luego, apoyar todas las iniciativas, sean éstas oficiales o particulares, en orden al verdadero estrechamiento de las relaciones entre todos nuestros países. Queremos desterrar la idea burocrática, porque se ha visto que lesiona, a la postre, toda idea de difusión amplia irrestricta. Vamos a promover el intercambio de música y músicos, impulsar las investigaciones folklóricas, establecer centros de distribución de material musical (partituras, grabaciones, etc.), apoyar la realización de Festivales en toda América, etc. En este sentido, nuestra primera actividad será el Festival de New Orleans, que se verificará en esa romántica ciudad entre el 1.o y el 15 de abril del año próximo. Allí se escucharán obras seleccionadas por un Comité técnico (Carleton, Sprague, Smith, Charles Seeger y yo mismo), pero no se trata de una selección arbitraria o partidista, porque el dicho Comité seleccionará entre las obras que le remitan los Consejos Nacionales que se instalarán en cada país.

OBRAS DE MR. CHASE.— Para quienes han seguido el movimiento musicológico en nuestro hemisferio el nombre y la obra de Mr. Chase es material muy autorizado. Ahora ha logrado publicar una de sus obras cumbres: "America's Music" (obtuvo el privilegio de ser seleccionada entre las 46 más importantes obras norteamericanas del año 1955, entre un total de doce mil libros). Ya se ha traducido al portugués, francés, alemán, italiano, japonés, y termina de corregir las pruebas para su edición en español.

Otra de las obras ambiciosas, de Mr. Chase, será su próxima "Historia de la Música Latino Americana", asunto que le viene preocupando desde muy largos años. Prepara, además, un manual sobre la música contemporánea en las Américas, el que será editado a comienzos del próximo año por NOVA, en Buenos Aires.

Ya su obra titulada "La Música de España" fue considerada como la más seria contribución a una visión amplia y panorámica de la música de la península, de modo que, sin lugar a dudas, éstos nuevos libros, o tratados más bien, deberán venir a llenar necesidades muy sentidas y servirán como magníficas obras de consulta.

Mr. Chase nos manifiesta que está deseoso de conocer cuanta tendencia, grupo y actividad haya en Chile, para lo cual lo único que desea es poder ponerse en contacto inmediatamente con quienes se interesen por las labores de las que es tan conspícuo y legítimo promotor. LA NACION se hace un deber en invitar a los músicos chilenos, en todos los géneros, a vincularse con este auténtico embajador del Hemisferio.

P. G.



Mr. Gilbert Chase conversa en forma exclusiva para los lectores de LA NACION. Nuestro redactor P. Garrido examina el último libro de Chase: "La música de América", que obtuvo el honor de ser seleccionado entre los 46 mejores libros (de 12.000 publicados en 1955), y el único sobre música. Mr. Chase dictará diversas importantes conferencias entre nosotros en el curso de la semana.

A EUROPA.— El 15 de agosto se dirigirán a Europa don Alejandro Avendaño Riotti y señora. Edda. Macchiavello. de Avendaño.

A BENEFICIO DE LA PARROQUIA DE CONCON.— El próximo sábado tendrá lugar, en el Teatro de los RR. PP. Franceses, a las 15 horas, el beneficio organizado por un grupo de señoras, a favor de la Parroquia del Balneario de Concón, la que durante todo el año desarrolla una benéfica labor en favor de los necesitados.

Se ruega a los veraneantes de este balneario, adquirir las entradas para este beneficio, solicitándolas a la señora Lucía Salas de Mackenna, fono 481050.

acontece... POR YOLANDA ROSS

ANTEAYER, un grupo grande de amigos caminaba en el Cementerio General detrás del féretro de Marcial Martínes Prieto.

Nadie, al ver ese grupo, podía suponer que esos señores tranquilos y meditabundos fueron hace un cuarto de siglo los mismos muchachos que luchaban por reformas sociales y universitarias y que, en su tiempo, organizaron las fiestas de Primavera más alegres y fastuosas que ha conocido Chile...

MARCIAL, estuvo en todas esas algarabías. Su carácter, su corazón, su formación intelectual, lo empujaban a ellas. Como alguien dijo en el Cementerio, Marcial amó la vida con un entusiasmo que parecía pagano, pero que sólo lo era en las apariencias... El mismo orador subrayó su amor a la Francia, y fue un recuerdo oportuno: nadie en realidad pregonó tanto su grandeza y su belleza como Marcial Martinez...

—oOo—

ENTRE EL GRUPO de amigos iban muchos que fueron los grandes animadores, con Marcial, de la famosa "Federación Nacional de Estudiantes", que se organizó a raiz de un cisma estudiantil. Allí estaban el poeta Carlos Casassus, el ex Subsecretario Hugo Zañartu, el catedrático Julio Alemparte, el profesor universitario Julio Escudero, el economista Guillermo Gandarillas, el galeno Juan Garafulic, el ex Ministro Santiago Labarca, y otros, todos los cuales tenían una anécdota simpática de Marcial, en su memoria...

CARLOS CASASSUS, con melancolía de poeta, recordó al salir, aquella Fiesta de Estudiantes que presidió María Caffarena. Marcial, fue uno de los súbditos de la Reina más rendidos. Hasta sus últimos días repetía las estrofas de Carlos Casassus, porque le traían ecos de sus pasados y juveniles entusiasmos de estudiante.

—oOo—

NUMEROSAS FIESTAS se realizaron en Arica durante la inauguración del Banco Nacional del Trabajo. Para poder presidir esta inauguración, que coincidió con la llegada de trescientas personas en el "Reina del Pacífico", viajó a la ciudad del puerto libre un grupo de altos funcionarios del Banco. Entre ellos iba Eduardo Campino, dispuesto a que todo resultara bien, aunque le significara sacrificios. Claro que no contó con que iba a tener que dormir en el suelo por falta de alojamientos. En los primeros días Lalo Campino durmió bien en una cama con sommier y colchón. Pero, de ahí lo sacaron otros huéspedes que tenían el alojamiento reservado. Gracias a unos amigos que se encontraban también en Arica y que se compadecieron, Lalo pudo conseguir en otra residencial un colchón para dormir en el suelo, compartiendo el dormitorio con ellos.

Eduardo Campino alcanzó a llegar a tiempo al remate de doña Rosario Matte de Edwards, su suegra. Allí remató algunas valiosas piezas y se olvidó de sus noches ariqueñas.

Y. R.

ANIVERSARIO DE SUIZA.— El Ministro de Suiza, señor René Naville, recibirá hoy, a sus connacionales, en el Hotel Crillon, de 11.30 a 13.30 horas, con ocasión de celebrarse la fiesta nacional de su país.

CONFERENCIA EN EL INSTITUTO CHILENO - ALEMAN DE CULTURA.— Hoy, a las 19.15 horas, el doctor Edgard Verheyden, dará una conferencia sobre el tema "Introducción a la Grafología", en alemán, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura (Londres 81).

EXPOSICION EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO. — Hoy, a las 19 horas, se inaugurará en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, Teatinos 307, la exposición del joven pintor Rodolfo Opazo. En esta muestra figuran 23 óleos, y será la primera muestra individual que realiza este artista. Su tema predilecto, la figura estilizada, se puede apreciar ampliamente en esta exhibición.

EN HONOR DE LA SEÑORITA ANNA MAC AULIFFE.— Se invita a las visitadoras sociales y amigas de la señorita Mac Auliffe, a un té que, en su honor, se ofrecerá en los salones del Hotel Crillón, el sábado 4 de agosto, a las 17.30 horas. Las adhesiones se reciben en la Caja del mismo Hotel.

PARTES DE MATRIMONIOS. — Circula el siguiene parte:

Eugenia Correa de Herrera participa a usted el matrimonio de su hija Rebeca, con el señor C. Boris Byers Aguirre, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará, privadamente, el miércoles 15 de agosto, a las 18.15 horas, en la Iglesia de los RR. PP. (Padres Franceses), Alameda B. O'Higgins 2062.

—Alberto Byers del Campo y Carmen Aguirre de Byers, participan a usted el matrimonio de su hijo C. Boris con la señorita Rebeca Herrera Correa y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará, privadamente, el miércoles 15 de agosto, a las 18.15 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, Alameda B. O'Higgins 2062. — Santiago, agosto de 1956.

RESIDENCIA.— Don Raimundo Correa Valdés, y señora Eliana Fabres de Correa, y familia, han trasladado su residencia a calle Las Torcazas N.o 18 (El Golf), fono 481892.

COMIDA.— Don Eduardo Pérez Cotapos Larraín, y señora María Larraín de Pérez Cotapos, dieron una comida, el domingo pasado, a un grupo de sus relaciones.

AL EXTRANJERO.— En septiembre, se dirigirá a Buenos Aires, para comenzar una jira turística alrededor del mundo, la señora Graciela Valdés de Chaigneau.

DE ESTADOS UNIDOS.— El 10 del presente llegará de Estados Unidos, para pasar una temporada en Santiago, la señora Mary Carey Bustamante.

COMIDA.— Don Raúl Jaras Barros y señora Marta Fleischmann de Jaras, ofrecieron una comida a sus relaciones. Asistieron, entre otras, las siguientes personas: don Alfredo Fleischmann Stergermoeller, Agustín Picó Cañas, y señora; Germán Picó Cañas, y señora; Gustavo Cañas Zaldívar, y señora; Lucy Jaras de Aldunate; Gloria Aldunate Jaras, Raúl Montt Avendaño, y señora, Osvaldo Covarrubias, y señora; Roberto Leay, y señora; Eduardo Iturriaga, y señora; Luis Reyes, Hernán Fleischmann Soto, Hernán Fleischmann Moreno, Jorge Ovalle y señora, y Roheman Hingle.

CHARLA SOBRE "COLORIDO DEL PAISAJE".— El martes 7 de agosto, don Manuel Valenzuela, profesor extraordinario de la Universidad de Chile, dará una charla sobre "Colorido del Paisaje", en la sala septiembre, de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, piso 3.o.

ENFERMOS.— Delicada de salud la señora Rebeca Duval de Lecaros.

—Continúa enferma, la señora María Elena Alfonso de Gómez.

RECEPCIONES.— El domingo pasado recibieron a sus amistades, con motivo de su santo, las señoras Marta Rozas de Yrarrázaval y Marta Yrarrázaval de Ross.

—En su casa de La Florida ofreció una comida la señora Marta Zañartu de Munita.

DE BUENOS AIRES.— Han regresado de Buenos Aires, don Oscar Risopatrón Barredo y señora Camila Renard de Risopatrón.

COMIDA.— Don Mario Zañartu Larraín y señora Marta Undurraga de Zañartu ofrecieron una comida, el domingo pasado, a un grupo de sus relaciones.

NACIMIENTO.— Ha nacido una hija del doctor Ignacio Duque Gómez y de la señora Raquel Catalán de Duque.

BAUTIZO.— En la Parroquia del Buen Pastor (Macul), fue bautizada María del Pilar Gema, hija de don Luis Valencia Avarías, y de la señora Lucía Gana de Valencia.

Fueron sus padrinos, don Mario Alfredo Farías D., y señora Eliana Parada de Farías.



DESPIDEN AL GERENTE DE LA FORD.— Con motivo del próximo viaje a Europa de la señora Elizabeth de Luss y del señor Federico Luss, gerente de la Sucursal de Ford Motor Company en Chile, los concesionarios de la firma les ofrecieron una comida en el Club de la Unión. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha: señor Tulio Lobos, señora de Labarca, señor Julián Herman, señora de Lobos, señor Federico Mekis, señora E. de Luss, señor Federico Luss, señora de Mekis, señor Pablo Parants, señora de Herman, señor Santiago Labarca y señora de Parants.

EN HONOR DE GEORGE S. CLARK Y SEÑORA.— El viernes 10 del presente, los amigos del señor George S. Clark, y señora, Jefe de la Misión Civil Aérea norteamericana, le ofrecerán una comida en el Club de la Unión, a las 21.30 horas, con motivo de su regreso a Washington. Las adhesiones se reciben en la Caja del Club, o bien donde los señores, coronel Enrique Flores o Fernando Lorca Cortínez.

A NUEVA YORK.— Se dirigió a Nueva York, el señor Roberto Marchant del Río.

MISA.— Hoy, a las 9 horas, en la Parroquia de los Reverendos Padres Sacramentinos, Arturo Prat 471, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de la señora R. Raquel Williams de Monasterio.

DON VICTORIO FLORES RODRIGUEZ.— Ayer falleció en Santa María, en San Felipe, don Victorio Flores Rodríguez. El señor Flores fundó la Primera Compañía de Bomberos, y dirigió con entusiasmo las labores bomberiles en esa comuna. Hacía poco tiempo había perdido a su esposa, lo que le apresuró su fallecimiento. Los funerales del señor Flores se efectuaron ayer y al cuál asistieron delegaciones de los Cuerpos de Bomberos de San Felipe y Los Andes.

Cuarto Centenario de la muerte de San Ignacio de Loyola.-

La proyección moral y social de San Ignacio de Loyola, con la fundación de la Compañía de Jesús, adquiere relieves únicos en la historia del Cristianismo y de la Iglesia Católica, al cumplirse ayer, 31 de julio, cuatrocientos años de su muerte, acaecida en la ciudad de Roma, en esta misma fecha del año 1556.

La crítica ha estudiado su vida y su personalidad desde los más diversos ángulos, no siendo ajenos los más recalcitrantes escritores racionalistas para llegar todos a la conclusión de que es uno de los espíritus más vigorosos y de trazos psicológicos más definidos y recios que hayan aparecido en el escenario de todas las épocas y de todos los tiempos. Y, precisamente, por ello, aparece como un solitario y un místico y un organizador, asentado en las cumbres de la más difícil y heroica santidad, regalando al mundo moderno esa creación genial o concepción universal de la Compañía de Jesús, a quienes todos han dado en llamar Jesuítas, desde los comienzos del Siglo XVI.

Nació en el Castillo de Loyola, hoy parte extrema municipal de Azpeitia en Guipúzcoa en 1491 y fue el último de los hijos de Beltrán Yáñez de Oñaz y Loyola y de doña Marina Sáenz de Licona y Balda. Al recibir el agua bautismal se le puso el nombre de Iñigo, que más tarde habría de cambiar por Ignacio en forma definitiva, aunque en los primeros tiempos indistintamente fuera llamado por los dos. No así los escritores y cronistas y artistas que más se conformaron siempre con ese Iñigo que, al parecer, era una síntesis de un grito de guerra espiritual bajo la bóveda del cielo de España en esos siglos de oro de su literatura y de sus conquistas de nuevos mundos y de la aparición de tantos místicos y santos.

Ignacio de Loyola se educó en Arévalo, en casa del noble caballero Juan Velásquez de Cuéllar, contador mayor de los Reyes Católicos. Es un hecho que en su juventud y antes de 1515 recibió la tonsura eclesiástica, pero nadie sabe hasta el momento dónde y cuándo y se ignoran los motivos por los cuales fue relevado de las obligaciones propias de esta incorporación al clero. Suceso incontrovertible es que estuvo en la Corte de España y que comenzó la carrera de las armas bajo las órdenes del duque de Nájera, Antonio Manrique, virrey de Navarra, dando pruebas de valor y de grandeza de ánimo y de liberalidad, virtudes que habían de fundirse más tarde en una sola expresión: caballero de Cristo.

La vida del futuro santo, durante su juventud hasta caer herido en Pamplona, fue la común de todos los militares jóvenes de su época, pero eso sí, fundamentada en profundas convicciones religiosas y en una profesión íntima de fe y devoción a María, Madre de Dios, y al Príncipe de los Apóstoles. Como Francisco I, rey de Francia, invadiera España, y el duque de Nájera se hallara sin fuerzas para resistir a Andrés de Foix, fuése a Castilla en busca de refuerzos, dejando al capitán Francisco de Herrera como comandante de la ciudadela y fortaleza que era Pamplona. Al pretender rendirla al enemigo, fue duramente reprendido por Iñigo, quien lo alentó a defenderse y resistir hasta la muerte, no aceptando condiciones indignas de hombres de armas y dispuestos a la batalla. Fue, entonces, cuando los franceses empezaron el ataque, batiendo con la artillería los muros de Pamplona, en tanto que Iñigo de Loyola alentaba a las huestes españolas. En lo más recio del combate, una bala de cañón, pasando por entre sus piernas, le rompió la derecha debajo de la rodilla y le hirió malamente la izquierda, sin quebrarle los huesos.

Caído Ignacio de Loyola, vino el desaliento y tiempo después la rendición. Tratado con toda cortesía, fue trasladado a una casa de la ciudad para curar sus heridas y, después de algún tiempo, acomodado en una litera, fue llevado a su casa paterna de Loyola, donde agravados sus males fue sometido a una operación por los cirujanos de esa época. Siguieron sus males y en brazos de una espantosa fiebre creyó morir. Era la víspera de la festividad de los gloriosos apóstoles y mártires, San Pedro y San Pablo, en un 28 de junio. Se encomendó a Pedro y él lo mejoró y lo dispuso en ánimos renovados para una nueva operación, a fin de corregir dos deformidades que le habían quedado en la pierna.

Más tarde vinieron las apariciones de la Virgen y del Niño y la refrendación total de su vida en que el soldado "desgarrado y vano" quedó transformado en hombre austero y dueño de sí mismo y para siempre que completaría su indumentaria con un pedazo de cuerda para ceñir un saco al cuerpo y un zapato o alpargata de esparto para el pie derecho en ese incesante caminar por todos los caminos y cumplir con la voluntad, hecha ofrenda y propósito y juramento, ante Cristo y la Virgen. La Cueva de Manresa se convierte en refugio obligado de las más altas oraciones y de las más arduas empresas, y es allí donde escribe el Libro de los Ejercicios Espirituales para transformación de la humanidad y los fundamentos de la Sociedad de Jesús, llamada la Compañía de Jesús con el nombre de "Constituciones de la Compañía de Jesús".

En el grupo primero que con él han de partir a Roma y a la conquista del mundo para un ideal que es Cristo, y después al cielo, están en París, esperándole: Pedro Fabro, Francisco Javier, Diego Laínez, Alfonso Salmerón, Nicolás Bobadilla, Simón Rodríguez, Claudio Le Jay, Juan Codure. Antes de su muerte, la Compañía fundada por él contaba con cien casas distribuídas en diez provincias y unos mil miembros. Era la Contra-Reforma frente al Protestantismo de Lutero, que tendría estas dos expresiones o hechos fundamentales: el Concilio de Trento y San Ignacio de Loyola con su Compañía de Jesús.

Su biógrafo, el Padre Ribadeneira, quien vivió a su lado muchos años, dice de él: "Era de estatura mediana o por mejor decir, algo pequeño y bajo de cuerpo, habiendo sido sus hermanos altos y muy bien dispuestos; tenía el rostro autorizado, la frente ancha y desarrugada, los ojos hundidos, encogidos los párpados y arrugados por las muchas lágrimas que derramaba; las orejas medianas, la nariz alta y combada, el color vivo y templado y con la calva de muy venerable aspecto. El semblante del rostro era alegremente grave y gravemente alegre, de manera que con su serenidad alegraba a los que le miraban y con su gravedad los componía".

Su cuerpo está sepultado debajo de un altar del Templo del Gesú, en Roma, templo y altar donde celebró su primera misa Su Eminencia el Cardenal Monseñor José María Caro Rodríguez.

MOSEN ALBERTO JANUBAR

Ministro de Chile en Japón ofreció una comida al Príncipe y la Princesa Takamatsu.-

El Ministro de Chile en Japón, don Roberto Suárez Barros, y señora de Suárez, ofrecieron en su residencia una comida en honor del Príncipe y la Princesa Takamatsu.

La comida, que fue de gran etiqueta reunió a lo más importante de los círculos oficiales y sociales del Japón. Entre los asistentes estaban el Presidente de la Corte Suprema, los Embajadores y representantes de misiones diplomáticas acreditadas en Japón, los funcionarios del Ministerio y numerosas personalidades. La señora Narita, esposa del Ministro del Japón en Chile, se encontraba también presente en esta lujosa recepción.

La comida del Ministro Suárez llenó grandes espacios de las columnas de los diarios nipones. En el "The Mainichi", junto con las fotografías de los príncipes se escribió una crónica en donde se habla de la hospitalidad del Ministro de Chile y de su esposa. La señora de Suárez recibió a Su Alteza luciendo un magnífico modelo drapeado de color azul y la Princesa Takamatsu, muy hermosa con un modelo color durazno de taffetas. Llevaba en el talle un delicado adorno de orquídeas.

EL TEATRO LE COCTEAU — El señor Francis Lafon, profesor del Instituto Chileno Francés de Cultura, dará mañana jueves, a las 18.45 horas, en la sede del Instituto, Agustinas 719, una conferencia en francés sobre el teatro de Jean Cocteau.

Esta conferencia será amenizada con lecturas dramatizadas, a cargo del Centro Dramático Louis Jouvet.

TE.— Con motivo del día de Santa Marta, el señor Félix Schearer, y señora Marta Contreras de Schearer, ofrecieron un té en su residencia, al que asistieron, entre otras, las siguientes personas: don Enrique de Solórzano, y señora; señora Nelly Modiano de Becerra; señor Sergio Ojeda Doren, y señora; señor Renato Donoso Henríquez, y señora; señora Yolanda Concha de Turri; señorita Selma Montero Moreno, señora Isabel Molineux de Rivas, señorita María Mesa Lira, señora Tela Parga de Ojeda, señora Olga Pizarro de Astorquiza, señora Ena Aguirre de Ruiz Tagle, señora Blanca Kaiser de Comandari, señora Armendariz de Uturbey, señorita Concepción de Uturbey Armendáriz, señora Hilda Urzúa de Barros, señorita Margarita Baher de Gaete, señora Margot Gaete de Vidal, y señora Marta Goycoolea de Jara.

HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.—A mediodía de hoy, en el Club de la Unión (4.o piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Ignacio Palacios Garc[ía] Reyes.

La institución recordará el aniversario patrio de la República de Bolivia y el Comité de Compañerismo, que preside el doctor Renato Otero Bañados presentará su primer program[a] del período.

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de ho[y] de los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

COCTEL.— Don Carlos Ponce de León y señora Mena Ga[na] Larraín de Ponce de León ofrecieron un coctel, en su residencia de calle San Martín, en honor de su sobrino, don Alejandro Jarpa Gana.

Asistieron, entre otras, las siguientes personas: señora Esther Gana de Jarpa; Arturo Jarpa Gana y señora Luisa Olar[...] de Jarpa, Elcira Jarpa de Goldsack, Luis Valencia Avarías, Lucía Valenzuela de Valenc[ia], Carlos Ponce de León Ga[na] e Inés Abad de Ponce de León, Victoria Symon Lorca, Carlos Jarpa Yáñez, Alfonso Abad J[...]cue y Eugenia de Abad, Sara Enriquete Larraín Torres y Jorge Alvarez Murillo.

Kanda Jaque presenta nuevos modelos en el Hotel Carrera.-

CALZADOS EN RASO GAMUZA Y GOOD METAL EXHIBIRA LEAR

El lunes 30 de julio se llevó a efecto la gran première a beneficio de las obras sociales de San Jorge. El resultado de la perfecta organización, se debió más que nada a los señores Eduardo Martínez, Víctor Galilea y Marcos Mac Grath, primeros dirigentes de este gran fin benéfico. Esa noche, el Teatro Central vivió uno de los espectáculos pocas veces vistos en Santiago. Seis jóvenes damitas de nuestra sociedad pasearon entre la concurrencia, vestidas con vaporosos trajes de baile, ofreciendo al público diversos embelecos. A las 22 horas, se corrieron las cortinas del escenario y se dio comienzo al desfile de creaciones de Kanda Jaque. Se presentaron nueve modelos, que causaron expectación por su revolucionaria línea. El público entero aplaudió, desde el abrigo sport celeste de línea bombé hasta el último traje de baile, de encaje blanco vene[ciano] con dos rosas rojas.

Debido a que quedó mucha gente sin poder conseguir invitación para esa noche, Kanda Jaque exhibirá hoy miércoles a las 17 horas, en el segundo piso del Hotel Carrera su colección completa de 15 modelos, algunos de ellos basados en moda para primavera y verano.

El complemento de los trajes ha sido facilitado por las siguientes firmas: sombreros Hamilton, Fantasías Grant, [san]dias Betinyani, calzado Lear, asociándose a este desfile perfecta combinación, Art Westerley, el maquillaje más suave adherencia, satin a las modelos con sus productos de reconocida fama.

La Dirección del Hotel Carrera nos encarga informar que no se reservan mesas en días de desfile; además, se cobrará $ 50 de derecho a cover charge.

Servicios cablegráficos de United Press, France Fresse y Ansa

Murió el Arzobispo John Francis Noll, de Fort Wayne, USA

FORT WAYNE (Indiana), 31. — (UP). — Falleció en su residencia el Arzobispo John Francis Noll, jefe de la diócesis católica de Fort Wayne.

El Arzobispo fue uno de los fundadores de la Legión de la Decencia, que combatió los temas obscenos en la cinematografía.

En 1912, en Huntington, en el Estado de Indiana, fundó también el semanario católico "Our Sunday Visitor", conocido como el órgano católico de mayor circulación mundial. Esa publicación se distribuye a la entrada de millares de iglesias en todos los Estados.

Homenajes en Loyola al fundador de la Compañía de Jesús, San Ignacio

LOYOLA, ESPAÑA, 31.— (UP). — Millares de católicos procedentes de los cuatro rincones del mundo, presididos por el Legado Papal, Cardenal Guiseppe Siri, y por el general Franco, conmemoraron hoy el 400 aniversario de la muerte de San Ignacio de Loyola, fundador de la Compañía de Jesús.

Expulsados de España desde 1931 a 1936, durante la República, los jesuitas volvieron a ser admitidos en España por Franco, cuando éste estableció su régimen después de la Guerra Civil española.

Hoy, al cumplirse el 400 aniversario de la muerte del santo, creyentes de todas partes del mundo acudieron a su templo para rendirle homenaje.

Aparte de Franco, del Cardenal Siri, funcionarios del Gobierno y miembros del clero asistieron al acto de centenares de ex alumnos de escuelas jesuitas, procedentes de más de 20 países europeos y latinoamericanos.

AMERICA-LATINA

GUATEMALA

EL INCIDENTE CON COSTA RICA

GUATEMALA, 31.— (UP).— El Canciller Ricardo Quiñones dijo hoy que no hay nada que aclarar respecto a Costa Rica. En unas declaraciones escritas, el Canciller dijo que "el Presidente Figueres había explicado al Presidente Castillo Armas que las informaciones aparecidas en el periódico "La República" —del cual es accionista Figueres—, eran resultado de la libertad de prensa y nada tenían que ver con los sentimientos de amistad y confraternidad entre ambos pueblos".

COSTA RICA

RELACIONES CON GUATEMALA

SAN JOSE, 31.— (UP).— El Gobierno de Costa Rica dijo hoy que mantiene buenas relaciones con el de Guatemala, y restó importancia a las acusaciones que hicieron ayer ciertos diputados guatemaltecos. Los diputados de la vecina Guatemala afirmaron ayer que el Presidente de Costa Rica, José Figueres, había tratado de tender una "emboscada" al Presidente de Guatemala, coronel Carlos Castillo Armas.

EL SALVADOR

HABLA EL PRESIDENTE OSORIO

SAN SALVADOR, 31.— (UP).— En una declaracin para "La Prensa Gráfica", el Presidente, Oscar Osorio, declaró ayer :"La reunión de Presidentes en Panamá en conmemoración del 130.o aniversario del Congreso de 1826, convocado por el Libertador Simón Bolívar, constituyó, según mi opinión, un hecho único en la historia del mundo".

BOLIVIA

HUELGA BANCARIA

LA PAZ, 31.— (UP).— La huelga de los empleados bancarios entró en su quinto día de duración, sin que se perfile por el momento solución alguna del conflicto. Los huelguistas desean organizar su propia caja de seguro social, rehusando ingresar en la Caja Nacional de Seguro.

BRASIL

TRAGICOS ACCIDENTES AEREOS

RIO DE JANEIRO, 31.— (UP).— El Ministerio de Aviación anunció que un teniente de aviación se mató al estrellarse el avión C-45 que manejaba, en el aeropuerto de Mafra, Estado de Paraná. Añade que en el mismo accidente hubo varios otros heridos, pero que no lo están de gravedad.

———oOo———

RIO DE JANEIRO, 31.— (UP).— Dos aviones de la Fuerza Aérea F-47 chocaron en el aire sobre una base aérea, cerca de Natal, en el noroeste de Brasil. Los pilotos de ambos aparatos perecieron.

ARGENTINA

REGIMEN DE CAMBIOS CON PAISES VECINOS

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— El Ministro de Hacienda, Eugenio Blanco, anunció la concertación de un régimen provisional en cambios con los paises limítrofes de la Argentina, que se aplicará durante un período de tres meses.

PALABRAS DE UN MARINO

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— "Si llegase el momento de la lucha, nuestro país ya se ha definido, por imperativo de su intoria, idiosincrasia de su pueblo, creencias religiosas, cultura e intereses generales, y lucharía por América toda y la cultura occidental". Esta declaración fue hecha por el Jefe del Estado Mayor de Marina, capitán de navío Mario Robbio, al hablar en el acto de entrega de diplomas al terminar el curso del Estado Mayor General Naval para personal de la Marina Mercante. Este año el curso se consagró a la conducción de buques mercantes en la guerra y a la navegación en convoy.

CARNE PARA GRAN BRETAÑA

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— La Junta Nacional de la Carne autorizó el embarque sin precedentes de 24.000 toneladas de carne vacuna enfriada con destino a Gran Bretaña durante octubre próximo, y 23.000 toneladas en septiembre. La cifra correspondiente a octubre es el embarque más grande de carne vacuna enfriada jamás autorizado.

HUELGA DE PERSONAL DE ELECTRICIDAD

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— En las paredes de las casas aparecieron esta mañana carteles pintados a mano, anunciando para mañana, de nueve a diez de la mañana, un paro de los empleados y obreros de las compañías de electricidad. No se verán afectadas por la misma las centrales de energía eléctrica. Motiva la huelga el ofrecimiento hecho por las compañías de aumentar sólo el cinco por ciento de los salarios.

NO HABRA AMNISTIA POLITICA

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— Los rumores de una amnistía política general, que circularon profusamente por esta capital durante el fin de semana, fueron desmentidos hoy de plano por el Ministro del Interior, doctor Laureano Landaburu, que declaró: "No se está preparando ningún decreto-ley de amnistía política".

DESMENTIDO DEL GENERAL BENGOA

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— El general Justo L. Bengoa, que está cumpliendo una sentencia de destierro en la remota ciudad de Esquel, en el extremo sur del país, ha desmentido las versiones dadas por la prensa sobre una entrevista que sostuvo con el Presidente Provisional, General Pedro E. Aramburu, a principios del corriente mes. Bengoa manifiesta que no ha revelado a nadie detalles de la conversación, y que a su juicio, sólo el Gobierno puede hacerlo.

Actualizan centenario proyecto de canal interoceánico por Colombia

WASHINGTON, 31. — (UP). — (Por Harry W. Frantz). — Se indica en Washington en estos momentos que probablemente se reactualice pronto, como tema de estudios y conversaciones interamericanos, el ya centenario proyecto de un canal interoceánico por el Noroeste de Colombia.

Se trata nuevamente del proyectado Canal por el río Atrato, que tantas veces ha sido discutido y aun estudiado. Según informaciones de prensa, los méritos y posibilidades de ese proyecto, de patrocinio panamericano, han sido considerados como un homenaje a la reciente Asamblea de Presidentes Americanos de Panamá por una comisión especial en el departamento (provincia) colombiano de Choco, donde se encuentra el río Atrato que se utilizaría para el Canal. La Embajada colombiana en esta capital nada sabe acerca de la idea de construir tal obra como recuerdo de la mencionada reunión, y no se sabe si el asunto tiene carácter oficial internacional.

En otros círculos se recuerda que el proyecto ha sido abordado ya varias veces pero luego abandonado por impracticable o por su elevadísimo costo.

El proyecto de canal apareció hace precisamente unos cien años, cuando la ruta fue explorada por primera vez por J. C. Trautwine en 1852, por cuenta de una empresa particular neoyorkina. En 1857, dos oficiales de marina estadounidenses hicieron también un minucioso estudio del río Atrato y de su tributario, el Truando, y del paso continental a una altura de unos 285 metros. Otro marino norteamericano estudió la ruta en 1871-73 e informó que las elevaciones del terreno eran de 186 a 231 metros en las fuentes de los ríos Hapipi y Doguado. El Congreso dispuso otro estudio, pero en 1947 se informó en favor de otro canal a nivel del mar por Panamá.

Luego de estudiarse varios informes y estudios, una de las comisiones informantes opinó que un canal por los ríos Atrato y Truando era lo más favorable que se podía encontrar para un canal a nivel del mar o con exclusas, como el de Panamá. La ruta del canal seguiría hacia arriba el curso del río Atrato desde el golfo de Darién a través de unos 80 kilómetros, hasta un punto en el curso superior del río Truando, luego seguiría por el valle de éste último río, cruzaría la división continental y desembocaría en una rada artificial en la bahía de Humboldt. O sea que tendría una longitud de unos 152 kilómetros.

A causa de la acumulación de légamo, la rada de entrada en el Caribe se construiría unos 12 kilómetros tierra adentro desde el Darién.

El canal a nivel del mar de esta ruta necesitaría una exclusa para controlar las mareas en el lado del Pacífico, para elevar o hacer descender los buques e impedir una afluencia desmedida de las aguas del Atrato hacia el Pacífico.

Las exclusas entre el Atrato y el Truando exigirían un lago superior a unos 60 metros sobre el nivel del mar para disponer de las aguas necesarias para el funcionamiento de las exclusas.

Según cálculos hechos hace diez años, el canal a nivel en la ruta del Atrato costaría unos 4.594.000.000 de dólares. Hoy en día, la obra valdría casi el doble.

Las exclusas del canal serían casi dos veces las del Canal de Panamá, demandarían siete veces más excavaciones y el lago superior estaría a casi dos veces la altura del de Panamá. El informe que proporcionó dicho cálculo opinó que la obra era impracticable por su enorme costo.

Pero ahora los expertos creen que los nuevos estudios rectificarán las cifras y que la obra se abaratará ahora que se dispone de la colosal fuerza de la bomba de hidrógeno.

Oriundos de Sudamérica eran los polinesios, insiste T. Heyerdahl

PANAMA, 31.— (UP).— Thor Heyerdahl, jefe de la famosa expedición "Kon Tiki", declaró hoy que su último viaje a los mares del sur no hizo más que confirmar su convicción de que las islas de la Polinesia recibieron de Sudáfrica sus primeros pobladores.

Heyerdahl dijo que en la Isla de Pascua, encontró una estatua y algunas ruinas de estilo peruano primitivo. En la isla de Rapa-Iti, añadió encontró las ruinas de una fortaleza muy parecida a las de Macchu Picchu, en el Perú.

El famoso explorador noruego acaba de regresar aquí de su última expedición, a bordo del pesquero "Christian Bjelland", acompañado de algunos distinguidos arqueólogos.

Heyerdahl declaró que en Pascua encontró una explicación sencilla de uno de los "misterios" de esa enigmática isla chilena: cómo sus antiguos pobladores transportaban hasta los cerros las enormes estatuas de piedra esculpidas en las canteras.

La explicación, agregó, se la dió el Alcalde de Pascua, y era muy sencilla: los isleños alzaban un costado de la estatua y lo apuntalaban, haciendo lo mismo después con el otro lado, hasta que, con el tiempo, la estatua llegaba a los faldeos rocosos.

Cuando Heyerdahl preguntó cómo es que las anteriores expediciones arqueológicas nunca pudieron resolver ese "misterio" el Alcalde le respondió sencillamente:

"Porque no me lo preguntaron".

Heyerdahl declaró que, con la ayuda de 12 pascuenses, consiguió colocar una enorme estatua de 30 toneladas en sólo 18 días, usando el método señalado por el Alcalde.

Los miembros de esta última expedición calculan que necesitarán un año y medio o más para estudiar y presentar los datos recogidos, pero Heyerdahl anticipó que en este viaje no encontró nada que contradiga su teoría anterior de que la Polinesia fué poblada originalmente por sudamericanos.

Los estudios realizados en Pascua han convencido a los arqueólogos de que hay tres períodos bien definidos en la historia de esa isla. El más antiguo fué el más sofisticado de los tres, incluye ejemplos de albañilería muy similares a los encontrados en Perú. Los períodos posteriores se caracterizan por una albañilería más pobre.

La antigüedad de cada uno de estos períodos será determinada mediante las muestras de carbón que la expedición trae consigo para analizar su radioactividad. Este es el método más moderno y científico en la materia.

Heyerdahl dijo que las estatuas de Pascua son en su mayoría, de antepasados, aunque son también parcialmente de dioses, ya que los antepasados más renombrados eran gradualmente deidificados por la leyenda.

Aunque la mayoría de ellos tiene, las manos cruzadas sobre el estómago, al estilo polinesio. Heyerdahl dijo que encontró una de un hombre con barba, hincado, con las manos libres, similar a otra encontrada en Tiahuanaco, Perú.

Heyerdahl también cree que el análisis de las muestras de carbón demostrará que Pascua, actualmente árida, tuvo en el pasado densos montes.

Después de Pascua, la expedición se detuvo en las islas Pitcain y Mangareva, pero no encontró allí nada especial. En Rapa-Iti, sin embargo, se encontraron las ruinas del pueblo fortificado de Mogongo Uta, muy parecidas a las de Macchu Picchu. Las viviendas y fortificaciones encontradas en la cumbre de un cerro, en un radio de 400 yardas, constituyen el hallazgo arqueológico más importante hecho hasta ahora en la Polinesia. En esa antigua población, se calcula, vivían unas 100 personas, aunque toda la población actual de Rapa-Iti no pasa de 300.

En resumen, Heyerdahl cree que, lejos de contradecir sus teorías formuladas tras la expedición "Kon Tiki", sus últimos descubrimientos bien pudieran simplemente demostrar que los primitivos peruanos llegaron a la Polinesia aún antes de lo que se había supuesto.

PRELADOS CON CARGOS EN BOLIVIA DESIGNO SU SANTIDAD PIO XII

CASTELGANDOLFO, 31.— (UP.)— El Papa nombró hoy cuatro prelados en nuevos cargos en Bolivia.

Tales nombramientos son:

1) Auxiliar del Arzobispado de La Paz, Monseñor Armando Gutiérrez Granier, de 47 años de edad, al presente obispo titular de Pionia y obispo auxiliar de Santa Cruz de la Sierra; 2) Obispo titular de Gengis y Coadjutor con derecho de sucesión del obispo de Cochabamba, a Monseñor Luis Rodríguez, de 41 años, actualmente Obispo de Oruro; 3) Obispo de Oruro, a Monseñor Jorge Manrique, de 45 años, hoy en día Obispo titular de Hadrumentum y auxiliar del Arzobispado de La Paz, y 4) Coadjutor con derecho de sucesión del Obispado de Potosí, a Monseñor Leonardo Fey, actualmente Obispo titular de Filadelfia Minor y auxiliar del Obispo de Potosí.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Italia acuerda construir nuevo transatlántico "Andrea Doria"

ROMA, 31 (UP).— El Gobierno italiano aprobó hoy un empréstito a la Compañía de Navegación Italiana para la construcción de un nuevo "Andrea Doria".

En una sesión del Gabinete, el Primer Ministro, Antonio Segni, autorizó al Ministro del Tesoro, Giuseppe Medici, a solicitar del Instituto Mobiliario Italiano, controlado por el Estado, el préstamo que necesita la Línea Italiana para la construcción de una nueva nave de lujo de 29.000 toneladas.

El Gabinete y la Compañía de Navegación Italia actuaron aceleradamente, para no perder terreno en la importante línea de Europa a Nueva York, la que por ser muy provechosa, ya que rinde dólares, se ha convertido en una difícil competición internacional.

El diario "La Gazzetta del Popolo", de Turín, acusó hoy a la prensa alemana de atacar a constructores del "Andrea Doria" y su tripulación en un intento de arrebatar a Italia órdenes para la construcción de nuevas naves de pasajeros. El articulista dice que el nuevo "Andrea Doria", de 29 mil toneladas y que costará la equivalencia de 40 millones de dólares (20.606 millones de pesos chilenos), es la "respuesta de Italia a la difamación".

Por su parte, en círculos navieros se dijo hoy que la quilla del nuevo transatlántico de lujo será colocada "en breve" en los Astilleros Ansaldo, cerca de Génova, y que la nueva nave estará terminada en unos tres años.

Mientras tanto, para reemplazar al desaparecido "Andrea Doria", se trasladó al Atlántico Norte al "Giulio Cesare", de 27.230 toneladas, que regularmente hace la línea del Atlántico Sur, y el "Conte Grande", cuyo servicio también cubre los puertos sudamericanos, hará dos viajes especiales a Nueva York.

PUDO HABERSE EVITADO LA ULTIMA CATASTROFE. — NUEVA YORK, 31 (UP).— Se reveló hoy que el capitán del transatlántico italiano "Andrea Doria" vio en la pantalla de radar de su nave cómo se aproximaba el buque sueco "Stockholm" antes que ambas naves chocasen la noche del miércoles último.

El anuncio fue hecho después de una reunión que el capitán Piero Calamai sostuvo el domingo con los tripulantes de su nave, en el curso de la cual narró sus esfuerzos por evitar el choque.

Los detalles de la reunión que se dieron a conocer posteriormente, fueron confirmados por funcionarios de la Compañía.

El capitán Calamai estaba en el puente del barco y presenció la aproximación del "Stockholm" en su pantalla de radar. El capitán hizo virar su barco hacia babor (izquierda) en un esfuerzo por eludir al "Stockholm", según esos informes.

Los tripulantes dijeron haber visto al "Stockholm" cuando embistió al buque italiano por estribor (derecha).

De acuerdo con las estipulaciones internacionales, una embarcación que vira hacia babor debe hacer sonar dos veces su sirena y esperar igual respuesta de la otra nave. A medida que vira, sigue dando dos toques de sirena.

Se agrega que el "Stockholm", que se dirigía a Europa, avanzaba de sur a note mientras que el "Andrea Doria" navegaba de noreste a sudeste.

Un vocero de la empresa dijo que el capitán Calamai viró hacia babor en un esfuerzo evidente por evitar la colisión.

Foster Dulles vuela a Londres para conferenciar con Pineau y Eden sobre problema de Suez

WASHINGTON, 31. — (UP). — El Secretario de Estado, John Fóster Dulles, partió hoy en avión con destino a Londres, para unirse a las conversaciones que los gobernantes franceses y británicos celebran con motivo de la crisis surgida por la incautación del Canal de Suez por Egipto.

El Presidente Eisenhower envió a Dulles a Londres en forma inesperada, después de haber conversado con él 90 minutos en la Casa Blanca sobre la situación de Suez. El Secretario de Estado declaró que antes de esta mañana "no tenía planeado" hacer el viaje.

Dulles se negó a decir si lleva consigo una propuesta especial, pero al subir al cuatrimotor que le condujo a Londres, hizo esta breve declaración:

"Esta mañana temprano conversé con el Presidente sobre cuestiones que están siendo consideradas en Londres por los Ministros de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña con respecto a Egipto y el Canal de Suez.

"Como resultado de la conversación, el Presidente consideró aconsejable que yo fuera a participar en las mismas".

Manifestó también Dulles que previamente los Estados Unidos estaban bien representados en las conversaciones por el Subsecretario Adjunto de Estado, Robert Murphy, y que esperaba estar de regreso dentro de un día o dos.

Egipto comunica que habrá libre tránsito por el Canal de Suez

EL CAIRO, 31.— (UP.)— Egipto comunicó hoy formalmente a todas las naciones que mantendrá plenamente el libre tránsito naviero por el nacionalizado Canal de Suez.

Una nota transmitida hoy a todos los Gobiernos del mundo dice que Egipto se mantendrá fiel a las estipulaciones del Tratado de Constantinopla, de 1882, que garantizó que todos los buques del mundo —incluso los de guerra— podrían pasar libremente por el Canal de Suez, en la paz o la guerra.

El Presidente Nasser envió esta comunicación diplomática a todos los países para contrarrestar, al parecer, las exigencias de las potencias occidentales de que el Canal sea "internacionalizado", para proteger así el libre tránsito naviero.

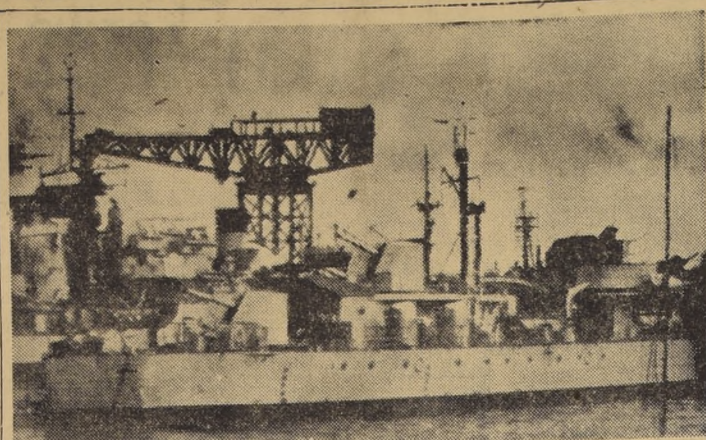
Anteriormente, fuentes vinculadas al Gobierno egipcio dijeron que este país no aceptaría por ningún motivo que el Canal sea puesto bajo la administración de una Junta Internacional.

Nada ha cambiado en el Canal: barcos ingleses transitan sin novedad

EL CAIRO, 31.— (UP).— Informaciones de Suez y Port Said dicen que los buques británicos que transitan por el Canal están pagando el derecho de peaje en cheques contra Bancos británicos en el Reino Unido.

Las informaciones afirman que las autoridades egipcias aceptan tales cheques a pesar de la decisión británica de bloquear los fondos egipcios en el Reino Unido porque los egipcios permiten que la navegación del Canal se realice normalmente.

Agregan que Egipto tratará más tarde de conseguir el pago de esos cheques mediante varias medidas, incluso una acción legal ante el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, contra la decisión británica de bloquear los fondos egipcios en el Reino Unido.



PORTSMOUTH, Inglaterra. — El crucero egipcio "Al Quaher" aparece en momentos en que toma a bordo abastecimientos diversos atracado a los malecones del arsenal de la armada británica. Debía recibir 500 toneladas de municiones, pero esta parte del embarque ha sido suspendida. Este barco, que perteneció anteriormente a Gran Bretaña, fue cedido a los egipcios el año pasado, y sus oficiales y tripulantes han estado adiestrándose en Inglaterra. — (Radiofoto de United Press).

Las cuatro grandes potencias muestran su juego en el Canal

NUEVA YORK, 31 (UP).— Especial, por Leroy Pope.— Cada nación que observa la crisis internacional producida por la nacionalización del Canal de Suez por el Egipto, la considera de una manera diferente.

Los franceses estiman que la nacionalización del Canal por el Gobierno de Gamal Abdel Nasser es la actitud de un Hitler en ciernes. Los franceses ya han acusado al Primer Mandatario egipcio de haber inspirado la revuelta de Argelia, que desangra a Francia en estos momentos.

Gran Bretaña y Francia, en conjunto, ven lo sucedido como una amenaza para contener la afluencia del petróleo del Medio Oriente, que es vital para el desarrollo de sus economías.

También ven en la nacionalización la violación de una concesión perfectamente válida y un acto de latrocinio virtual cometido contra la Compañía del Canal de Suez.

Estados Unidos, afectado en forma menos directa, ve el acto de Nasser como una incitación a los Estados Unidos a iniciar una política general de nacionalizaciones de propiedades petroleras. Eso significaría que los árabes se apoderarán de todas las propiedades que el capital y el cerebro de los occidentales han desarrollado.

Los rusos ven en la nacionalización un paso lógico hacia el establecimiento de la soberanía del pueblo egipcio sobre un bien natural que consideran que el "imperialismo" británico arrancó a los egipcios de sus manos hace ochenta años. Es lógica, hasta cierto punto, la reacción rusa, ya que el Primer Ministro británico Disraeli les quitó el Canal a los Zares de Rusia.

Los otros Estados árabes, una gran parte de Asia y hasta los españoles ven la nacionalización del Canal de Suez más o menos de la misma manera. A este punto de vista, algunos círculos asiáticos agregan la opinión de que las potencias occidentales deben sentirse satisfechas de que Nasser haya tenido el coraje de nacionalizar el Canal de Suez para obtener dinero con que financiar la construcción de la represa de Asuan en vez de recurrir a los fondos de Rusia.

Nasser no sólo considera la nacionalización del Canal un acto justo, sino que aún dice que ello le permitirá elevar el nivel económico de los egipcios.

Pero es dudoso que Nasser realmente crea que puede obtener una gran cantidad de dinero del Canal para construir la represa.

Las cifras oficiales muestran que el Canal hizo el año pasado sólo 31 millones de dólares, y de ningún modo los 100 millones que Nasser pretende sacar de él cada año. Acaso Nasser se refiriese a los ingresos totales de la Compañía, la que tiene enormes inversiones fuera de Egipto. Pero el precio de bolsa de las acciones no indica que el ingreso total sea en manera alguna siquiera cerca de los cien millones al año con que sueña Nasser. Y lo probable es que los directores de la Compañía no accedan a la exigencia de Nasser de que le entreguen todos los recursos que hay acumulados fuera del Egipto. Y esto no es todo. En pocos años, los ingresos del Canal seguramente van a disminuir. Los buques que lo cruzan, especialmente los petroleros, están haciéndose más grandes, y ya enormes buques-tanques que no caben en el Canal, dan la vuelta a Africa del Sur. El ensanche del Canal, es una cosa obligatoria para hacer frente al movimiento del futuro, y si Nasser hace la obra, poco o nada le quedará para la represa.

G. Bretaña demora la entrega de barcos al Gobierno egipcio

LONDRES 31 (UP).— Se cree que Gran Bretaña está demorando la entrega de por lo menos dos destructores al Gobierno egipcio como represalia por la nacionalización del Canal de Suez por el Gobierno de El Cairo.

Esta demora de la entrega de los destructores es el primer resultado concreto de la orden del Primer Ministro, Sir Anthony Eden, de detener los envíos de armas a Egipto.

Los estibadores de Liverpool anunciaron anoche que ampliarán ese embargo de exportación a todo el mundo árabe. Se espera que los obreros portuarios se negarán a cargar el buque egipcio "Star of Luxor" cuando llegue el viernes próximo para recoger un cargamento de armas destinado a El Líbano.

La Marina británica dejó de cargar municiones a bordo del destructor egipcio "Al Quhar" en los Astilleros de la Marina, en Portsmouth, anoche y, a pesar de las negativas oficiales, parece que la interrupción de la carga es el resultado de la orden de Eden.

Al matutino "Daily Sketch" declara hoy que la carga fue interrumpida por orden del Gobierno, pero un vocero naval afirmó que se tomó esa medida porque los funcionarios egipcios no estaban conformes con las municiones.

El "Quhar" es uno de los dos destructores que Egipto compró a Gran Bretaña, el año pasado. El barco permaneció a las órdenes de los británicos, mientras las tripulaciones egipcias terminan su adiestramiento para hacerse cargo de ellos. El segundo está siendo probado en Southampton.

Un tercer destructor, el "Ibrahim I", comprado a Gran Bretaña, hace seis años, para ser convertido en la nave capitana de la flota egipcia, se halla en el Astillero británico de la Marina, en Malta, para reparaciones. Se cree que también puede ser afectado por el embargo.

Conferencia Antártica celebró ayer en París nueva sesión plenaria

PARIS, 31.— (UP).— (por Jean de Gandt).— Noruega anunció hoy que contribuirá también a la tarea de "poblar" la Antártida construyendo una base científica permanente en la cordillera de la Reina Maud, a principios del próximo año.

Otra base satélite noruega será construida a 40 kilómetros de la principal.

El anuncio fue hecho ésta mañana, en la tercera sesión plenaria de la Conferencia Antártica reunida aquí, por el delegado noruego profesor H. Sverdrup, director del Instituto Polar Norsk, de Oslo.

En la misma reunión, el delegado británico A. H. Sheffield, anunció que ya se han hecho grandes progresos para el establecimiento de comunicaciones radiales regulares entre las bases antárticas y sus países de origen, sin interferir las frecuencias de las demás estaciones del mundo.

El profesor Sverdrup, quien llegó esta mañana para incorporarse a la Conferencia de 11 naciones, anunció que una expedición noruega partirá a la Antártida a principio de noviembre para comenzar a construir una Base en la Tierra de la Reina Maud en enero. La Base será atendida por unos 14 hombres de ciencia y radio-operadores.

La noruega se añadirá a las otras bases permanentes que ya mantienen en el remoto continente meridional los argentinos, chilenos, norteamericanos, rusos y otros.

Aparte del informe del delegado noruego, la sesión plenaria de hoy, fue dedicada a escuchar los informes breves de los jefes de las diferentes comisiones en que se ha dividido la Conferencia, sobre los temas que considerarán sus respectivos grupos.

El delegado británico Sheffield, habló del importatísimo y difícil problema de la radiocomunicaciones. El problema es complicado, dijo porque hay que establecer estaciones regulares que no interfieran las frecuencias de las demás estaciones del mundo.

Esto ya se ha conseguido, dijo Sheffield, y se han tomado medidas para que las bases antárticas puedan transmitir informes a sus respectivas capitales. A este respecto, señaló que ya hay contactos regulares, en ambos sentidos, entre París y la Tierra de Adelie, la base de Mirny y Moscú, y la base de Halley Bay y Londres.

Sheffield señaló que también ya hay contactos entre las bases antárticas y los radioaficionados.

El grupo de radiocomunicaciones que preside Sheffield considera los problemas de como evitar las interferencias locales, de las señales de llamada, de los precedimientos en caso de dificultades, etc.

La Conferencia escuchó también un informe del jefe de la delegación de los Estados Unidos, Dr. H. Wexler, sobre el centro de observaciones meteorológicas establecido en la "Pequeña América".

Este centro, aparte de hacer pronósticos diarios del tiempo, mantendrá contacto con todas las estaciones locales, aviones, buques y expediciones. En caso de dificultades, la base será una valiosa fuente de ayuda para cualquier grupo que se vea en apuros.

La cuestión de los meteorólogos de otro, países que irán también a la Pequeña América, será discutida por la Comisión de meteorología.

Al terminar la sesión de hoy, el Presidente George Laclavere, habló del proyecto de levantar un mapa general de la Antártida y las dificultades que esto envuelve. La labor, dijo tendrá que ser hecha fotografiando toda la región desde el aire. Para abarcar toda la Antártida, con una extensión de unos 14.000.000 de kilómetros cuadrados (aproximadamente la misma superficie de Sudamérica), se necesitarán de 200.000 a 800.000 fotografías y por lo menos 40 aviones especiales.

Añadió que como esta labor tomará mucho más tiempo que el Año Geofísico Internacional, sería conveniente pedir a la Unión Geográfica Internacional que considerase también el asunto en el Congreso que debe celebrar el próximo mes en Río de Janeiro.

Serio incidente en la frontera chino-birmana: posible invasión

RANGUN (Birmania), 31.— (UP.)— Varios cientos de soldados de China Comunista invadieron y ocuparon territorio birmano a lo largo de un trecho de 800 kilómetros en la frontera nororiental.

El Primer Ministro birmano, Uba Swe, convocó a su Gabinete a urgente consulta para examinar la "grave situación surgida de esta flagrante violación".

RANGUN, 31.— (UP.)— El Gobierno anunció hoy que "algunas fuerzas armadas chinas" han establecido puestos avanzados en el territorio birmano a lo largo de la mal definida frontera chino-birmana, pero al mismo tiempo restó importancia a las informaciones de que las fuerzas comunistas chinas han invadido el país.

"Si bien el Gobierno de Birmania no puede menos que hallarse seriamente preocupado ante estos sucesos —declara el anuncio—, se subraya que la situación no tiene un carácter tan grave que justifique la forma cómo se la ha dado conocer."

Dichas informaciones sostenían que las fuerzas comunistas chinas invadieron el territorio birmano en un sector de 800 kilómetros de frente y 95 de profundidad, que comprende los Estados de Wa y Kachin, en puntos en que la frontera entre los dos países no está claramente definida. La línea limítrofe corre allí por una zona muy montañosa. Las informaciones sostenían que el Primer Ministro, Ba Swe, convocó a su Gabinete y a los jefes de las Fuerzas Armadas a consulta urgente.

REACCION EN WASHINGTON.— WASHINGTON, 31.— (UP.)— El Departamento de Estado esperaba hoy con impaciencia las informaciones oficiales de Birmania para determinar la seriedad de las penetraciones de los comunistas chinos en territorio birmano.

Hasta el momento, el Departamento conoce sólo las informaciones de prensa. Mientras no reciba un informe oficial de la Embajada norteamericana en Rangún, no hará ningún comentario sobre la situación.

Los despachos periodísticos de Rangún dicen que las tropas comunistas chinas han penetrado en territorio birmano en un gran arco de unos 800 kilómetros de largo. En algunos puntos la penetración ha sido de hasta 100 kilómetros.

Aunque el Departamento de Estado ha reaccionado con mucha cautela, algunos funcionarios han dicho privadamente que no se sienten demasiado preocupados por lo ocurrido. En numerosas ocasiones, explican, los comunistas chinos han cruzado anteriormente la frontera muy vagamente definida entre los dos países.

En todas esas ocasiones, según los funcionarios, Birmania ha presentado protestas oficiales a Pekín. Los chinos han contestado que la frontera es difícil de encontrar en esa zona y luego han retirado sus tropas.

Hasta el momento, de acuerdo con algunos funcionarios, Birmania no ha solicitado ayuda de los Estados Unidos para hacer frente a las incursiones chinas.

"Solución de sentido común", pide el líder soviético Khrushchev

LONDRES, 31.— (UP.)— El jefe del Partido Comunista ruso, Nikita S. Khrushchev, instó hoy a que se dé una "solución de sentido común" a la disputa sobre el Canal de Suez para evitar que el problema conduzca a "consecuencias indeseables para la causa de la paz".

A su regreso de una jira por las provincias rusas, Khrushchev declaró que no deben efectuarse operaciones militares "imprudentes" a raíz de la ocupación del Canal de Suez por Egipto. Luego afirmó:

"Sabemos lo que representa la guerra. La guerra se comienza con más rapidez que se termina".

Los observadores notaron que las declaraciones de Khrushchev en un mitin celebrado en el Estadio Luzhniki, de Moscú, tuvieron el carácter de consejos amistosos, aunque el jefe comunista ruso reiteró el respaldo soviético a Egipto.

Las afirmaciones de Khrushchev respaldan lo dicho por diplomáticos del Telón de Hierro en Londres, en el sentido de que la Unión Soviética ansía la "solución internacional" del problema del Canal de Suez, que ella también usa, como potencia marítima.

En su discurso, transmitido por la radio de Moscú, Khrushchev advirtió de "pequeñas nubes" que surgen en el horizonte "que han provocado tensión en las relaciones entre determinados Estados", especialmente Egipto, Gran Bretaña y Francia.

"Creo que el sentido común, la experiencia, y la sobriedad política de los estadistas de Gran Bretaña y Francia, les permitirá encontrar a comprensión exacta de este acto histórico (la incautación), y sacar las deducciones precisas", manifestó.

Khrushchev manifestó que debe tomarse en cuenta la soberanía de Egipto sobre el Canal, y que la incautación no afecta los intereses de los pueblos occidentales, sino a "la antigua compañía del Canal de Suez, que obtuvo grandes utilidades de su explotación."

"Confiamos en Dios", será el lema nacional de los Estados Unidos

GETTYSBURG, estado de Pensilvania, 31. — (UP). — El Presidente de la República, Dwight D. Eisenhower, estampó ayer su firma en una ley por la cual se establece como el lema nacional: "In God we trust" (Confiamos en Dios).

Hammasrkjold aplaza proyectada visita a Chile y otros países

NACIONES UNIDAS, 31 (UP).— (Por ALBERTO MORE). — Círculos diplomáticos opinaron hoy que es improbable que el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammerskjold, haga el viaje que proyectaba en agosto a varios países de la América del Sur, entre los que habían sido mencionados Argentina, Chile y Brasil.

El pasado mes de abril, Hammarskjold dijo al Embajador de Chile, Rudecindo Ortega, que haría una jira por la América del Sur en agosto, pero que el viaje no podría realizarse si la situación en el Medio Oriente se agravaba.

Una fuente autorizada dijo a la United Press: "Prueba de que Hammerskjold considera que la situación se ha agravado es que canceló sus vacaciones en Suecia, que debían haber comenzado el lunes".

Observó que el Secretario General aplazó sus vacaciones aún antes de anunciar Egipto la nacionalización de la Compañía del Canal de Suez, problema que, aunque no ha sido llevado a las Naciones Unidas, es bien probable que llegue a ella a su debido tiempo.

Otro indicio que debe preocupar a Hammerskjold es que el Ministerio de Defensa de Jordania informó ayer que pediría a las Naciones Unidas que reemplazara al mayor general E. L. M. Burns, jefe de la Misión de Tregua de la Organización Mundial en Palestina.

"Lo más probable —dijo un diplomático latinoamericano— es que Hammarskjold no cancele su proyecto de visita a los países del extremo meridional de Sud América, sino que lo aplace para el año próximo".

La Secretaría de las Naciones Unidas, sin embargo, no ha confirmado ninguna de estas conjeturas, pero es posible que el propio Hammarskjold diga algo acerca de su proyectado viaje sudamericano en la reunión que tendrá con los periodistas el próximo jueves, a las 11 de la mañana.

No bajaría de 50 el número de muertos en el desastre marítimo

NUEVA YORK, 31.— (UP.)— (Por Claire Cox).— Se da ya como un hecho que el saldo final de muertos en la catástrofe del Andrea Doria no bajará de cincuenta.

Los temores en este sentido se agravaron con la revelación de que todos, o casi todos, los pasajeros todavía desaparecidos viajaban en camarotes de la clase turismo situados precisamente en el lugar en que el transatlántico fue embestido por el Stockholm, en la noche del viernes pasado.

El último balance oficial de la Línea de Navegación Italia incluye dos muertos comprobados, 18 desaparecidos y presuntamente muertos y 31, cuya suerte se ignora. En el Stockholm perecieron cinco tripulantes.

Los pasajeros de primera clase presuntamente muertos fueron sorprendidos en sus camarotes situados en el tercer compartimento de la parte delantera de estribor cuando la aguda proa de la nave sueca penetró el casco del Andrea Doria, desde el puente superior hasta la quilla. Directamente debajo de esos camarotes de primera había espacios abiertos y compartimientos de la clase turismo.

Hoy se efectuaron los funerales de la víctima más joven del Andrea Doria. Norma Di Sandro, de 4 años, fue sepultada en Providence, Rhode Island, después de una misa en la Iglesia Católica de St. Ann. Norma falleció a causa de una fractura del cráneo que sufrió al ser arrojada a un bote salvavidas por su propio padre durante la evacuación del transatlántico italiano.

Argentina recibirá a 11 ex prisioneros de nacionalidad coreana

NUEVA DELHI, 31.— (UP.)— Argentina ha accedido a recibir a 11 ex prisioneros de guerra surcoreanos que actualmente se hallan recluidos en un campamento indio de Nueva Delhi.

Un portavoz de la Embajada argentina ha informado que el Gobierno indio está haciendo las gestiones necesarias para el viaje de los ex prisioneros a Buenos Aires. No se sabe, sin embargo, cuándo emprenderán éstos el viaje.

Con la marcha de estos 11 nombres, quedan ahora sólo 9 ex prisioneros de guerra, que probablemente serán aceptados por México y otros 6 que han decidido quedarse en la India y están instruyéndose en diferentes oficios.

De los 88 que vinieron a la India hace dos años, 7 regresaron poco después a Corea del Norte y China y 55 marcharon al Brasil, el invierno pasado.

Los 11 que ahora irán a la Argentina han estado recibiendo lecciones de español, historia y cultura argentinas, y algunos ya pueden con algún trabajo, leer revistas que les ha facilitado la Embajada de aquel país sudamericano.

Todos los ex prisioneros están alojados en un campamento militar indio situado a unos 15 kilómetros del centro de Nueva Delhi, y atendidos por el Gobierno de la India.

El primero de agosto de 1291, Suiza contrajo obligación con la eternidad



Palacio de las Naciones Unidas, en Ginebra

Suiza se fundó, como es sabido, en el Pacto de 1291, que, a su vez ,constituye la consolidación de una alianza más antigua. Los contratantes del Pacto, unidos por un juramento (Eid), pasaron a ser compañeros en el juramento (Eidgenossen), es decir, a la manera latina y con la misma raíz etimológica, "confederados". Se desconoce el autor del Pacto; el documento no lleva firmas, sino únicamente los sellos de las comunidades del valle, y algunas expresiones latinas hacen pensar en la influencia de la famosa escuela jurídica de Bolonia.

Los aliados de 1291 manifestaron que renovaban un tratado antiguo y afirmaron el deber que correspondía a cada uno, según su condición personal, de prestar al propio señor "la obediencia y los servicios a él debidos": no hay, por lo tanto, un concepto de libertad y de igualdad social para todos los habitantes de la comunidad y hay, no expreso, pero evidente, el sentido del respeto hacia el Imperio, que era la única e importante realidad política del momento. Prudentes y modestos los confederados se garantizaban, recíprocamente, determinados bienes comunes: en primer lugar, la continuidad de los derechos consuetudinarios, de las autonomías judiciarias y el derecho de defensa contra las agresiones y las ofensas; una política realista que rehuye de las promesas entusiásticas y que se atiene al sentido de la oportunidad y de la medida. Frente a la "maldad de los tiempos", por lo tanto, la leal promesa del consejo y ayuda recíprocos; en el caso de "agresiones", la promesa de la lucha en común, con todas las fuerzas y todos los medios en su poder. En las relaciones de la política interna, la obligación de 'los más prudentes" de intervenir para suavizar las discordias eventuales, es decir, un principio de abstención en los conflictos ajenos y un pricipio de arbitraje. Una novedad en lo que hoy se define como derecho penal: el deber de recurrir al juez, es decir, la prohibición de la **fahida** o venganza personal, que en los territorios del Imperio sólo fue abolida dos siglos después, mediante el decreto de 1495. Se establecían penas para los asesinos, los ladrones, los incendiarios; se fijaba claramente el principio de los magistrados nativos, elegidos por las comunidades del valle, con explícito rechazo de los jueces extranjeros que, según las costumbres de la época, hubieran comprado el cargo de un señor feudal. En otros términos, ser juzgado por gente del país y de igual condición. De este modo, las cuestiones más urgentes se resolvieron y, puesto que el Pacto no podía preverlo y establecerlo todo, se sancionó el saludable principio del sentido de responsabilidad de cada uno: los más prudentes se abstendrán de intervenir en las querellas y funcionarán árbitros en toda disputa, lo cual es también recurrir a la moderación.

Modesto es, pues, el Pacto, y sin embargo, es nuevo y audaz en un aspecto: la audacia de no fijar un término: rige **por siempre**. Por lo tanto, hay en su base dos sentimientos muy elevados, de orden humano y de orden religioso: el primero es que aquellos hombres creían en la palabra empeñada. Hoy esto parece cosa insignificante, pues la política nos ha habituado a ver que se reniega de toda amistad, que los tratados de alianza se pisotean y los que establecen el respeto de la neutralidad de otros Estados se violan cuando los intereses así lo aconsejan; promesas ruidosas de alianza se repudian pocas semanas o pocos meses después de contraídas, cuando no ocurre que, directamente, se les convierte en instrumentos de contumelias y de agresiones. Los montañeses de 1291 creían en la palabra y dudaban que se pudiese faltar a ella: la promesa, la obligación eran sagradas. Hay en este profundo respeto por los demás un profundo respeto por sí mismo.

Obligación eterna, además. Audaz, sin duda, puesto que debía ser juzgada únicamente según el criterio de las voluntades humanas; pero esperaban de Dios y tenían confianza en El. Midieron la propia voluntad y la propia lealtad; después, persuadidos como estaban, de la bondad de su causa, la pusieron bajo la protección del Omnipotente. El prodigio de un Pacto que dura más de seiscientos sesenta años, no se debe, pues, tanto a la sabiduría legislativa y sagacidad política cuanto a estas dos cualidades elementales y humanísticas: honestidad y fe.

Hasta 1798, es decir, por más de cinco siglos, Suiza no tuvo constitución alguna. Todo nuevo país que adhería a la Confederación estipulaba un tratado particular y se comprometía a respetar el Pacto fundamental de 1291. Es significativa la fuerza moral y política que el venerado Pacto de los orígenes ejerció a través de los siglos: a él recurrieron los Confederados en los momentos más difíciles de la historia, frente a las guerras promovidas por los extranjeros y frente a las implacables luchas civiles. Y su espíritu —pues hay también que hablar de espíritu—, salvó siempre a la pequeña Confederación de los Alpes, la cual llevaba en sí todos los posibles gérmenes de disolución: lenguas diversas, religiones diversas, civilizaciones y tradiciones, aspiraciones políticas y económicas diversas; pero supo conciliar los elementos opuestos y resolver todas las crisis recurriendo a la razón, a la voluntad, contra la pasión y el instinto.

A estas verdades elementales se vuelven cada año, los suizos, en la noche del 1.o de agosto, cuando en sus montañas se encienden los fuegos de la libertad y desde los campanarios se extiende por los valles y llanuras el concierto de las campanas, y en todas las plazas del país se lee el Pacto y se propone a la meditación de los ciudadanos.



M. Motta, Presidente de la Confederación Helvética.

En Suiza el hombre ha convertido en acogedora una naturaleza destinada a ser rebelde y hostil

El extranjero, poco informado, que pasa en Suiza unas gratas vacaciones, que observa el aspecto honesto y prospero de la población, imagina que allí la vida es fácil, y que la Naturaleza ha colmado de dones al país.

Pero hay que mirar allende la belleza del paisaje, el confort de los hoteles y los trenes. Lo cierto es que Suiza, para lograr ese resultado que sorprende al viajero, ha de ingeniarse y esforzarse considerablemente: su suelo es poco fértil, la cuarta parte de su superficie está cubierta por roca o por hielo. No dispone de más materias primas que la madera y la hulla blanca. Está alejada del mar, y carece de colonias. Y, sin embargo, Suiza alimenta a casi cinco millones de habitantes sobre un territorio enclaustrado, y satisface las exigencias de la elevada posición política y social a que ha llegado. Todo suizo disfruta de una enseñanza gratuita, ejerce con absoluta independencia amplios derechos políticos, recibe en la vejez una pensión del Estado.

Antaño fue Suiza sólo campesina. Vivía de sus bosques y de sus pastos, cultivaba cereales y vides. Jamás conoció el régimen del latifundio; sus parcelas agrícolas son de dimensiones pequeñas o medias. La clase campesina, que en nuestros días representa un cuarto de la población, constituye una de las fuerzas esenciales del país. Podría decirse que representa el elemento histórico, el elemento estable y tradicional, que conserva vivas las antiguas virtudes de la raza —energía, constancia, apego a la tierra—. La verdad es que casi todos los suizos mantienen lazos con su buena tierra.

Desde hace un siglo, aproximadamente, los campesinos se han organizado en forma, tanto para la defensa de sus legítimos intereses, como para el mejoramiento de su potencia profesional. Se han perfeccionado los procedimientos agrícolas y pecuarios, se ha desarrollado grandemente la enseñanza agrícola, y se ha creado un eficaz sistema de seguros. La agricultura, al racionalizarse, ha aumentado su propio rendimiento. Explota ahora los menores recursos del suelo, y no desperdicia la más mínima parcela de tierra. A altitudes inverosímiles se hallan viñedos y cultivos.

Pero el orgullo de la Suiza campesina es la ganadería. Famosas son sus razas bovinas: sobre todo la raza oscura de Schwytz y del Valais, pequeña y fuerte, y la raza manchada, llamada de Simmental, de pelaje a veces blanco y rubio, a veces blanco y negro. Quien haya recorrido las montañas helvéticas habrá presenciado, sin duda, el ascenso de los ganados al pasto, el encuentro de los ganados en las cumbres, y cómo se esparcen por las laderas, mientras suenan las esquilas inconfundibles. La leche, fresca, condensada, parte integrante de la fabricación del chocolate, el queso de Gruyére o de Emmental, entre otros, son productos eminentemente suizos, y con decir esto, huelga hacer su elogio.

La producción de frutas y legumbres, que ha mejorado mucho en cuanto a su calidad y cantidad, ha dado origen a una exportación floreciente, y alimenta una industria conservera. Y las vides, que se extienden por casi todas partes, dan excelentes cosechas.

La agricultura es necesaria, pero no suficiente para la vida de un país moderno. Desde hace más de un siglo, Suiza ha creado de cada nueva planta una industria que contribuye esencialmente a su prosperidad. Hoy, el 45 por ciento de sus trabajadores pertenecen a la industria y a los transportes, mientras la agricultura sólo cuenta con el 22 por ciento. Gracias a su espíritu de empresa, a su habilidad técnica, a la precisión de sus métodos, ha logrado una importancia económica desproporcionada al número de sus habitantes y a la extensión de su territorio. Las fábricas se han multiplicado en el Jura, en Ginebra, en Basilea, en Schaffhouse, en Glaris, en Saint-Gall, en la región de Zurich... Emplean casi un millón de hombres.

Carente de materias primas, la industria suiza necesita adquirirlas en el extranjero, y por tanto ha de exportar para pagar sus adquisiciones. Se consagra principalmente a los productos manufacturados, los cuales representan el 92 por ciento de su exportación.

Su industria textil es una de las más antiguas de Europa: sedas, cintas, encajes. En cuanto a la sedería, Zurich, por ejemplo, rivalizaba antaño con Lyon y Milán. Hogaño, tiene importancia máxima la fabricación de telas bordadas, llamadas, por antonomasia, "telas suizas", de tejidos de algodón finos, de lanas y de linos, sin olvidar los géneros de punto y la industria de la moda femenina. La fabricación de calzado ha adquirido un auge inmenso.

Existe una magnífica industria metalúrgica, fundiciones y aceros, construcción de maquinarias y aparatos de toda suerte, y está bien acreditada la industria electrotécnica, principalmente por lo que a la construcción de turbinas, generadores y motores se refiere. También fabrica Suiza maquinaria textil, máquinas-herramientas, instrumentos y aparatos de precisión, y máquinas de escribir y calcular.

La relojería suiza es universalmente célebre; sus centros más importantes se hallan en Ginebra y en el Jura. La industria química, uno de cuyos centros principales es Basilea, se ha desarrollado considerablemente, y su especialidad son los productos farmacéuticos, los colorantes, y las esencias para perfumería. La enumeración podría continuar, porque la industria suiza se caracteriza por su variedad, y podrían citarse por ejemplo, sus tabacos, su cerámica, los artículos de deporte, los abonos, las artes gráficas etc.

En otro respecto hay que citar la Banca y los Seguros, que desempeñan un papel primerísimo dada la situación central que ocupa Suiza en Europa, sus relaciones internacionales, y la seguridad que allí se ofrece al capital. No podemos olvidar tampoco el turismo, que pone al alcance del mundo entero las bellezas naturales del país, los beneficios de su clima, la reputación de sus sanatarios, y de sus casas de reposo, así como la de sus médicos, sus clínicas y sus centros docentes. En fin centro de gran tráfico, Suiza ha organizado sus transportes metódicamente, ha construido en condiciones difíciles una gran cantidad de puentes, una excelente red de carreteras, una red de ferocarriles, electrificada desde hace treinta años. Su política de tráfico se hace con miras de largo alcance: ha horadado sucesivamente los túneles del San Gotardo, Simplón, y Loetschberg, a través de la barrera de los Alpes siguiendo una conducta secular de enlace entre el Norte y el Sur de Europa. Por otra parte, el gran puerto fluvial de Basilea le permite comunicar con el mar, asegurando de este modo un punto capital de sus importaciones. Además, Suiza posee una flota de alta mar, cuyo arqueo total pasa de 200 mil toneladas y que navega bajo el pabellón nacional. Finalmente, Suiza posee dos aeropuertos internacionales, una sociedad nacional de aviación y se halla unida por el aire con el mundo entero.

Atenta siempre a mejorar su capacidad industrial y comercial, Suiza ha desarrollado grandemente la enseñanza técnica, creando y dotando generosamente institutos científicos y laboratorios. Quiere mantener en sus obreros las cualidades tradicionales —precisión y habilidad en la artesanía— y estimular todo espíritu de investigación y de inventiva.

Lo que caracteriza a los productos suizos, trátese de turbinas, de relojes o de textiles, es la calidad de la materia elaborada y la excelencia del trabajo realizado. En Suiza no tienen aceptación las chapucerías, ni los objetos hechos en serie, se aprecia y se prefiere la calidad, el trabajo perfecto, el gusto exquisito. Prueba de ello son las industrias llamadas de lujo, joyería y moda.

Como el mercado interior es limitado, la industria suiza se vuelve al exterior, y trata de hallar salidas a sus productos mejorándolos sin cesar.

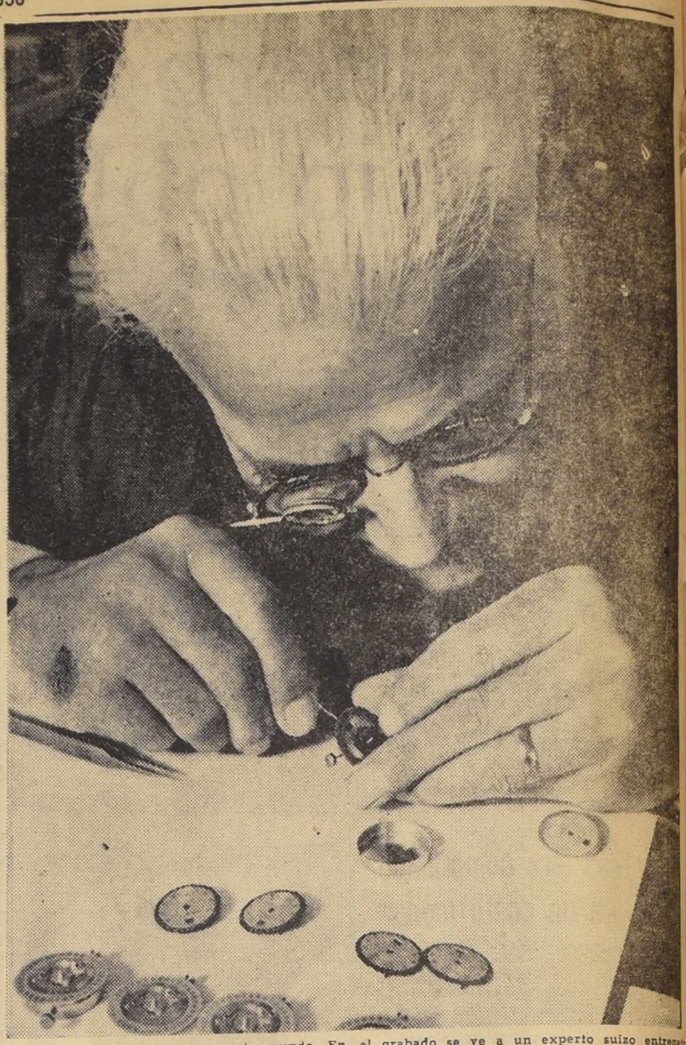
La exportación lleva por contrapartida una importación considerable, no solamente de materias primas, sino también de productos manufacturados de toda clase y de procedencia múltiple. Dicha importación, facilitada por la elevada capacidad adquisitiva de la población, se halla favorecida por la política comercial suiza, libre de derechos aduaneros prohibitivos, restriciones de importación insuperables así como de reglamentaciones monetarias. Suiza es de los países del mundo cuyo comercio exterior alcanza un máximo de intensidad.

Durante la guerra, el bloqueo y el contrabloqueo amenazaron asfixiar al país. Fue preciso, ante todo, racionar el consumo interior, después, persuadir a los beligerantes de que Suiza no aprovisionaba a sus adversarios respectivos; y, finalmente, lograr que llegasen hasta ella los productos necesarios para su existencia, y que pudiera exportar los que fabricaba, lo cual se obtuvo mediante acuerdos que era necesario renovar sin tregua.

Terminada la guerra, las urgentes necesidades de muchos Estados permitieron, entre otras cosas, que las exportaciones suizas adquiriesen gran auge. Se vieron favorecidas merced a la conservación perfecta del utillaje industrial suizo durante los años beligerantes. Pero las importaciones de materias primas suponían un déficit constante en la balanza comercial. No obstante, la balanza de pagos se mantuvo en el fiel gracias a los ingresos proporcionados a Suiza por el turismo, el tránsito, los seguros, y las rentas del capital situado en el extranjero.

Actualmente, Suiza goza de una economía sana. La paz social beneficia al rendimiento. Sin duda en Suiza, como en todas partes, el costo de la vida ha subido enormemente. Pero los sueldos se han elevado a su vez, y la población vive en su mayor parte con desahogo: el nivel de vida suizo es alto.

Sin embargo, no puede ignorarse que los impuestos suizos son elevados, y las deudas del Estado considerables. Por otra parte, la prosperidad actual habrá de afrontar en los años venideros la concurrencia de otros países, y se verá afectada radicalmente por la coyuntura internacional, sobre la que Suiza no tiene la menor influencia, por la estabilidad monetaria indispensable para el equilibrio económico.



Los suizos son relojeros de medio mundo. En el grabado se ve a un experto suizo entregado a su labor.

La minoría más pequeña, en Suiza, la constituye el propio hombre

Una de las preocupaciones esenciales del Estado, es la educación

Suiza puede compararse a un edificio de varios pisos. En la planta baja está la comuna, célula original, agrupación de hombres nacidos en un mismo lugar, que se conocen, que se hallan ligados entre sí por intereses inmediatos y concretos, por lazos de parentesco, y que aprenden su oficio de ciudadanos ocupándose de los asuntos locales.

Por encima de la comuna, está el cantón. El cantón suizo no es una simple circunscripción administrativa. Es una república, en parte autónoma, que tiene una historia y unos caracteres propios, un modo de vida, y aun su acento, su gobierno, su parlamento y su capital propios. Los cantones varían en extensión y en riqueza. Algunos ofrecen un carácter esencialmente agrícola, otros, casi exclusivamente ciudadano. Todo suizo pertenece en primer lugar a su cantón, y cultiva un patriotismo cantonal, de patria chica.

Aun cuando muy diversos entre sí, y fieles a sus tradiciones particulares, los cantones se hallan aliados y constituyen la Confederación Helvética. Recordemos que su origen data del siglo XIII. Se apoya en un juramento colectivo, hecho ante Dios por sus fundadores, y que sus descendientes renuevan tácitamente desde hace generaciones. La alianza que les une supera con mucho el concepto jurídico de la misma. Implica, además de un elemento espiritual de fidelidad a la palabra empeñada, la voluntad, a un tiempo instintiva y consciente, de vivir unidos, de actuar unidos, de defenderse unidos, el sentimiento de una fraternidad razonada por encima de las diferencias de raza o de lengua; implica el orgullo de pertenecer a una comunidad no sólo efectiva y prácticamente útil, sino a una comunidad de civilización.

De este acuerdo dimana un respeto recíproco. Diferentes en muchos aspectos, los suizos admiten como cosa natural estas sus divergencias, y admiran en sus compatriotas precisamente aquello que les distingue. Esta variedad es para ellos una de las riquezas más maravillosas del país. Sienten en gran medida la preocupación de los particularismos locales, las costumbres singulares; no violentan a las minorías, las honran, desean que cada cual tenga su lugar legítimo. La Confederación, fórmula política, implica, pues una idea moral de comprensión recíproca, y de ayuda mutua. Si excluye la unicidad descansa, en cambio, sobre una unión afirmada y practicada cotidianamente.

En el Estado la minoría mas pequeña es el propio hombre, el individuo aislado. El suizo es libre de expresar sus opiniones, tiene derecho a sus propias ideas, y las manifiesta oficialmente mediante un boletín de voto. Esto parecerá pura teoría; ¿para qué sirve un único voto frente a una mayoría? Por otra parte el conformismo social, la presión de los prejuicios, impiden a la mayoría de las personas que se singularicen y más aún que se rebelen. No obstante se han dado casos en los que el ciudadano se ha elevado legalmente contra la mayoría y en los que un pequeño grupo, enfrentándose con la opinión general, ha logrado modificarla. Porque Suiza es un país exiguo, el individuo no se ahoga en la colectividad; porque es una democracia, el ciudadano se considera soberano; porque es compleja y múltiple, la idea del hombre supera a la idea de masa.

Por esto se confiere en Suiza tanta importancia a la educación. El problema estriba en formar mentalidades capaces de discernimiento, puesto que todo problema que interese al país puede ser sometido al ciudadano, y en última instancia de los ciudadanos depende la decisión final. Una vez que la Cámara había adoptado el nuevo Código Civil, éste fue presentado al pueblo para su aprobación cada ciudadano, ya fuese profesor o mecánico, pastor o director de un Banco, recibió un ejemplar del nuevo Código y hubo de examinarlo antes de votarlo. Sin duda el criterio competente de un jurista ofrecía mayores garantías. Pero no fue tan mal jurista el pueblo cuando aceptó su nuevo Código. Turquía, considerándolo insuperable, lo adoptó para sí, sin introducir en él modificación alguna.

En realidad, Suiza no es gobernable sin que cada uno de sus ciudadanos tenga la posibilidad de emitir su opinión. El poder descansa sobre el general consenso, de él dimana también su fuerza. Por tanto, es evidente que cada ciudadano no debe poseer la instrucción necesaria que le permita seguir razonablemente la marcha de los acontecimientos, y entender las explicaciones que estos requieren. El sistema suizo excluye el analfabetismo. Por esto, aun en los pueblos más pequeños, la escuela es siempre un edificio importante; las autoridades vigilan la asistencia escolar, y los padres que no enviasen a sus hijos a la escuela serían severamente reprendidos.

Tan extendida está la cultura que es fácil hallar hombres y mujeres de condición humilde que son grandes lectores, siguen con afán investigaciones intelectuales muy superiores a su aparente condición personal, y alcanzan un nivel de cultura sorprendente. Por lo demás la religión dominante les lleva a ello: la preocupación por los problemas de conciencia incita a la reflexión, y confiere a cada uno la idea de su responsabilidad.

Para un joven suizo es fácil superar la escuela primaria y obtener una enseñanza secundaria y aun superior. El coste de los estudios es módico y no hay prejuicios que se opongan al ascenso social o intelectual, sino más bien existen los contrarios. Muchos hombres que pertenecen a la selección directiva del país son hijos del pueblo.

Esta importancia conferida a la escuela, esta preocupación que degenera a veces en manía pedagógica, explica que Suiza haya dado al mundo famosos pedagogos: Pestalozzi, Rousseau, el Padre Girard. Explica también el número de sus Universidades. Son siete en un país de menos de cinco millones de habitantes, sin contar la Escuela Politécnica Federal de Zurich, la Escuela Politécnica de Lausana, y la Escuela de Estudios Superiores Económicos y Administrativos de Saint-Gall.

Suiza confiere grandísima importancia a la dignidad y a la libertad de la persona humana, y respeta la autonomía del individuo. Sin embargo, no por ello deja el individuo de pertenecer a una colectividad, y aun a muchas.

En primer lugar, pertenece a su propia familia. Es curioso observar cómo todo suizo está orgulloso del nombre que lleva, de su genealogía, de su parentela; casi todas las familias, tanto las burguesas como las campesinas, hacen alarde de sus armas y blasones. Algunos, de entre los más viejos, se reúnen en fechas fijas para mantener vivo el sentido de su parentesco; otros constituyen fondos comunes para subvenir a los estudios de algunos de sus miembros, o para socorrerles en sus necesidades materiales.

Además, todo suizo, por ser "burgués" de una comuna, se halla encuadrado en un grupo social, ligado, al menos en principio, a determinado lugar. Esta su calidad de burgués le vale a veces, junto con un título que es su orgullo, ventajas materiales: algunas comunas, en efecto, distribuyen entre sus miembros la leña de sus bosques y les confieren derecho de pastura. Y todas ellas velan por la asistencia a sus miembros indigentes.

Esta idea, tan extendida, de la pertenencia a un clan, y esta necesidad de unirse por razón del origen o de los intereses comunes, explican también el porqué cada suizo es miembro de varias sociedades. En otro tiempo florecieron en Suiza las Corporaciones que unían a los profesionales de un mismo oficio; todavía subsisten muchas de ellas en Zurich, Berna, y Basilea, y conservan sus nombres de antaño, sus banderas, sus casas solariegas y sus tradiciones seculares. Hoy, pululan en los cantones infinitas agrupaciones de todo género —profesionales, económicas, culturales, deportivas—, se unen de cantón a cantón, tienen sus comités, sus reuniones anuales, sus boletines, sus insignias. Se ha dicho, en broma, que si tres suizos se encontrasen en un desierto constituirían inmediatamente una sociedad de la que uno de ellos sería el presidente, el segundo, el secretario, y el tercero, el tesorero.

De este modo, en un país donde se confiere valor esencial al individuo, y en el que, dado lo heterogéneo de su carácter, éste se halla, por otra parte, sometido a tantas influencias divergentes, se ejerce una presión contraria para integrar a los individuos en el conjunto, y ligarlos entre sí. A las oposiciones naturales responden las tomas de contacto, y hay una metódica organización de las semejanzas. Por encima de tantas fronteras, visibles e invisibles, se establecen relaciones, se multiplican los lazos. La fuerza de Suiza no se debe a un parentesco consanguíneo, sino a una amistad consciente y metódica.



CARROCEROS DE LA PRESIDENCIA.— Durante cuarenta años, don Federico Lederman Yost, un suizo radicado en Chile, fabricó los carruajes para la Presidencia de la República. Don Federico Lederman Yost nació en Wynigen, cantón de Berna, en 1866, y llegó a Chile en 1894. Cuatro años después tenía un establecimiento de carrocerías que obtuvo varios premios en las exposiciones industriales de ese entonces, especialmente en 1900 y 1910, año del Centenario. Desde su llegada perteneció a la Sociedad de Beneficencia Suiza, y poco más tarde, a la célebre Fanfarr Suiza. En el año 1900, se casó con doña Meta Reich, y su hija es, en la actualidad, la señora Irma de Melcher. Más tarde llegaron a Chile los hermanos de don Federico, ingresaron al Club Suizo de Tiro al Blanco, y en 1907 obtuvieron todos los primeros premios, con excepción de don Alfredo, que ganó el Premio Nacional. En el grabado, sentados: don Federico, señora María de Dunner, don Santiago, fundador de la familia Lederman Rodríguez; don Carlos, fundador de la familia Lederman Nohl; don Ernesto, casado con doña María Mellé, y don Teófilo, con doña Aída Vogel. De los que aparecen en el grabado, el único que sobrevive es don Federico.

MAS DE DOS MIL MILLONES DE FRANCOS EXPORTO SUIZA EN MAQUINAS Y RELOJES

Suiza, enclavada en el corazón de Europa, sin materia prima propia de importancia, salvo lo que se llama el carbón blanco, la fuerza hidroeléctrica en abundancia, tiene solamente 5 millones de habitantes, dentro de un territorio de 42.000 km2. Su total exportación, el año último, fue de 5.600.000.000 de francos (US$ 1.302.000.000) y su importación del mismo año, de seis mil cuatrocientos millones de francos (US$ 1.490.000.000).

El aparente déficit entre exportación e importación se cubre con fuertes entradas invisibles, entre éstas, especialmente el turismo, que es una industria de la cual viven en Suiza centenares de miles de personas, y que aporta anualmente entre 800 a 900 millones de francos.

Los 10 países, mayores compradores de Suiza, por orden de importancia de sus compras, son:

	Millones de francos
Alemania Occidental ..	755
Estados Unidos de N. A.	650
Italia	463
Francia	385
Gran Bretaña	298
Bélgica y Luxemburgo	241
Países Bajos	199
Suecia	182
Austria	169
España	147

Durante el último conflicto mundial, Estados Unidos llegó a ser el principal comprador de Suiza. Pasada la guerra, volvió Alemania a conquistar su puesto tradicional de primer comprador de Suiza.

El hecho de que sean las naciones más desarrolladas industrialmente, los principales compradores de productos suizos, es testimonio fehaciente de la alta calidad y conveniencia de los productos suizos en general.

Los principales productos de la exportación suiza, por orden de importancia, son:

	Millones de francos
Máquinas	1.226
Relojes	1.000
Drogas y productos farmacéuticos	454
Instrumentos y aparatos	421
Productos de algodón	330
Productos de seda	302
Colorantes de anilina	285
Productos químicos ..	167
Fierro	140
Productos alimenticios	120

La exportación suiza a Chile en el año 1955 fue de 27.143.000 francos, y las compras de Suiza en productos chilenos fue de 31.674.000 francos.

Suiza es un regular comprador de cobre chileno, pagando sus compras en dólares efectivos.

Referente a la ayuda a países subdesarrollados, se sabe que la Confederación Helvética tomará una parte activa en la solución de este problema, confirmando con ello su tradicional adhesión a los principios de solidaridad internacional, encaminados a mejorar el standard de vida de los pueblos, para llegar al perfeccionamiento de la pa-



• Panorama de Frutigen-Oberland •



Contrasta lo cuidado de su físico con pobreza de las ropas que llevaba cadáver del P. Cousiño

Fue hallado en la madrugada en la esquina de Beauchef con Tupper

El cadáver de un hombre pobremente vestido, pero con las uñas extraordinariamente limpias fue hallado en el Parque Cousiño, ayer a las ocho de la mañana. Tenía el cráneo reventado y algunos pedazos de su masa encefálica se encontraron en los árboles vecinos que están en la Avenida Beauchef esquina de Tupper. Cerca había una piedra ensangrentada, de unos tres kilos de peso, que, al parecer fue utilizada como arma.

Más tarde, cuando comenzó a actuar la Brigada de Homicidios, se supo que la víctima era Anselmo García G., según se presume por una libreta del Servicio de Seguro Social que llevaba encima. No tenía carnet ni otro documento que permitiera establecer fehacientemente su identificación.

Una de las cosas que ha llamado la atención de la policía son las condiciones físicas de la víctima, pues sus uñas conservadas y limpias, dieron, al principio, la impresión de estar pintadas, lo que no es común en un hombre que viste con pobreza, y casi con miseria. Era tanto la minuciosidad con que Anselmo García cuidaba sus uñas que, al comienzo hasta la policía creyó que se hallaba ante un par de manos manicuradas. Después se salió del error.

El contraste entre la pobreza de la ropa, lo cuidado del físico del cadáver y la ausencia de carnet ha hecho surgir la teoría de que las ropas sean del victimario y que Anselmo García G., no sea el nombre de la víctima sino del asesino.

El homicidio fue cometido más o menos a las cuatro de la madrugada y hoy, cuando se conozca el informe médico legal, se iniciarán las pesquisas de rigor.

La Brigada de Homicidios se encuentra ante un caso desconcertante y busca la respuesta al enigma planteado por el hallazgo del cadáver con las uñas limpias.

DETENIDO AUTOR DE REITERADOS ROBOS EN EL BARRIO ALTO

Un delincuente habitual que cometía robos por valor de más de medio millón de pesos, en el barrio alto, fue detenido por funcionarios de la Subcomisaría de Investigaciones de Ñuñoa.

Se trata de Manuel Briones Contreras alias "El Rucio" quien es el autor de reiterados robos en el mencionado sector, y a quien los detectives Héctor Acuña y René Barra, pusieron fin a su carrera delictuosa.



En el grabado, de sombrero, el señor Raúl del Campo, Prefecto Jefe y Secretario General de la Dirección General de Investigaciones, y, al medio, el señor Juan Ruiz, Comisario de la Novena Administrativa, conversan con un representante de LA NACION a la salida de la Primera Sala de la Corte de Apelaciones, después de haber aportado antecedentes en relación con el proceso por actividades comunistas que instruye el magistrado Sr. Miguel Angel Barros de la Barra.

Dos menores intoxicadas luego de comer galletas

Dos pequeñas sufrieron una grave intoxicación luego de comer galletas compradas en un establecimiento de Pañaflor.

Doña María Muñoz M., se presentó a Carabineros para dar cuenta que el sábado 28 compró galletas en el establecimiento comercial de doña Olga Tapia, domiciliada en 21 de Mayo 1282. Agregó que, como a las cuatro horas de habérselas dado a su hija Bellinda, de dos años, y a su nieta Barcolina, de cuatro años, comenzaron a sufrir fuertes dolores de estómago con evidentes síntomas de intoxicación.

Trasladadas las menores al Hospital Arriarán, se confirmaron los temores de la denunciante quedando ambas pequeñas hospitalizadas con diagnóstico grave y menos grave, respectivamente.

Brutal asesinato fue cometido en tranquilo pueblo de Otahue

Colocaron en la vía férrea el cadáver salvajemente apuñalado

MOLINA.— Un brutal asesinato con ribetes de película se produjo en el tranquilo pueblo de Otahue, a siete kilómetros al sur de esta ciudad donde un modesto obrero agrícola, luego de ser salvajemente apuñalado, fue colocado en la línea férrea para que su cuerpo fuera despedazado por un tren.

Cerca de las 23 horas del lunes, fue encontrado, a doscientos metros al norte de la estación de los ferrocarriles de Otahue, el cadáver de Carlos Zapata Sepúlveda, campesino, de 23 años de edad, y domiciliado en el fundo "Santa Amelia". El cuerpo estaba totalmente destrozado y sus miembros diseminados alrededor de la vía.

Practicada la autopsia médico legal, se pudo establecer que, antes de ser atropellado por el tren, la víctima recibió heridas graves en la región del abdómen, causadas por estoque.

El joven asesinado se había dirigido a Chillán, a fin de visitar a sus familiares. No se saben los motivos por los cuales se bajó en la estación de Otahue, donde lo dejó el tren. Se presume que, sólo y en la oscuridad de la noche, se encontró, en las inmediaciones de la estación, con los homicidas, quienes, no satisfechos de su atroz delito, lo llevaron hacia la línea férrea, aún con vida, para dejarlo expuesto al paso de un convoy ferroviario.

El Juzgado del Crimen correspondiente dispuso de inmediato las diligencias del caso, estimándose que los autores de este hecho viven en los alrededores del lugar donde ocurrió el atroz crimen.— (GUIDO FAJARDO, Corresponsal).

SINDICATO PROFESIONAL DE PERIODISTAS DE LA EMPRESA "LA NACION" S. A.

ELECCION COMPLEMENTARIA DE UN DIRECTOR

En Santiago a 31 de julio de 1956, ante la presencia del Inspector del Trabajo, don Max Donoso, se efectuó la elección complementaria de un director, saliendo elegido don Tomás Murray Malbrán.

La mesa directiva quedó constituida de la siguiente forma: Presidente, Sr. Eugenio Yusta Rojas; secretario, Sr. Tomás Murray Malbrán; tesorero, señor Guido Moscheni Bratosch; directores, Sergio García-Moreno y Oscar Moya Serrano.

Se hace la presente publicación, de acuerdo con lo que estipula el artículo 376 del Código del Trabajo.

EL SECRETARIO

La próxima semana cierran proceso contra actividades del P. Comunista

En el proceso que el Ministro de la Corte de Apelaciones, don Miguel Angel Barros de la Barra instruye contra el diario "El Siglo" y algunos miembros dirigentes del Partido Comunista por infracción a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, concurrieron ayer a la Primera Sala, citados por dicho Magistrado, los señores Raúl del Campo, Prefecto Jefe y Secretario General de la Dirección General de Investigaciones; Juan Ruiz, Comisario, y Orlando San Martín, Inspector, respectivamente, de la Novena Administrativa.

A la salida de la Primera Sala, abordamos al señor Del Campo, quien se limitó a manifestarnos: "El Magistrado nos citó a ratificar varios partes que se han pasado en relación con el proceso por actividades comunistas. Es lo único que puedo decirles".

En esferas allegadas a los tribunales, sin embargo, nos enteramos de que el señor Barros de la Barra, cerrará este sumario en la próxima semana, cuando se producirán importantes novedades en relación con las investigaciones que se están haciendo para poner en descubierto las actividades que desarrolla en nuestro país esa secta extranjera.



DE AUDAZ ATRACO FUE VICTIMA UNA DAMA EN TRANVIA DE LINEA 36

Doce mil pesos le fueron sustraídos a una dama por "escaperos" que han continuado actuando, al parecer con mucho éxito, durante los últimos días.

La víctima resultó ser doña Victoria Moya, quien, según dijo a la policía, al subir a un tranvía de la línea 36, en Santa Rosa esquina de Matta, al sacar dinero para pagar su pasaje, se dio cuenta del robo de nueve mil pesos en billetes nacionales y cien pesos en moneda argentina, todo lo cual estima en doce mil pesos.

A ESTADIO NACIONAL LLEVARON AFECTADOS POR VORAZ INCENDIO

En el Estadio Nacional fueron acomodadas provisoriamente, las familias afectadas por el incendio que redujo a cenizas a veinticinco modestas casitas; antenoche, en Avenida Pedro de Valdivia 5772.

En aquel siniestro, además pereció carbonizado el menor de tres años de edad Alejandro Silva Bucarey, y varios de los moradores de aquella casa sufrieron quemaduras, algunos de gravedad.

El Intendente de la Provincia, Gustavo Luco, pidió al Director de Auxilio Social, Exequiel Solar trate de solucionar el problema creado a aquellos indigentes que, en número de 37 personas fueron trasladados al Estadio Nacional entretanto se les obtiene algo de mayores comodidades y duración.



LA JUSTICIA CHILENA RECLAMA A LOS IMPLICADOS EN ROBO A JOYERIA PARIS

SE ENVIO EXHORTO A CORTE DE JUSTICIA DE B. AIRES.— NUEVOS ROBOS DE JOYAS INVESTIGA LA BRIGADA MOVIL

En relación con el caso del robo a la joyería "París", cometido el 24 de febrero pasado en circunstancias que acapararon la atención pública, se espera que se produzcan importantes novedades en el día de hoy en el Primer Juzgado del Crimen, donde en estos momentos se instruye un proceso a cargo del Juez don Aliro Veloso, quien debe declarar reo o poner en libertad ahora a la viuda española María Flores López Alvarez, que aparece implicada como "reducidora" conjuntamente con sus hijos Juan Carlos y Oscar Alberto, residentes en Buenos Aires. Siete joyeros prestaron declaración en la tarde de ayer ante dicho Magistrado, aportando nuevos antecedentes al caso que se investiga.

El mismo Primer Juzgado envió, igualmente ayer, un exhorto que se despachó con el número 1306 a la Corte de Justicia de la capital transandina, por el que se pide la detención y traslado a Chile de los dos hijos de la viuda antes mencionados, quienes fueron puestos en libertad por la policía argentina el sábado pasado después de haber presentado un recurso de amparo.

Siempre en relación con el mismo "affaire", se supo ayer que el abogado de los dueños de la joyería "París", don José Godcrey, presentó una querella criminal contra la citada María Flora López Alvarez en el Primer Juzgado del Crimen. La viuda será defendida por el abogado bonaerense Francisco J. Sánchez Jáuregui, quien se encuentra desde ayer en Santiago. Interrogado por los periodistas, el señor Sánchez Jáuregui manifestó solamente: "La señora López Alvarez es inocente", añadiendo que estaba decidido a demostrarlo.

NUEVOS ROBOS DE JOYAS. — Por otra parte, en las fuentes de la policía supimos asimismo, que, con la detención de un delincuente de nutrido prontuario policial, se ha abierto el camino que debe conducir a la aprehensión de varios integrantes de una banda organizada de ladrones de joyerías.

Pese al hermetismo mantenido en torno a las diligencias practicadas por los funcionarios de la Brigada Móvil que dirige el Comisario Carlos Jiménez, se supo en la tarde de ayer que había sido detenido un individuo cuyo nombre no fue revelado y quien es sindicado como uno de los autores del robo que, por un millón y medio de pesos, fue cometido hace cerca de dos meses en la joyería ubicada en calle Arturo Prat 2031.

El detenido, con otros dos detectives de la Unidad policial mencionada, se encuentra en estos momentos fuera de Santiago, donde se realizan varias diligencias que permitirán el esclarecimiento de una serie de robos cometidos en establecimientos del ramo y que hasta el momento, como el caso de la joyería "París", se encuentran en enigmático misterio. Estamos enterados de que el monto de esta serie de robos de joyas asciende a varios millones de pesos.

CONTRATO DE VARIANTE CUESTA "LO ZAPATA"

Por decreto del Ministerio de Obras Públicas, firmado ayer, se aumenta en $ 8.453.000 el valor del contrato de la firma Alfredo Campo Segovia, para la construcción de la variante de la cuesta de Lo Zapata, en el camino de Santiago a Valparaíso.

FUERON NOMBRADOS DOS JUECES EN LA ZONA SUR

El Ministerio de Justicia designó Juez Letrado de Río Negro al señor José Luis Castro Alvarez, y Juez de Mayor Cuantía de Temuco al señor Francisco Sotomayor Arriagada.

El señor Castro se desempeñaba anteriormente en Calbuco y el señor Sotomayor en Pitrufquén.

LA SAP REGULARA EL ABASTECIMIENTO Y EL PRECIO DE LA CARNE

El Superintendente de Abastecimientos y Precios, don Luis Silva Salinas, que acaba de viajar a Valparaíso para resolver diversos problemas correspondientes a su Servicio, confirmó ante las autoridades porteñas que el Gobierno ha resuelto eximir de impuestos al stock de carne frigorizada que importó INACO con el objeto de regular el precio y el abastecimiento de la carne que en invierno sufre alternativas como consecuencias de modalidades propias de la industria ganadera.

El Jefe de la SAP, atendiendo peticiones que le fueron formuladas en el vecino puerto, resolvió aumentar los envíos de té y parafina para Valparaíso.

DEVASTACION DE LOS BOSQUES EN EL NORTE CHICO

El Ministro de Agricultura ante la verdadera acción devastadora que se está realizando en los bosques de toda la región del Norte Chico, lo cual al no ser reforestados está ocasionando enormes perjuicios para el futuro agrícola de esa región, envió una comunicación al Ministro de Tierras y Colonización, pidiéndole la intervención de la Dirección de Bosques, dependiente de esa Cartera de Estado, para evitar la tala sin discriminación de los bosques y se preocupe de la reforestación de la zona.

Aprobada construcción de Escuela en P. Arenas

Por decreto del Ministerio de Justicia fueron aprobados los planos, especificaciones y presupuesto para la construcción de una escuela mixta en el Barrio Yugoeslavo de Punta Arenas.

La inversión que se hará en esta obra alcanzará a la suma de $ 51.308.012.





LA NACION

MIERCOLES 1.o DE AGOSTO DE 1956
SANTIAGO DE CHILE

EL DEPORTE DE CHILE ESPERA QUE EL SENADO INSISTA EN EL PROYECTO DE FINANCIAMIENTO DE LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE BASQUETBOL Y DE FUTBOL

A realizarse en 1958 y 1962, respectivamente

LA VOTACION TENDRA LUGAR HOY A LAS 19 HORAS

EL DEPORTE DE CHILE —porque va en ello su prestigio y su solvencia—, está pendiente de la resolución que adopte en su sesión de hoy el Honorable Senado. Los campeonatos mundiales de básquetbol y de fútbol, anunciados para 1958 y 1962, en Santiago, imponen un dictamen no sólo inteligente, sino que de una urgencia de la cual se han dado perfecta cuenta los altos personeros del deporte nacional, y también los representantes del Parlamento.

Está en estudio —y para su aprobación se requieren los dos tercios de los Senadores que concurran— un proyecto de ley que asegurará definitivamente el problema económico de estos dos trascendentales torneos, y, por ende, nos cabrá el orgullo, a todos los chilenos, de poder presentar dos auténticas fiestas del deporte mundial.

Dice el artículo 2.o transitorio del proyecto que nos ocupa: "A contar desde el 1.o de enero de 1957, redúcese a $ 5 por dólar el impuesto de $ 15, establecido en el artículo 9.o transitorio de la ley 11.575 y prorrogado por las leyes N.os 11.791 y 11.996 y prorrógase su vigencia hasta el 31 de diciembre de 1962". En seguida de este inciso viene la distribución del rendimiento de la ley: en un 40 o|o ($ 2.—) para la construcción del edificio del Instituto Nacional, y el 60 o|o restante ($3.—), con los dos tercios de 1957 y 1958, para el básquetbol, y el tercio restante en esos años y el total del 60 o|o después, para el fútbol, hasta el 31 de diciembre de 1962.

A esto es lo que hay que dar paso sin demora.

Algunos parlamentarios, sin duda que con la mejor buena fe, han manifestado su deseo de estudiar posteriormente y con toda calma, un nuevo proyecto de ley que sea más claro para ellos. Comprendemos su intención, levantada y sincera; pero es que resulta que ya tenemos la amarga experiencia de casos similares, en los que, por hacer algo mejor, este enemigo invencible que es el tiempo, nos ha devorado a todos y hemos quedado en donde mismo.

Es este fenómeno el que se quiere evitar. Hace más de diez años que trajina por los pasillos y las amplias salas de la Cámara la Ley de Educación Física y Deportes. Recién, y si andamos con suerte, está a las puertas de ser realidad. Es el deseo de todos los deportistas de Chile que no ocurra tanta demora con el proyecto de financiamiento de estos dos campeonatos del mundo, y que nos ofrecen la oportunidad para que nuestro país se consagre de una vez por todas. La verdad es que nadie pretende que seamos campeones en básquetbol o en fútbol; pero sí, todos los chilenos queremos demostrar al mundo que tenemos capacidad y madurez para hacer de estas justas las mejores que se han conocido hasta ahora.

Ya en el detalle de esta inquietud deportiva de orden nacional, la situación, en el caso del básquetbol, es angustiosa. Estamos a dos años del Campeonato del Mundo en Santiago, y, por desgracia, la construcción del tan largamente anhelado Estadio Techado requiere de esos mismos dos años. El deporte nuestro, de capitán a paje, tiene entendido que es verdad y muy verdad aquello de que "el deporte carece de fronteras". Entonces, no puede prevalecer ningún interés ajeno a sus conveniencias, en un momento tan trascendental como el que atravesamos. Hay, pues, la satisfactoria seguridad de que ningún criterio político debe asomar siquiera en un terreno que no le corresponde.

Lo anterior, dicho en dos palabras, significa ni más ni menos que del temperamento que adopte hoy el Senado depende en mucha parte que Chile, que el deporte de Chile, quede bien puesto en el concierto de las naciones del mundo que en Río de Janeiro y en Lisboa, como premio a su tradición y a su capacidad organizadora, le obsequiaron con los sedes de los campeonatos de dos deportes tan populares cono son el básquetbol y el fútbol.



EL DOMINGO CON PARAGUAY

AMALIA VILLALOBOS, la vigorosa y experimentada zaguera internacional santiaguina volverá a representarnos en una competencia continental de baloncesto. Se vio en soberbias condiciones en los últimos partidos de práctica de la selección femenina chilena que actuará en el IV Campeonato Sudamericano de Básquetbol de Ecuador, y junto con Marta Ortiz, forman una pareja ideal en la defensa del cesto nacional. La vemos aquí entrenando poco antes de partir a Quito. Es una certera embocadora de distancia y es titular del elenco que debutará el domingo próximo con Paraguay. La probable formación del cuadro chileno frente a las guaraníes, es la siguiente Amalia Villalobos y Marta Ortiz; Irene Velásquez, Ismenia Pauchard y Onésima Reyes. El coach de la selección, Juan Arredondo, tiene gran confianza en el rendimiento del elenco y espera salir airoso de esa primera presentación de las nuestras en la capital ecuatoriana. El IV Torneo Sudamericano Femenino de Básquetbol, se iniciará el sábado 4, con el partido Brasil-Perú. El domingo 5, Argentina y Colombia, harán el preliminar y Chile y Paraguay el lance de fondo.

DIJO LA PRENSA

"L A N A C I O N"

"DURANTE sus entrenamientos y presentaciones previas en Santiago, una virtud moral básica exhibió siempre la selección femenina de baloncesto que habrá de defender a nuestro país, en el Campeonato Sudamericano de Ecuador. Y ella fue el gran compañerismo y ponderable espíritu de ayuda que siempre reinó entre todas las integrantes del plantel".

"EL SUR", DE CONCEPCION

"A UN intenso entrenamiento se rán sometidos los jugadores del Fernández Vial y Lord Cochrane que formarán parte del seleccionado de la Asociación de Fútbol de Concepción, que se medirá el 12 de agosto próximo con el cuadro de Magallanes".

"LAS ULTIMAS NOTICIAS"

LA APLASTANTE victoria lograda por Italia sobre Suecia en la final de la zona europea de la Copa Davis, ha constituído una gran sorpresa, incluso para la propia afición del país vencedor, que no esperaba un resultado favorable tan categórico como fue ese "cinco-cero" que se registró en Estocolmo".

"EL DIARIO ILUSTRADO"

"EN SESION de directorio celebrada ayer, el Hipódromo Chile acordó subvencionar con la suma de $ 100.000 a la Federación Nacional de Deportes Ecuestre, para el envío de un equipo de tres jinetes y seis caballos a competencias ecuestres a realizarse en octubre en Canadá y Estados Unidos".

"U L T I M A H O R A"

"EN REALIDAD de verdad, consideramos que el Comité de Arbitros Profesionales debe otorgar una licencia al árbitro Danor Morales, a raíz de los bochornosos incidentes en que se ha visto envuelto. Sin embargo, dicho "pito", dirigió en la última fecha dos partidos".

"E L M E R C U R I O"

"EN SESION celebrada anoche por el Consejo de Delegados de la Federación Chilena de Natación se procedió a designar nueva mesa directiva. En el cargo de presidente fué designado don Isaac Froimovich, dirigente que ocupaba el puesto de presidente de la Asociación Universitaria".

"C L A R I N"

"AUGUSTO "Pacuto" Cárcamo, que el viernes pasado perdió el título de campeón de Chile de la categoría liviano, habría manifestado sus deseos de retirarse del ring. Cárcamo no desea otra cosa que estar al lado de los suyos en Osorno, y, por tal razón, no quiere saber de boxeo".

"M U N D O L I B R E"

"ESTA décimotercera fecha, que en el momento de escribir sus glosas aún no se completa con el match de Talca, nos ha dejado meditabundos. Cuesta, en verdad, decir qué elenco cumplió la más destacada actuación. Porque la "U" cumplió una actuación de méritos al superar a Palestino; porque Magallanes, con soberbia prestancia de invicto, y O'Higgins, con empuje rayano en la desesperación, se jugaron la vida en Rancagua; porque Everton dio una clase de fútbol, con el birrete de maestro en su cátedra, y, finalmente, porque Audax Italiano tuvo en un puño al puntero, que sólo consiguió rasguñarle un punto, muy discutible en su consecución, por el tiro penal que decretó la igualdad".

"L A S E G U N D A"

"HAN DICHO:

Colo Colo y Green Cross sintieron el partido del martes.

Pero, ¿es posible que cuadros profesionales de fútbol no pueden jugar en una semana dos buenos partidos con un descanso de cuatro días, que son fácilmente cinco?

Es desagradable hacer comparaciones, pero hace tiempo se jugaba, más seguido y se cansaban menos".

"L A T E R C E R A"

"ESTE triunfo lo dedico a todos los aficionados y en especial a mi ciudad, Antofagasta, y a mi manager, Héctor Rodríguez", dijo el bravo peleador nortino Andrés Osorio, luego de derrotar al sureño Cárcamo".

"E L S I G L O"

"NO FUE una sorpresa el triunfo del equipo del Club Atlético Santiago en la décimocuarta edición de la Posta Colombia, disputada anteayer por los alrededores de la Plaza Bogotá. Tal como lo habíamos previsto, el conjunto de Ramón Sandoval acreditó una superioridad indiscutible y se adjudicó un triunfo que, sin embargo, no prestigió con la conquista de un nuevo record como se esperaba".

"P-M"

"A MEDIADOS de agosto vendrá a Chile el ex entrenador de Audax Italiano, Pretto, enviado por el Club Nápoles de Italia, en busca de tres jugadores. El ojo clínico de este coach viene echado a Osvaldo Pesce (Audax), Norberto Ferrari ("U"), y Roberto Coll (Palestino)".

DEPORTE extranjero

COWDRAY PARK, Sussex, Inglaterra.— (Por avión). — El equipo argentino de Polo, Los Indios, ganó aquí al equipo Actea de Nueva Zelanda en el primer encuentro por la Copa de Oro de Cowdray. En un partido de seis chukkas (seis períodos) ganaron por 12 goles a uno.

——oOo——

EDIMBURGO, BIPPA.— (Por avión).— Cuando tengan lugar los Juegos de Escocia, en Edimburgo, el 18 de agosto, se concederán gallardetes a todos los equipos participantes de ultramar. Por otra parte, los atletas recibirán medallones especiales de recuerdo para conmemorar el décimo aniversario de la fundación de dichos Juegos.

Entre los países que han sido invitados a enviar equipos figuran: Bélgica, Alemania, Francia, Holanda, Hungría, Luxemburgo, Noruega, Polonia, Portugal, Rusia, España, Suecia y Yugoeslavia.

——oOo——

LONDRES, BIPPA.— (Por avión).— El amor al alpinismo no constituye más que uno de los objetivos que se propone realizar un grupo de ingleses (tres hombres y una mujer) miembros del club de alpinismo de la London School of Economics, los cuales partirán para el subcontinente de India hacia fines de julio. Persiguen también otros propósitos, como estudiar el efecto que tienen las grandes alturas en la actividad física y llevar a cabo un análisis médico entre los habitantes de las altas regiones del norte de Cachemira.

Los científicos abrigan el propósito de escalar el Lawo Brakk, uno de los picos del Karakorum, que aún no ha sido ascendido y que tiene una altura de 6.706 metros, y asimismo, piensan llevar a cabo un reconocimiento del monte Distaghil, de 7.885 mts. de altura. Según se cree, esta región, el sistema glaciar Biafo-Hispar, en el norte de Cachemira, no ha sido visitada más que una vez desde que terminó la guerra.

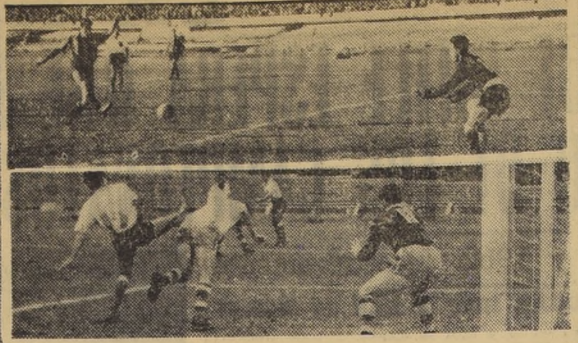
La expedición se ha venido organizando por espacio de dos años, y sus integrantes han estado practicando el alpinismo en las montañas del norte de Gales y aprendiendo las técnicas de ascensión empleadas en el Himalaya, para lo cual se han trasladado también a los Alpes suizos. El señor Greenald tomó parte en la primera ascensión británica del Arete des Hirondelles, en las Grandes Jorasses.

BRASIL AL TORNEO HIPICO DE DUBLIN

DUBLIN, 31.— (UP).— Para el concurso hípico internacional, que se celebra en Dublín la semana próxima, están inscritos los equipos del Brasil, Turquía y los Estados Unidos.

El grupo brasileño está integrado por su capitán, general Borba; el teniente coronel Menezes, con los caballos Selvático y Caramelo; el mayor Reynaldo Ferreira, con Travesura y Bibelot; y Nelson Pessoa, con Relincho y Diablito.






COMENZO EL TORNEO OFICIAL URUGUAYO. — Recién el domingo último comenzó el torneo oficial del fútbol uruguayo, cuya primera rueda se denomina "Campeonato del Uruguay", en tanto que la segunda y última rueda lleva el nombre de "Torneo de Honor". Antes se realizó el torneo de "Competencia", o sea, de "preparación", pero los puntos no se agregan a las jornadas siguientes. Peñarol y Nacional, campeón y vicecampeón en el torneo de "Competencia", comenzaron la competencia oficial con sendos triunfos sobre Racing y Cerro, respectivamente, venciendo los aurinegros por 7-1 y los albos por 3-0. En el grabado de la izquierda, aparecen los cracks celestes en pleno entrenamiento para su encuentro reciente con Paraguay, frente a quien empataron a dos goles, en match que se efectuó en el nuevo Estadio de Asunción. En seguida, Parada, de Racing, y Míguez, de Peñarol, disputan una pelota. Más atrás se ven a Abbadie y Montaño. Luego (arriba), Abbadie convierte el primer gol para Peñarol, venciendo la resistencia de Vignolo. Abajo, una escena del match Nacional-Cerro. Silvera (7), alero de Cerro, casi lastima a Cruz, quien rechaza de cabeza, en tanto que el arquero Taibo queda con el "molde hecho". Finalmente, Taibo sale a atajar, frenando la intervención de Silvera, mientras Cruz cubre la valla. (Fotos por gentileza de Jacobo Bresler, de "Acción", de Montevideo).

Futbolerías

HASTA AYER permanecían en Talca los jugadores de Wanderers, a la espera que mejorara el tiempo y poder así disputar esta tarde, frente a Rangers, el último partido de la primera rueda. Entre tanto, hubo un cambio, y éste fue el del árbitro P. Prieto, por Hugo Arredondo, designado, primitivamente, para dirigir el encuentro. La cuenta del hotel será de cargo del borderó, el cual disminuirá proporcionalmente el porcentaje que recibirán los protagonistas. El gasto suma una fortuna, pues hay que agregar también a los jugadores del equipo de reservas de Wanderers.

o—O—o

PARA el match de hoy, Rangers anunció el siguiente equipo: Behrens; Bello y Pérez; Romero, Climent y Catalán; Gaete, Dunevicher, Alvarez, Rosales y Collipal. Wanderers formará así: Martínez; Sánchez y Velásquez; Coloma, Bozzalla y Dubost; Riquelme, Picó, Tobar, Moreno y Hoffmann.

o—O—o

LA DELEGACION de Checoeslovaquia, que arribará a nuestra capital el jueves 23 de este mes, para jugar el domingo 26 con el seleccionado de la Asociación Central, viene integrada por 35 personas. La acompañan 3 periodistas, señores Frantisek Memmla, Stanislav Zigmund y doctor Milos Vesely. Se alojarán en el Hotel Savoy.

o—O—o

DESDE AYER mismo, la directiva de los albos, empezó a planificar la temporada internacional de 1957, que les corresponde realizar en primer término, por haber ocupado el primer lugar en la rueda inicial del torneo oficial. Entre los proyectos figura la invitación a Peñarol de Montevideo, Alianza de Lima, Racing de Buenos Aires y a los campeones de Sao Paulo y Asunción.

o—O—o

ALBERTO LORET DE MOLA, centro delantero internacional peruano, que jugó en el sudamericano de Santiago, en 1955, defiende, actualmente, los colores del Club Atlas de México. De Mola recibió 2.500 dólares de prima y un sueldo mensual de 1.500 pesos mexicanos, además de obtener la matrícula para seguir estudiando en la Facultad de Ciencias Económicas.

o—O—o

EN EL CASO de que Rodolfo Almeyda no se recupere pronto, su puesto en la selección profesional, será llenado por Arturo Farías, quien ha cumplido performances sobresalientes, apareciendo como uno de los mejores back-centros del campeonato.

La Voz del Publico

DICE QUE JUGADORES EXTRANJEROS SE ENCUENTRAN CASI TERMINADOS

"A raíz de numerosos incidentes que están ocurriendo en el fútbol profesional y que dicen relación con la baja de algunos clubes, puedo manifestar que la nota que envié el mes de marzo sobre las contrataciones de jugadores extranjeros, la cual fue publicada en ese diario, ha quedado plenamente confirmada. En esa oportunidad expresé lo siguiente: "Que había jugadores extranjeros en nuestro país que estaban jugando los descuentos de su carrera futbolística". Salvo excepciones, que son muy pocas. Quienes crean que no estoy en la razón, pueden consultar la tabla de posiciones y revisar los comentarios de la actuación de los clubes O'Higgins, Unión Española, Green Cross, Palestino, Ferrobadminton, como un ejemplo. Sobre el Club O'Higgins, quiero recordar una información radial del mes de febrero que decía así, "los socios del O'Higgins de Rancagua se negaron a aceptar que se les renovara contrato a los jugadores extranjeros, porque querían la chilenización del equipo. Sin embargo, la directiva renovó los contratos a los jugadores. La respuesta está como he dicho, en la tabla de posiciones y comentarios de prensa y radio. De aquí a la distancia puedo decir que el error del O'Higgins estuvo en no haber preparado un conjunto de jugadores criollos el año pasado, con el fin de tenerlos listos para esta competencia.

Esto fue lo que el O'Higgins no hizo, y que tendrá que hacerlo para devolver la confianza a sus miles de "hinchas", sobre todo, cuando no sólo se representa a un grupo de fanáticos, sino que a una ciudad entera. El San Luis de Quillota debe tomar las medidas este año, para que el próximo no se vea envuelto en estos incidentes que a nada positivo conducen. Para aquellos dirigentes que gustan de contratar jugadores extranjeros, porque para ellos posiblemente significa progreso directivo. Desde luego, para el fútbol chileno no lo es en las condiciones que vienen estos jugadores al país. Es sensato hacer jugar, entonces, a un maestro en una delantera, junto a cuatro muchachos jóvenes hechos en casa. El ejemplo lo puede dar Wanderers con Riquelme, Picó, Tobar, Moreno (el maestro) y Hoffman.

Jugadores criollos hay en los clubes profesionales y en provincias, lo que pasa es que no hay dirigentes que se dediquen a buscarlos, estimularlos, formarlos y llevarlos al triunfo. Incluso, hay jugadores que aparecen de tarde en tarde, cuando el sendo crack se lesiona o esperan muchos años en que les reconozcan sus cualidades. He aquí la solución de algunos clubes para el próximo año, porque ahora es demasiado tarde.

En esta crítica deportiva no he querido ofender a nadie, sino que es mi modesta opinión sobre la realidad de la política mal orientada en algunos clubes profesionales. Saluda a Ud.— O. M., carnet 73466, Los Angeles.

Universidades preparan el Clásico para el 15

El 15 del presente mes se realizará el clásico universitario de fútbol, para cuyo efecto sus organizadores se hallan preparando este espectáculo con todo entusiasmo y que es tradicional en nuestro medio desde el año 39. Conforme a la política trazada por las directivas de ambas Universidades, se cree que este año será un espectáculo más novedoso y que servirá para crear clima de clásicos para otros eventos. Lógicamente que el marco del espectáculo mismo lo otorgan las "barras", y aun cuando no estarán en disputa los dos puntos, los organizadores tratarán de mejorar la calidad de este nuevo clásico, dándole mayor brillo. Es así como los directores Germán Becker, de la Católica, y Galvarino Gallardo, de la U. de Chile, han trabajado intensamente para superar el del año pasado. La "barra" de la U. de Chile presentará un "juguete" cómico titulado "Historia, cuentos y otras cosas de la pelota".

La venta de localidades para este espectáculo se expenden en las siguientes direcciones: Club U. de Chile, Santa Lucía 240; Club U. Católica, Alameda 340; Casa Olímpica, Casa Planchón y Casa Sederap. Hubo acuerdo para no vender entradas en el Estadio el mismo día, de tal modo que las personas que deseen adquirirlas pueden hacerlo en las direcciones ya indicadas. Su valor será de tribunas numeradas bajo la marquesina, 1.250 pesos; tribunas laterales, fuera de la marquesina, 900; acompañantes de socios, 350; socios, 80, y galerías, 160 pesos.

FILM DEL S. A. DE FUTBOL EN URUGUAY EXHIBE EL BAQUEDANO

Hoy a las 11 horas, con asistencia de dirigentes, cracks y periodistas, se proyectará en la pantalla del Teatro Baquedano, la película del último Torneo Extraordinario de Fútbol, que es considerado como un esfuerzo en materia deportiva. Es un film de largo metraje en el que han sido captados todos los detalles de ese campeonato realizado en Montevideo, y en el cual el cuadro chileno ocupó un honroso lugar. La exhibición de esta película sufrió varias portergaciones; pero la Empresa Seone, insistió en presentarla al público chileno, para que sea conocida por todos los aficionados de nuestro país. Se trata de un documento harto interesante, y que muestra en toda su magnitud lo que fue el Sudamericano de Fútbol de Uruguay. La película empezará a exhibirse al público a contar desde el lúnes 6 de agosto en forma rotativa, desde las 11 horas, en los cines, Baquedano, San Martín, Cinelandia, Carrera, Maipo, Roma, Prat y Portugal.

Avanza el estudio del proyecto de la Ley de Educación Física

Una interesante reunión llevo a efecto a mediodía de ayer, la Comisión de Educación Física y Deportes de la Cámara de Diputados, con el objeto de avanzar en el estudio del proyecto de Ley de Educación Física, del cual esta Comisión ha venido preocupándose especialmente.

Además de los diputados señores Sergio Ojeda, Jaime Egaña, Serafín Soto Humberto Pinto Díaz, Arturo Ibáñez, José Lascar y Mario Palestro, asistieron especialmente invitados los señores Elías Ducaud, Jefe del Departamento de Deportes del Estado; Dr. Luis Bisquertt, Director del Instituto de Educación Física y Técnica de la Universidad de Chile; Víctor Seguel, inspector de Educación Física del Ministerio de Educación; y Rosauro Salas, en representación del Círculo de Cronistas Deportivos. Actuó como secretario el señor Jorge Lea Plaza.

A lo largo del estudio de este proyecto se produjeron interesantes debates en que terciaron, los señores diputados asistentes y los señores Bisquertt, Ducaud, Seguel y Salas. En especial se cambiaron ideas sobre la estructura del Consejo de Educación Física, que asesorará, según el proyecto, a la Dirección General que se crea según sus disposiciones.

Se alcanzaron a leer y discutir unos treinta y cinco artículos que mantienen casi totalmente la forma original del proyecto elaborado por una comisión de técnicos en 1934.

Mañana entre las 11 y 13.30 horas, se efectuará una nueva reunión, para dar término al estudio de este proyecto, que contempla la solución de todos los problemas de la Educación Física y en forma especial el financiamiento de los campeonatos mundiales de básquetbol y fútbol que Chile se ha comprometido a organizar.

Un triunfo sobre Sergio Salvia agrandará el prestigio de Paredes

Pelear 10 rounds pasado mañana



OSVALDO PAREDES, buen liviano argentino que se presenta el viernes en el Caupolicán enfrentando a Sergio Salvia.

Sergio Salvia dejó una impresión honda en la afición boxeril con ese triunfo contundente que logró sobre el cordobés Humberto Madriaga, que poco antes había puesto en apuros a Augusto Cárcamo. Buen boxeador, Madriaga cayó abrumado por los impactos demoledores del sensacional "fighter" que dirige Sabino Villarroel. Salvia cree que Osvaldo Paredes correrá igual suerte. Y a pesar de que el liviano de Mendoza, a quien enfrenta pasado mañana en el Caupolicán, es un pugilista de experiencia, con una campaña nutrida, donde aparecen triunfos recomendables. Son, por ejemplo, los que ha obtenido sobre conocidos nuestros como el propio Madriaga, Nazrala, Azuaga, Garro y Fernando Lizana. Y aún en las derrotas, Paredes no perdió prestigio, ya que en una oportunidad fue superado por Alfredo Prada, en quince vueltas, luchando por el título de campeón argentino de la categoría.

Son buenos los antecedentes del mendocino, según se desprende de lo anterior. Y está en situación de exigir seriamente a Salvia que, siendo un pegador temible, a veces pierde la línea, se diluye, ante boxeadores hábiles, de experiencia, como es Paredes. El combate, entonces, no es fácil, ni mucho menos. Para ganar, Salvia tendrá que realizar una actuación tan convincente, sólida y eficaz, como aquella donde derrotó a Madriaga. En caso contrario, se expone a un contraste rudo, frente a un rival ducho, de mucho aplomo y que, naturalmente, viene a Chile con el propósito de conseguir un triunfo que le robustecerá su prestigio en el consenso del boxeo argentino.

ANIVERSARIO DE LIGA DE OO. MUNICIPALES

Esta tarde se dará comienzo a la celebración del tercer aniversario de la Liga de Deportes de Obreros Municipales con la programación de las competencias internas entre delegados de los clubes afiliados con la Liga. Se disputarán valiosos premios donados por miembros honorarios de la Liga Municipal. El sábado venidero, se entregarán los premios con un coctel, al que se ha invitado a la señorita Alcaldesa de Santiago, regidores de la I. Municipalidad, periodistas y miembros honorarios.

TORNEO DE LA LIGA ESPAÑOLA

Comenzará el 9 de septiembre

MADRID, 31.— (UP). — La Federación Española de Fútbol, ha acordado que el próximo campeonato de Liga se comience el día 9 de septiembre. La segunda división también comenzará el mismo día. El campeonato de España por "Copa del Generalísimo", se iniciará el día 28 de abril y finalizará el día 16 de junio de 1957.

La primera división constará de 16 clubes y la segunda, de dos grupos de 20 clubes cada uno.

Breves del deporte

LA ASOCIACION Santiago de Tenis tiene ya abiertas las inscripciones para las clases de gimnasia aplicada a este deporte, destinadas a Infantiles y Juveniles, las que estarán a cargo del profesor de Educación Física, del Liceo Victorino Lastarria, señor Manuel Valenzuela. Las clases empezarán hoy en Compañía 1630, segundo piso. La matrícula es liberada y se ha limitado la inscripción a cuarenta; veinte juveniles y veinte infantiles. En caso de haber mayor número, la Asociación calificará los méritos de los interesados. Las inscripciones se cierran el lunes 6, a las 20 horas, iniciándose las clases hoy a las 18 horas, en el gimnasio del Liceo Lastarria, Avenida Providencia esquina de Miguel Claro. Mayores antecedentes se proporcionarán en el teléfono 87548, de 19 a 20 horas.

—oOo—

EL DOMINGO se efectuara el Campeonato de Hockey sobre patines que organiza la Asociación Santiago en la cancha Guadalupe, de calle San Pablo 4917. El programa elaborado es el siguiente:

10 horas, U. de Chile con U. Católica, reservas; 11 horas, presentación de la barra de la "U"; 11.30 horas, presentación de la barra de la U. Católica; 12 horas, U. de Chile con U. Católica, equipos de honor. La Católica formará con, Alvarado; Barake y Salinas; Barahona y Portella. Reservas: Becquer, Salazar y Ortoyer. La "U" formará con Quiroga; Echeverría y Castro; Silva y Fuenzalida. Reservas: Vargas, Nelson y Jorge Lawrence.

—oOo—

BAJO EL PATROCINIO de la Dirección de Deportes del Estado, se efectuará el domingo a las 10.30 horas, en el Teatro de Paine, una velada cultural-deportiva, en una cruzada de divulgación que auspicia la I. Municipalidad de esa Comuna, con la colaboración de la Asociación de Fútbol. En este acto, se proyectará el novedoso documental de la "Olimpiada de Berlín", y las películas sobre técnicas del fútbol y basquetbol.

—oOo—

LOS DELEGADOS de la Federación de Caza y Pesca de Chile, se reunirán hoy a las 19 horas, en Serrano 130, a fin de preocuparse de los siguientes temas: Renuncia de un director y elecciones a que haya lugar; fijación de la cuota anual de los clubes; programa de concursos y campeonatos de pesca para 1956-57; inspectores ad-honorem; modificaciones al Reglamento del Decreto 34 sobre Pesca.

PERIODISTAS SAMUEL MARTINEZ Y RENATO GONZALEZ INTEGRARAN LA COMISION DE PRENSA DEL MUNDIAL

En su reciente reunión, el directorio del Círculo de Cronistas Deportivos designó a los colegas Samuel Martínez, director de la entidad, y Renato González, como representantes ante la Comisión de Prensa y Propaganda del Comité Ejecutivo Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, certamen al que la prensa y radio de nuestro país, prestarán toda su cooperación.

PRESIDENTE SUBROGANTE.— Durante la ausencia de Pedro Gajardo Ceballos, presidente del Círculo, quien pronto viajará a Europa, ocupará este cargo el vicepresidente Alberto Arellano Moraga.

SALUDOS.— En esta ocasión, el directorio reiteró al señor Gajardo, sus mejores deseos por el buen éxito de la misión que cumplirá en Europa, donde saludará a nombre del Círculo a las entidades congéneres de los países que visitará.

Un Sudamericano chico

MEDELLIN, Colombia, julio. (UP).— En círculos del deporte local se ha informado que las autoridades futbolísticas tienen el proyecto de realizar un sensacional torneo con grandes equipos de fútbol de Chile, Argentina y Uruguay, en los meses de enero y febrero del año entrante. Las negociaciones, dicen los informantes, se están adelantando desde ahora.

Los dirigentes de los clubes locales Medellín y Atlético Nacional ambicionan la traída de varios equipos extranjeros, entre ellos, el Palestino, de Chile; el Peñarol, de Montevideo, y Racing, Lanús e Independiente, de la Argentina.

El dirigente futbolístico argentino Casildo Oses se encuentra en la ciudad, y autorizadamente se ha informado que está tratando detalles relacionados con el torneo proyectado.

Cadetes

El domingo se cumplirá la duodécima fecha del Campeonato Oficial de Fútbol de la Sección Cadetes que debieron correrse una semana, debido al mal estado de las canchas. En esta ocasión, se iniciará la competencia de la Segunda Infantil en las canchas 2 y 4 del Estadio Nacional. Los encuentros programados para el domingo por la Sección Cadetes con sus tres equipos, son los siguientes: Green Cross con Universidad de Chile, Colo Colo con Ferrobadminton, Unión Española con Everton, Palestino con Wanderers, Rangers con Santiago, Magallanes con Audax Italiano y Universidad Católica con Iberia.

Vólibol

La Asociación de Vólibol de Concepción ha organizado un campeonato nacional extraordinario para los días de Fiestas Patrias. En esta competencia tomarán parte siete equipos que representarán a Santiago, Valparaíso y Concepción, además de los clubes de las Universidades de Chile, Católica y Técnica. La dirigente penquista pide la venia de la Federación, para incluir en esta competencia a equipos de Antofagasta, Angol y Limache. Sabemos que la Asociación organizadora, correrá con todos los gastos desde el 15 al 19 de septiembre, alojando a las delegaciones en los hoteles, Central y Cecil.

—En la localidad de Schwager se formó la Asociación de Vólibol, en la que tuvo gran ingerencia el jugador Morwinkin, de Concepción, y elementos porteños radicados en ese centro minero. Por el momento, Schwager pidió ser aceptado en la competencia nacional de Concepción, señalando que su delegación no irrogará gasto alguno, por cuanto se sufragarán todos los gastos.

—En Ancud también se aceleran las gestiones para organizar una Asociación. El Comité lo encabeza don Manuel Figueroa, que ya tiene jugadores como Fariña, Peña, Aravena, Salgado, Suazo, Flores y Figueroa.

—Con bastante entusiasmo se desarrolla el campeonato de Apertura femenino en el Liceo Aplicación los miércoles; los sábados por la tarde, en el gimnasio de la Y. M. C. A. y domingo por la mañana en el gimnasio de la U. Católica.

NIEGAN SEGURO A VOLANTE INGLES

Mike Hawthorn no correrá en Gran Premio de Alemania.

FRANCFORT, 31.— (UP).— La compañía de seguros Frankfurter Allianz, denegó hoy una póliza al corredor automovilista británico Mike Hawthorn, para la carrera Gran Premio de Alemania, que se disputa la semana próxima y ello equivale a una eliminación virtual de la carrera para Hawthorn, que representa a la marca Ferrari.

La decisión de la compañía, fue comunicada al Automóvil Club de Alemania, organizador de la competencia. La junta de gobierno del club se reunirá mañana, para decidir oficialmente si se prohibe oficialmente a Hawthorn competir. Pero la decisión de la compañía de seguros equivale casi a la seguridad de que el inglés no se inscribirá.

Se cree que la denegación de la póliza a Hawthorn se debe a la táctica de éste, en una carrera de coches de sport celebrada el 31 de mayo, por la que "unos cuantos periódicos alemanes", protestaron por haberse empeñado el corredor en pasar a los otros por la derecha en lugar de la izquierda.

Boxeo al día



Y SE CONOCE la programación del boxeo profesional para el viernes próximo. El match estelar de esa reunión en el ring del Caupolicán, lo harán Roberto Lobos y el pluma argentino Raúl Vargas. Se trata de un excelente boxeador, que figura en un plano similar al de Alvarez, Bunetta y González. En una oportunidad venció a Bunetta, antes de que el rosarino perdiera el título de campeón argentino frente a Alvarez. Vargas llegará el lunes de la semana próxima, y con él vendrá otro notable pugilista argentino: Cirilo Gil, dirigidos los dos por Paco Bermúdez, manager de prestigio, que como Gil, salió ileso en el accidente automovilístico que costara la vida al empresario Ismael Pace.

—oOo—

CON RESPECTO a Cirilo Gil, podemos anticipar que se presentará el viernes 17 en un combate a 10 vueltas frente a Pacífico Campos. Su presencia en el ring de la calle San Diego dará margen a un acontecimiento de singular jerarquía, ya que el welter mendocino está calificado como el boxeador más brillante en el profesionalismo argentino. Cabe recordar que ganó el título de su categoría venciendo a Oscar Pita, valor a quien se estimaba invencible en Sudamérica.

—oOo—

EL MISMO viernes 17 reaparecerá Andrés Osorio. Es decir, por vez primera subirá al ring en condición de campeón chileno de peso liviano. Hará un encuentro a 10 rounds con el argentino Jorge Duarte, figura discreta que, si bien no figura en el grupo de los mejores de su categoría, posee experiencia y la costumbre de enfrentar a figuras de calidad. La presencia de Osorio garantiza un marco fervoroso de público, de toda esa multitud que ha hecho su favorito al aguerrido peleador de Antofagasta.

—oOo—

CONVERSAMOS ayer con Arturo Rojas, quien nos manifestó que ya estaba prácticamente recuperado de la lesión que sufriera sobre una ceja en el cotejo con Amicuzi. "He estado trabajando suave, pero ya en el curso de esta semana me apuraré a fin de llegar en excelente estado para el encuentro con Roberto Castro". Como hemos anunciado antes, el miércoles 24 del actual, el campeón chileno de la categoría gallo enfrentará al primer hombre argentino de la misma categoría, en disputa del título de campeón sudamericano. Será un match a 15 rounds.

—oOo—

EN LO QUE respecta al viernes 24, se proyecta una nueva presentación de Sergio Salvia. Podría ocurrir que se realice la revancha con Osvaldo Paredes, o bien, se coteje con Jorge Duarte. Todo depende de lo que ocurra en el match del viernes y en ese lance de Osorio con Duarte.

—oOo—

EL ENCUENTRO de Rojas y Castro será el último, el cierre de la temporada de boxeo profesional de 1956, organizada por los promotores Simonet De la Fuente, en el Caupolicán. Una buena temporada, sin duda, que tendrá que marcar su punto máximo en ese cotejo donde, después de tantos años, volverá a ponerse en juego un título sudamericano en un ring chileno. El último fue cuando pelearon Arturo Godoy y Alberto Lowell, en el Estadio de Carabineros, cuando el iquiqueño ganó la corona de todos los pesos.

—oOo—

EN EL CUADRILATERO que tiene el Club Yarur, en el interior de la Fábrica, se efectuará el sábado una competencia pugilística en la que actuarán aficionados de los clubes Yarur, México y Club Hípico. El programa completo lo damos a conocer en seguida: Luis Miranda con Octavio Rivera; Manuel Carvajal con Víctor Solar; Luis Miranda con Hernán Rivera; Luis Silva con Aurelio Rivera; Hipólito Gómez con Manuel Baeza; Raúl Pardo con Manuel Dutten; Daniel Gómez con José Aguirre; René Aguilar con Luis Silva, y Carlos Romo con José Ortiz.

—oOo—

POR SU PARTE, el Club Hípico tiene otro festival en su local de calle Club Hípico 1001, con el siguiente programa: Efraín González con Ricardo Arismendi; Jorge Faúndez con Mario Gómez; Luis Torres con Rigoberto Romero; Aldo Valenzuela con Mario Gutiérrez; Raúl Vivanco con Luis Jaque; Mario Medel con René Muñoz; Nelson Mora con Víctor Suazo; y Enrique Vera con Adolfo Díaz. Los nombrados en primer término son del Maestranza Central de San Bernardo.

—oOo—

LA ASOCIACION Santiago comunica a los clubes afiliados, que el Campeonato de Novicios empezará a mediados del presente mes de agosto. Los formularios para las inscripciones se hallan a disposición de los delegados, diariamente, de 20 a 21 horas, en Alameda 237.

—oOo—

EL SABADO habrá en el local del México, una competencia de lucha libre, a base del siguiente programa: El Idolo Moderno con Orlando; Pancho Villa con Henry Caruso; Eduardo Mondaca con El Morocho; El Scorpión con El Flecha; El Búffalo con Dupré, y El Enmascarado con El Chilenito.

—oOo—

NUEVA YORK, 31 (UP). — Los pesos ligero Carlos Ortiz y Tommy Salem, sostendrán una pelea de revancha en la arena San Nicolás, el 17 de septiembre, si cicatriza a tiempo para el entrenamiento previo la cortadura que anoche sufrió Ortiz al derrotar por decisión dividida a su contrincante.

La cortadura, en la que hubo que darle siete puntos de sutura, la sufrió Ortiz al conseguir anoche, en la misma arena, su décimosexto triunfo profesional consecutivo.

Ortiz, de Nueva York, era el favorito en proporción de 13 a cinco. Salem, que también sufrió una lesión en la ceja izquierda, sufrió su sexta derrota en 29 peleas, después de haber ganado cinco consecutivas.

—oOo—

SYRACUSE, 31 (UP).— El peso pesado Bob Satterfield, clasificado sexto en el ranking de esa categoría, es favorito de los apostadores en proporción de tres a dos para su pelea a diez rounds de mañana por la noche frente a Harold Carter.

Satterfield, que aspira a una pelea con Archie Moore por la corona de peso pesado o de peso semipesado, aunque derrotado una vez por Carter y luego sólo empató en la revancha, asegura que está en perfectas condiciones para el match de mañana.

Carter ganó por puntos a Satterfield, en Miami, el 21 de marzo, después de hacer tablas en el mismo ring el 8 de febrero.

—oOo—

PORTLAND (Oregón), 31 (UP).— Ralph "Tiger" Jones, que persigue una pelea por el título con el campeón mundial del peso mediano, Ray "Sugar" Robinson, logró anoche una decisión unánime sobre Jesse Turner, en una pelea a diez rounds.

Después de empezar muy lentamente, Jones se anotó muchos puntos en los últimos asaltos. El séptimo fue su mejor round, al atacar muy eficazmente con sus combinaciones, pero nunca llegó a estremecer seriamente a Turner. El mejor round de éste fue el tercero, al atacar con su rápida derecha.

En la pelea, que no tuvo knockdowns, el referí dio 58 1/2 puntos a Jones y 51 1/5 a Turner. Uno de los jueces dio una decisión de 58-52 en favor de Jones, y el otro votó en favor del mismo.

Dirigente argentino fue invitado a Rusia

BUENOS AIRES, 31.— (UP).— Mario Negri, presidente de la Federación Internacional de Natación Amateur, partirá hoy hacia Moscú, a invitación del Consejo de Cultura Física de la Unión Soviética.

Negri asistirá a los Juegos Nacionales rusos, en los que las pruebas de natación se disputarán entre el seis y el trece del presente.



UNO DE LOS PARADEROS de taxis de Valparaíso, en la Plaza O'Higgins. Los choferes del puerto no están descontentos con lo que les produce su trabajo, así lo hemos podido comprobar por boca de ellos mismos. Sin embargo, los propietarios de los taxis han pedido un aumento que fluctúa entre un 50 y un 60 por ciento, con lo cual se aumentará una tarifa de locomoción que ya es la más cara de Chile.

OTRA ALZA PIDEN DUEÑOS DE TAXIS

VALPARAISO. — Los autos de arriendo de Valparaíso, que impropiamente usan en nombre de taxis cobran las tarifas más altas de Chile, por el transporte de pasajeros en el plan, que por ser reducido impide los trayectos demasiado largos. En la actualidad la tarifa oficial por una carrera en la parte llena de la ciudad es de $ 140. Sin embargo, a seis meses de la última elevación de su tarifado, esta tarde se reunirá el Comité de regidores de la Municipalidad, con el fin de estudiar otra petición de alza del Sindicato Profesional de Dueños de "Taxis".

Este reacomodo de tarifas contempla recargo de 50 y 60 por ciento, lo que hará subir el valor de una carrera por el plan a un mínimo de $ 200.

Los automóviles de alquiler de este puerto, no tienen taxímetros debido a que los propietarios de vehículos se han negado obstinadamente a la implantación de este decisivo sistema de control, que evita discusiones con el pasajero e impide los abusos.

En marcha plan caminero para provincia de Talca

TALCA.— Desde el 1.o de mayo de 1953, fecha en que entró en vigencia la Ley Urcelay, que proporciona fondos para los caminos de los departamentos de Talca y Lontué, se han recaudado $ 83.279.666 hasta el primer semestre del presente año, debiendo rendir dicha ley unos seis millones más. Con el aporte fiscal que corresponde al doble de esa cantidad, menos el diez por ciento, ambos departamentos disponen de $ 233.083.069 para la ejecución de diversas obras camineras. Esta cantidad es insuficiente para cubrir el costo total, cuyo desfinanciamiento alcanza a más de treinta millones de pesos.

Actualmente están en construcción los caminos de Talca a San Clemente y el de Molina a Lontué, por un valor de más de 253 millones de pesos. Estos datos fueron proporcionados por el Ingeniero Provincial, señor Hugo Valenzuela.

REGIDORES VISITARAN POBLACION.— Invitados por el directorio del Centro de Vecinos de la Población Abate Molina, el domingo a las 10.30 horas los regidores de la Municipalidad de Talca visitarán la población mencionada para imponerse en el terreno mismo de los diversos problemas y necesidades que pesan sobre ella, especialmente el problema del alcantarillado y agua potable.

HOMENAJE A FEDERICO GARCIA LORCA.— El viernes a las 19 horas, en el teatro del Liceo de Hombres, el Grupo Co. Alma rendirá un homenaje al poeta español Federico García Lorca. El programa consta de un recital de piano y poesía y una charla, que estarán a cargo de Mario Poblete, Osvaldo Montero y Jenaro Gajardo. Los fondos que se reúnan serán destinados para las salas-cunas del Hospital Regional.— (Soto Fuentealba, corresponsal).

SE OPONEN A ALZA EN TARIFAS DE LOS TAXIS

La directiva provincial del Partido Democrático acordó instruir a los regidores de ese partido en el seno de la Municipalidad de Valparaíso, Lautaro Avila y Jorge Martinángeli, para que voten en contra del alza de las tarifas que han solicitado los propietarios de automóviles de alquiler.

Este asunto será tratado hoy en Comité, por los regidores porteños.



S. E. CON LA DELEGACION DE CALBUCO.— Recientemente visitó la capital, para activar algunos proyectos de importancia regional, una delegación del puerto de Calbuco, que fue recibida por el Presidente de la República. En esta oportunidad se planteó la construcción de un terraplén que uniría la isla con el continente y que en su parte media tendría una pasada para embarcaciones menores, con un costo aproximado de cien millones de pesos. En el grabado, S. E. escucha la exposición del señor Alcalde de Calbuco, don Alfonso Villarroel, que aparece acompañado por el regidor Guillermo Bórquez C., y por el industrial Juan Milton Bronich, ex Gobernador del Departamento.

Paipote marcó en julio cifra máxima en la producción de cobre blister

COPIAPO.— El ingeniero, señor Arnaldo del Campo, me expresó que el mes de julio, la fundición de Paipote había batido todos los records de producción de cobre con 1.600 toneladas de cobre blister. La producción del año oscilará entre 15 y 18 mil toneladas.

La actual producción de oro de Paipote es de 30 kilos mensuales, y la de plata alcanza a cerca de una tonelada al año.

Pronto se construirá en la fundición de Paipote una planta de ácido sulfúrico, destinada a proporcionar esta substancia para el proceso de lexiviación de minerales de cobre, lo que permitirá tratar material con leyes inferiores al 6 por ciento.

Posteriormente, se construirá una nueva caldera, que facilitará la operación de la usina y aumentará la producción. Esta caldera reemplazará a las dos que están funcionando en la actualidad y que serán conservadas en calidad de reserva para los casos de emergencia.

También se ampliará la sala de convertidores con una tercera unidad, lo cual aumentará y mejorará la producción. Finalmente, se levantará otro alto horno que duplicará la producción de Paipote y funcionará dentro de cinco años. Para este tiempo se estima que deberá tenerse en marcha mayor número de plantas concentradoras en las provincias de Coquimbo y Atacama, con el fin de mantener el abastecimiento regular de la Fundición. Con este objeto se estudia una ampliación rápida de las plantas Pedro Aguirre Cerda y El Salado.— (Alfredo Hoppe, enviado especial.)

Un aliado de las damas resultó el mar en Arica

ARICA.— A bordo de la nave italiana "Américo Vespuccio", arribaron ayer, procedentes de Valparaíso, alrededor de doscientos pasajeros. A causa de un fuerte oleaje el desembarque provocó algunos inconvenientes. Al descender por la escalera del barco a la lancha. Muchos pasajeros, especialmente las damas, se dieron un baño improvisado hasta las rodillas. De este modo, ellos tuvieron sobrado pretexto para adquirir medias nylon, zapatos y otras prendas; pero, en cambio, tuvieron dificultades para mudarlas, debido a la escasez de habitaciones que existe en esta ciudad. — (Humberto Crossa, corresponsal.)

PERIODISTA SANDALIO BORQUEZ G. FALLECIO

VALPARAISO.— A la edad de 68 años falleció en este puerto el antiguo periodista don Sandalio Bórquez Garay, víctima de un ataque cardíaco. El señor Bórquez había nacido



en Calbuco, y en 1909 ingresó a la rama de contadores de la Armada, de la que se retiró con el grado de teniente segundo contador. Posteriormente ingresó al escalafón civil de esa institución, desempeñando diversos cargos en el servicio de prensa y en la biblioteca del Estado Mayor. Ultimamente el señor Sandalio Bórquez había obtenido su jubilación en la Armada.

En el periodismo, don Sandalio Bórquez inició su carrera como redactor de la antigua revista porteña "Sucesos"; fue posteriormente corresponsal de la revista "Zig Zag", y durante 23 años trabajó en la sección crónica del diario local "El Mercurio".

Los restos de don Sandalio Bórquez son velados en el salón de honor del Círculo de la Prensa de Valparaíso, institución de la que era socio fundador, y serán sepultados hoy, después de una misa que se oficiará a las 9 horas en la Parroquia del Espíritu Santo. En el Cementerio N.o 1 sus restos serán despedidos, a nombre de los periodistas, por el presidente del Círculo de la Prensa, don Agustín Escobar Reyes, y a nombre de la Armada, por el capitán de corbeta contador Jorge Pérez D.



INTERCAMBIO ITALO-CHILENO.— LA NACION informó de la visita que efectuaron a Valparaíso los dirigentes de la Cámara Italiana de Comercio de Santiago, con el objeto de ponerse en contacto con los miembros de la Cámara de Comercio de Valparaíso y personeros de las industrias ítalo-chilenas, a fin de estudiar en conjunto la manera de intensificar el intercambio comercial. En el grabado aparece el Cónsul de Italia en Valparaíso, señor Giovanni Battista Ambrosi, acompañado de los señores Valentino, Croxatto y Sclaverano, directores de la Cámara Italiana, durante una de las reuniones efectuadas en este puerto.

ACTIVIDAD CULTURAL EN VALPARAISO Y VIÑA

CONFERENCIA.— "La experiencia estética como expresión y forma", será el tema de la conferencia que ofrecerá el viernes, a las 19 horas en el Palacio de Bellas Artes de Viña del Mar, el decano de la Facultad de Bellas Artes y profesor de Filosofía, Luis Oyarzún Peña.

ENERGIA ATOMICA.— En la Universidad Santa María se iniciará hoy un ciclo de conferencias en inglés sobre energía atómica, las que serán ofrecidas por el demostrador jefe de Física de la Universidad de Oxford, doctor C. H. Collie.

ACADEMIA NAVAL.— La Academia Literaria de la Escuela Naval "Arturo Prat" se reunirá hoy a las 19 horas en el salón de actos de ese establecimiento para recordar el 138.o aniversario de la fundación del plantel en que se forman los oficiales de las Marinas de Guerra y Mercante. A la sesión han sido invitados las autoridades y representantes de los distintos establecimientos educacionales de este puerto.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— La morocha, Linderos perdidos y Burlador burlado.
CARRERA (7489).— Con las manos vacías y En el fondo del Mar Rojo.
CENTRAL (7252).— Asesinato en el muelle y Aventura imprevista.
CONDELL (2027).— Aventura africana y La fiera dormida.
COLON (2949).— Agente 714.
IMPERIO (567).— Amor envenenado y Agregados.
METRO (2111).— El bufón del rey.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Para atrapar al ladrón.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— La morocha y Agregados.
ORIENTE (VIÑA — 85079).— El capitán Huracán y Un mal paso.
PACIFICO (6057).— Los tres amores de Lola.
REAL (2640).— El cura Lorenzo y Agregados.
RIALTO (VIÑA — 81906).— Lo que el viento se llevó.
RIVOLI (2268).— Aloma, Los tres lanceros de Bengala y Aventura africana.
REX (VIÑA — 85050).— Al este del paraíso.
VALPARAISO (5522).— En los puentes de Toko-Ri.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— Veinte mil leguas de viaje submarino.
VICTORIA (3778).— El mar desnudo y Oro y sangre.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

Reeligió directiva la Asociación de Armadores

VALPARAISO.— Reunida en su asamblea general ordinaria anual, la Asociación Nacional de Armadores acordó reelegir, por un nuevo período, a toda la directiva de esa importante institución, que agrupa a las empresas navieras y marítimas del país.

La directiva actual es presidida por don Luis Gubler Escobar, gerente general de la Compañía Sud Americana de Vapores, y se reunirá el próximo lunes para efectuar la designación de los diversos cargos.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN

Hoy:
FINA, de Iquique.
Mañana:
SANTA MARGARITA, de Nueva York.

SALEN

Hoy:
A. HAVERBECK, para Puerto Montt
JONNA DAN, para Nueva Orleans.
Mañana:
VICTORIA, para Iquique.
PUYEHUE, para Punta Arenas.
PERU, para Estocolmo.

FUE ATROPELLADO POR UN VEHICULO: MURIO

VALPARAISO.— Tendido en la calzada de la Avenida España esquina 18 de Septiembre, fue encontrado por Carabineros el empleado de 42 años de edad Luis Escobar Flores, quien fue atropellado por un vehículo no identificado.

Escobar Flores falleció en la Asistencia Pública.

Breves de Valparaíso

REFLOTARAN LANCHA "COPIHUE".— El buzo Antonio Inzunza bajó al fondo del mar para estudiar las posibilidades de reflotar la "Copihue", lancha que se hundió durante el último temporal en la línea de boyas de la Compañía Porteña de Vapores.

NOMBRAMIENTO EN ESTADISTICA.— El señor Daniel Pérez Agüero, que ocupaba igual cargo en la provincia de Bío-Bío, fue nombrado inspector provincial del Servicio Nacional de Estadística. Reemplazará al señor Enrique Evans, que se acogió a jubilación.

LANGOSTAS TRAJO "CAP. HORN".— Ayer regresó de J. Fernández esta embarcación, con 19 pasajeros a bordo y una partida de langostas y pescados congelados.

LLEGA TRIGO NORTEAMERICANO.— Llegó a San Antonio el vapor "Korthis", de bandera griega, con 21.500 toneladas de trigo norteamericano para INACO.

Restricción de créditos dificulta la actividad del comercio de Castro

CASTRO.— El presidente de la Cámara de Comercio, señor Roberto Cárdenas, y el secretario de la institución, señor Benjamín Bórquez, se han dirigido telegráficamente a las autoridades y prensa de Santiago, en demanda de una solución al problema creado en la isla, con motivo de la restricción de créditos.

El texto de la comunicación es el que sigue:

"La falta de créditos al comercio asfixia nuestras actividades y amenaza con paralizarlas. Las colocaciones del Banco del Estado, única institución bancaria de la provincia, no tiene relación con nuestro desarrollo. En la actualidad, la industria maderera de la región no encuentra mercado y el saco de papas se ha vendido en quinientos pesos. La escasez de dinero permite que sólo pocos productores puedan hacer normalmente sus negocios. Creemos indispensable que el Gobierno envíe a Isla Grande una comisión encargada de estudiar estos problemas en el terreno y proceda a buscarles una solución de acuerdo con nuestras aspiraciones.— (El corresponsal.)

ACCIDENTE FERROVIARIO EN VIA A CONSTITUCION

CONSTITUCION.— Un accidente ferroviario que pudo ser de graves consecuencias sufrió el tren de pasajeros el domingo en la mañana, a corta distancia de la Estación Maquehua, al separarse los rieles a causa de la abundante lluvia caída en los últimos días y que había erosionado el terreno al arrastrar el lastre entre los durmientes.

Afortunadamente no hubo desgracias personales que lamentar.

Se trabaja arduamente para despejar la vía que se destrozó en un tramo de doscientos metros y quedó interrumpida por el convoy. — (Muñoz, corresponsal.)

Conservadores de Bío Bío eligieron dos dirigentes

LOS ANGELES.— De acuerdo a una convocación del presidente nacional del Partido Conservador, senador Juan Antonio Coloma, y conforme a lo dispuesto por los estatutos de esta colectividad política, el domingo a mediodía, con asistencia de los dirigentes venidos de todas las comunas de la provincia, de los regidores en ejercicio y de jefes locales, se efectuó la elección de presidente y vicepresidente provinciales del partido, cargos que recayeron en los señores Cirilo Godoy Saavedra y Simón Rebolledo, respectivamente.— (Burgos, corresponsal.)

AGUACERO Y VIENTO HUBO EN PTO. MONTT

PUERTO MONTT.— Sólo la "cola" del temporal que azotó con fuerza a otras zonas del país, se dejó sentir en esta ciudad, cuando el viernes llovió en forma torrencial, con un fortísimo viento norte, que causó algunos daños de poca consideración. El verdadero diluvio que se descargó después del mediodía, produjo el anegamiento de muchos barrios bajos, interrumpiendo el tránsito de peatones y causando perjuicios en las viviendas. El viento cortó las comunicaciones telegráficas y telefónicas y causó cortocircuitos que dejaron a oscuras toda la noche a gran parte de la población. Hubo calles que quedaron convertidas en verdaderos ríos al taparse las alcantarillas.— (Jorquera, corresponsal.)

AVENIDA ALDUNATE SERA PROLONGADA EN PUERTO DE COQUIMBO

COQUIMBO.— Se ha iniciado el desarme de la antigua estación ferroviaria, al extremo norte de esta ciudad, lo que permitirá prolongar la vía principal, la calle Aldunate, hasta juntarla con la calle Regimiento Coquimbo.

De este modo se recuperará una extensa superficie de terreno, en el que se proyecta construir edificios escolares y algunas obras de mejoramiento del puerto. Además, se establecería allí la entrada principal del recinto de movilización y carga del muelle.— (El corresponsal.)

Dos locales escolares piden para Talagante

TALAGANTE.— El diputado don Juan Valdés consiguió una audiencia con el Ministro de Educación y se entrevistaron con este Secretario de Estado, el Alcalde de Talagante, señor Roberto Torres; el regidor, señor Fernando Ochagavía; el Rector del Liceo, señor Cabello, y el inspector señor Burón, solicitándole la inclusión de la construcción del Grupo Escolar para Talagante, en el presupuesto del Plan Herrera, cuya aprobación para el próximo año, está en vías de tramitarse. El señor Ministro prometió colocar en el primer lugar de preferencia esta petición.

ESCUELA PRIMARIA FISCAL DE SANTA ANA.— Se le planteó al Ministro la demora en realizar esta obra tan necesaria, para la cual ya hay destinados diez millones de pesos, tropezando sólo con la dificultad de que Vías y Obras se niega a hacer entrega del terreno de su tuición ubicado en Santa Ana, y ya conseguido para la construcción de la Escuela. Quedó tramitada una audiencia para el curso de estos días, con el señor Ministro de Obras, para solucionar estas dificultades, prometiendo el señor Ministro de Educación solucionar de inmediato cualquiera dificultad que se presente de su Ministerio, para realizar prontamente la construcción de la Escuela de Santa Ana.

El señor Ministro prometió poner a disposición la cantidad de trescientos mil pesos, para atender las necesidades más inmediatas de mejoramiento de las condiciones actuales del local en que funciona el Liceo y la Escuela N.o 1, en especial para la construcción de servicios higiénicos adecuados. — (Héctor Pumarino Soto, corresponsal.)

Breves del País

PUERTO AISEN.— Gran interés ha despertado en esta ciudad el anuncio que el Gobierno enviará una expedición a la Península de Taitao con el objeto de levantar un mapa geológico de la región y de buscar un paso por territorio chileno que una los grandes lagos de Sarmiento y O'Higgins.

VALDIVIA.— Tres compañías de seguros pagaron a la Municipalidad de esta ciudad la suma de $ 3.281.612, correspondiente al monto de las pólizas contratadas para el edificio consistorial, destruído por el 31 de mayo.

PARRAL.— Diez millones de pesos se han decretado para continuar la construcción del Liceo Coeducacional, que estaba en peligro de quedar paralizada.

Colegio de Arquitectos de Chile

Se pone en conocimiento de los arquitectos que el lunes 6 de agosto se celebrará el "Día del Arquitecto", con el siguiente programa:

10 horas.— Misa en la Parroquia del Sagrario (Plaza de Armas) en memoria de los arquitectos fallecidos, a la cual se invita también a los familiares.

19 horas.— Foro en el local del Colegio, Teatinos 248, en el cual se tratará la Previsión Social para los arquitectos y las finanzas del Colegio.

21 horas.— Comida en el Círculo Español, Av. B. O'Higgins 1550, con asistencia de los señores Ministros de Hacienda y Economía y Obras Públicas.

Para asistir a la comida será necesario adherirse en la Secretaría del Colegio, hasta las 12 horas del mismo día.

EL PRESIDENTE

Dueños de Depósitos de Licores sesionan hoy

EL SINDICATO Profesional de Dueños de Depósitos de Licores y ramos similares celebra asamblea general hoy, a las 15.30 horas, en Libertad 44.

La directiva dará cuenta de diversas gestiones realizadas en favor de la institución y sus asociados.

JUBILACION DE LAS MUJERES A LOS 25 AÑOS

El Comando Unido de las Mujeres Trabajadoras, que agrupa a más de 80.000 mujeres a lo largo del territorio nacional convocó a una magna concentración en el local de Moneda 1726, asamblea que se verificó anteayer con una asistencia que superó las mejores expectativas de sus organizadoras, las empleadas telefónicas.

El objeto de esta exitosa reunión era tratar sobre la jubilación de la mujer que trabaja, a los 25 años de servicios, por cuanto ella debe cumplir en la mayoría de los casos una doble labor: la atención del hogar, que nunca puede dejar totalmente entregada en manos de terceras personas, y, además, sus tareas profesionales. Este doble esfuerzo, cumplido abnegadamente a través de un periodo que representa toda una vida, hace merecedoras a las mujeres que trabajan de un tratamiento de excepción en el régimen de jubilaciones, según opinión unánime de las cnocurerntes a la asamblea.

Después de debatir largamente el temario, con un copioso aporte de informes y sugestiones de parte de los concurrentes, se decidió designar un Comité encargado de agitar este asunto en los circulos parlamentarios y de darle una conveniente difusión.

Este Comité del elemento femenino telefónico quedó integrado en la siguiente forma: Presidenta, señorita Alma Raimer; secretaria general, señorita Ivonne Ragot; secretaria de relaciones, señorita Lucy Lemus; secretarias de organización, señoritas Olga Suárez y Margarita Mery; tesorera, señorita Laura Guilleir.

DIRECTIVA DE JUNTA DE VECINOS DE ÑUÑOA SUR

EN SU ULTIMA sesión la Junta de Vecinos de Ñuñoa Sur procedió a elegir la nueva directiva de la organización, la que quedó compuesta en la siguiente forma: Presidente, doctor Humberto Jaramillo; vicepresidente, don Jorge Slight L.; secretario, don Ramón Pinochet; tesorero, don Rodolfo Reed R.; directores, la señora Elda del Villar de Yáñez, coronel don Carlos Villalobos, capitán don José Vásquez, y los señores Juan Barros, Alejo Sagredo, Harold Rogers y Santiago Blachet.

BAILE ORGANIZAN LAS MUJERES DE Q. NORMAL

EL CIRCULO de Mujeres de Quinta Normal, se encuentra organizando un baile a beneficio de la organización el que se realizará en el local del Sindicato Cintolesi el próximo sábado, a las 21 horas.

La parte artística del acto estará a cargo de destacados elementos del arte nacional y, además, actuarán dos orquestas especialmente contratadas.

FORO PUBLICO REALIZAN MAÑANA PENSIONADOS DE LA LEY N.o 10.383

EN LA SALA de Conferencia de la Universidad de Chile se llevará a efecto mañana, a las 19 horas, el foro público organizado por la Asociación Nacional y Provincial de Pensionados de la Ley 10.383, que dice relación con el Servicio del Seguro Social.

Al acto han sido invitados parlamentarios y dirigentes gremiales.

Harán uso de la palabra diversos representantes de instituciones sindicales quienes darán a conocer la difícil situación que se le presenta a los pensionados del Seguro Social.



DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Propuesta Pública N.o 25

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada Nacional por diversas partidas de JARCIA DE ALAMBRE GALVANIZADO Y SIN GALVANIZAR, para atender necesidades de la institución.

Bases y antecedentes deberán solicitarse en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Prat 620, 2.o piso), en VALPARAISO, y en la COMANDANCIA EN JEFE DE LA ARMADA (Agustinas 1022, 10.o piso), en SANTIAGO.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA



Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

PROPUESTA PUBLICA ADQUISICION TERRENOS EN LA CIUDAD DE VILLARRICA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS POR LA ADQUISICION DE:

Uno o varios terrenos, de cinco mil a diez mil metros cuadrados de superficie, ubicados en el radio urbano de la ciudad de Villarrica.

Las propuestas se abrirán el día 17 de agosto del presente año, simultáneamente en la oficina del señor Agente de la Caja en Temuco, y en la del señor Vicepresidente Ejecutivo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en la Oficina del señor Agente de la Caja en Temuco, en horas de trabajo, y en Santiago, Huérfanos N.o 1248, oficina N.o 822, de 15 a 19 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Publicidad Cóndor





CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer los siguientes cargos en el escalafón técnico, planta permanente, del Servicio de Explotación de Puertos:

1 VISITADORA SOCIAL, GRADO 10.o

5 TECNICOS MECANICOS-ELECTRICISTAS, GRADO 8.o.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes en la Sección Personal, Plaza Justicia N.o 45, 8.o piso, hasta el 31 de agosto del presente año o remitirlos a la Casilla 133-V, Valparaíso.

Ingeniero - Intendente de Puertos

Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios S. A.

Octava Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio y en conformidad a lo prescrito en el artículo 43 de los Estatutos, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de esta Sociedad, para el día 7 de agosto de 1956, a las 18 horas, en calle Juan A. Ríos N.o 6, 4.o piso, con el objeto de considerar modificaciones de los artículos 5.o y 7.o de los Estatutos.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 3 de agosto de 1956.

EL PRESIDENTE

... 27 de julio de 1956.

CAJA DE CREDITO POPULAR

HOY MIERCOLES 1.o DE AGOSTO

EN LOS LUGARES Y A LAS HORAS QUE A CONTINUACION SE INDICAN

GRAN REMATE

DE LOS BIENES DE LA QUIEBRA DE FEDERICO DOEBBEL BOSSMANN POR ORDEN DEL SINDICO DE QUIEBRAS, SEÑOR LUIS RONDANELLI R.

AGUSTINAS N.o 1070, A LAS 10 HORAS

HAY: Sofá y dos sillones Chesterfield, escritorio grande, sillas y sillones, mesón circular con puertas, mesitas para máquinas de escribir, muebles archivadores de cortina, armario con cristal, CAJA DE FONDOS HINZE, MAQUINA DE ESCRIBIR MERCEDES, MAQUINA CALCULAR EUCLID, cuadros al óleo de Ramos Catalán, instalación luz fluorescente, RELOJ DE PARED KIENZLE, paragüeros, mamparo madera terciada con puertas, ASPIRADORA ELECTRICA, libros en alemán, útiles de escritorio.

AVENIDA SEMINARIO N.o 122, 2.o PISO, DEPARTAMENTO A., A LAS 15 HORAS

Ropero de 3 cuerpos, marquesa de plaza y media con somier, veladores, cómoda con cubierta de cristal, mesa toilette con espejo, sillones, sillas, taburetes, poltronas, mesitas de caoba con cristal, portaparaguas, lámpara de cristal de 6 luces, apliqués de cristal, lámparas de velador, de colgar, de pie y de sobremesa, alfombras, PIANO 3/4 COLA BLUHTNER-LEIPZIG, mesita desarmable para bridge, ruleta, reloj de sobremesa, RADIO CON TOCADISCOS TELEFUNKEN, cítara, violín, CAJA DE FONDOS HINZE CON PEDESTAL, mesa de escritorio, estante para libros, tintero y cenicero de ónix, libros en alemán, candelabro de 3 luces, ASPIRADORA ELECTRICA, CHANCHO ELECTRICO, REFRIGERADOR MARCA FRIGIDAIRE GRANDE, JUEGO DE COMEDOR COMPUESTO DE UN APARADOR, UNA VITRINA, UNA MESA CORREDERA, DOS SILLONES Y OCHO SILLAS, juego de té de plaqué de 7 piezas, juego de cuchillería de 36 piezas, platos y tazas de té Rosenthal, JUEGO DE CUCHILLERIA SOLINGEN, COMPUESTO DE 12 CUCHILLOS, 12 TENEDORES 12 CUCHILLOS PESCADO, 12 TENEDORES PESCADO, 6 TENEDORES LANGOSTA, piezas para pescado, tazas de porcelana para caldo; floreros, bomboneras, fuentes y copas de cristal; platos de plata y de bronce. JUEGO PORCELANA ALEMANA COMPUESTO DE 9 TAZAS PARA CAFE, 12 PLATOS SOPEROS, 15 PLATOS BAJOS, 6 PLATOS DE ENTRADA Y 2 PLATOS PARA PAN, azafates, saleritos platos soperos, galleteros de loza, cockteleras, útiles de cocina, juego de pesca, secador de pelo, máquina de afeitar, calentador de agua y bolsa de agua caliente eléctricos, audífonos, estante para zapatos, cuadros al óleo de Ramos Catalán, Frevist y otros, cortinas y visillos.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA.

NOTA.— El comprador deberá pagar la comisión del 10% sobre el monto de la subasta que fija el D. F. L. N.o 263, más los impuestos legales correspondientes.

EL DIRECTOR GENERAL.

Comerciales

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52.— Oficina 406.— Santiago

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 303.644 acciones. Los bonos sumaron $ 5.315.400 nominales, y el oro, $ 31.550.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDOS PROXIMAMENTE

CHATEX (Accs. Prefer.), (Banco Español), agosto 1.o	$	6.53	Neto
TELEFONOS (Bco. de Chile), agosto 1.o		1.64	"
COMPAÑIA INDUSTRIAL (Banco Edwards), agosto 6		1.62	"
CEMENTO MELON (Banco Sud Americano), agosto 27		20.—	"

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 10.700
BONOS
Mun. Stgo., 61
Hip. Chile, 55 c
Caja 58,5 t
Deb. Tarapacá Ch. An ..., 425 t
BANCARIAS
Central, 7.300
Chile, 1.880 v
Crédito, 135 v
Hipotecario, 640 t
Español, 26. t
Edwards, 320
Israelita, 245
Italiano, 190
S. Americano, 390 c
MINERAS
Aucanquilcha, 77
M. Bellavista, 29 tp
Disputada, 502 tp
Lota, 202 vp
Merceditas, 14,5 t
Schwager, 545
Tamaya, 385 tp
Tocopilla, 1.000
AGRICOLAS Y GANADERAS
Colcura, 200 vp
G. Grande, 610 tp
L. Blanca, 2.250 v
Rupanco, 670
T. del Fuego, 870 t
Viña C. y T., 85 v
Viña La Rosa, 90
SALITRERAS
Lautaro, 622 vp
Iquique, 225 c
Tarapacá, 290 cp
TEXTILES
Caupolicán, 19,5 t
Chiteco, 83 t
P. Bellavista, 90 v
P. Concepción, 34
Tomé, 92 c
Rayonhil, 30 vp
S. Viña, 44 v
Sumar, 260 c
T. El Salto, 27,5 c
T. Progreso, 24 t
Vestex, 32 c
Yarur, 300 tm
INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera, 29
Bima, 112 v
Cervecerías, 550 t
C. Melón, 280 v
Codina, 410 v
Cola, 83 t
Cía. Industrial, 70 v
Copec, 48 c
Cristalerías, 42 t
Elect. Industrial, 48 t
Farmo Química, 75
Fertilizantes, 35,5
Gas de Stgo., 43 t
Insa, 290 t
Interamericana, 33 t
Interoceánica, 110
L. de Penco, 55 t
Muelles, 38 c
P. Iquique, 20 v
Pap. y Cart., 405 v
Pizarreño, 33 t
Polpaico, 118 t
Refractarios, 54 t
R. de Viña, 320
Renta Urbana, 127 t
Saavedra B., 295
Sanitas, 67
Sonavela, 49 t
Tabacos, 144
Tattersall, 250 c
Vapores, 672 t
Vidrios, 220 tp
Volcán, 78 v
METALURGICAS
Cic, 122 c
C. Cerrillos, 39
Indac, 54,5
Fensa, 31 1/4 t
Madeco, 92 t
Mademsa, 109
Mecánica, 90,5 t
Envases, 31 t

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.

EMISION DE ACCIONES LIBERADAS Y CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Honorable Consejo Directivo y para los efectos de dar cumplimiento al artículo primero transitorio de los Estatutos de la Sociedad, aprobado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 27 de junio de 1955, relativo a una emisión de acciones liberadas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 6 y el 10 de agosto de 1956, ambas fechas inclusive.

Los nuevos títulos estarán a disposición de los señores accionistas en las Oficinas de la Empresa, Agustinas 1269, Secretaría de la Gerencia, a partir del 11 de agosto de 1956.

EL GERENTE

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de la obra gruesa y terminaciones del RETEN ADUANA DE CHACALLUTA, con un presupuesto aproximado de $ 20.000.000.

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del señor Gobernador de la ciudad de Arica y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 8 de agosto próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SANTIAGO, 21 de julio de 1956.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

FERROCARRILES DEL ESTADO
DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

POSTERGACION APERTURA PROPUESTAS PUBLICAS

Se avisa a los señores contratistas y comercio en general, que se ha resuelto postergar, hasta nuevo aviso, la apertura de las siguientes propuestas públicas:

GRUPO N.o 16.—Artículos de mercería.
GRUPO N.o 5.—Enseres, ropas y utilería para comedor y cocina.
GRUPO N.o 12.—Bronce, plomo, cobre y zinc en barras y planchas.
GRUPO N.o 29.—Cañerías metálicas y accesorios.
GRUPO N.o 22.—Cadenas y cables metálicos.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

Para la ejecución de la obra gruesa de los Cuerpos A y B del Patio Cubierto de la Prefectura y Primera Comisaría de CARABINEROS DE OSORNO, con un presupuesto oficial de $ 11.143.825.52.

Las propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia de Osorno y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 9 de agosto próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

SANTIAGO 23 de julio de 1956.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

"LA RURAL", S. A. DE FERIAS

(Transacciones efectuadas al peso en nuestro remate del martes 31 de julio de 1956)

NOVILLOS

N.o	Total kilos	Precio kilos	Procedencia
3	2.312	$ 194.—,	Palpi.
2	1.238	191.—,	Palpi.
4	2.518	190.—,	Peñaflor
3	2.058	189.—.	Chufquén
4	2.604	189.—.	Chufquén.
5	2.848	188.—.	Talagante.
4	2.464	187.50.	Peñaflor.
4	2.444	187.—,	Chufquén.
4	2.408	187.—,	Chufquén.
5	3.020	185.—.	Talagante.
3	1.932	184.—,	Rengo
4	2.488	183.—,	Rengo.
4	1.984	177.—,	Mallarauco
3	1.626	175.—,	Chépica.
7	3.026	164.—,	Chépica.
4	1.738	163.—,	Temuco.
4	1.804	161.—,	Temuco.
8	3.264	160.—,	Chépica
8	3.188	160.—,	Chépica
3	1.330	159.—,	Peñaflor
3	1.330	157.—,	Peñaflor
3	1.084	149.—,	Lora.
4	1.518	148.—,	Temuco.
5	1.672	144.—,	Chépica.
5	2.324	144.—,	Gorbea.
3	1.344	143.—,	Sn. Clemente.
5	2.316	142.—,	Mallarauco
5	2.594	142.—,	Lampa.
5	2.420	140.—,	Buin.
5	2.434	138.—,	Mallarauco
4	1.962	18.—,	Lampa.
6	2.086	137.—,	Gorbea.
4	2.100	137.—,	Pelarco.
5	2.004	136.—,	Gorbea
3	1.190	135.—,	Chépica.
5	1.970	135.—,	Gorbea.
3	1.764	133.—,	Macul.
3	1.092	130.—,	Pelarco
3	1.470	130.—,	Pelarco
5	2.104	126.—,	Chépica.
3	1.140	120.—,	Pelarco.
3	1.260	119.—,	
3	1.378	119.—,	
3	1.070	11-.—,	Gorbea.
3	1.418	115.—,	
5	1.658	112.—,	Pelarco.
2	1.034	110.—,	Maipú.
4	1.484	110.—,	Maipú.
4	2.094	110.—,	
3	1.226	105.—,	Maipú.
5	1.490	101.—,	Molina.
6	2.420	100.—,	Peñaflor.

VACAS

N.o	Total kilos	Precio kilos	Procedencia
5	2.748	156.—,	Curacaví.
3	1.364	148.—,	Paine.
4	1.776	146.—,	Mallarauco.
3	1.668	146.—,	Linderos.
5	2.426	144.50,	Buin.

BUEYES

N.o	Total kilos	Precio kilos	Procedencia
3	2.618	187.—,	Chufquén.
3	2.346	178.—,	Chufquén.
2	1.594	177.—,	Chufquén.
3	2.372	176.—,	Chufquén.
2	1.760	171.—,	Chufquén.
2	1.366	163.—,	San Clemente.
3	1.640	127.—,	
3	1.636	121.—,	
2	940	92.—,	



CAMBIO LIBRE

GENTILEZA DE INTERMAR
CAMBIOS — TURISMO
ORDENES DE PAGO EN EL DIA
MONEDA 954

MONEDA	Comp.	Vend.
Dólar	$ 511.—	$ 514.—
Nacional	16.90	17.10
Cruzeiro	6.60	7.20
Sol	26.40	27.20
Uruguayo	121.—	125.—
Peseta	11.80	12.40
Franco	1.20	1.30
Libra, cheque	1.415.—	1.435.—
Lira	0.65	0.85
Franco suizo	120.—	121.50
Oro	10.700.—	

UNIVERSIDAD DE CHILE
ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10,223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente:

CATEDRA DE CIRUGIA "E" (Prof. Martínez Gutiérrez)

1 Anestesista, grado 5.o, con 4 horas diarias de trabajo

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el 18 de agosto, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Avenida Independencia N.o 1023.

Santiago, 31 de julio de 1956.

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD. — OFICINA DEL INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO.

Pídense propuestas públicas para la pavimentación del camino Lo Sierra, sector Cruce Ochagavía a Lo Espejo, Km. 0.014.70 al 0.800; con un presupuesto Oficial de $ 9.983.626, las que se abrirán el día 8 de agosto de 1956, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas que estén inscrito en la Categoría "A" Especial.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Santo Domingo 1382. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 1.o de agosto.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

Dirección General de los Servicios de la Armada
PROPUESTA PUBLICA N.o 26

Llámase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada, por los siguientes artículos puestos en los Arsenales de VALPARAISO y TALCAHUANO:

FIBRA vulcanizada en planchas y barras y FIBRA vegetal en planchas, de diferentes dimensiones.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Depto. Adquisiciones), el miércoles 22 de agosto de 1956, a las 16 horas.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat N.o 620, segundo piso y en Santiago calle Agustinas 1022, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán a las 17 horas del día que a continuación se indica, en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Central:

EL 3 DE AGOSTO DE 1956 — GRUPO N.o 16

ARTICULOS DE MERCERIA: Aldabas, baldes fierro galvanizado, bisagras, bolitas para rodamientos, broches "Clipper" o similares; candados, cola del país, chapas diferentes tipos; escobillas de acero, esmeriles diversos tipos, barritas carburo silicio, extinguidores incendio, Minimax o similares; granada para incendio; huinchas diversas para medir, lija de tipos y usos diversos; mangos de madera para herramientas varias; números acero para marcar a golpes; picaportes, tipos varios; portacandados, prensas para marchamar, etc.

EL 17 DE AGOSTO DE 1956 — GRUPO N.o 29

CAÑERIAS METALICAS Y ACCESORIOS: Cañerías de fierro negro, galvanizado y fundido, de diversos tipos. TUBOS de cobre, varias medidas; CAÑERIA de plomo, varias dimensiones; COPLAS fierro galvanizado, varios tipos; CODOS, CURVAS, FLANCHES o BRIDAS, TEES Y UNIONES americanas de fierro galvanizado; LLAVES diversas, etc.

EL 24 DE AGOSTO DE 1956 — GRUPO N.o 5

ENSERES, ROPAS Y UTILERIA PARA COMEDOR Y COCINA: ALMOHADAS de lana; COLCHAS, 239 COLCHONES, FRAZADAS, FUNDAS, SABANAS, TOALLAS, AZUCAREROS, CACEROLAS, CAFETERAS, CUCHARAS, CUCHARITAS, CUCHILLOS, MANTELES, PANERAS, PLATOS, SERVILLETAS, TAZAS, TENEDORES, TETERAS, VASOS de cristal y papel, etc.

EL 7 DE SEPTIEMBRE DE 1956 — GRUPO N.o 22

CADENAS Y CABLES METALICOS: 1.310 metros, más o menos, de CABLES de acero, de diferentes tipos y dimensiones; 130.000 metros de CABLE, acero extragalvanizado; 6.000 Kgs. de diversas medidas.

EL 21 DE SEPTIEMBRE DE 1956 — GRUPO N.o 12

BRONCE, COBRE, PLOMO Y ZINC EN BARRAS Y PLANCHAS: 150 Kgs. ALUMINIO en planchas semiduro; 9.240 Kgs. más o menos de LATON laminado redondo semi-duro; 2.500 Kgs. LATON laminado exágono y 1.170 Kgs. LATON en planchas; 150 Kgs. BRONCE fosfórico en láminas; 710 Kgs. COBRE redondo; 6.100 Kgs. COBRE rectangular y 13.600 Kgs. COBRE en planchas; 1.000 Kgs. PLOMO en rollos o planchas; 1.850 Kgs. ZINC liso en planchas.

BASES, mayores datos y antecedentes, a disposición de los interesados, en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales, Estación Central, todos los días hábiles, de 16 a 18.30 horas, excepto sábados, que se atenderá de 10 a 12.30 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES



ES LA MEJOR, PERO DA DOS KILOS.— Con los clásicos "Arturo Lyon Peña", para potrancas, y "Alberto Vial Infante", para potrillos, se inicia una nueva etapa en el proceso selectivo que se hace cada año de la generación que debuta en enero. Seis meses dura ya esta selección, que culminará el 28 de octubre en "El Ensayo", que este año tiene un primer premio de cinco millones de pesos. En el "Arturo Lyon", que se correrá el domingo, quedaron anotadas 12 hembras de las 150 que se inscribieron primitivamente, destacándose entre ellas Hiroshima, que de acuerdo con las condiciones de la prueba dará dos kilos a sus enemigas. En el grabado vemos a la hija de Wesh Honey y Hetaira, después de su facilísimo triunfo sobre Guardianess, que no tomará parte en la carrera debido a que fue vendida para el extranjero, en el "Tanteo de Potrancas", disputado en el Chile hace tres semanas. Aparece montada por Enrique Araya, que será de nuevo su piloto en la importante carrera a que nos referimos.

Cobró el ganador del primer premio del Concurso Hípico: un Rancagüino

Cobró ayer su premio el aficionado rancagüino que ganó solo el primer premio del Concurso de Pronósticos, ascendente a la hermosa suma de 451 mil pesos y centavos.

Para esta semana, las condiciones del Concurso serán las mismas de la anterior: se pagará el Gran Pozo de 2 millones 300 mil pesos, hasta con 27 puntos, sobre diez carreras. Igualmente, se mantendrá el premio de 500 mil pesos para quien o quienes acierten los 24 puntos.

La rueda ordinaria se combinará con las ocho primeras carreras del programa, computándose tres puntos por cada ganador y un punto por cada segundo lugar.

La venta de boletas a 50 pesos comenzará el viernes a primera hora.

Limitación del número de rivales en las carreras solicitarán los jinetes

El Sindicato de Jinetes ha tomado conocimiento de diversas licencias que la Comisión de Patentes dejó pendientes, acordando enviar nota al Consejo Superior de la hípica y a la Comisión de Patentes, para que considere a los jinetes con más de diez años de actividad profesional.

Acordó también enviar nota a las instituciones hípicas a fin de solicitar que el número de competidores en las series para potrillos no sea superior a quince, en las distancias cortas handicap no más de 16 y en distancias mayores, hasta 22.

Además, la asamblea acordó hacer nuevos descuentos a los jinetes por carrera ganada para acumular fondos para el campeonato cuadrangular de fútbol que se efectuará este año en Viña del Mar, nombrándose diversas comisiones para el buen éxito de esta cruzada deportiva de los jinetes, destacándose la comisión formada por José Escobar, Alfonso Poblete, Enrique Araya y Luis Espinoza, miembros de prestigio y confianza entre sus compañeros de labores.

Finalmente, acordaron ponerse en contacto con los jinetes de Viña, para cuyo efecto hoy se dirigirá a esa ciudad una comisión presidida por Oscar Cerda, a fin de solucionar algunos puntos y especialmente plantear lo relacionado con dicho campeonato, en que participarán los jinetes de Santiago, Viña, Hipódromo Chile y Concepción.

TUQUITO CONFIRMO SER EL MEJOR CABALLO DE LAS PISTAS PENQUISTAS

Ganó el domingo en Concepción el premio "Ignacio Vivanco", con $ 150.000 de premio.

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— $ 45.000 al 1.o.
1.o INTRIGADOR, 53; Oscar Cáceres
2.o Rogelio, 53; L. Saavedra
3.o Orangután, 54; J. Riquelme
4.o Selkir, 49; J. Medel
DIVIDENDOS: $ 60, 22; 15 y 28.
Preparador: Ernesto Romero

SEGUNDA CARRERA. — 1.400 metros.— $ 45.000 al 1.o.
1.o HALF, 55; Rubén Jara
2.o Chicuelín, 55; A. López
3.o Esculpida, 53; S. Alcalde
4.o Punto Cuatro, 50; R. López
DIVIDENDOS: $ 57, 10, 10 y 19.
Prep.: Alberto Romero.

TERCERA CARRERA. — 1.400 metros.— $ 60.00 al 1.o.
1.o CORI, 50; G. Monetta
2.o Locha, 57; L. Romero
3.o Comosera, 53; A. López
4.o BRISBANE, 50; L. Saavedra
DIVIDENDOS: $ 26, 13, 157 y 13.
Prep.: Felipe Bernal.

CUARTA CARRERA. — 1.400 metros.— $ 50.000 al 1.o.
1.o MAÑUCO, 53; O. Torres
2.o Tucumán, 48; F. Rodríguez
3.o Llapuy, 57; R. Valadares
4.o Baladrón, 50; V. Godoy
DIVIDENDOS: $ 22, 12, 12 y 12.
Prep.: Sergio Román

QUINTA CARRERA. — 1.400 metros.— $ 50.000 al 1.o.
1.o CAPITAN BIRD, 57; A. López
2.o Bártola, 50; R. Valladares
3.o Rastrojo, 50; V. Godoy
4.o Labañión, 50; J. Riquelme
DIVIDENDOS: $ 23, 12, 14 y 16.
Prep.: Enrique Valenzuela

SEXTA CARRERA. — 1.800 mts.— $ 55.000 al 1.o.
1.o FEDORA, 55; R. Jara
2.o Herrador, 58; L. Henríquez
3.o Francolín, 52; M. Peñaloza
4.o Varoli, 50; O. Torres
DIVIDENDOS: $ 63, 21, 38 y 28.
Prep.: Ernesto Romero.

SEPTIMA CARRERA. — 1.200 mts.— $ 150.000 al 1.o.
1.o TUQUITO, 60; L. Henríquez
2.o Lord Cochrane, 50; L. Saavedra
3.o Abadán, 56; A. López
4.o Flirt, 50; S. Alcalde
DIVIDENDOS: $ 24, 20 y 17.
Prep.: Jorge Aragón.

OCTAVA CARRERA. — 1.400 mts.— $ 70.000 al 1.o.
1.o TWO AND TWO, 53; A. López
2.o Camboro, 49; G. Monetta
3.o Rigolemo, 56; R. Jara
4.o White Sox, 58; M. Velarde
DIVIDENDOS: $ 25, 11, 13 y 12.
Prep.: Santiago Parra.

NOVENA CARRERA. — 1.400 metros.— $ 80.000 al 1.o.
1.o BRANDY, 53; L. Saavedra
2.o Hipómenes, 55; A. López
3.o Tach Mahal, 54; H. Muñoz
4.o Ma Carese, 50; O. Torres
DIVIDENDOS: $ 15, 13, 11 y 12

CARRERA TELEFONICA DE SANTIAGO
1.o TRENCILLO, $ 84 y 24.
2.o Prodigioso, $ 32.
3.o Farfadet, $ 17.

Nuevo horario tiene la audición "Hípica al Día"

Cambia de horario la audición radial "Hípica al Día", que se transmite en la onda de C. B. 101, Radio Yungay. Desde hoy estará en el aire, a las 12.35 horas, y desde lunes a sábado.

Hípica al Día ha ganado el fervor de los aficionados al turf, por la seriedad de sus informaciones, sus aciertos y la forma levantada en que se presentan todos sus programas, que son redactados por periodistas especializados en turf.

Resultados de la última reunión efectuada en el Club Hípico de Peñuelas

PRIMERA CARRERA.—
1.o Grito de Plata, $ 29 y 22.
2.o Pagana, $ 17.
3.o Boquiliento, $ 19.
Prep.: R. Bacho. Jinete: M. Lazcus.

SEGUNDA CARRERA.—
1.o Hielo, $ 56 y 23.
2.o Thrauco, $ 22.
3.o Gijón, $ 46.
Prep.: R. Videla. Jte.: E. Henríquez.

TERCERA CARRERA.—
1.o Balóm, $ 47 y 19.
2.o Lujoso, $ 18.
3.o Gloriosillo, $ 33.
Prep.: R. Bacho. Jte.: B. Muñoz.

CUARTA CARRERA.—
1.o Río Itata, $ 76 y 23.
2.o Norteño, $ 15.
3.o Don Raucha, $ 20.
Prep.: A. Trigo. Jte.: J. Rivera

QUINTA CARRERA.—
1.o Mentiroso, $ 50 y 24.
2.o Talcura, $ 35.
3.o Bonito Día, $ 22.
Prep.: C. Leyton. Jte.: J. Rivera.

SEXTA CARRERA.—
1.o Taanari, $ 36 y 21.
2.o Altamira, $ 20.
3.o Cartujo, $ 34.
Prep.: P. Boncerio. Jte.: J. Rivera.

CARRERA TELEFONICA DEL HIPODROMO CHILE.—
1.o Tout Seul, $ 52 y 22.
2.o María Piedad, $ 13.
3.o Obsequio, s/d.

JINETES Y COMPETIDORES DE LAS CARRERAS DEL PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros.— A las 12 horas
11 Caracoles 59, O. Olivares
18 Avezado 55, A. Díaz
1 Farnese 55, E. Frías
15 Feudal 55, J. Aravena
4 Uncoyen 55, F. Zúñiga
10 Alto[illegible] 54, G. Saavedra
5 Guillermo 54, M. Yáñez
12 Castigo 53, E. Araya
6 Cup of Tea 53, H. Obregón
8 Dorado 53, L. G. Contreras
13 Matarazzo 51, O. Muñoz
17 Tupai 50, R. Serrano
19 Roca Mora 49, J. Salgado
16 Viñamarino 49, J. Ulloa
3 Cillero 48, H. Espinoza
7 Coimbra 48, A. Araya
2 Corona 48, L. Fuentes
14 Carlitos 45, G. Farfán
9 Tonoprón 45, V. Vásquez

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.30 horas
16 Aguador 55, E. González
3 Bendoni 55, R. Parada
9 Cabañero 55, J. Chamorro
17 Ciprio 55, A. Salazar
1 Comentario 55, A. Araya
10 El Jefe 55, R. Montoya
21 El Pacífico 55, E. Núñez
13 Haragán 55, F. Zúñiga
11 Jurídico 55, J. García
4 Libor 55, N. N.
19 Lololino 55, L. Fuentes
6 Los Gauchos 55, O. Olivares
5 Más Respeto 55, F. Suárez
18 Nitchevo 55, R. Gatica
8 Nurcar 55, E. Araya
7 Picotazo 55, E. Frías
20 Recordman 55, A. Poblete
2 Submarino 55, O. Muñoz
12 Tenso 55, C. Giráldez
15 Warm 55, M. Yáñez
14 Xochimilco 55, E. Salas

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.05 horas
1 Agamenón 55, R. Parada
8 Alud 55, F. Zúñiga
18 Anjovino 55, F. Suárez
15 Sesareón 55, A. Salazar
3 Co[illegible] 55, O. Muñoz
5 Distante 55, M. Yáñez
7 E. Chino 55, O. Olivares
9 Gambetta 55, E. Salas
2 Golden Bird 55, P. Flores
11 Gran Recurso 55, J. Aravena
19 Heroico 55, A. Poblete
13 Luminaro 55, R. Gatica
17 Matro 55, J. Ulloa
6 Medranito 55, F. Castro
16 Olivo 55, J. García
10 Osiris 55, E. Araya
4 Sittingbull 55, M. Palma
12 Taltéo 55, C. Giráldez
14 Trombón 55, R. Serrano
2[illegible] 55, L. Fuentes

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.45 horas
17 Black Ear 53, O. Olivares
16 Vidi 55, M. Yáñez
14 Pe[illegible] 54, C. Giráldez
13 Policarpia 54, E. Araya
4 [illegible] 53, J. Escobar
12 Antílope 52, A. Salazar
11 Metálica 52, A. Urrutia
2 [illegible] 52, J. García
8 [illegible] 51, R. Montoya
6 Rector 51, C. Ojeda
9 Richmond 50, O. Muñoz
3 Ostende 49, R. Serrano
15 S. Corrida 49, H. Obregón
1 Leonidas 48, L. Fuentes
18 [illegible] 46, F. Suárez
5 [illegible] 46, F. Arredondo
7 Tirolesa 45, A. Araya
10 [illegible] 45, U. Gatica

QUINTA CARRERA.— 1.700 metros.— A las 14.15 horas
6 Tinta China 56, J. García
8 Obsequio 54, E. Soto
3 Lord Collins 53, E. Araya
5 Teósofo 53, J. Escobar
1 Don Beno 52, M. Yáñez
4 Potasio 51, R. Montoya
7 Meyer 50, L. G. Farmer
2 Limelight 49, O. Muñoz

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros —A las 14.50 horas
3 Chamuscado 54, O. Olivares
10 Pentagón 54, E. Salas
9 Embrujada 52, O. Muñoz
5 Condestable 50, A. Núñez
1 Negro Lindo 49, J. García
4 Premiere 49, L. Fuentes
2 Zinzaber 48, L. A. Paredes
7 Sun 47, A. Araya
8 Butler 46, H. Obregón
6 Heritage 45, S. Allende
11 Violento 45, F. Arredondo

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— (CLASICO).— A las 15.30 horas
2 Hiroshima 57, E. Araya
1 Anguille 55, J. Escobar
3 Brown Mary 55, R. Flores
4 Pelagia 55, E. Salas
8 Caprichosa 53, L. Espinoza
9 Darkie 53, O. Muñoz
7 Drisa 53, L. G. Farmer
6 F. de Canela 53, R. Madariaga
5 Fortunata 53, S. Allende
10 Leyda 53, P. Ulloa
12 Pavlova 53, E. Contreras
11 Viñuela 53, H. Obregón

CARRERA A.— 2.400 metros.— Después del clásico
2 Jalisco 61, J. Escobar
1 Peñaflorina 54, O. Olivares
3 Trencillo 51, S. Allende
4 Comandante 45, H. Obregón

OCTAVA CARRERA.— 1.700 metros.— A las 16.25 horas
1 Gran Músico 55, O. Olivares
4 Roguet 55, J. Escobar
5 Mileo 54, E. Salas
8 Comoti 53, O. Muñoz
11 Galgo de Oro 53, M. Yáñez
6 Hilarión 52, J. Ulloa
10 Royal Court 52, V. Alvear
9 Heidelbis 50, E. Márquez
12 Parralito 48, A. Araya
3 Cimera 46, S. Allende
7 Film 45, F. Arredondo
2 Tres Ases 45, H. Obregón

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.10 horas
5 Beethoven 56, O. Olivares
3 Agitado 55, E. Araya
8 El Campeón 55, L. G. Contreras
14 Bambuca 54, A. Poblete
12 Parralito 54, R. Parada
10 Tentación 53, J. Escobar
9 Whang Ho 53, J. García
13 American Girl 52, N. N.
11 Olid 52, M. Yáñez
6 Landetita 51, R. Montoya
7 Quivira 50, A. Núñez
4 Tetis 50, O. Muñoz
1 Otoño 49, S. Allende
2 Mau Mau 47, A. Araya

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros —A las 18 horas
7 Buena Meza 56, A. Poblete
16 Budapest 55, E. Salas
1 Cobamca 55, R. Parada
5 Antoine 54, O. Olivares
6 Laminador 54, C. Ojeda
14 Rufus 54, O. Muñoz
9 Atkinson 53, J. García
12 Sure Sure 51, R. Montoya
15 Cumplidora 50, F. Suárez
17 Faubourien 50, A. Araya
13 Fretillón 50, M. Palma
10 Conzaber 49, E. Contreras
4 Segundita 49, C. Paredes
8 Cavendish 48, L. Fuentes
2 Sweet Life 48, H. Obregón
11 San Blas 47, L. G. Farmer
3 Grand Lord 45, N. Vásquez

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.200 mts.— (A las 8 horas)
14 Charmant, 54.5, R. Tapia
1 Frenando 54.5, H. Galaz
12 Mala Compra 54.5, C. Paredes
13 Petorquino 53, G. Arancibia
16 Elcira 52, A. Núñez
8 Emancipada 52, R. Pinto
10 F[illegible] 52, R. Núñez
5 Fiel Amigo 52, N. Vásquez
7 Fille D'Or 51, E. Márquez
6 Mileña 51, L. Toledo
9 Corona Real, 50.5, F. Castro
17 Zino 50.5, A. Díaz
18 Zurdo 50, S. Véliz
3 Chená 49.5, H. Salas
15 Irma 49, H. Basay
2 Trino 49, L. Rojas
4 Primoroso 48.5, M. Parraguez
11 Nevada 48, J. Huerta

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 mts.— (A las 8.35 horas)
9 A Voluntad 53, J. Sánchez
3 Blonda 53, J. E. Rodríguez
1 Cavu 53, O. Muñoz
16 Curita 53, G. Retamal
4 Demoníaca 53, M. Palma
15 Dormida 53, H. Galaz
17 Forest Maid 53, F. Toro
18 Gloria Montesa 53, E. Soto
6 Liliácea 53, M. Guerrero
11 Limeña 53, L. Fuentes
12 Lucasta 53, J. Barrios
8 Maherna 53, J. Díaz
14 Paraguana 53, H. Hevia
13 Culruta 53, J. Escobar
2 R. Cristina 53, C. Ojeda
7 Siciliana 53, A. Díaz
5 Violetera 53, L. A. García
10 Vitality 53, M. Alquinta

TERCERA CARRERA.— 1.200 mts.— (A las 9.10 horas)
12 Agradable 53, B. García
19 Borincana 53, P. Ulloa
11 Calentura 53, C. Paredes
2 Castilla 53, H. Salas
8 Descubierta 53, J. Escobar
1 Feecita 53, E. Soto
6 Garden Party 53, H. Hevia
17 Integra 53, F. Pizarro
4 Irenita 53, A. Araya
9 Miocena 53, C. Benavides
10 My Queen 53, H. Espinoza
3 Niñaza 53, C. Ojeda
7 O'Linda 53, F. Toro
15 Panonia 53, G. Arancibia
16 Reina 53, N. Vásquez
14 Take it Easy 53, E. Contreras
5 Thailandia 53, F. Zúñiga
13 Tongolele 53, H. Pilar

CUARTA CARRERA.— 1.200 mts.— (A las 9.45 horas)
7 Escondido 53, M. Maturana
4 Obelisco 53, C. Benavides
1 Rencilla 53, L. A. Ramírez
18 Río Sube 53, J. Navarro
10 [illegible] 53, O. Castillo
15 Salah ed Din 52, O. Muñoz
2 Bonneval 51.5, M. Alquinta
8 Agua Bendita 51, E. Márquez
16 Barrabás 51, L. G. Farmer
6 Jarcia 51, F. Vilches
11 11 Ondulante 51, M. Guerrero
12 Simón 51, S. Allende
14 Thamara Ly 51, H. Galaz
5 Cierva 50.5, C. Paredes
13 Muera Pollo 50.5, B. García
3 Nilde 50.5, C. Ojeda
9 Comodato 50, H. Basay
17 Haquenée 50, A. Araya

QUINTA CARRERA.— 1.200 mts.— (A las 10.20 horas)
10 Dunhill 53.5, H. Galaz
3 El Barquero 53, C. Ojeda
5 Simpática 53, M. Guerrero
7 Cacharpaya 52.5, F. Pizarro
1 Kandinga 52, J. Escobar
15 Jericó 51.5, C. Benavides
18 Toesca 51.5, H. Hevia
11 Dinar 51, L. G. Farmer
4 Discordante 51, H. Pilar
14 Fumée 51, O. Muñoz
13 Superlativa 50, L. Fuentes
2 Caparrón 49.5, E. Soto
8 Dama del Mar 49.5, A. Orellana
9 El Tribilín 49.5, C. Paredes
12 Trilla 49.5, H. Basay
6 Irmele 49, F. Toro
17 Sureña 49, S. Véliz
16 Belle Rose 48, H. Salas

SEXTA CARRERA. — 1.800 mts.— (A las 11 horas)
6 Alborada 59, H. Galaz
11 Querellante 54.5, M. Maturana
12 Narva 53.5, M. Yáñez
8 Bob 53, E. Araya
13 Mitre 52.5, C. Ojeda
3 Verdi 52, A. Araya
1 Andrómaco 50, L. G. Farmer
7 Cirilo 50, M. Guerrero
2 La Pallice 49.5, E. Soto
4 Duquesa 46, C. Paredes
9 San Benito 46, R. Castillo
5 Martingala 45, O. Parada
10 Petronia 45, N. Vásquez

CARRERA "A".— 1.200 metros. — (Después de la 6.a carrera)
8 Time and Tide 56, O. Olivares
6 Nogaró 55.5, J. Escobar
7 Cyrus 54.5, C. Pezoa
3 Tombo 53, P. Flores
5 Tout Seul 52, H. Hevia
1 Judith 49, S. Allende
2 Tolstoy 49, H. Salas
4 Flying Fool 45, H. Obregón

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 mts.— (A las 11.40 horas)
1 Leonio 54, C. Ojeda
10 Susuki 54, A. Núñez
15 Tío Jote 54, M. Díaz
9 Kremlin 49, E. Márquez
11 El Huesito 53.5, G. Retamal
18 Morango 53, J. Huerta
7 Taylor 53, H. Basay
6 Ladymaid 52, E. Soto
14 Albertico 51, M. Carrasco
17 Tenquita 51, H. Hevia
8 Good Boy 50.5, J. Navarro
12 Tres Cobres 50.5, B. García
2 Oso Polar 50, S. Allende
16 Doina 49, H. Salas
13 Mediterráneo 49, M. Guerrero
4 Furtivo 48.5, O. Castillo
3 Negro el Once 48, V. Alvear
5 Supetar 46.5, R. Castillo

OCTAVA CARRERA.— 1.200 mts.— (A las 12.20 horas)
11 Me Estafa 58.5, C. Ojeda
2 De Noche 56.5, J. Escobar
12 This is Law 48.5, B. Gatica
13 Abruzzo 56, B. García
7 Berryl 56, A. Díaz
5 Robin Hood 52.5, M. Guerrero
17 Pífano 55.5, M. D'Andrea
4 Fuente de Oro 53.5, A. Urrutia
18 Américo 52, F. Avaria
10 Dialecto 52, P. Ulloa
15 Aguachento 51, J. Huerta
3 Calvados 50.5, A. Núñez
9 Máspega 50.5, L. G. Farmer
6 Money Seeker 50.5, E. Contreras
16 Los Ulmos 50, H. Galaz
14 Yacora 49, L. A. Paredes
1 Falina 47.5, S. Allende
8 Bucanero 46, F. Morales

NOVENA CARRERA.— 1.200 mts.— (A las 13 horas)
14 Sing Sing 54.5, H. Pilar
16 Monita 54, C. Benavides
12 Nereo 54, M. Díaz
10 Nedrey 54, H. Salas
4 Noticioso 54, P. Ulloa
17 Tita 54, E. Contreras
6 Cocharquina 53.5, A. Urrutia
3 Media Libra 51.5, C. Paredes
5 Aschís 53, G. Retamal
1 Busquilla 53, E. Soto
7 Hellcat 53, L. G. Farmer
8 Ola Blanca 53, C. Ojeda
9 All Seer 52.5, M. Guerrero
2 Bon Temps 51.5, J. Aravena
11 Aslamia 51, B. García
18 Desliz 52.5, H. Galaz
13 Buriel 51.5, S. Allende
15 Rialto 50, H. Basay

NOTA.— En caso de no correr el N.o 14, Bon Temps, no habrá corral entre los N.os 13, All Seer, y 15, Aslamia.

DECIMA CARRERA.— 1.200 mts.— (A las 13.45 horas)
4 Waldorff 54, V. Alvear
16 Cheñarcillo 52.5, J. L. Silva
3 Morsa 52.5, H. Galaz
18 Spada Girl 51, H. Hevia
2 Turista 52, E. Contreras
11 Traipo 52, E. Márquez
5 Campañela 51.5, A. Urrutia
9 Creta 51, M. Reyes
14 Don Otto 51, A. Díaz
10 Karranza 51, E. Soto
12 Mi Talismán 51, H. Salas
7 Dur Costa 50, C. Ojeda
13 Fumarola 49, F. Toro
17 Monte Veloz 49, M. Guerrero
1 Partizán 49, H. Basay
8 Escudero 48.5, L. G. Farmer
6 La Finale 48, C. Paredes
15 La Glorieta 48, A. Núñez

Ahora Judy Holliday es "Rubia fenómeno"

Hubo una película que constituyó uno de los más señalados triunfos, especialmente por la actuación de Judy Holliday, que fue consagrada con el Oscar de la Academia de Hollywood. Esta película fue "Nacida ayer", en la cual Judy Holliday se consagró como una de las actrices de mayor atracción entre todos los públicos. Pues bien, ahora Judy Holliday supera su trabajo de "Nacida ayer" en la extraordinaria película "La rubia fenómeno", que Columbia Pictures estrenará el viernes en el cine Plaza. "La rubia fenómeno" es una de esas películas que por la gracia de su argumento y por la soberbia actuación de Judy Holliday, con Peter Lawford y Jack Lemmon, tiene asegurada una larga permanencia en carteleras.

Inicia 4a. semana film con Libertad Lamarque

Una cuarta semana de exhibiciones triunfales inicia hoy en el Continental la exitosa película mexicana "Historia de un amor", que tiene como protagonista principal a la celebrada cancionista y actriz Libertad Lamarque. Una vez más se confirma la atracción enorme que Libertad Lamarque tiene ante el público chileno, ya que "Historia de un amor" ha venido exhibiéndose a tablero vuelto. El argumento de "Historia de un amor" mantiene el interés del espectador durante todo su desarrollo, por sus escenas de gran emotividad y ternura y por la belleza de la variedad de canciones que interpreta Libertad Lamarque en la forma que ella solamente sabe hacerlo.

EL NIÑO DE UTRERA, TRINI MOREN Y SU COMPAÑIA FINALIZAN SU TEMPORADA

HAN SIDO EL SUCESO DE "GOYESCAS"



ALBERTO CASTILLO



TRINI MOREN



EL NIÑO DE UTRERA

El Niño de Utrera, Trini Moren y toda la gran Compañía hispana que acompaña al famoso cantaor, finalizan sus exitosas presentaciones en Confitería Goyescas el próximo 6 del presente, en medio del clamoroso entusiasmo del público que los aplaude todos los días en el escenario de calle Huérfanos, conjuntamente con el sin par Agudiez y su muñeco, que también se ausentan de Chile a fines de la presente semana.

Desde el lunes está en la capital, gracias a un extraordinario esfuerzo de los empresarios del Goyescas, el famoso Alberto Castillo, con su orquesta típica, en un brillante show estelar, donde también tomarán parte el Dúo Rey-Silva, el Ballet Americano y el pequeño Jorgito Riverón y sus tangos porteños.

"La taberna del camino" en el cine San Antonio

La Fox presentará el martes en el cine rotativo San Antonio, una impresionante película de acción. Nos referimos a "La taberna del camino", que lleva en los papeles estelares al recio actor Richard Widmark, junto a la hermosa Ida Lupino.

Es esta una cinta audaz, que muestra la vida de los hampones que asolan los caminos, en lucha a muerte contra la ley y el orden.

NOTICIAS de MEXICO

ANA LUISA PELUFFO, que en tan corto tiempo ha escalado alturas increíbles dentro del cine mexicano, filma actualmente para los Calderón, "Diana cazadora". El haber llegado a este momento fue realmente difícil para los productores porque en principio se encontraron con un NO categórico de Ana Luisa, quien no deseaba volver a aparecer desnuda ante las cámaras y esta cinta lo requiere; pero los productores la convencieron y en retribución le permitirán que filme con otra productora una coproducción en Italia que se llamará "Dos esclavas de Cártago". La belleza y dulzura de Ana Luisa, le están abriendo fronteras en el Viejo Continente.

* * *

CLAVILAZO NO RENUNCIA a apuntarse nuevos triunfos. Así, lo veremos mejorado en su última cinta, de la cual actualmente se filman las escenas finales y en la que su compañera de turno es la despampanante María Antonieta Pons. Como corresponde a este gran cómico, la cinta lleva un título muy sugestivo: "Nunca me hagan eso", y en ella la personalidad de este actor del género más difícil, se manifiesta con mucho colorido y un tanto de pimienta y sus manos ya conocidas, son la manifestación más peculiar de su arte. Producciones Filmex, como siempre, nos está dando una producción en su género.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muro de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1952):

GALERIA 8, ADULTOS.— 9837, Blanca Salas F.; 10125, Luisa Briones B.; 10143, Gertrudis Lara C.; 10462, Berenice Saldías.

GALERIA 9, ADULTOS.— 13074, Elsa Rojas Collao; 13241, Berta Díaz Sepúlveda; 13378, Humberto Vargas Poblete.

GALERIA 10, ADULTOS.— 159, Rafael Carrasco Acevedo; 327, Jovita Concha G.; 379, Ignacio Ramírez F.; 665, Adelaida Armijo C.; 844, Clara Lazo Peralta; 845, Salvador Ampuero B.; 877, Aída del C. Vásquez; 926, Julio Alugo B.; 964, Rosalinda Díaz A.; 969, Carlos Rojas Dolar; 1021, Juan Gaete Cortés; 1085, María Román B.; 1105, José Avalos Pinto; 1161, Delfina Gaete Rivera; 1164, Rosa A. González Fierro; 1273, Ana Lledó Fernández; 1377, María Chacón Verdugo; 1400, Alberto Zornoro; 1401, Regalina del C. Pacheco H.; 1405, Carlos Tapia Rojas; 1406, María Avendaño C.; 1413, Sara Valdivieso C.; 1453, Víctor Oyarce Torros; 1463, Francisco Ibáñez H.; 1496, Renán Espinoza Aguirre; 1537, Ernesto González G.; 1582, Olga Infante Canales; 1592, Leontina del C. Villanueva; 1605, René Oyarzún Zavala; 1613, Juan Venegas Ramírez; 1625, Julia Núñez Silva; 1633, Guillermina Pavez Pérez; 1645, Laura Casanova V.; 1673, David Ahumada L.; 1766, Carlos González Vega; 1781, Luisa Valencia Moreno; 1821, Ana R. Concha; 1857, Norma Servato Cabrera; 1970, Salvador Quezada Valenzuela; 1977, Arturo Peralta Romero; 2251, José Rebolledo Orellana; 3911, Eusebio (o Emilio) Deneken.

GALERIA 10, ANEXO, ADULTOS.— 8, Carmela Inzunza V.; 12, María del C. Ampuero; 23, Víctor H. Díaz Valdebenito.

GALERIA 8, PARVULOS.— 9, Ramona Yáñez; 21, Nicolás Grossi Bravo.

CAPILLA 27, N. S. O. L., PARVULOS.— 2301, Manuel A. Ibarra; 2309, N. N.; 2324, Oscar Arlegui O.; 2333, Mafalda Violani; 2379, Marta Pérez Pérez.

CAPILLA 28, N. S. O. L., PARVULOS.— 2529, Manuel Carvallo G.

CAPILLA 33, N. S. O. L., PARVULOS.— 2760, Jorge Sanzana B.; 2809, Gloria Rodríguez L.; 2847, María Canto M.; 2857, Carmen Saavedra; 2859, Luis y Mario Latorre; 2865, Elena Alcántara; 2889, Oscar Piturna; 2899, N. N.; 2901, Olga Moreno O.; 2909, N. N.; 2910, Juan Enríquez; 2917, María Reyes; 2919, Mario Espinoza.

CAPILLA 35, PTE. ADM., PARVULOS.— 3398, un feto.

CAPILLA 36, OTE. ADM., PARVULOS.— 3427, Mercedes Díaz de Cavada; 3439, N. N. Oliva Lackington.

CAPILLA 37, OTE. LAD., PARVULOS.— 3475, Guillermo Soto G.

CAPILLA 41, PTE., PARVULOS.— 3680, Ramón Castro S.; 3701, Pedro López N.

CAPILLA 43, N. S. O. L., PARVULOS.— 1813, María Larenas A.; 1839, Carlos Millar V.; 1840, Oscar Ramírez Z.; 1842, Carlos Bravo de la F.; 1885, Mirta Núñez G.; 1903, N. N. Robotham G.

CAPILLA 44, N. S. O. L., PARVULOS.— 1709, Casimiro Pascassio A.; 1713, Joaquín Díaz Pizarro; 1751, Olga Fernández.

PABELLON 21, BOVEDA 124.— Carmen Torres S. Este cadáver fue sepultado provisoriamente el 13-8-1954. Deberá ser trasladado a otro nicho individual en el transcurso del presente mes. Si no se presentan los deudos, lo hará el Cementerio, sin ulterior reclamo.

GALERIA 12, ADULTOS.— NUEVAMENTE SE COMUNICA A LOS INTERESADOS, QUE EN ESTA GALERIA DEBERAN HACERSE PERPETUOS TODOS LOS NICHOS, PARA LO CUAL SE FIJA UN PLAZO DEFINITIVO DE TREINTA DIAS, A CONTAR DE ESTA FECHA.

POR ESTE AVISO SE DEJA SIN EFECTO LA FACILIDAD QUE OTORGABA EL CEMENTERIO DE DAR UN PLAZO DE NOVENTA DIAS, A PARTIR DE LA FECHA DE SEPULTACION O RENOVACION, PARA HACER PERPETUOS LOS NICHOS ADQUIRIDOS O VENDIDOS EN CARACTER DE TEMPORAL (5 AÑOS), SIRVIENDO DE ABONO AL PRECIO DEL NICHO PERPETUO, LA SUMA PAGADA POR EL TEMPORAL.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14-IV-1932, esta publicación se hace **durante 10 días de cada mes** (1.o al 9, incluso, de agosto de 1956) y en un solo diario.

Santiago, 1.o de agosto de 1956.

EL ADMINISTRADOR

RADIO - PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
8.00 Desayuno en su Hogar.
9.00 Canciones.
13.00 Audición Francia.
14.00 Comentarios Internac.
17.03 Por los Caminos de España.
18.30 Cita con Lucho Gatica.
19.30 Panorama del Jazz.
20.10 Sucesos Deportivos.
21.30 Fernando Trujillo y Conj.
22.35 Tribunal Humano.

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar.
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 San Mario Rivas.
16.00 Tardes Selectas.
19.15 La Hora del Rosario.
20.15 Audición Chileno-Alemana.
20.30 Márquel: Preferencia.
21.00 Música Selecta hasta las 24.

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticias.
9.15 Historias Mínimas.
11.00 Bajo una Ramada.
12.30 La Opera en Serie.
16.30 Ecos de Broadway.
19.00 Cuentos Infantiles.
19.30 Discoteca CB 66.
20.30 Conozca el Jazz.
21.45 Alejandro Magnet.
23.05 Concierto.

CB 70 — SANTIAGO
8.30 Discos y Discófilos.
9.30 Ministerio de Educación.
11.00 Entre Nosotras.
13.30 Discoteca Alemana.
16.00 Así es Chile.
18.00 Club de Baile.
19.30 Para Usted.
20.30 King de Exitos.
21.30 Veladas Radio City.
22.30 Concierto.

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
8.00 Noticiario Universal.
9.00 Concierto Matinal.
11.00 Cante con su Favorito.
13.30 Primicias T. Caupolicán.
16.00 Cita Centro del Dial.
17.00 Profesor Pinocho.
18.00 Discomanía.
21.00 Reportarios.
22.30 Radioteatro.
23.00 Concierto.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
9.30 Para Usted.
10.30 Discoteca del Oyente.
12.00 Viva Chile.
18.00 Aventuras de Tarzán.
19.00 Crónica de Variedades.
19.45 Hablando de Pesca y Caza.
20.30 Radiovisión.
22.00 Entretelones.
23.00 Diario La Reforma.

CB 97 — PRAT
8.30 Loquilandia.
9.30 Los Duendes.
12.00 Almacén de Pedidos.
15.00 Tardes de Opera.
17.00 El Abuelito Carlos.
19.00 Radioteatro Episódico.
21.00 Rincón de On Nacho.
21.30 Escuela de Canto.
22.00 Clínica del Dr. Chamorro.
24.00 Noches de Gala.

CB 114 — CORPORACION
7.30 Boletín.
11.05 Almanaque.
19.05 Aladino y su Compañía.
19.30 Noticiario Deportivo.
20.15 Esta es la Fiesta Chilena.
21.00 Raquel Ferreira-Latinos.
21.30 Casino-Desidería.
22.00 Sonia y Miriam.
22.30 Silvia Infantas-Baqueanos.
23.05 Melodías del Brasil.

CB 142 — HISPANIA
8.35 Entre Usted y Yo.
9.35 Radioaudición Hispánica.
12.05 Sesenta Minutos de Exitos.
16.05 Grandes Conciertos.
18.05 Discoteca Moderna.
20.10 Cita con Extended Play.
20.35 Recortes.
21.05 Radiorrevista Deportiva.
21.35 Noticiario Español.
23.35 Repórter de la Noche.

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Al Filo de la Noticia.
10.15 Conozca su Destino.
11.00 Magazine de San Bernardo.
12.03 Revista Musical.
13.30 A Huascazo Limpio.
16.00 Habla Ñuñoa.
19.30 Laureles Olímpicos.
21.00 Contigo en la Distancia.
23.00 Palabras a Media Voz.
23.30 Comentarios Fin del Día.

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16.30 y 22.30.
CB 66: 9.30, 10, 13 y 22.30.
CB 70: 8, 15, 17 y 21.15.
CB 142: 9,05 y 19.35.

3) AIRE ACONDICIONADO

SOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier Ñuble 72 Teléfono 53028
(3) H/O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par San Diego 780. Relojería Sportman (6) H/O C.

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sortin Nueva York 66
(6) H/O C.

COMPRO oro, plata y joyas usadas. Alameda 846 (6) H/O C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40 (6) H/O C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

SE ARRIENDAN máquinas lavadoras, puestas a domicilio. Economice y proteja su ropa, lavando en un día la ropa del mes, y en su domicilio. Canon: $ 1.000 las 24 horas. Solicite su inscripción al señor Valencia, fono 85680. (Lunes a viernes, de 15 a 19 horas.)
(13) 3-8 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

TRIMESTRES anticipados paga matrimonio solvente, compartir casa o arriendo de 2 piezas, lo más próximo Gran Avenida, paradero 4. Teléfonos 86667-61857. (18) 1.o-8 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

PARABRISAS curvos, importados, para automóviles Ford, Mercury, 52 al 54; Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, 48 al 54; Opel Caravan, 54-56; camión Chevrolet, 53-54, y parabrisas planos importados para todo tipo de autos y camiones. Colocación automática; despachos a provincias. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725.
(23) H/O. C

DINERO anticipamos entregue a Jorsacor, su automóvil, camioneta o camión y le anticipará fondos financiamientos negocios rápidos, vehículos en buenas condiciones. Avda. Bulnes N.o 367.
(23) 15-8 C.

27) BICICLETAS TRICICLOS Y MOTOCICLETAS.

VENDO moto, $ 100.000, Cochrane 132. (27) 3-8 P.

30) CITACIONES VARIAS

COMPAÑIA MINERA LINCOLN DE Tocopilla S. A., en liquidación.— A pedido de accionistas que representan más de un 25 o|o del capital social, se cita a junta general extraordinaria de accionistas para el 7 de agosto, a las 11 horas, en las oficinas de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, calle San Antonio 427, sexto piso. Objeto de la citación, designar nueva Junta Liquidadora y disponer lo necesario para la defensa judicial de las propiedades mineras sociales, otorgando los contratos y poderes respectivos. Queda cerrado el Registro de Accionistas. Esta segunda citación se hace en conformidad con lo dispuesto por el artículo 48 de los estatutos, por haber sido insuficiente el quorum en la primera.— Julio Chaná Cariola, Superintendente de Sociedades Anónimas. (30) 7-8 C.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa.— "La Vida por la Humanidad".— De orden del señor director, y en cumplimiento al acuerdo de la Compañía, cito a sesión extraordinaria para el lunes 30, miércoles 1.o y viernes 3 de agosto, a las 22 horas.— Tabla: estudio de los reglamentos generales del Cuerpo.— El secretario. (30) 3-8 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 31 de julio y jueves 2 de agosto. Punto de reunión: el cuartel.— Uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 2-8 K.

DUODECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para hoy miércoles, a las 20 horas. Tabla: admisión de voluntarios y reforma de uniforme.— El secretario. (30) 1.o-3 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Tercera Compañía.— "Voluntad y Sacrificio".— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para los días martes 31 y viernes 3 de agosto, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: reforma del reglamento general.— El secretario. (30) 3-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA.— Primera Compañía "Deber y Abnegación". — De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión general para el viernes 3 del presente, a las 21.30 horas.— El secretario. (30) 3-8 K.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

ESCRITURA máquina, taquigrafía, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias, taquígrafas, dactilógrafas, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030. (33) 7-8 P.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257, enseñanza rápida: Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad.
(33) 2-8 P.

INSTITUTO MODERNO", traslado: Santo Domingo 1282. Nuevos cursos: Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. (33) 2-8 P.

MATRICULA abierta, cursos modas corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia "Fénix". Santo Domingo 1030.
(33) 7-8 P.

CENTRO de Enseñanza de Modas Paulina Diard. Cursos rápidos y profesionales en alta costura y alta moda, programa completo. Modelaje, lencería y moda infantil. Profesora diplomada en París, imparte cursos prácticos, anatómicos, sin matemáticas, que llevan a la alumna a la rápida confección de elegantes modelos en su moderno y amplio estudio de Compañía 1627, a seis cuadras de Plaza de Armas. Matrícula abierta.
(33) 5-8 P.

ACADEMIA corte y confección "Santa Lucía". Especializada enseñanza cursos rápidos modas. Moda infantil. Horarios a elección. Bordado a máquina. Bordados artísticos a mano. Cursos individuales. Diplomas. Ahumada 26. (33) H/O C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional. Corte y Confección Rosas 1353 (33) H/O C

CORTE, modas, permanentes, cursos económicos. "Instituto Moderno". Santo Domingo 1282 (esquina Teatinos). (33) 2-8 P.

CURSOS rápidos de dactilografía, 15 días, un mes. Además cursos secretarias taquígrafas, comprenden taquigrafía, dactilografía, ortografía. Puente 576, 4.o piso.
(33) 10-8 P.

37) CONSTRUCCION

CANALES, bajadas, caballetes, $ 275 metro2 Cubetas, campanas humo fabricadas con fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754 (35) H/O C

PIZARREÑO standard y gran onda; campanas, caballetes, ventilaciones. Surtido completo de piezas a precios antiguos Arturo Prat N.o 1754
(35) H/O C

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables fábrica de espejos y paneaux, fábrica de botiquines; venta por mayor y menor Vidriería "La Argentina" 10 de Julio 725 (37) H/O C

FIERRO NUEVO Huachipato, 2, 2 50 y 3 metros. Consulte precios Son los más bajos. Arturo Prat N.o 1754
(34) H/O C.

37) CONSTRUCCION

FIERRO techo Huachipato, 0.60x1.44, $ 240; 0.50x2.15, $ 300; 0.60x2.15, $ 365; 0.65x2.15, $ 390 Por mayor, grandes descuentos. Somos fabricantes. Arturo Prat 1754 (35) H/O C.

PLANCHAS de yeso, se hacen colocaciones de primera "Casyestan", la fábrica de más prestigio en el ramo. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164.
(35) H/O C.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado cheques números 1091783, 1091784, Serie AB, del Banco del Estado, Suc. Ñuñoa, quedan nulos, por haber dado aviso correspondiente. (42) 31-7 P.

HABIENDOSE extraviado los cheques números 0066670, 0066671, 0066672, 0066673, 0066674 y 0066675, del Banco del Pacífico, de la cuenta de Infor Ltda., quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
(42) 31-7 P.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 9686332, Serie D, contra el Banco de Chile, queda sin efecto, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 31-7 P.

HABIENDOSE extraviado cheque 81057, del Banco Español, por $ 20.000, Sucursal Estación Central, queda nulo por haber dado aviso.
(42) 2-8 P.

45) FOTOGRAFIA, OPTICA

$ 180.000, véndese proyectora Bell Howell, filmadora cine Kodak Eight Fotómetro General Electric, telón 16 mms. Bandera 552, oficina 19.
(45) 3-8 C.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H/O

55) JUDICIALES Y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL.— Autos nulidad matrimonio Garay Rodríguez, Carlos, con Díaz Llaves, Juana Valbina, ordénose notificar siguiente auto prueba. Santiago, once septiembre 1945. Por acusada la rebeldía se recibe la causa a prueba fijándose el siguiente hecho: Si a la fecha de la celebración del matrimonio de que se trata, ninguno de los contrayentes tenía el domicilio o la residencia exigida por la Ley, dentro de la Circunscripción del Oficial del Registro Civil que intervino en el matrimonio. Gmo. Muñoz C. A. Muñoz A. Lo que notifico a demandada doña Juana Valbina Díaz Llaves, para todos los efectos legales.
(55) 2-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Carlos Camus Fuchslocher, a Guillermo Teodoro Camus Leible y cónyuge Blanca Leible Pastor, sin perjuicio sus derechos como tal.— Secretario.
(55) 2-8 P.

TERCER JUZGADO CIVIL.— Sentencia 22 junio 1956, declaró nulo matrimonio celebrado 17 julio 1946, Inscripción 776, Oficial Civil Portales, entre Ignacio Enrique Paredes Castro con Silvia Dolores Pérez Ruiz, por no tener contrayentes domicilio residencia exigidos Ley, dentro jurisdicción Oficial Civil actuó. Ordenóse consulta Iltma. Corte. Eduardo Fernando Z., Juez Subgte. Homero Retamal Z., Secretario Subgte. Consecuencia, notifico demandado individualizado, para efectos legales correspondan.— Secretario. (55) 2-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintiocho julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Rosa Amelia Cáceres Bustamante, a Ester del Carmen Cáceres.— El Secretario.
(55) 2-8 P.

NOTIFICACION POR AVISO. — Corporación de la Vivienda: en cumplimiento a lo ordenado en las resoluciones N.os 2126 y 02133, de fecha 23 de julio de 1956, notifícase a don Fermín Vergara Figueroa a don Alberto Vergara Figueroa y a doña María Luisa Figueroa vda. de Vergara, o a quien sus derechos representen, que tienen el plazo de 10 días para otorgar en la notaría San Martín, escrituras de cancelación en favor de los siguientes adquirentes de sitios de la Población El Carmelo: Sucesión Humberto Pérez Madariaga, sitio N.o 42 de la manzana L, y Sucesión Juan José Letelier Letelier, sitio N.o 5 de la manzana H, bajo apercibimiento de hacerlo esta Vicepresidencia en su rebeldía, conforme lo dispone el artículo 56, N.o 2 de la ley 7,600.— Orlando Latorre González, Vicepresidente Ejecutivo. (55) 2-8 C.

NOTIFICACION POR AVISO. — Corporación de la Vivienda: en cumplimiento a lo ordenado en la resolución N.o 02020, de 17 de julio de 1956, notifícase a la Comunidad Ovalle, formada por don Emilio, don Moisés, don Félix y don Carlos Ovalle Barros, don Pedro Arturo Ovalle Ovalle, don Raúl Troncoso Ovalle y doña Virginia Ovalle de Valdivieso, que tiene el plazo de 10 días, para otorgar en la notaría de don Isaías San Martín, escritura de cancelación en favor de la Sucesión de don Delfín Miranda Vera, adquirente del sitio N.o 4, de la manzana N.o 14, de la Población El Carmen, bajo apercibimiento de hacerlo esta Vicepresidencia en su rebeldía, conforme lo dispone el artículo 56, N.o 2 de la ley 7,600.— Orlando Latorre González, Vicepresidente Ejecutivo. (55) 2-8 C.

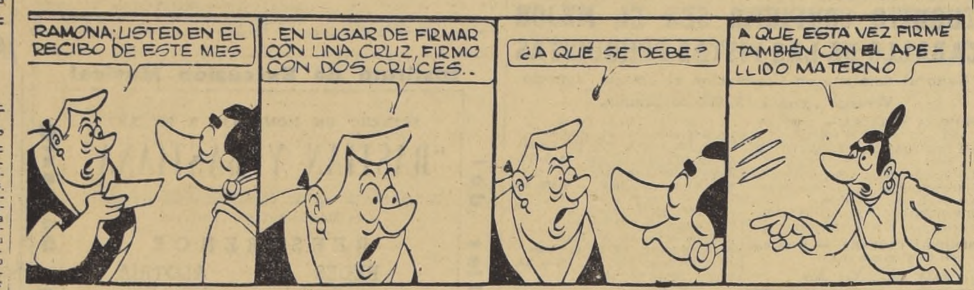
TARZAN — 4629 CORNADA — Por Edgar Rice Burroughs



DICK TRACY Por Chester Gould



Por Lino Palacio



55 —JUDICIALES y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía amplió posesión efectiva herencia de Teresa Corradini de Molinari a su heredero testamentario, don Luis Molinari Tirelli.— Secretario. (55) 1.o-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución treinta julio presente año concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Clodoveo Sepúlveda Bravo a Carmen Soledad, María Antonieta, José Antonio y Jaime Clovis Sepúlveda Cabezas; Guillermo Eugenio, María Teresa de Jesús y Luis Marcial Sepúlveda Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Yolanda Ramona Sepúlveda Correa. Practicaré inventario solemne 7 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 3-8 P.

55 JUDICIALES LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Salomón Topelberg Rabinovich a herederos testamentarios, Adolfo, Ana, Fernando, José y Sara Topelberg Goldfarb, sin perjuicio derechos cónyuge, Inés Goldfarb Traiguer. Inventario solemne practicaré 2 agosto próximo, 15 horas.— Secretario. (55) 1.o-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario, a Rosa, Herminia, Susana, Juan, Sergio, Mario, Ernestina, Irma, Luis y Oscar Viel Jara, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento su padre, don Ernesto Viel González, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Clorinda Jara Rebolledo. Tramitóse conforme Ley 5.427. (55) 1.o-8 P.

55 —JUDICIALES y LEGALES

EL QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió la posesión efectiva herencia intestada de don Eduardo Cifuentes Herrera, a hijos Salvador Hernán Eugenio, Lina de las Mercedes, Luz Gabriela, Josefina Astrid, Reinaldo Hernán y Marcial Cifuentes Arredondo, sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente, doña Josefina Arredondo González.
(55) 2-8 K.

QUIEBRA RAUL GONZALEZ FLOres, del Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución trece julio próximo pasado, tuvo por verificado extraordinariamente crédito de Carol Brender, industrial, San Vicente 1112, esta ciudad, ascendente a $ 172.478, más intereses y costas, proveniente saldo compra géneros efectuada en noviembre de 1955.— El secretario.
(55) 3-8 P.

55 JUDICIALES

CITACION COMPARENDO.— PRImer Juzgado Civil, resolución treinta julio presente año, expediente N.o 32017, ordenó citar comparendo parientes adoptante Andrés Katona Rechnitzer, y adoptado Tomás Ernesto Zierer Kalmiczky, audiencia 4 agosto presente año, 10 horas, objeto discernir su adopción.— El Secretario. (55) 2-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución treinta julio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Emilio Gadal de la Barrera, a Teresa Montero Díaz viuda de Gadal.— El Secretario.
(55) 2-8 P.

POSESION EFECTIVA HERENCIA intestada José Antonio Moreno de la Fuente, concedióse auto Primer Juzgado Civil, 28 julio, a Juan Antonio Moreno Palomino. Inventario solemne bienes causante practicaré Secretaría Juzgado 7 agosto, 15 horas.— Secretario. (55) 3-8 P.

55 JUDICIALES y LEGALES

EN QUIEBRA BENITO RODRIGUEZ ante Quinto Juzgado Civil Santiago, Juan Martens Axen verificó extraordinariamente crédito por quinientos mil pesos, por letras protestadas. Túvose presente verificación, embargo anterior, mandato y patrocinio, autorizándose publicación extractada. (55) 2-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución treinta y uno julio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Pablo Lederer Schwarz a Melita Eckstein Blochova y Eva Ruth Lederer Eckstein.— El secretario. (55) 3-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Ana Josefa Sepúlveda Bermudes a Blanca, Ana Rosa, Lucila y Olga Bustos Sepúlveda.— Secretario. (55) 3-8 P.

ANTE JUZGADO CIVIL SAN MIguel, Juan Pesce Minetto, pide reconocimiento dominio sobre predio ubicado Sebastopol 629, comuna San Miguel, variante San Diego Lo Ovalle, ordenándose inscripción éste Conservador Bienes Raíces respectivo, con arreglo ley 6,382, predio comprado Juan Duprat, con deslindes: norte, nueve varas, sitio 17; sur, nueve varas, Avenida Sebastopol; oriente, treinta varas, con sitio 11, y poniente, treinta varas, con calle 18 de Septiembre.— Secretario.
(55) 1.o-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintiocho julio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Zoila Victoria Mellado Valdivia, a Victoria Elza, Gilda Violeta, Oscar Esteban y Mario Pedro Alarcón Mellado, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Juan Esteban Alarcón Salazar.— El Secretario. (55) 2-8 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, ordenó citar parientes de adoptantes Sexto Martínez Flores y Ana Benavides Concha, y adoptada Sonia Estela Esmeralda Martínez Benavides, audiencia tres agosto, quince horas, fin deliberen sobre dicha adopción.— Secretario.
(55) 2-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario, a Fernando Marcos Ortiz Ortiz, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento su padre, don Pedro Fernando Ortiz Añasco, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Estela Yolanda Ortiz Saldías. Tramítase conforme ley 5,427.
(55) 2-8 P.

NOTIFICACION.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago.— Autos N.o 1655-55, nulidad matrimonio.— Alejandro Madariaga Espinoza, empleado, General Saavedra 1050, esta ciudad, demanda juicio nulidad su matrimonio celebrado con doña Albertina Mariana González, Circunscripción Viña del Mar, departamento Valparaíso, inscrito bajo N.o 608, fecha 24 de diciembre 1943, motivada no tener contrayentes domicilio ni residencia tres meses anteriores manifestación, e ignorando actual paradero cónyuge, solicita notificación por avisos. Tribunal proveyó traslado demanda fecha 3 agosto 1955, ordenando practicar averiguaciones rigor. Cumplidas averiguaciones sobre domicilio demandada, sin resultado, se pidió notificación por avisos. Tribunal proveyó: Santiago, junio once de mil novecientos cincuenta y seis.— Como se pide y notifíquese a la demandada por medio de tres avisos en cada uno de los diarios "La Nación" y "El Debate", y el correspondiente en el "Diario Oficial".— R. Garbarini.— E. Fernández.— En consecuencia, notifico demanda nulidad matrimonio a mencionada Albertina Mariana González.— Eduardo Fernández, secretario. (55) 1.o-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de José Segundo Bascuñán Morán a José Manuel, María Elisa, Antonio Osvaldo y Marta Ignacia Bascuñán Gajardo y cónyuge Lorenza Gajardo Torres. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 6,427.— Secretario.
(55) 2-8 P.

55. —JUDICIALES y LEGALES.

POR RESOLUCION JUZGADO Civil San Miguel, veintiuno julio 1956, concedióse posesión efectiva herencia intestada de don Juan Manuel Navarro Devicenzi a hijos legítimos, María Adriana, Lidia Nelly, Julia Filomena y Juan Ernesto Navarro Fuentes, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente, Ernestina Filomena Fuentes Cerón. Practicaré inventario el seis agosto, once horas, en Sergio Ceppi 417.— Secretario. (55) 3-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Sara Núñez Bustamante a heredera testamentaria Raquel Núñez Nieto. Tramítase conforme artículos 40-44, ley 5,427.— Secretario. (55) 2-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintiséis julio presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Segismundo (o Siegmund) Lipper Schorr, a Ruth Lipper Hobel.— El Secretario. (55) 2-8 P.

63) MAQUINAS OFICINA

REPARACIONES máquinas escribir sumadoras, calculadoras Talleres "Continentales". Bandera 517 Teléfono 85479 (63) 2-8 P.

AUMENTE capacidad máquina sumadora, suprimiendo centavos. Bandera 517, teléfono 85479.
(63) 29-8 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

DIESEL. Arreglo toda clase motores industriales a explosión. Trabajo domicilio, domingo, festivos. Teléfono 89430. H. Becker. (64) 27-8 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

EMPLEADA con niño, pocas pretensiones. Morandé 291, Of. 35. 83583.
(79) 2-8 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

$ 3.000.000, amplia casa entrega inmediata. Puerta de Vera 713, esquina Blanco Encalada, tres dormitorios, living comedor, sala baño completa, parrón, otras dependencias, garage, sin Cajas ni intermediarios. (89) 11-8 P.

$ 1.100.000 c/u., vendo dos casas desocupadas, tres piezas, pasadizo, cocina, baño, patio, sin Cajas ni intermediarios, directamente su dueño. Puerta de Vera 713, esquina Blanco Encalada. (89) 6-8 P.

94.— REMATES.

REMATE DE CASIMIRES, SAN DIEgo 205. Orden José Jorrat J., miércoles a las 17 horas.— A la vista.— Isaac Vilches Q., martillero público y de Hacienda. (94) 1.o-8 P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse 27 agosto próximo, 18 horas, propiedad ubicada calle Independencia 1193, casa 22. Mínimum subasta $ 364.000. Boleta bancaria orden Juzgado 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes juicio "De Caso con Echeverría". — Secretario. (94) 3-8 P.

95) PENSIONADOS

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros, Huérfanos 1393 (95) 28-8-67 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad (97) H/O C.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad.
(97) H/O C.

AGENDA

SANTOS DE HOY — MAÑANA

ESPERANZA — ALFONSO M. DE L.

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 31 de julio de 1956)

Aun cuando amaneció despejado en gran parte del país, en las últimas horas del día la nubosidad aumentó en general. Precipitaciones locales se observaron desde Cautín al sur.

APRECIACION GENERAL

En la zona norte seguirá el buen tiempo, con nublados locales. Una nueva perturbación comenzará a desarrollarse desde la zona central al sur.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Nuboso. Tendencia a precipitaciones. Vientos variables.

CORDILLERA CENTRAL: Nuboso. Tendencia a malo.

ÑUBLE A CHILOE: Lluvias y chubascos locales. Vientos del norte y noroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales, desmejorando. Vientos del suroeste rondando al noroeste.

PUNTA ARENAS: Bueno.

TERRITORIO ANTARTICO: Nevadas locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 31).— Máxima: 10,3 grados C, a las 13 horas.— Mínima: 3 grados C, a las 8 horas.

Humedad relativa del aire (día 31).— Máxima: 95 por ciento, a las 8 horas 30 minutos.— Mínima: 73 por ciento, a las 13 horas.

SOL (día 1.o).— Salida a las 7 horas 34 minutos.— Puesta a las 18 horas 5 minutos.

LUNA (día 1.o).— Salida a las 2 horas 41 minutos.— Puesta a las 13 horas 7 minutos.

FASE: Luna nueva el día 6 de agosto.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Inestable. Probables precipitaciones.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General 60151; Radiopatrullas, 62261

BOMBEROS.— Santiago, 61171 La Cisterna,166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020

TURNO DE FARMACIAS

De 28 de julio a 4 de agosto

Santa Fé, Independencia 3791; Lillo, Independencia 1671; Santa María, Dgo. Santa María 1140; Simón, Independencia 895; González, Pinto 1700; Centenario, Recoleta 2298; Castilo, Loreto 162; San Pablo, San Pablo 1796; Real, Sotomayor 699; Bélgica Mapocho 6001; Mendoza, Carrascal 4220; Marambio, J. J. Pérez 4687; Lourdes, San Pablo 4313; República, Avda. Bdo. O'Higgins 2298; Unión, Avda. Bdo. O'Higgins 3998; Eugenin, Avda España 299; San Ignacio O'Higgins 1500; Huérfanos, Huérfanos 840; Cóndor, San Diego 401; Matadero, Franklin 704; Miraflores, O'Higgins 488; Sierra Bella, Sierra Bella 2352; Asturias, Gran Avenida 4364; San Miguel, San Miguel 701; Manuel Montt, Manuel Montt 30; Doggenweiler, Providencia 2699; Zúñiga, Avda. Bilbao 581; San Crescente, Avda. Italia 1501; Irarrázaval, Irarrázaval 1864; Peñalolén, Eñaga 523.

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es solamente para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas.
(GP) H/O P.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, fono 89917.
(GP) 30-7 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387.
(GP) 30-7 C.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1291. 64559.
(GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, Of. 811. 11-13, 18-20 horas.
(GP) H/O C.

FERNANDO GUERRERO
Abogado. Divorcios, nulidades matrimonio. Asuntos civiles. Estado 152, oficina 811. Atención 11 a 13 y 18 a 20 horas.
(GP) H/O P.

ARQUITECTO

LUIS HARDING
Estado 215. Oficina 1009. Teléfono 93705.
(GP) 29-7 P.

DENTISTAS

Dra GALLEGUILLOS
Cirujano dentista. Niños, adultos. Luis Beltrán 1686 (Ñuñoa).
(GP) H/O C.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía, radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838.
(GP) H/O C.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815.
(GP) H/O C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes. Prótesis inmediata. Compañía 1068. Oficina 1103.
(GP) H/O C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias. Lord Cochrane 95.
(GP) 30-7 C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil, Fono 65858.
(GP) 30-9 P.

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11, teléfono 380316.
(GP) 14-8 P.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos. Partos. Miguel León Prado 665 (Santa Rosa, pasado Victoria.
(GP) 12-9 P.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataniel 475. Fono 86762.
(GP) H/O K.

MEDICOS

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691.
(GP) H/O C.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A.
(GP) 3-9 P.

Dr. CONSTANTINO CHUAQUI
Enfermedades nerviosas y mentales. Alcoholismo. Amunátegui 75 Teléfono 63977. Consultas de 17.30 a 19.30.
(GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
(GP) H/O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X. Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas.
(GP) 27-7 P.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912.
(GP) H/O C.

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, tercer piso, departamento 302. Teléfono 61910.
(GP) H/O C.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 805. 66961-492664.
(GP) 7-9 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32851.
(GP) H/O C.

MEDICOS

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA GENERAL, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X, ultratermia ultravioleta, nebulizaciones, inyecciones, curaciones. Dentistas.
(GP) 30-7 C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397931.
(GP) 30- P.

ERNANI PARODI
Piel, sífilis, venéreas. Serrano 333.
(GP) 17-8 C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.— Ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084.
(GP) 19-8 P.

CAHUAS
Alergias, Asma, Rinitis, Urticaria, Eczema, Reumatismo. Carmen 765, 3 1|2-6. (GP) 24-8 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

LABORATORIOS DENTALES

"LABORATORIO RAPIDO"
Para soldaduras dentales o soldaduras finas en general. Pasaje Agustín Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378.
(GP) H/O C.

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 13 al 28 de Julio, inclusive.

Santiago, 1.o de Agosto de 1956.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.—"CUID-BILLET", "UNILOCK", "H N", "FAIR" (2 etiquetas), "VICTOR", "LICOFIN".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos.—"SOMAP".
Clase 8.—Arboles y vegetales.—"SACOL".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos. — "POLIAFIL".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes. — "DETROIT", "M. G.", "CAZADOR", "ESROLKO".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas. — "P", "SUNNY", "CUIROLA", "CUIROL", "POL", "MIURA", "COLORCRET", "CERELASTIC", "AURINOL".
Clase 21.—Productos para lavar y limpiar. — "PERLINA", "RADIOLINA", "ESMERALDA", "LA CHILENITA", "POL", "LIP", "TIFON", "SELO BRINDO", "RASCH", "SOLARINE", "CABO-SAPOL", "OSITO", "INVENCIBLE", "OSO BLANCO", "OSITO BLANCO".
Clase 26.—Escobas, plumeros. — "POLIAFIL", "CENTAURO".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería. — "MARGARITA", "EL ADARGA", "RIVER'S".
Clase 29.—Máquinas de coser, etc. — "ZIG-ZAG", "PHILCO", "SUMMIT", "NAGOYA", "CHIYODA", "EDWAERD", "MUNDIAL", "HATA", "F.A.G.A.", "QUINCIA", "NATACHA", "FAGA", "VICTORIA", "FANCY", "JAGUAR".
Clase 31.—Máquinas para imprimir y escribir. — "ROYAL".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado. — "GAGGIA", "VICTOR".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros. — "PUROLATOR", "MICRONIC".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos. — "I.R.P.A.", "SPRADERS", "VICTORIA".
Clase 37.—Radios, teléfonos. — "INDUSTRONIC", "COLLINS".
Clase 40.—Recipientes de madera, etc. — "FLEXTENE", "F.A.G.A.", "ETIQUETA".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, etc. — "VICTORIA".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera. — "SUR ECONOMIC", "MUNDIAL".
Clase 43.—Hilos e hilados. — "POLIAFIL", "LANANET", "FABRILAN", "LANABEL", "LANAVIDAD", "CHAMPION".
Clase 45.—Telas y tejidos. — "FLEXTENE", "POLIAFIL", "LANANET", "LANABEL", "LANAVIDAD", "BEMSILKIE", "INDANTHREN", "ETIQUETA".
Clase 46.—Ropa de cama, etc. — "POLIAFIL", "INDANTHREN".
Clase 47.—Ropa de vestir. — "SUBELFLI", "HATTIE CARNEGIE", "MENPHIS", "POLIAFIL", "VICTORIA", "FLAG", "SUPER-FORM".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería. — "POLIAFIL", "RONIS".
Clase 50.—Calzado. — "RITZ", "RITZ", "AGRIMELCO", "CIRCE".
Clase 51.—Sombreros. — "HARD BOILED".
Clase 56.—Instrumentos de tocador. — "POLIAFIL", "7 CORONAS".
Clase 57.—Productos de perfumería y tocador. — "BRILLANOR", "POLIAFIL", "RHAPSODY", "QUICK", "OSO BLANCO", "OSITO BLANCO", "BIOCEL", "CERA ASEPTINA", "MOUSSE DE CREME", "CIRE ASEPTINE", "CREME TOKALON NON GRASSE", "CREME TOKALON GRASSE", "ESCUDO".
Clase 60.—Leche y productos de lechería. — "DOMO".
Clase 61.—Aliños y condimentos. — "ETIQUETA", "SABROSOL", "SABORIZER", "SACOL", "PEHOWA".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles. — "SACOL".
Clase 63.—Harinas, fideos. — "ECCO", "SACOL", "SANTA ANA".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces. — "SOUTH PACIFIC", "CORONA", "CLUB", "DIALUZ".
Clase 65.—Té, café, yerba mate. — "CAFEINST", "BOM", "SELVA", "GUIMARAES", "PENACHO", "ECCO".
Clase 66.—Galletería, confitería, etc. — "CATALINA", "RICOLATE", "COCOLATE", "E. STEIN", "CRUSHITO", "BUBBLE GUM", "SACOL".
Clase 67.—Alimentos para niños y enfermos. — "POLIAFIL", "DOMO".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas. — "CRUSHITO".
Clase 69.—Vinos y licores. — "HUNTER'S", "PORVENIR DE HUECHURABA", "BRANCA", "COLO-COLO".
Clase 70.—Alimentos para animales. — "SACOL", "DIALUZ".
Clase 73.—Talabartería, maletería. — "POLIAFIL", "MATERNITY".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. — "ULTROX", "ESPONJO", "RELAXIT", "CARRUGAN", "MAXITON", "HALOTESTIN", "AMPHENONA", "ASTEROL", "TOPOSOL", "ROSALIN", "BIOCITIN", "EPIKURE", "LEPICORTEN", "LEPICORTIN", "DELTALONE", "DONASIL", "SIMILIA", "CETADIOL", "ROVAMYL", "T-40", "NEOTRAT", "EXOFENIL", "KLIMAK", "VESPER", "SOLURIL", "PANTOLAT", "DRIAL", "N-24", "TARLAN", "HEMORRAGAL", "DRALAC", "EUFORAL", "PLURIAZ", "NIDASA", "CONOS", "SUPOS", "HORMOS", "CYCLOS", "DISTONOS", "TERSA", "BIOCEL", "CIRE ASEPTINE", "ARTHROLONE", "ARTHRORVAL", "PREDNORVAL", "TONORVAL", "AMIOCAINA", "BARCAINA", "MARVACAINA", "MEPRILCAINA", "MEPRYLCAINE", "NOBICAINA", "ORACAINA", "SELCAINA", "DELTASONA".
Clase 77.—Instrumentos médicos, etc. — "MARILYN", "FERRI", "CHIC", "TELETRON", "INDUSTRONIC".
Clase 79.—Aparatos cinematográficos y fotográficos.— "OZAKA", "TELETRON", "INDUSTRONIC".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales. — "EMARCY".
Clase 81.—Artículos de escritorio, impresos. — "BISON", "POLIAFIL", "EQUIMSA", "KON-TIKI", "PARA CARNES SANTANDER", "PATRI", "ESTADIO", "FOOT-BALL", "DELICIAS", "LA PLANCHA VUELA", "EL ENVOLTORIO UNIVERSAL".
Clase 82.—Publicaciones periódicas. — "SUEÑOS", "EL PINGUINO", "KOSMOS", "DELICIAS", "PLUMA Y LAPIZ".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"ARTYFUNC", establecimiento industrial y comercial de muebles, lámparas y objetos artísticos; "LOS LOBOS MARINOS" y "FIESTA", botillerías, en la provincia de Valparaíso; "REY", establecimiento industrial y comercial de artículos de aseo; "SANTA ANA", establecimiento molinero; "SHORTHORN GRILL", bar y restaurant, en la provincia de Santiago; "CENTEC", central técnica de estudios industriales; "IMEX", establecimiento de importación y exportación, en todas las provincias de Chile; "HERMEL", establecimiento de sastrería, confecciones y ropas de vestir, en la provincia de Concepción; "INTRA", establecimiento comercial de turismo y cambio en la provincia de Santiago; "PANTERA", tostaduría y depósito de café en las provincias de Ñuble, Arauco, Malleco, Bío-Bío y Cautín; "INCAL", establecimiento comercial de instalación de calefacción central y sanitarios, en la provincia de Santiago; "MENPHIS", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 47; "COT", agencia de turismo y cambios, en las provincias de Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Valdivia, Osorno y Llanquihue; "DIALUZ", establecimiento industrial y comercial de productos de las clases 64 y 70; "LA MUNDIAL", mueblería, artículos eléctricos, menaje, etc., en la provincia de Valparaíso; "INDAM", sociedad de industrias alimenticias; "EQUISMA" y "MAIPO", establecimientos industriales electroquímicos; "PUBLIMAS", agencia de publicidad, en la provincia de Santiago; "WINSTON-TEX", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 47; "EL CORREO DE LAS BRUJAS", audición radial; "SHANGRI-LA CIRCUS", circo; "RICHARD", establecimiento comercial de artículos de regalos en la provincia de Santiago; "PRAMEL", establecimiento industrial y comercial de productos metalúrgicos; "TALCA", fábrica de colchones y somieres; "GERMAINE", tienda de artículos infantiles y bazar en la provincia de Santiago; "JUVENTUS", fuente de soda en la provincia de Santiago; "RITZ", establecimiento industrial y comercial de toda clase de artículos; "CENTRAL PHILIPS", establecimiento comercial de radios, en la provincia de Osorno; "FAGA", establecimiento industrial y comercial de artículos de la clase 29; "SOMEGA", establecimiento industrial de resortes y artículos metálicos; "ADONIS", tienda de calzado, en la provincia de Santiago; "LA EUROPEA", fábrica de pasteles y confites; "F.A.P.M.", establecimiento industrial de maquinaria; "EL SIGLO", mueblería, zapatería, etc., en la provincia de Concepción; "ORBE", empresa editora. Establecimiento comercial de venta de libros en las provincias de Santiago y Valparaíso; "CONOZCA LO QUE ES UNA COOPERATIVA", programa radial; "TEMAC", establecimiento comercial de importación de camiones y maquinaria industrial y agrícola, en todas las provincias de Chile, con excepción de Santiago; "LOS TROPICALES", conjunto orquestal; "GARDENIA", paquetería, en la provincia de Concepción; "MIGUEL DEPOLO S. A. MIDESA", establecimiento comercial de importación y exportación en general, en la provincia de Santiago; "LA BOTA VERDE", zapatería en la provincia de Santiago; "TARAPACA", establecimiento comercial de pinturas, en la provincia de Santiago; "CALLAQUEN", sociedad agrícola, maderera y ganadera; "PLUMA Y LAPIZ", editorial y programa radial.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, dentro del plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias

Nueva producción presentará el Alhambra en la tarde y noche del sábado y domingo

En atención al decidido éxito que sigue obteniendo entre el público del barrio Quinta Normal la Compañía de Revistas Frívolas que debutó en el teatro Alhambra en la primera semana del mes pasado, la empresa ha resuelto no omitir sacrificio alguno para darle cada día mayor lujo y brillantez a su espectáculo y asimismo cumplir estrictamente su propósito de cambiar el cartel todas las semanas.

Es así como el sábado próximo, volverá a ofrecer otro estreno de índole cómica, destinado a alcanzar un gran suceso. Se trata de una festiva producción que lleva el título de "Chasquilla candidato a Miss" en la que el aplaudido actor nacional Mario Rebolledo, mantendrá al público en permanente hilaridad a través de los cuadros humorísticos que él mismo ha escrito.

Estos "sketchs", alternarán con vistosos números a cargo de notables bailarinas y vedettes, interviniendo asimismo en el desarrollo de la revista valiosas orquestas que gozan de gran popularidad en Santiago. Entre las nuevas figuras que actuarán en esta obra, se destacan los nombres de la vedette peruana Katy Royal la orquesta Los Estudiantes, el conjunto Chile Canta, que encabeza Solén Pereyra, el cantante melódico Angel Patiño, los tonis Chicharra y Chamaco, la cantante internacional Lina Morel, el bailarín excéntrico Mister Donald, el cantante español Pepe Meireles y el excéntrico de la canción Juan Raffo y todo el elenco estable del Alhambra.

FESTEJARAN LOS 25 AÑOS DE LABOR DEL MAESTRO CHASQUILLA

Mario Rebolledo es, indudablemente, uno de los actores cómicos chilenos que más se han adentrado en las simpatías del público de nuestro país. El éxito que le deparara su creación del Maestro Chasquilla —uno de los más pintorescos personajes que han pasado por la audición "Hogar, dulce hogar"—, le dio una popularidad inmensa, que ha sabido conservar al transformarse en el divertido Perejil de "La vida es una historieta" y en el desopilante Juan Colo Colo, de "Residencial La Pichanga".

Pero la carrera de comediante de Mario Rebolledo no se limita a estos últimos triunfos. Lleva 25 años de labor artística, y con tal motivo, sus compañeros y admiradores le ofrecerán un festival de homenaje y simpatía en el Teatro Caupolicán, el que se llevará a cabo el día 12 del presente mes.

Llega a Las Lilas "El circo de las tres pistas"

Paramount presentará desde mañana, en el cine Las Lilas, una de sus mejores producciones realizadas en Vistavision, "El circo de tres pistas", protagonizada por Dean Martin, Jerry Lewis, Jianne Dru y la encantadora Zsa Zsa Gabor. La trama de este film se desarrolla en el ambiente de un circo, con un argumento interesantísimo.

Llegará al Cervantes la película "Lástima que sea una canalla"

No obstante el éxito que durante dos semanas obtuvo en el Central la película de Sofía Loren, "Lástima que sea una canalla", debió éste ceder esa sala a la película de Cantinflas, cuya fecha de estreno ya estaba acordada con mucha anticipación. Sin embargo, el público santiaguino que aún no ha alcanzado a ver esta atrayente cinta, tendrá una nueva oportunidad de hacerlo en el Cervantes, sala donde se reanudarán las exhibiciones de este film desde el viernes próximo.

Como es sabido, actúan junto a Sofía Loren, en "Lástima que sea una canalla", el galán Marcelo Mastroianni, y el formidable comediante y director Vittorio de Sica.

CARTELERA Y ACTIVIDADES DEL TEATRO EXPERIMENTAL

ENSAYOS GENERALES DE "EL ALCALDE DE ZALAMEA".— Cuatro días faltan para el estreno de "El Alcalde de Zalamea", de Calderón de la Barca, y la obra ha entrado en su última etapa de preparación. Ayer, Jorge Lillo ha dirigido el primero de los ensayos generales, que se continuarán hoy y mañana. El estreno tendrá lugar el sábado 4 de agosto, a las 19 horas. Las localidades están ya en venta, y la boletería quedará abierta desde las 10 hasta las 20 horas.

VOLVIO DOMINGO PIGA.— Después de tres meses de ausencia Domingo Piga, Administrador de Teatro Experimental, ha vuelto a Santiago. Piga ha recorrido en su viaje de estudio, varios países de Europa, deteniéndose mayormente en París y en Roma, donde estableció contacto con las personalidades máximas del teatro internacional.

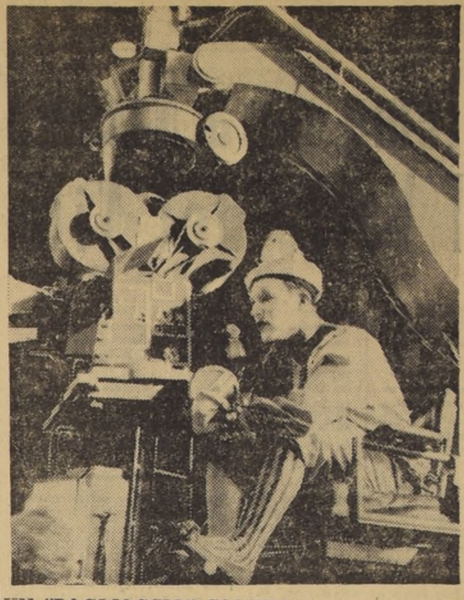
NUEVA PRESENTACION DEL "BALLET SULIMA"

Después de una exitosa jira por el sur del país, se volverá a presentar, el domingo próximo, en el Municipal, el ballet nacional, bajo la dirección del maestro y coreógrafo, Vadim Sulima. A pedido del público, volverá a reprisarse los ballets, que en sus funciones de estreno obtuvieron un señalado éxito, "Lago de Cisnes" y "Baile de Graduados". En ellos, se destacan: Nina Sulima, Eduardo Cifuentes, Eliana Lira, Ricardo Gelcich, Gina Alfieri y Paco Mairena.

El City reabre hoy con "El oro de Pancho Villa"

Tras dos días de cierre para instalar sus nuevos equipos de proyección, que permitirán exhibir todas las películas rodadas en nuevos sistemas, reabre hoy sus puertas el concurrido cine City, de la calle Agustinas.

Aprovechará por primera vez esta ventaja, estrenando la cinta del sello RKO filmada en colores y superscope, "El oro de Pancho Villa", que, protagonizada por Rory Calhoum, Shelley Winters y Gilbert Roland, es acción desde el comienzo al final, sazonada con sutil buen humor y con escenas violentas y cautivadoras que deleitarán grandemente a nuestro público.



UN "PAGLIACCIO" CAMERAMAN.— Este payaso "in farina", como dice Canio en la conocida ópera de Leoncavallo, es Gene Kelly, y su presencia detrás de la cámara filmadora se debe a que el notable astro y bailarín desempeña un triple papel en su nueva película "Invitación al baile", mostrándose como director, coreógrafo y astro. Esta producción de los estudios MGM consta de tres episodios, en los que, además de Gene Kelly, aparecen grandes estrellas del ballet internacional, tales como Tamara Toumanova, que vuelve a Santiago ahora en agosto; Igor Youskevitch, Claire Sombert y otros más. Se nos anticipa que es ésta la película más revolucionaria de los tiempos modernos, ya que no tiene diálogos, desenvolviéndose íntegramente a través de la danza, la pantomima y la música. "Invitación al baile" fue honrada con el "Oscar" alemán, llamado el "Oso de Oro", el premio máximo otorgado a la mejor película en el VI Festival Cinematográfico de Berlín.

Auditores de Radio Corporación se preparan a concurrir al festival de su aniversario

Sus 11 años de exitosa vida al servicio del progreso de Chile, serán festejados dignamente por Radio Corporación, el próximo domingo en funciones de tarde, a las 18.20 y noche 21.40 horas, en el escenario del teatro Caupolicán.

Radio Corporación, a la vanguardia de nuestra radiotelefonía brindará en su 11.o aniversario en el teatro Caupolicán, dos atrayentes festivales artísticos internacionales, actuando toda la plana mayor de la Broadcasting conjuntamente con los astros y estrellas nacionales y extranjeros y los principales protagonistas de sus escuchados [illegible]

La comedia "La Casamentera" inicia su segunda semana en el Camilo Henríquez

Un mes cumple esta semana la obra que estrenara el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica en su moderna sala Camilo Henríquez, de Amunátegui 31. El público que asiste diariamente, a las 18.30 horas a sus presentaciones, tiene la oportunidad de gozar una de las más sencillas y humanas comedias, al mismo tiempo que puede divertirse con las aventuras de sus graciosos personajes encarnados por Ana González, Justo Ugarte, Teodoro Lowey, Myriam Thorud, Mario Hugo Sepúlveda, Nelly Meruane, Charles Beecher Teresa Molinari, Sergio Urriola, Gabriela Montes, Mario Montilles, Fernando Colina, Adela Moore Shea de Morgan y Alfro Vega.

Entró a 5a. semana "Veinte mil leguas de viaje submarino"

Ayer se inició la quinta semana de "20 Mil lenguas de viaje submarino" en el Windsor, y el éxito es el mismo de la primera semana. El público amante de las buenas realizaciones cinematográficas le ha dado su espaldarazo a este film en Tecnicolor y Cinemascope de Walt Disney.

Según los cálculos preparados en las oficinas de R. K. O., será muy difícil que otra muestra fílmica consiga las recaudaciones de este film basado en la novela de Julio Verne y que interpretan en las partes principales Kirk Douglas, James Mason Paul Lukas y Peter Lorre.

El cine Sur exhibirá "Débiles y poderosos"

Mañana, el elegante cine Sur, de la calle San Diego, ubicado en el Pasaje del mismo nombre, siguiendo con la presentación de grandes producciones en cinemascope, exhibirá la hermosa cinta "Débiles y poderosos", del sello Warner Bros

Este film narra la historia de unos seres que, a merced del destino, corren la aventura más fantástica que es dable concebir, en un viaje entre Honolulu y San Francisco.

Fantasía sobre la vida de Sansón, por Tin Tan

En la pantalla del cine Santiago, será estrenada el lunes próximo, la cinta mexicana "Lo que le pasó a Sansón", que trae como primera figura al aplaudido actor cómico de la cinematografía de ese país, Tin Tán.

Con Tin Tán, el nuevo Sansón, actúan Ana Bertha Lepe y Yolanda Varela a la cabeza del reparto que dirigió G. Martínez [illegible]

Hoy en el cine Baquedano dos films en technicolor

RKO Radio Pictures está dando en la amplia pantalla del Teatro Baquedano, dos producciones en technicolor, "El americano" y "Sierra nevada". En la primera tenemos al varonil actor, Glenn Ford junto a Ursula Thiess, y en la segunda a Bárbara Stanwyck y Ronald Reagan, realizando prodigiosas aventuras en el Continente americano.

Cinta revisteril en el cine Florida

Con la deslumbrante presentación que caracteriza a las revistas teatrales de Buenos Aires, ha sido rodada la película "Estrella de Buenos Aires", que presentará Internacional Films, a contar del lunes próximo en el cine Florida. Un elenco de brillantes figuras encabezan su reparto, como ser, Mariuja Montes, Pepe Arias, Pedro Quartucci, Diana Maggi, Elena Lucena y todos los actores del Teatro Nacional de la capital argentina.

Pasiones muy violentas en El ídolo de París"

O. R. I. Film presentará, desde el lunes próximo, en dos importantes cines, una joya europea, "El ídolo de París", con Christine Norden, Berry Baxter y Michael Rennie.

El argumento de este film se desarrolla en el elegante ambiente del II Imperio Francés, mostrando una intriga de encontradas pasiones, que llegan, a ratos, hasta las fronteras mismas del escándalo.

La labor de los intérpretes y la fastuosidad de las escenas, hacen de "El ídolo de París", uno de los más notables estrenos de la actual temporada. Va el lunes a los teatros Lux y Dante.

Visitará el Brasil la estrella Susan Hayward



NUEVA YORK, 31.— (UP) — La estrella cinematográfica Susan Hayward llega mañana a Nueva York, procedente de Hollywood, de paso para el Brasil, donde asistirá a la carrera de caballos Gran Premio de Río de Janeiro, que se correrá el 5 del presente.

La señorita Hayward, según informó la Línea Aérea Varig Airways del Brasil al dar la noticia, va a aquel país invitada por el Jockey Club de Río de Janeiro.

La invitación fue hecha por mediación del millonario brasileño Jorge Guine.

La actriz partirá del aeropuerto de Idlewild, mañana, a las 10 de la mañana, para llegar a la capital brasileña, a las 8 de la mañana del jueves.

En Río de Janeiro será objeto de diversos agasajos, entre ellos un banquete que el sábado próximo ofrecerá tanto a ella como a otros invitados distinguidos el Jockey Club.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

BANDERA.— V. y N.: Compañía Córdoba-Leguía: Rosamel, por favor te lo pido, de Alejandro Gálvez.
COUSIÑO.— Cía de Revistas Picaresque.
CAMILO HENRIQUEZ.— 18.30: La casamentera.
DIEZ DE JULIO.— Cía de Revistas Burlesque.
L'ATELIER.— V.: El prestamista.
MARU.— Cía. de Américo Vargas, en Los huevos del avestruz.
OPERA.— Cía. de Rev. Bim. Bam Bum: Cuidado, curvas peligrosas.
PACIFICO.— 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Musicales: En Panamá nos juntamos, de Eugenio Retes.
TALIA.— N.: El grupo teatral Coribantes presenta la obra: Escuadra hacia la muerte.

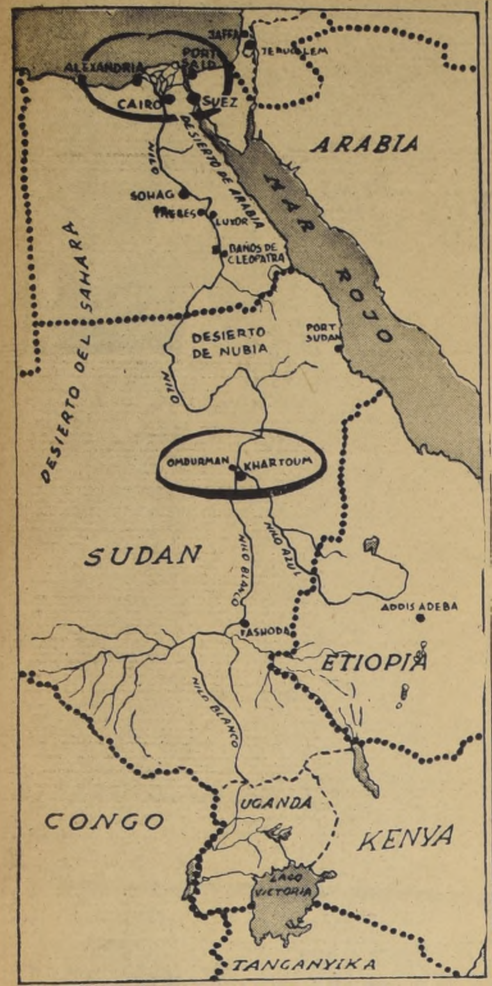
CINES

ALAMEDA.— R.: Atila frente a Roma, y Agregados.
ALCAZAR.— V. y N.: El prisionero.
ALMAGRO.— R.: La furia de Ceylán, En los mares de Alaska, y Agregados.
ALHAMBRA.— R.: Ciudad en tinieblas, Prisionero de Zenda, Ritmo, sal y pimienta.
AUDITORIUM.— R.: Juegos prohibidos y Noticiarios.
AMERICA.— R.: Gog, el monstruo de cinco manos, El valor de vivir, No serás un extraño.
ANDES.— R.: La carga humana Monterrey, Rodeo trágico.
APOLO.— R.: La estatua de carne, El aventurero de Jamaica, Tuyo es mi corazón.
ASTOR.— M., V. y N.: El aventurero de Hong-Kong y Noticiarios
AVENIDA MATTA.— R.: El rabo de la estrella, Heidi, Ultraje.
BALMACEDA.— R.: La furia de Ceylán, En los mares de Alaska, y Agregados.
BAQUEDANO.— R.: Sierra nevada, El americano.
BLANCO ENCALADA.— R.: Un loco al volante, Hombre de calamidades, Semana sin miércoles, Franquito entre faldas.
BRASIL.— R.: El monstruo resucitado, México de mis amores.
CAPITOL.— R.: El rabo de la estrella, Heidi, Compañeros del dorado oeste.
CARRERA.— R.: Los líos de Barba Azul; Música, espuelas y amor.
CAUPOLICAN.— R.: Sangre en el río, Mujer del gangster, Tempestad de pasiones.
CENTRAL.— M., V. y N.: Abajo el telón.
CERVANTES.— M., V. y N.: Romeo y Julieta.
COLON.— R.: Los tres amores de Lola, Pecado mortal, El valor de vivir, Noticiarios.
CINELANDIA.— R.: El salario del miedo y Noticiarios.
CONTINENTAL.— M., V. y N.: Historia de un amor.
CITY.— R.: El oro de Pancho Villa, Noticiarios.
CLUB DE SEÑORAS.— R.: Culpable con el amor y El crimen de la ...ana.
CHILE.— R.: Un asunto personal, El bruja roja, Gog, el monstruo de cinco manos.
DANTE.— M., V. y N.: Marty y Noticiarios.
DIECIOCHO.— R.: La muerte enmascarada, Regreso a la isla del tesoro, El caso de Thelma Jordon.
ESPAÑA.— V. y N.: La morocha, ...evés de la trama.
GOLF.— V. y N.: Comezón del ...imo año.
EL SALTO.— R.: La segunda mujer, El príncipe de los zorros, Débil ... carne.
ESMERALDA.— R.: Asesinos del espacio, Esposa de turno, Madrugada infernal.
FLORIDA.— R.: Ulises.
GRAN AVENIDA.— R.: Los líos de Barba Azul, Música, espuelas y ...
HOLLYWOOD.— R.: Ricardo Corazón de León, Agregados.
IDEAL CINEMA.— (Descanso del personal).
IRIS.— R.: Los tres corsarios, Tres perfectas casadas, El cofre ... pirata.
ITALIA.— R.: No serás un extraño, Heidi, El rabo de la estrella
LAS LILAS.— V. y N.: La zapatilla de cristal y Noticiarios.
LIRA.— R.: Dos mujeres, Camino ... un día, Galante y audaz
LIBERTAD.— R.: La furia de Ceylán, En los mares de Alaska.
LO CASTILLO.— V. y N.: El otro.
LO FRANCO.— (Descanso del personal).
LUX.— R.: El vals eterno y Noticiarios.
MAIPO.— R.: Los líos de Barba Azul, Música, espuelas y amor.
MANUEL RODRIGUEZ.— R.: Música espuelas y amor, Los líos de Barba Azul.
MARCONI.— R.: El circo del terror y Agregados.
METRO.— M., V. y N.: La zapatilla de cristal, Noticiarios y Agregados.
MIAMI.— R.: Noche y día y Misión de valientes.
MINERVA.— R.: Siempre te he querido, La rubia quiere un visón, Pancho Villa vuelve.
MIRAFLORES.— R.: La fiera del mar, Camarada X, y Noticiarios.
MISTRAL.— R.: Nido de ratas Yo creo en ti.
MONUMENTAL.— R.: Piratas del Caribe, El enigma, El delito de la venganza, Las aventuras de Mandrin.
MODERNO.— R.: A la hora señalada, Fusileros de Bengala, La última coartada.
MUNICIPAL, (de Peñaflor).— R.: A merced de una mujer, Boda real, Noticiarios.
NACIONAL.— R.: La legión audaz, Alto al fuego, Asesinos del espacio.
NACIONAL, (Puente Alto).— R.: Chucho el roto, Los puentes de Tokori, La de los ojos del color del tiempo.
NORMANDIE.— R.: Ambición de una mujer y Los años pasaron.
NOVEDADES.— R.: La danza inconclusa, Lili, La legión del desierto.
O'HIGGINS.— R.: La furia de Ceylán, En los mares de Alaska, y Agregados.
ORIENTE.— M., V. y N.: Mujeres de París.
PRAT.— R.: Asesinos del espacio, Alto al fuego, Rodeo trágico.
PALACE OVALLE.— R.: A la hora señalada, Dos mujeres, Perdidos en un harem.
PALERMO (de Puente Alto).— Línea de fuego, Los hombres caimanes, Affaire en Montecarlo.
PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: El millonario.
PRINCIPAL.— R.: Wakamba, Documental colores.
PORTUGAL.— R.: Los tres amores de Lola, Pecado mortal, El valor de vivir.
PROVIDENCIA.— R.: El príncipe de los zorros, La fiera del mar, Indiscreción de una esposa.
REAL.— M., V. y N.: El último acto, Noticiarios y Sinopsis.
RECOLETA.— R.: Los tres amores de Lola, Heidi, Pecado mortal.
REGINA.— V. y N.: Mujeres de París.
REPUBLICA.— R.: Siempre te he querido, La rubia quiere un visón y Pancho Villa vuelve.
REX.— M., V. y N.: El bufón del rey.
RITZ.— R.: Rasputín.
RIALTO.— R.: El huérfano del mar, y Niñera último modelo.
RIVIERA.— R.: Selva de diamantes y Agregados.
ROXY.— R.: Hampones de Chicago.
ROMA.— R.: La maldecida y Mambo.
SAN ANTONIO.— R.: Festival de cortos y Explosión de carcajadas.
SANTA LUCIA.— M., V., S. y N.: Abajo el telón.
SANTA ROSA.— R.: La muerte en acecho, Volcán, El hijo de los llanos, Caravana de valientes.
SANTIAGO.— M., V., S. y N.: Los gavilanes.
SAN MIGUEL.— R.: No serás un extraño, El rabo de la estrella, Gog, el monstruo de cinco manos.
SAN MARTIN.— R.: Tanganyika, Noticiarios y Agregados.
SAO PAULO.— R.: Veracruz, Noticiarios y Sinopsis.
SUR.— R. Gente de noche y Agregados.
TALAGANTE.— R.: La casa embrujada, Jinetes de la Mongolia y Agregados.
TOESCA.— R.: Fruto de mis amores, y Agregados.
VALENCIA.— R.: Los tres amores de Lola, Pecado mortal, El valor de vivir.
VICTORIA.— R.: Oro de Nápoles.
VIENA.— R.: Dos mujeres, El Conde de Montecristo, Motín sangriento.
WINDSOR.— M., V. y N.: 20.000 leguas de viaje submarino y Agregados.
YORK.— R.: Proa al Infierno y Agregados.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 25.—

LA NACION

MIERCOLES 1.o DE AGOSTO DE 1956
SANTIAGO DE CHILE



AMENAZA PARA EGIPTO.— En este mapa a pequeña escala, de Africa Oriental, señalamos en círculos los puntos neurálgicos de la disputa provocada por Egipto al nacionalizar, inesperadamente, la Compañía del Canal de Suez. En el círculo inferior aparecen Kartum y Omdurmán, ciudades que dominan la confluencia del Nilo Azul y Blanco; en el círculo superior aparece la más importante de las rutas marítimas hechas por la mano del hombre. Gran Bretaña y Francia podrían presionar a Egipto —sin necesidad de llegar a un conflicto bélico— mediante la amenaza de desviar las aguas del Nilo hacia los desiertos circundantes. La posibilidad ha sido estudiada en las Conferencias de Ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos, realizada en estos días en 10 Downing Street.

Terrible dilema para Nasser: Suez o el Valle del Nilo

Por Juan A. Walker

La nacionalización de la Compañía del Canal de Suez, llevada a cabo sin previo aviso por el Gobierno egipcio del coronel Nasser, puede provocar el caos económico en el Valle de los Reyes y la caída del actual equipo gubernamental, elevado al poder después de la revolución que destronó a Faruk. De este incierto futuro no podrán salvarlo, ni sus aliados árabes del mundo entero, ni sus nuevos amigos en el Kremlin. Pues ni los unos ni los otros cuentan con el poder, la riqueza o las influencias necesarias para contrarrestar el "boicot" económico declarado por las potencias occidentales, ni tienen acceso a las fuentes de origen del padre de los ríos: el Nilo. El uso de las armas es innecesario en este caso y los resultados de las medidas coercitivas que decrete Francia y Gran Bretaña surtirán su efecto mucho antes de lo que se piensa. La razón es muy sencilla: se avecina la cosecha de algodón y trigo, a lo largo del Valle del Nilo.

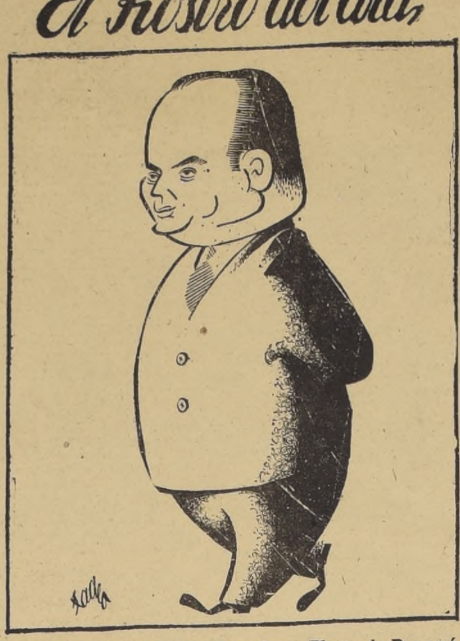
CONTROL DE LAS AGUAS EN EL BAÑO DE CLEOPATRA. — Durante uno de mis viajes entre Kartum (Sudán) y El Cairo, Egipto, siguiendo el curso del Nilo, tuve oportunidad de visitar Aswan, situado a medio camino entre Abisinia y Alejandría; en esa época (1943), existía ya una represa que debía ser ampliada y modernizada para permitir un mayor control de las aguas que descendían hasta el Mediterráneo, fertilizando las estrechas márgenes del río milenario. Las aguas contenidas, en ese entonces, habían inundado antiguas ciudades faraónicas, al sur de Luxor y Tebas, reapareciendo, de trecho en trecho, sobre la superficie, columnatas, templos y techos de piedra que indicaban monumentos a los difuntos reales. A la salida de la ciudad de Aswan está la compuerta que reanuda el curso del Nilo. Poco después se aprovecha un ensanche del cauce, formado por una represa construída en tiempos de Alejandro Magno para medir el nivel exacto de las aguas y la cantidad de elemento líquido que se destina a riegos en los diversos períodos del año. Este ensanche, o pequeño lago artificial, mejor conocido como el "Baño de Cleopatra", está rodeado de parques y jardines, bellas construcciones y amplias avenidas. El clima seco y caluroso hace recordar la proximidad del desierto; sin embargo, el frescor de la noche permite a los habitantes de la región un descanso reparador. Desde Aswan, hacia el norte, inicia el Nilo su trascendental recorrido, inundando con sus crecidas controladas, los fértiles terrenos que se prolongan hasta Alejandría y su amplio delta.

POBREZA, MANSEDUMBRE Y ETERNIDAD.— Navegar por el Nilo, desde Wadi Halfa, en el desierto de Nubia, hasta Alejandría, en el Mediterráneo, es algo que entristece y apesadumbra. Lo pintoresco, aquello que el extranjero ve a través del cine y las fotos de diarios o revistas, deja de existir cuando el viajero entra en contacto con la terrible y maloliente realidad del tranquilo río y sus angostas márgenes agrícolas. Desde el barco a ruedas los pasajeros ven una angosta faja a ambos lados del Nilo, que se extiende en un promedio de 200 metros, cubierta de plantaciones, ya sea de algodón, trigo, maíz u hortalizas; más allá de dicho verdor, el desierto inconmensurable que, por un lado limita con el Sahara y, por el otro, llega hasta el Golfo de Adén y Océano Indico. Aquí no hay un valle fértil, sino que un río fértil. Las tierras han sido cultivadas desde hace miles de años; sus propietarios o los "fellahs" que las trabajan, conocen cada pulgada y la capacidad productora de cada terrón. Aún actualmente la pobreza que reina en la angosta y fértil faja no ha sido solucionada por el coronel Nasser y sus consejeros. La miseria en que vive esa gente "no es de este mundo" y, será peor, si a la región no llegan los abonos de Chile y el fecundizador légamo que arrastran las aguas del Nilo.

AMBOS NILOS NACEN EN POSESIONES BRITANICAS.— Si Gran Bretaña ha decidido confiscar los fondos egipcios depositados en los Bancos de la City, quiere decir que Chile no podrá vender salitre a Egipto, porque los exportadores no recibirán las sumas solicitadas. Por otra parte, si Gran Bretaña decide mermar el volumen de agua en las fuentes del Nilo Azul, en sus posesiones de Uganda, Tanganika o Kenya, provocará un violento descenso en el caudal de agua del río, lo que traerá, como consecuencia, una espantosa sequía, con su séquito de ruina, hambre y peste. Para mejor comprender la extraña situación de Egipto, demos una rápida mirada al mapa físico y político del Africa Oriental. De acuerdo con las versiones más dignas de crédito, las fuentes del Nilo Azul se encontrarían en el Lago Victoria, situado en Kenya. Con diversos nombres estas aguas forman otros lagos en Tanganika. En Uganda adquiere su cauce definitivo, para descender lentamente por la selva y entrar a los primeros espacios abiertos, anunciadores del desierto, al sur de Kartum. En esta ciudad, capital del Sudán, y frente a Omdurmán, se encuentran el Nilo Azul y el Nilo Blanco, el cual, a su vez, nace en las altas cordilleras de Abisinia, país político y económicamente ligado por sólidos vínculos a Gran Bretaña y Francia. Desde Kartum, el Nilo unificado se lanza en pos del desierto de Nubia e inicia su gran obra salvadora de pueblos y razas. La más pequeña alteración en su curso provocaría de inmediato el éxodo en masa de las poblaciones aledañas y la ruina definitiva del país. Es decir, el desierto cubriría una extensa zona en menos de treinta días. Contra esta amenaza tangible no existe ayuda posible de nadie.

RESPALDO COMUNISTA.— La política que actualmente cumplen los huéspedes del Kremlin no ha podido ser más torpe. Sacrifican descaradamente las brillantes perspectivas económicas de un pueblo que trata de encontrarse a sí mismo, para obtener mediocres beneficios en una lucha de propaganda. Por su parte, el coronel Nasser puede engañar a varios millones de "fellahs" analfabetos, con sus ardientes discursos de "guerra al imperialismo" y "mueran los explotadores europeos", pero jamás logrará convencer que encabeza un movimiento de justicia, a todos aquellos que por uno u otro motivo han visitado su país de extremo a extremo y conocen la verdadera situación de Egipto. En resumen, parodiando a "Sinuhé el Egipcio", podríamos repetir que la nacionalización de la Compañía del Canal de Suez no pasa de ser más que "un zumbido de moscas en los oídos del león británico o del gallo galo". J. W.

El Rostro del día



HERACLIO BARLETTA, Presidente Electo de Panamá, que se encuentra de visita en Chile.

Los rayos "gamma" eliminan a los refrigeradores

WASHINGTON, (ANSA).— Un grupo de senadores y representantes fue invitado a un almuerzo por la Intendencia General del Ejército norteamericano. La comida fue perfectamente normal y los manjares muy sabrosos, o por lo menos ni más ni menos que en cualquier comida de esa categoría. La revelación vino después: todos los alimentos presentados habían sido sometidos hace tiempo a la acción de los rayos gamma, y desde entonces conservados a la temperatura ambiente. Las "chauchas" habían sido tratadas por los rayos el 1.o de septiembre último, el pollo el 30 de octubre, el pan el 15 de marzo, las papas el 21, los langostinos el 30 de mayo, y las otras legumbres y el café el 25 de junio. Era una demostración práctica de las ventajas de ese nuevo sistema de conservación sin refrigeración. Ahora el Ejército está haciendo construir un establecimiento especial para la aplicación de rayos gamma a los víveres.

EL "DETECTOR DE MENTIRAS" Y EL "SUERO DE LA VERDAD" INDUCEN A ERROR JUDICIAL

Hombres de ciencia dicen que los dos sistemas se prestan para un nuevo "Tiempos Modernos"

BOLOÑA, (ANSA).— En una encuesta provocada por el interés público en torno a la introducción de la "máquina de la verdad" en la indagación judicial, prominentes figuras científicas han expuesto sus puntos de vista, a la vez que proporcionado referencias sobre los métodos ya divulgados para lograr tal objetivo.

El profesor Paolo Manunza, Director del Instituto de Medicina Legal de esta ciudad, describe el "lie detector", o revelador de mentiras, como un instrumento que presenta la ventaja de unir en un mismo trazo el ritmo respiratorio y los latidos circulatorios, con las variaciones de la presión arterial y de la "resistencia" cutánea al paso de una débil corriente. En este dispositivo, conocido también por "polígrafo de Keeler", tres agujas describen, separada pero simultáneamente, sobre una faja de papel ahumado, los diversos estados en que se cumplen las funciones pulmonares, cardiacas, así como la sensibilidad tactil de las cuales pueden inducirse particulares estados de ánimo del sujeto en experimentación.

Unida al aparato por brazales, las personas en trance de investigación deben permanecer inmóviles y tranquilas, mientras escuchan una serie de preguntas formuladas con entonación uniforme. Puede, así, a través del "estímulo psíquico" de determinadas palabras, adecuadamente moduladas por el experimentador, revivir acontecimientos en los cuales ha participado su presunto protagonista o testigo. Si tales hechos han asumido características particularmente penosas o emocionantes, si han dejado una honda huella en el espíritu, la "representación psíquica inducida" reproduce un estado de tensión emotiva, acompañada por perturbaciones somáticas ligadas a modificaciones neurovegetativas.

Después del "detector", la primacía en la cuestión relativa a la indagación de la verdad corresponde al "suero de la certeza" o narcoanálisis objeto de amplio debate en el Congreso de Defensa Social, celebrado en Lieja en 1949, el cual se pronunció contra la licitud del empleo de tales medios.

El narcoanálisis es un procedimiento de exploración psíquica, por medios químicos, frecuentemente éter sulfúrico o pentothal, que produce en el organismo un estado letárgico más o menos profundo, con el consiguiente oscurecimiento de la conciencia y de la voluntad favorable a la confesión.

Según distinguidos jurisconsultos, entre ellos el profesor Alfredo Verde, primer presidente de la Corte Suprema de Casación, no se ha dicho y menos demostrado que la acción narcotizante sea capaz de emerger del subconsciente los detalles de un determinado hecho que interese a la justicia. A veces, la negativa de un imputado puede responder a la realidad, pero el debilitamiento de la conciencia podrá entregarlo inerme a la sugestión ajena, inducánicos o químicos descritos.

El hipnotismo, al que se apeló alguna vez ofrece aún menos garantías que los métodos mecánicos o químicos descritos.

En suma, como expresa un reputado penalista, el Dr. Alfredo Orvieto, es "imposible sustituir a un magistrado por la coacción, siempre contraria al derecho". Y, concluye declarando que la polémica sobre la confesión forzada puede solamente sugerir nuevas escenas para el Chaplin de "Tiempos Modernos", vale decir "tiempos modernos en el Palacio de Justicia...".

Efemérides de hoy

1.o DE AGOSTO.—
67.—Cae Jerusalem.
1020.—Fueros de León.
1291.—Confederación Helvética.
1464.—Muere Cosme de Médicis.
1498.—Descubrimiento de Venezuela.
1535.—Calvino.
1695.—El Pastelero del Madrigal.
1704.—Caída de Gibraltar.
1752.—Querella de los bufones.
1811.—Muere Hidalgo.
1832.—Ley Warbuton.
1889.—El Instituto Pedagógico.
1914.—La guerra mundial.
1929.—Fracaso comunista.

CAE JERUSALEM. — Jerusalem queda definitivamente en poder de Tito, quien ordena su destrucción.

El famoso templo de Salomón (Schlómo) había sido incendiado durante el sitio.

De la vieja ciudad sólo queda el "muro de las lamentaciones".

FUERON DE LEON.— En la Iglesia de Santa María de la capital leonesa, se daba lectura y estado a la serie de leyes que han pasado a la historia con el nombre de "Fueros de León".

Esta fecha la señalamos como importante porque los pueblos ibéricos más que ningún otro pueblo contemporáneo fueron porfiados y valientes para obtener y defender sus fueros.

CONFEDERACION HELVETICA.— Es el día de Suiza.

O sea de lo que los suizos llaman "La Confederación Helvética. Se fundó por la unión de los cantones de Uri Schwiz y Unterdenwalden.

Los representantes de estos plantaron un árbol simbólico en Grutli.

Luego se agregaron los demás cantones que hoy son 22. La bandera suiza es la del cantón de Schwiz.

MUERE COSME DE MEDICIS.— Morie Cosme, el primer miembro ilustre de esta familia de boticarios y médicos (las ramas son tres "palle" píldoras) que había de tener una tan gran importancia en la historia de Europa. Los florentinos lo llamaron padre de la patria.

DESCUBRIMIENTO DE VENEZUELA.— Colón, en su tercer viaje, al descubrir la Isla de la Trinidad avistaba las costas de Venezuela.

CALVINO. — Con poco sentido crítico, Calvino enviaba una carta a Francisco I de Francia dedicándole su obra "De la institución cristiana", que contenía la reforma.

EL PASTELERO DEL MADRIGAL —Perecía en la horca "El pastelero del Madrigal", que pretendió hacerse pasar por el Rey don Sebastián de Portugal, muerto en la batalla de Alcazarquivir.

CAIDA DE GIBRALTAR.— Los ingleses sitiaban Gibraltar, que caía en su poder, hasta hoy día. El jefe fue el almirante Rook. En su época se le llamó la atención por haber perdido el tiempo en tan menguada empresa. Es tradición de que unos monos colocándose unos calderos en la cabeza ahuyentaron a los españoles que trataban de recuperar el peñón desde tierra. Se dice que cuando se acaben los monos, Gibraltar dejará de ser inglés. Por eso, los monos varias veces a punto de extinguirse han sido renovados.

QUERELLA DE LOS BUFONES.— En París, la Opera de Pergolese, "La serva padrona", levantaba una tempestad llamada la "Querella de los bufones". El Rey y la Pompadour estaban por Lulli y Rameau, y la reina por los italianos.

MUERE HIDALGO.— Era fusilado el Cura Hidalgo, precursor de la Independencia de México.

LEY WARBUTON.— La ley Warbuton legalizaba las prácticas anatómicas.

EL INSTITUTO PEDAGOGICO. —Por fin abría sus puertas el Instituto Pedagógico, creado el 29 de abril del mismo año.

LA GUERRA MUNDIAL.— Alemania declaraba la guerra a Rusia y Austria a Servia.

FRACASO COMUNISTA. — Por primera vez, y sin éxito, se hacían simultáneamente en varias ciudades de Europa concentraciones comunistas.

Murio una centenaria, hija de centenarios

BARCELONA (ANSA).— Falleció a los 103 años de edad, doña Ana María Maurandes Lardosa. Sus progenitores dejaron de existir, también, a avanzada edad; el padre a los 100 años, y la madre, a los 107. Siendo éste un caso extraordinario de familia longeva.

Un gato amenazó con cortocircuito

VILLANUEVA DEL ARZOBISPO (JAEN). — (ANSA). — **Durante tres días un gato estuvo encaramado sobre una torre de conducción eléctrica, provocando la expectación de las gentes y sembrando el suspenso por el peligro de un cortocircuito. Tras difíciles ejercicios utilizando sogas y tablas, un grupo de jóvenes consiguió rescatar al felino sin que sufriera ningún daño.**

El sábado es el día más peligroso para los peatones

Un millón de víctimas al año en accidentes del tránsito, en Europa.

GINEBRA (ANSA).— A más de un millón asciende el número de víctimas producidas por el tránsito en un solo año en Europa. Así lo afirma la Comisión Económica para Europa (CEE), dependiente de las Naciones Unidas, en un minucioso trabajo estadístico que ha publicado. El informe no sólo da el número de accidentes, sino su naturaleza, las principales causas y las consecuencias.

En 1954, en trece países europeos (Bélgica, Alemania Occidental, Dinamarca, Francia, Grecia, Italia, Luxemburgo, Noruega, Irlanda, Inglaterra, Suecia, Suiza y Yugoeslavia), 765.424 accidentes tuvieron consecuencias graves. Entre las víctimas, 33.228 resultaron muertas, y 915.826 heridas.

Quienes con más frecuencia resultan víctimas de los accidentes de tránsito figuran en primer lugar, naturalmente, los peatones, los siguen los conductores de motonetas y motocicletas, luego los ciclistas y, finalmente, los automovilistas. Esto en cuanto a muertes. En lo que respecta a heridos, el primer lugar lo ocupan los automovilistas mismos.

El día más peligroso de la semana es el sábado, en el que se producen el 16,60 por ciento de los accidentes semanales. Le sigue el viernes, con el 14,56 o|o, y luego el domingo, con el 14,53 o|o. Las peores horas son las comprendidas entre las 17 y las 19.

La estadística publicada por la CEE se propone suministrar elementos de estudio a los distintos países europeos, para ayudarles en sus esfuerzos encaminados a suprimir riesgos en las carreteras y establecer normas adecuadas de tránsito.

Pescaron trucha de diez kilos

ZAMORA (ANSA). — Un pescador aficionado capturó en el lago de Sanabria, una trucha de 10 kilogramos. Para pescarla con una simple caña tardó tres cuartos de hora.



JUECES DEL BUEN GUSTO.— Los chicos que aquí aparecen actúan como consejeros en materia de gusto de Pfizer. Ellos se encargan de determinar qué excipientes deben agregarse a ciertas medicinas para conferirles un sabor grato, en lugar del tradicional gusto amargo. Pese a las apariencias, se trata de una fase muy importante de la farmacopea moderna, que toma en cuenta todos los factores, tanto psicológicos como visuales, en su lucha permanente contra la enfermedad. En el pizarrón se pueden leer las instrucciones a que han de ceñirse los diminutos "gourmets".

(Foto Especial.)

Al zurdo hay que dejarlo que siga por la izquierda

TRATAR DE CORREGIRLO PUEDE CAUSARLE GRAVE DAÑO

MILAN.— (ANSA).— La preferencia en el uso de la mano izquierda puede ser espontánea, natural, o bien constituir un hábito de compensación. En el primer caso, es hereditaria, tal como la coloración del iris de los ojos o la conformación de la nariz, de donde se induce que es un carácter estructural, nada anormal, cuya corrección estaría lejos de representar una mejoría.

La otra alternativa —sinistrismo de compensación— es consecuencia, generalmente, de una lesión en el miembro superior derecho, que obliga al empleo de la izquierda, cuestión que ha de librar al criterio facultativo, para establecer la conveniencia de instaurar una inversión manual.

DE AMBAS, la modalidad que interesa más desde el punto de vista psicológico, es el hereditario, y por ser el que con más frecuencia motiva intentos de corrección, riesgosos para la persona sobre quien se aplique.

Es una noción elemental y muy divulgada que el cerebro, dividido en dos hemisferios cumple sus funciones en direcciones opuestas. De ahí que el "mandato" impartido por la mitad derecha esté dirigido a la región izquierda del cuerpo y viceversa. Como en el 94% de los seres humanos la función fisiológica preponderante está radicada en el hemisferio cerebral izquierdo, la mayor parte de las personas son dextrímanas. Cuando el mayor desarrollo fisiológico corresponde a la derecha (4%), se está ante un zurdo o levímano.

Zurdismo, pues, y dextrismo no son sobreestructuras humanas, sino consecuencia de una predeterminada constitución fisiológica cerebral, cada una de ellas, teóricamente normales.

De lo expuesto, se sigue que es peligroso pretender modificar esas tendencias naturales en un niño. En cualquier caso significará someterlo a un esfuerzo fatigoso, al servicio de la región celebral menos apta para actuar. Ocurre, además, que como la función del lenguaje está preferentemente localizada en el hemisferio dominante, corregir el invencible hábito de usar la mano izquierda, puede provocar un retraso en el desarrollo del lenguaje o, cuando menos, dificultades de tipo afásico.

No menos se registran casos de que un sinistrismo no observado o respetado se pretende invertir a la edad escolar, con lo que, aparte de desencadenar serias dificultades en el aprendizaje de la lectura y la escritura, surgirán balbucias, destinadas a desaparecer con el tiempo, casi siempre, no reportarán más que la instalación de neurosis: en menos palabras, un duro e inútil "tour-de-force" será lo que arroje el intenso.

Ningún vínculo existe, entonces, entre las cualidades negativas de un individuo y su zurdismo; hasta podría demostrarse lo contrario con sólo recordar a tantos ilustres levímanos, entre ellos el genial Leonardo. También, para actualizar el tema bastará pensar —como escribe la Dra. Adelaida Colli, prestigiosa especialista italiana en neurología infantil—, sobre la ventaja de que disfrutan los deportistas zurdos, antes que nada por el desconcierto que infunden a sus adversarios.

